Télé-tirage mini-loto
Vendredi, le 6 août
ROBERVAL
Motel Roberval, 256 boul. Marcotte

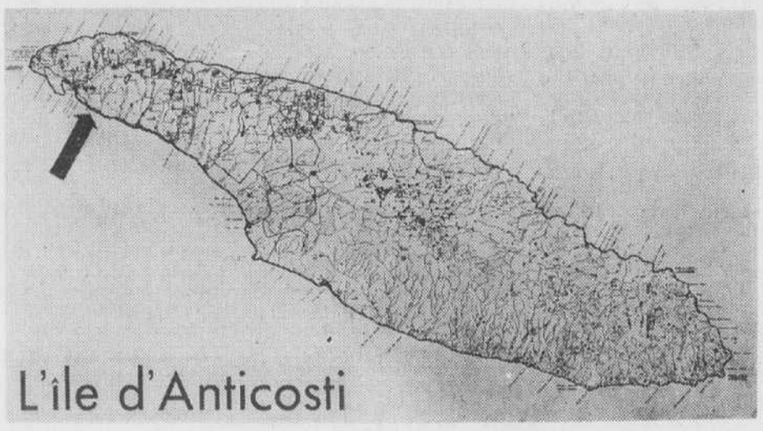
LE SOLEIL

★ 42 PAGES — 74e ANNEE — No 184 — QUEBEC, JEUDI 5 AOUT 1971 — PRIX QUINZE CENTS

CINZANO
APERITIF

Tôt ou tard, cession au Québec

(Détails, page 3)



L'île d'Anticosti

La flèche indique la seule agglomération sur l'île d'Anticosti. Petit à petit, les mouvements de migration s'intensifient et les habitants de l'île entrevoient avec plus ou moins de lucidité la fin d'un règne.

Conclusion d'une étude de Québec

Prix d'une fusion pour Vanier: hausse de taxes

La fusion des territoires de Québec et de Ville de Vanier entraînerait une importante hausse de taxes pour les contribuables de cette dernière municipalité.

Telle est la principale conclusion du rapport de fusion, attendu depuis plusieurs mois. Préparé par les fonctionnaires de la ville de Québec, l'étude serait rendue publique d'ici quelques jours. Les communiqués de presse seraient prêts pour une annonce prochaine de la livraison du document aux autorités de Ville de Vanier.

A l'heure actuelle, le taux de la taxe générale s'établit à $1.30 du $100 d'évaluation, à Québec, et à $0.82, à Ville de Vanier, soit une différence de $0.48 du $100 d'évaluation. D'autre part, il en coûte présentement $12 par logement pour l'élimination des ordures ménagères, à Ville de Vanier, alors que les résidents de Québec paient $22 annuellement pour ce même service.

Quant au service de la dette, il constitue 19.5% du budget de $44,370,000, à Québec, et 15.4% du budget de près de $1,-000,000, à Vanier.

Rejoint au téléphone, le maire Jean-Paul Nolin, de Ville de Vanier, a avoué n'avoir eu aucune nouvelle concernant l'étude de fusion des deux territoires. On se souvient qu'aux demandes répétées du conseil de cette municipalité pour connaître le contenu du rapport, le maire Gilles Lamontagne avait répondu que celui-ci n'était pas encore complété.

Le Comité d'action politique (CAP, de Ville de Vanier, avait également exercé des pressions sur son conseil municipal afin de s'assurer qu'une véritable consultation de la population ait lieu lors de la sortie du rapport. Un centre d'information a même été mis sur pied pour sensibiliser la population de cette localité aux implications possibles de la fusion Vanier-Québec.

Un hôtel pour "le monde" et des portes "fondées" par les Anglais et les Français

Par Monique Duval

Connaissez-vous M. Lutford ? C'est un monsieur qui a, paraît-il en 1892, "fondé" le Château Frontenac et que ses héritiers, au lendemain de sa mort, ont converti en hôtel "pour tout le monde".

Saviez-vous que les portes St-Louis et les autres (on ne mentionne pas leurs noms) ont été "fondées" par les Anglais et les Français en 1800 quelque chose pour "au cas où les Américains viendraient leur faire la guerre".

Saviez-vous que les Ursulines ont leur monastère non pas rue du Parloir mais dans l'édifice de ce que tout Québec croit être le foyer Ste-Geneviève ?

Monsieur le maire Lamontagne, saviez-vous que le parc des Champs de bataille vous appartient ? Et saviez-vous, Québécois férus d'histoire, que Montcalm était mort et enterré dans le parc des Gouverneurs ?

Eh bien! Toutes ces révélations, n'importe qui, aussi bien le touriste étranger que le Québécois intéressé à ces choses historiques, peut les apprendre en se promenant en calèche.

Le hasard de trois promenades en calèche nous en a fait apprendre de toutes les couleurs; un jeune cocher sur les trois ne connaissait de Québec que deux choses: ville fondée en 1608 par Champlain et bataille entre les Anglais et les Français en 1759 sur les Plaines d'Abraham. Hors de cela, rien, absolument rien mais pour ceux qui croient en l'amitié anglo-française, ce sera une bonne promenade car, d'après notre jeune cocher, "y-zont-tout-fait ensemble".

"Y-zont-fondé (toujours ce mot revenait dans sa bouche) les portes, la citadelle, les monuments, les plaines". Ce jeune homme n'est certainement pas le "fondateur" du mouvement séparatiste car, dans son esprit, Anglais et Français ne font qu'un.

Et quand on ne sait pas répondre aux questions que cette harassante cliente pose sans cesse, qu'à cela ne tienne: la guerre viendra sauver la situation. Les monuments, les plaques rappellent "qu'on avait trouvé un mort". Incidemment, c'est la première fois, confesse-t-il candidement, qu'il remarque ce que nous, nous connaissons comme étant la Croix du sacrifice. Même chose pour le monument évoquant la guerre des Boers.

Pauvre Honoré Mercier ! Il a beau être reconnu comme ayant un des plus beaux monuments de Philippe Hébert, être situé à un des plus beaux endroits de Québec et des plus passants, il est pour un de nos trois cochers, le "gouverneur du Canada Vanier."

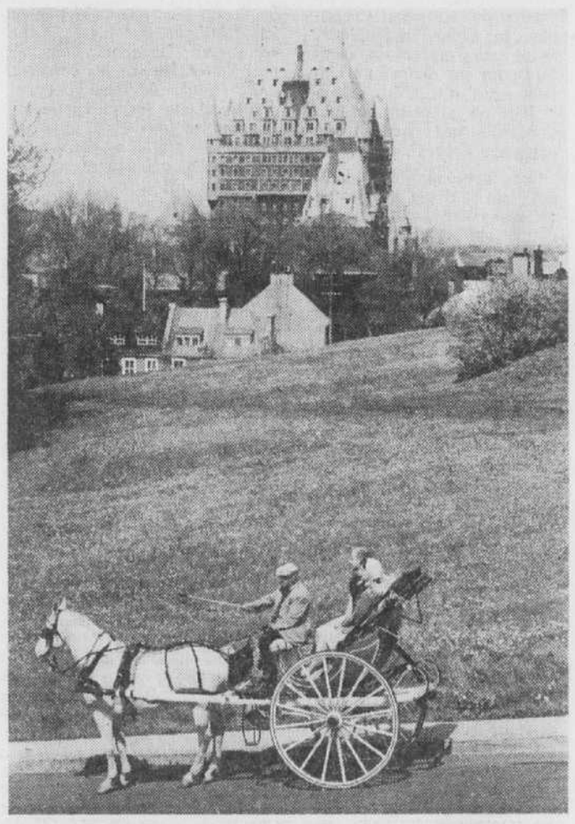
Pour un cocher âgé, évidemment ardent libéral, Honoré Mercier fut un "ministre libéral. François-Xavier Garneau fut aussi un "ministre libéral. Puis il ajoute: "Il y a un autre ministre libéral. C'est Laurier dans le bas de la ville; vous devriez aller voir ça... "Ce brave homme ! (pas Laurier mais le cocher !)...

A ma taquinerie concernant ses "convictions libérales." Il sourit et ajoute: "Ouais, on est ben; libéraux à Ottawa.... Libéraux à Québec..." mais, avec la sagesse des gens simples, il ajoute: "Ah ! pis, vous savez, au fond, ça se ressemble, ces gars-là..."

Mais revenons à notre promenade et excusons-nous auprès de sainte Jeanne d'Arc laquelle devra elle-même s'excuser auprès de saint Jean-Baptiste. Il paraît que le monument Jeanne d'Arc, situé dans le parc qui porte son nom (enfin, une chose exacte) a été "fondé" il y a . . . 76 ans et un 24 juin en l'honneur de la Saint-Jean-Baptiste.

Aucun de nos trois cochers (ce ne sont pas des guides et

(Suite à la page 2, 6e col.)



Lutford ?

Au fond la "villa de M. Lutford", mieux connue sous le nom de "Château Frontenac".

Trudeau est catégorique: Ottawa rejettera la thèse des deux Chines

(D'après PC et UPI) — "Le gouvernement canadien a déjà fait savoir à Washington qu'il n'appuierait pas la thèse des deux Chines aux Nations unies, rendue publique lundi par le secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers."

Cette révélation a été faite hier par le premier ministre Trudeau, au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée dans la capitale terreneuvienne, au moment où, à Washington, le chef canadien du Parti progressiste - conservateur, M. Stanfield, rencontrait le conseiller spécial du président Nixon pour discuter avec celui-ci de son récent voyage en Chine et des opinions émises par les dirigeants chinois à cette occasion.

Pendant ce temps, à Ottawa, le leader néo - démocrate, M. David Lewis affirmait, pour sa part, que son parti s'opposait catégoriquement à la présence de la Chine nationaliste à l'ONU dans l'éventualité où la Chine communiste serait admise au sein de l'organisme international.

Au cours de sa conférence de presse, le premier ministre canadien a déclaré que la reconnaissance diplomatique de Pékin par Ottawa ne laisse aucun doute sur l'attitude que prendra la délégation canadienne aux Nations unies lorsque, de nouveau, sera soumise à l'automne la question de l'admission de la Chine continentale.

Dans l'optique canadienne, il n'y a donc plus deux Chines, mais une seule et elle est représentée par le gouvernement de Mao. Reste le problème de Formose. Le Canada a fait un choix, et tant que Taiwan se présentera comme le gouvernement de la Chine toute entière, Ottawa se rangera du côté de Pékin.

M. Trudeau a, par ailleurs, bien accueilli l'attitude nouvelle du gouvernement américain qui, jusqu'à maintenant, s'était toujours opposé à l'admission de Pékin à l'ONU.

Il a qualifié ce geste de volte - face et il a dit le

(Suite à la page 2, 4e col.)

SOQUIP

à lire

Soquip

Claude Tessier fait le point sur Soquip, 20 mois après sa création. Soquip a acquis des terrains sédimentaires non explorés ou partiellement en exploration dont la valeur négociable atteint $70 millions

— page 16

sommaire

Arts et Lettres	10 et 11
Annonces classées	34 à 39
Bandes dessinées	40
Bridge	36
Décès	41
Documents	24
Economie-Finance	14 à 16
Horoscope	35
Mots croisés	34
Patron	37
Sport	25 à 31
Télévision	5

la météo

Aujourd'hui : nuageux avec risque d'averses. Dégagé la nuit prochaine. Demain : ensoleillé avec périodes nuageuses. Minimum : 50, maximum : 70. Les vents du nord-ouest de 10 milles.

Nouveau plafonnement de la taxe d'affaires

(Par P.B.) — Dès la reprise des travaux de l'Assemblée nationale, à l'automne, le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, présentera une législation visant à plafonner de façon plus restrictive qu'il ne l'est actuellement, le taux d'impositions de la taxe d'affaires.

C'est ce que le ministre Tessier a déclaré, hier, au cours d'une entrevue exclusive accordée au "Soleil".

Au début de l'été, Me Tessier a fait parvenir aux municipalités du Québec le texte de son projet de législation, afin d'obtenir divers commentaires sur le sujet. Les municipalités ont jusqu'au 1er septembre prochain pour faire valoir leurs points de vue.

AMENDEMENT

Le projet de loi que compte déposer le ministre des Affaires municipales constitue, en fait, un amendement à l'article 527 de la Loi des cités et villes.

En vertu de cet article, tel qu'il est rédigé actuellement, "le taux de la taxe doit être établi de façon que le rendement de cette taxe n'excède pas 25% de l'ensemble des revenus d'une municipalité, au cours d'une année financière".

Dans certains cas, une telle législation était susceptible de devenir cause d'injustice à l'endroit de quelques entreprises . . . spécialement dans les municipalités où les industries ou les commerces sont très peu nombreux.

L'article 527 de la Loi des cités et villes permet en effet à une municipalité qui ne compterait qu'une seule grande entreprise (et cela existe) de faire supporter à ladite entreprise, par le biais de la taxe d'affaires, 25% du budget municipal annuel. Et ce, en plus de la taxe foncière générale.

Dans le projet qu'il vient de soumettre aux municipalités, et qui fera vraisemblablement l'objet de la nouvelle législation, le ministre propose "d'arrêter à 25% la part du revenu global de la taxe d'affaires qu'une municipalité peut exiger d'un seul contribuable".

C'est donc 25% du revenu provenant de la taxe d'affaires globale, et non plus 25% du revenu "total" d'une municipalité qu'une entreprise serait susceptible de payer à ce chapitre.

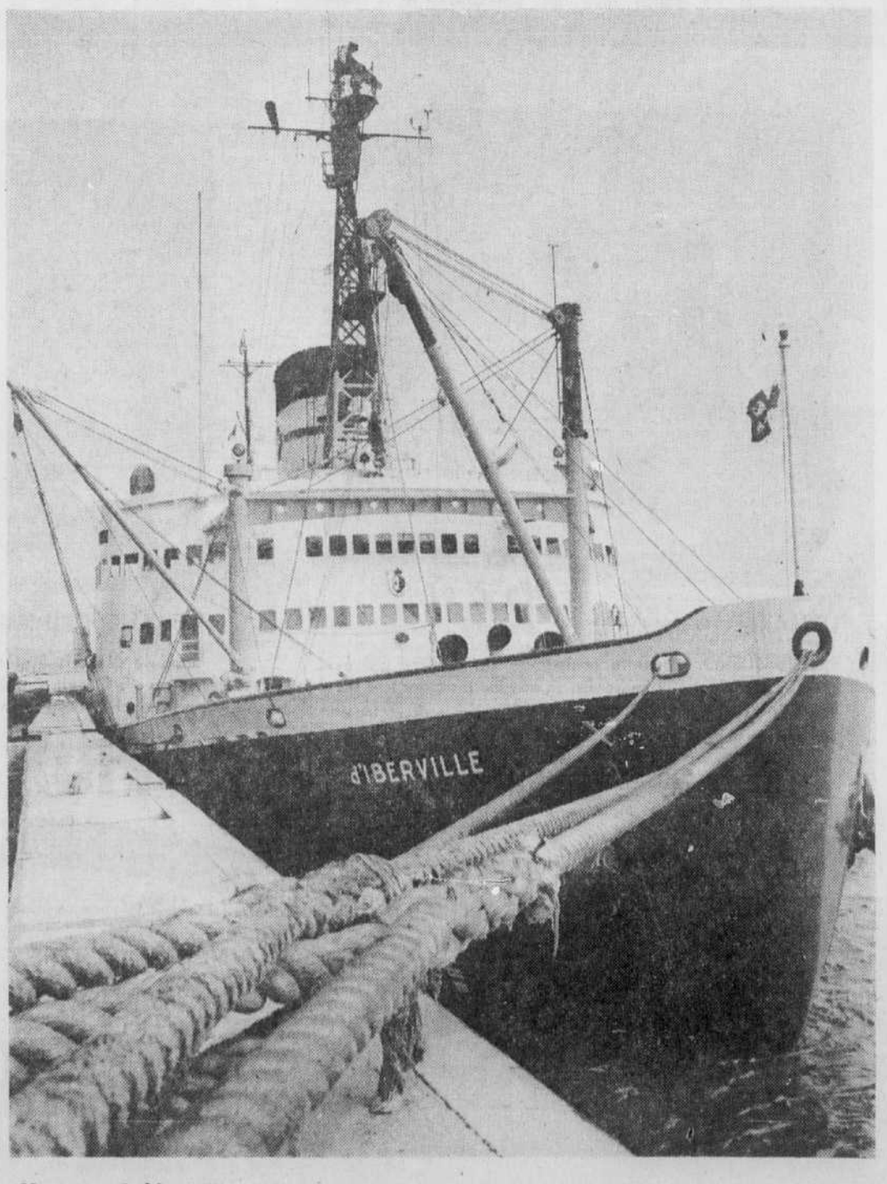
ABUS

La nécessité d'une telle législation s'est imposée à la suite d'abus auxquels se sont adonnées trois ou quatre localités de la province.

En avril 1969, un "groupe de travail sur la réforme de la fiscalité et des finances municipales" en citait déjà un exemple assez frappant:

Il s'agissait d'une compagnie qui, en 1968, avait payé la taxe d'affaires maximale alors permise, soit $5,000. En 1969, elle devait payer, en vertu de l'article 527 de la Loi des cités et villes, une taxe d'affaires de l'ordre de $135,325, représentant une augmentation de 2,700% sur l'année précédente.

Et encore faut-il dire que la municipalité n'a alors utilisé que les deux tiers du 25% permis par la loi.



Un grand départ —

Le brise-glace "d'Iberville" largue, aujourd'hui, les amarres. C'est le début d'un voyage de trois mois pour les 90 membres de l'équipage de ce navire qui parcourra plus de 15,000 milles dans les eaux de l'Arctique. (Détails à la page 23)

Une usine de boulettes d'acier est érigée, à Contrecoeur

Cleveland, Ohio (PA) La Midland-Ross Corporation de Cleveland a annoncé aujourd'hui le début des travaux de construction d'une usine de boulettes de fer, au coût de plusieurs millions de dollars, à Contrecoeur, Québec. Cette usine fournira l'acier à Sidbec.

Harry Boldwell, président de Midland-Ross, a déclaré que l'usine sera prête à produire vers la fin de 1972. Elle aura une production annuelle de 400,000 tonnes.

M. Boldwell a ajouté que le procédé de sa compagnie consiste à convertir le minerai de fer en boulettes au lieu d'utiliser le métal de rebut, augmentant ainsi la capacité de production d'un fourneau électrique. L'usine sera aussi munie de dispositif contre la pollution.

Chinic: retour au travail

Par Vincent CLICHE

Les 90 employés des trois magasins Chinic Inc., sont retournés au travail cet après-midi après avoir accepté des termes d'une entente intervenue cette nuit entre les négociateurs syndicaux et patronaux.

La grève, déclenchée, mardi, n'aura durée que deux jours et demi et elle apparaît comme une victoire quasi complète pour les syndiqués.

Selon le négociateur syndical en chef, M. Jean-Guy Michaud, le syndicat a pu faire accepter presque tout ce qu'il demandait. L'employeur a même accepté de payer le salaire des employés au cours de ces deux jours et demi de grève.

L'ENTENTE

Les clauses en litige au début de la grève, touchaient la journée de travail pour le personnel masculin, les heures de repas, la troisième semaine de vacances, les congés sociaux et de maladie, les accidents de travail, la durée de la convention, les augmentations de salaire et la claude de fermeture.

L'entente prévoit la signature d'une convention collective d'une durée de deux ans, avec les augmentations de salaire de $26 par semaine, réparties sur 24 mois, soit $13 au 1er mai 1971 et $13 au 1er mai 1972.

Au début de la grève, le syndicat demandait une convention d'une durée de 1 an avec une augmentation de salaire de $15 par semaine et l'employeur offrait une convention d'une durée de trois ans avec des augmentations de $21 réparties sur 36 mois.

Pour les vacances, le syndicat a obtenu que les employés ayant cinq ans et plus de service aient trois semaines de vacances.

Au niveau des congés sociaux, la demande du syndicat a été acceptée. En cas d'accident de travail, l'employé est assuré d'obtenir de l'employeur son salaire net moins les prestations octroyées par la Commission des Accidents de travail.

Enfin, en cas de fermeture, l'employeur entend se conformer au bill 49, loi sur la formation et la qualification de la main-d'oeuvre.

VICTOIRE

Pour M. Jean-Guy Michaud, cette entente équivaut à une victoire quasi complète des syndiqués.

Selon lui, les employés de Chinic qui sont syndiqués depuis 51 ans sans jamais avoir fait de grève, n'ont jamais reçu d'augmentation annuelle de salaire dépassant $2 par semaine sauf pour les sept dernières années où ces augmentations annuelles étaient de $5 par semaine.

Première mesure réelle de désarmement

GENEVE (Nations-Unies) — Le projet de convention sur l'interdiction des armes bactériologiques et des toxines, présenté aujourd'hui par les Etats-Unis et l'Union Soviétique, constitue la première mesure réelle de désarmement: les représentants des deux pays, coprésidents de la Conférence du désarmement, l'ont formellement reconnu en soulignant l'importance d'une telle mesure. Si l'on en croit certains experts, une once d'un certain type de toxine peut anéantir 60 millions de personnes, et théoriquement l'humanité entière pourrait disparaître avec une quantité de virus contenue dans une balle de tennis.

Pour la première fois, en effet, il s'agira de détruire des armes existantes — l'opération a déjà commencé aux Etats-Unis — alors que toutes les mesures précédentes, traité de non-prolifération ou dénucléarisation des fonds marins, n'ont été que des mesures préventives de non-armement.

Consolation pour les pays non alignés, qui avaient âprement critiqué le lâchage de l'URSS: les deux parties s'engagent formellement à poursuivre les négociations pour aboutir à l'élimination des armes chimiques.

Le projet de convention ne parle pas dans sa partie opérative d'interdire l'emploi des armes bactériologiques, déjà couvert, insistent les Soviétiques, par le protocole de Genève de 1925. Il interdit la mise au point, la production et le stockage des agents microbiens, de toxines et autres agents biologiques, qui ne répondent pas à un besoin propylactique ou qui n'ont pas une autre utilisation pacifique. Le transfert de ces agents est également prohibé, et les signataires s'engagent à détruire les stocks existants ou à les orienter vers des utilisations pacifiques.

Un record au Conseil de sécurité est prévu en cas de violation de la convention. Celle- ci aura une durée illimitée. Une conférence de révision se tiendra à Genève cinq ans après son entrée en vigueur, ou avant si la majorité des signataires le décide. Le droit de retrait est prévu avec un préavis de trois mois au cas où des événemtnts extraordinaires, en relation avec l'objet de cette convention, menacent les intérêts supérieurs d'un pays.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Nixon refroidit les "espoirs"

WASHINGTON (AFP, UPI et AP) — Le président Nixon a de nouveau atténué les espoirs qu'a fait naître l'annonce de son prochain voyage à Pékin, hier, en affirmant catégoriquement qu'il ne fallait pas en attendre un dénouement immédiat du conflit indochinois et une détente instantanée.

Ignorant, au cours d'une conférence de presse impromptu, le caractère agressif de la réaction de Pékin, à l'annonce de la politique américaine des deux Chines, le chef d'Etat a clairement indiqué que sa rencontre avec Chou En-lai serait dénuée de toute illusion quant à la profondeur du fossé qui sépare les deux gouvernements.

Il s'agit d'engager un dialogue avec un pays qui pourrait bien, dans l'avenir, s'imposer comme "la première puissance mondiale" et de déterminer quels seraient les terrains d'entente possibles entre les deux nations qui pourraient travailler ensemble à l'élaboration d'une paix durable.

L'hommage qu'il a rendu à la Chine de Mao et le fait que le président ait annoncé qu'il ne se rendrait pas à Moscou avant de visiter Pékin, laisse croire que Nixon a relégué l'Union soviétique à un second plan dans les priorités de sa politique étrangère.

Ce relâchement dans les relations soviéto-américaines pourrait, par contre, affecter dans une certaine mesure les importantes négociations bilatérales actuellement en cours.

"Nous estimons, a toutefois dit le président, et je pense que les Soviétiques sont d'un avis analogue, qu'un sommet à Moscou avant que je ne me rende en Chine ne servirait pas les intérêts de l'URSS et des Etats-Unis."

M. Nixon n'a toutefois pas exclu la possibilité d'un sommet soviéto-américain, au cas où les conversations menées entre les deux pays sur un grand nombre de problèmes déboucheraient un jour sur un accord éventuel.

Il a déclaré que les progrès de ces conversations étaient "très significatifs" à propos de Berlin, et qu'ils étaient "bons" en ce qui concerne la négociation Salt.

De la conférence de presse impromptue du président se dégage la certitude qu'il ne se rendra pas à Pékin avant deux ou trois mois, contrairement aux rumeurs qui ont circulé récemment. Le président a en effet déclaré que la date exacte de sa visite en Chine serait fixée dans le courant des deux ou trois mois à venir.

Des propos de Nixon se dégage également l'impression générale que les critiques très sévères lancées presque quotidiennement par des dirigeants politiques o umilitaires chinois ne modifient en rien les préparatifs du voyage à Pékin, et les contacts ultra-secrets qu'ils impliquent.

Les propos élogieux du président américain contrastent même abruptement avec les commentaires acerbes de l'agence Chine nouvelle, en rapport avec les déclarations de William Rogers qui a précisé, lundi, la position américaine sur l'admission de la Chine à l'ONU.

L'agence Chine nouvelle affirme que les déclarations du secrétaire d'Etat ont dévoilé les supercheries perfides contre-révolutionnaires de l'impérialisme américain qui dit une chose et en fait une autre. Elle a carrément traité, hier, William Rogers de menteur, lorsqu'il affirme que le gouvernement américain s'efforce "d'accommoder le rôle joué par les Etats-Unis aux réalités de la situation internationale".

Malgré l'âpreté de ces propos, les Etats-Unis procèdent actuellement à une série de consultations, aux Nations-Unies, afin d'évaluer l'ampleur de l'appui qu'ils pourront obtenir à leur politique des deux Chines.

Ils espèrent réunir assez de voix pour empêcher l'expulsion de la Chine nationaliste, pour cette année au moins.

La prise de position officielle de Washington semble irréconciliable avec l'attitude de Chou En-lai qui a fait de la reconnaissance de Pékin, comme le seul représentant légitime du peuple chinois, la condition no 1 à l'amélioration des relations sino-soviétiques.

De toute évidence, les Chinois s'attendent à ce que ce soient les Etats-Unis qui paient le prix d'un rapprochement entre les deux pays et que ce soient eux qui fassent les principales concessions.

Bien au fait de cette situation, le président Nixon a insisté, dans sa conférence de presse hier, sur le fait qu'il n'était pas question de liquider, au cours de son voyage, le contentieux accumulé depuis 21 ans entre les deux pays, mais bien de passer de l'ère de la confrontation sans communication à une ère de négociation et de discussion.

Libération de 183 pilotes américains

Washington et Hanoi démentent la nouvelle d'un journal suédois

STOCKHOLM (AFP, UPI, PA) — L'information publiée aujourd'hui par le journal suédois "Dagens Nyheter" selon laquelle Hanoi libérera 183 pilotes américains le 12 août prochain a provoqué une avalanche de démentis.

Le journal avait bâti sa nouvelle en s'appuyant sur une déclaration de la Société aérienne scandinave (SAS). L'information qui avait eu l'effet d'une bombe bien que sa teneur ait été démentie par Washington et Hanoi affirmait qu'un avion spécial de la SAS devait quitter Vientiane au Laos, le 12 août, pour se rendrt à New York, via Bangkok et Rome, avec les prisonniers américains à son bord.

Le journal ajoutait que l'initiative de cette opération ultra-secrète avait été prise par les autorités militaires américaines en Allemagne, qui s'étaient adressées au bureau de la SAS à Francfort le 23 juillet pour louer un grand avion pour le transport des prisonniers.

La compagnie aérienne a apporté aujourd'hui des précisions et un élément nouveau dans cette affaire, appelée "opération libération".

Précisions: les autorités américaines en Allemagne n'ont pas participé directement aux contacts concernant le transport éventuel des prisonniers américains au Vietnam par avion de la SAS. Précédemment un autre porte-parole de la compagnie avait déclaré que des "personnalités officitlles américaines" avaient été en contact avec la SAS.

Trudeau...

(Suite de la première page)

considérer comme un nouvel espoir pour la paix.

Pour sa part, le chef du Parti progressiste - conservateur, M. Robert Stanfield, qui est arrivé hier matin à Washington pour y prononcer une conférence devant le National Press Club, a réaffirmé qu'il était en faveur de la thèse des deux Chines et a mentionné que les dirigeants chinois lui avaient fait clairement sentir qu'une amélioration des relations avec les Etats-Unis ne serait possible qu'après le retrait des forces armées américaines d'Asie, y compris le Japon.

Commentant l'entretien qu'il a eu hier avec le conseiller spécial de M. Nixon, M. Henry Kissinger, M. Stanfield a dit qu'il ne pouvait pas révéler le contenu intégral de cette conversation et s'est bien défendu d'être le messager des dirigeants chinois.

Selon M. Stanfield, la visite de M. Nixon en Chine sera plus ou moins fructueuse selon la position qu'auront adoptée les Etats-Unis relativement au retrait éventuel des armées américaines d'Asie.

L'un des autres points qui pourraient influencer le succès de la visite de M. Nixon, concerne la question de l'entrée de la Chine continentale à l'ONU et les conditions de cette admission. "Le problème de ce qui adviendra de la république insulaire de Taiwan, c'est-à-dire la Chine nationaliste, revêt une importance capitale pour les dirigeants chinois a-t-il dit. C'est même là leur première préoccupation, elle fait partie d'une catégorie à part".

"Les personnalités chinoises que j'ai eu l'occasion de rencontrer, a-t-il poursuivi, ont exprimé vigoureusement et catégoriquement leur conviction qu'il n'existe qu'un gouvernement chinois, et que celui-ci représente également Formose."

D'autre part, à Ottawa, le leader du Parti néo-démocrate, M. David Lewis, en a appelé au gouvernement canadien pour que celui-ci rejette fermement la politique des deux Chines actuellement prônée par le gouvernement des Etats-Unis en rapport avec l'entrée de ce pays à l'ONU.

Il serait, selon lui, "impensable" de voir à la fois les représentants communistes de Pékin et ceux, nationalistes, de Tchang Kai-chek prétendre parler tous deux au nom du peuple chinois: ce serait un "non-sens". Pour M. Lewis, la conséquence logique de l'admission du gouvernement de Pékin à l'Organisation des Nations unies serait que les représentants de Tchang Kai-chek n'en feraient guère plus partie.

Deux autres détenus tentent leur chance à la "passoire"

Par Jos.-L. Hardy

Nouvelle alerte à la prison d'Orsainville! A 9h10, ce matin, des appels étaient lancés de la "passoire" à la Sûreté du Québec annonçant qu'un, deux et même trois détenus venaient de prendre la clef des champs. Une quarantaine de voitures de la SQ furent dirigées en hâte vers le secteur. En peu de temps, toute la région était encerclée et des barrages étaient établis sur les routes. A 10h15, tout était normal. On expliquait qu'il ne s'agissait que d'une double tentative d'évasion.

Les détenus qui ont cherché à tromper la surveillance des gardes de la prison sont Claude Pion, en prison pour tentative de meurtre et Alphonse Bilodeau, accusé de meurtre. Il s'agit de deux jeunes hommes de Montréal. Bilodeau avait déjà réussi à s'évader mais il avait été repris.

Un garde a aperçu les deux prisonniers au moment où ils allaient sauter la clôture de l'aile à sécurité maximale. Des coups de feu ont aussitôt été tirés en signe d'avertissement.

Bilodeau et Pion sont restés entre les murs. Un moment, on a cru qu'un troisième avait réussi à prendre la fuite. A l'appel des noms, les autorités de la prison ont conclu qu'aucun autre détenu n'était impliqué dans cette tentative d'évasion. A 10h15, l'inspecteur Paul Blouin annonçait que toutes les voitures de la Sûreté avaient cessé les fouilles.

Déjà 19 prisonniers ont réussi à s'évader du centre de détention d'Orsainville, cela en moins de onze mois. Plusieurs tentatives ont aussi avorté.

Un hôtel...

(Suite de la première page)

nous obtiendrons des explications des autorités de la Police à ce sujet) ne connaît le nom de Chalmers, cette ravissante flèche d'une église pourtant visible. On confond aisément les soeurs du Bon Pasteur avec les Franciscaines et, pour l'un des trois, Garneau est le "premier écrivain du Canada"; on attend vainement le mot d' "historien".

Chose frappante: on semble beaucoup plus intéressé par aujourd'hui que par hier. Expliquons-nous: on arrête beaucoup plus l'attention sur les constructions (futurs édifices gouvernementaux) sur les parcs de stationnement faits et à faire que sur nos glorieux fondateurs, pionniers et politiques.

Mais il est difficile de comprendre comment un jeune homme de vingt ans peut prendre l'édifice Price pour l'hôtel de ville et comment ce même jeune homme peut ignorer le nom de l'église St-Coeur de Marie.

Il est difficile de comprendre aussi qu'on appelle le parc Montcalm, celui pourtant bien connu du parc des gouverneurs et comme on n'a pas la curiosité élémentaire de lire les plaques qui s'offrent chaque jour à leurs yeux.

Quelle importance peut avoir la démolition du chalet des Employés civils et l'aménagement d'un parc de stationnement à "la splanade"? Il serait tellement plus opportun de parler — ne serait-ce que dans leurs grandes lignes — du Séminaire, des Ursulines, de l'Hôtel-Dieu.

Quand on pense aux diplômés en beaux-arts, ou en histoire, en archéologie que nous avons comme guides en Espagne, en Grèce ou en Italie; quelle énormité comme différence ! Il y a de quoi se poser de sérieuses questions sur notre avenir touristique et sur notre avenir tout court car ces jeunes gens sont pour la plupart étudiants.

COCHERS ET NON GUIDES

Ces impressions, ces réflexions noires, nous les avons faites à la Police de Québec de qui relève le domaine des cochers et des guides et qui délivre les permis.

On nous a bien dit et redit que ces gens, jeunes et vieux, qui conduisent des calèches et des victorias — il y a, en tout, 16 calèches et 54 victorias — sont exclusivement engagés comme cochers.

Pour ce faire, ils ont subi un entraînement d'une semaine mais en ce qui concerne le côté "guide", il ne faut absolument pas attendre d'eux qu'ils agissent ainsi puisqu'ils n'ont rien appris, rien étudié.

"Ce ne sont pas des guides" nous a-t-on répété à plusieurs reprises et ils pourraient, s'ils le voulaient, ne répondre à aucune question. Sils le font, c'est parce qu'ils trouvent plus agréable de parler et que leurs clients préfèrent sans doute cela."

Mais, alors, n'y aurait-il pas lieu de faire savoir aux touristes qu'ils ne doivent pas attendre d'avoir un "guide" en cet homme ou ce jeune homme ? Ne devrait-on pas présenter la chose telle qu'elle est ? N'y aurait-il pas lieu d'apporter des changements, par exemple, de faire suivre des cours à ces cochers ? Nous attendrons le retour de vacances du gérant de la ville, M. Jacques Perreault pour en discuter.

40 morts en Yougoslavie

BELGRADE (AFP) — Quarante personnes au moins ont trouvé la mort et environ 200 ont été blessées dans une catastrophe ferroviaire qui s'est produite, la nuit dernière, près de Belgrade, où un autorail est entré en collision avec un train de marchandises.

VENTE 10 JOURS
TAPIS 100% NYLON
Idéal pour ameublements Colonial et Canadien.
Rég. $6.95 SPECIAL $3.95 v.c
TAPIS VOGUE 100% NYLON
Couleurs au choix
Rég. $8.95 SPECIAL $4.95
NOUVEAU
Service de nettoyage complet de tapis à domicile.
Estimation et service de décoration gratuitement à votre domicile
MISE DE COTE SANS FRAIS
TAPIS DU REVE ENR.
801, Canardière, Québec 3
Tél.: 523-6311 - 523-5378

PREMIER PAIEMENT 90 JOURS PREMIER PAIEMENT 90 JOURS
ACHETEZ VOTRE TELECOULEUR Admiral TAXE D'ACCISE EN MOINS
ET COMMENCEZ A PAYER EN OCTOBRE !

LE HACIENDA IMPERIAL "26"
modèle 6L2073 Télécouleur Solar, jeu instantané. Commande intensité/interrupteur pousse-pousse. Haut-parleur 4". Crédence style espagnol. Châssis basculant K16.
PRIX SPECIAL

LE MARBELLA IMPERIAL "26"
modèle 6L2068. Nouvelle commande de nuance préréglée Tint-A-Matic améliorée. Châssis basculant K16. Haut-parleur 4". Style méditerranéen.
PRIX SPECIAL

LE LANGFORD IMPERIAL "26"
modèle 6L2051. Système de syntonisation VHF/UHF "tous canaux". Circuit d'arrêt automatique de la couleur. Haut-parleur 4". Style contemporain. Châssis basculant K16.
PRIX SPECIAL
Le paiement à terme est facile chez PAUL BEGIN
LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 30 milles
839-4171 HEURES D'AFFAIRES: Lundi — Mardi — Mercredi — 9h. a.m. à 6h. p.m. Jeudi et vendredi 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi 9h. a.m. à 5h. p.m.
MEUBLES Paul Bégin ENR. ACC. ELECTRIQUES
A LA SORTIE DU PONT DE QUEBEC
PREMIER PAIEMENT 90 JOURS PREMIER PAIEMENT 90 JOURS

NOUVELLE ALERTE A LA PRISON D'ORSAINVILLE — Deux autres prisonniers ont tenté de s'évader de la prison d'Orsainville, vers 9h ce matin. L'intervention rapide des autorités a toutefois empêché les détenus de réussir leur action.

L'Ile d'Anticosti

Tôt ou tard, propriété du Québec

par André DIONNE,
de notre bureau
de SEPT-ILES

La conjoncture économique et politique veut que le territoire de l'île d'Anticosti, depuis toujours propriété privée, devienne à plus ou moins longue échéance, territoire de plein droit du Québec.

Un dossier vieux de 1968 a été de nouveau examiné par le gouvernement actuel au cours des derniers mois par le ministère québécois des Terres et Forêts et des pourparlers tout à fait préliminaires seront entrepris sous peu entre le représentant de l'Etat et ceux de la Cie Consolidated-Bathurst Ltée, actuel propriétaire de l'île.

Les informations que nous possédons ne nous donnent évidemment rien de précis sur le mode que prendra la transaction éventuelle; une chose semble certaine cependant, c'est que le Québec n'aura pas à payer en dollars le coût du rachat du territoire actuellement intégré au comté provincial de Duplessis.

Un échange de blocs forestiers demeure chose possible ou encore l'abandon par Consol de ses droits en échange d'avantages fiscaux. . . Tout demeure à ce stage de la discussion.

Les premiers contacts avec l'Etat auront lieu au cours d'une visite du ministre des Terres et Forêts du Québec, M. Kevin Drummond à l'île d'Anticosti, à la fin de ce mois. Mme Claire Kirkland-Casgrain, actuel ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, visitera l'île vers le 15 août; officiellement en vacances, elle aurait quand même formulé le désir de visiter toutes les installations touristiques de l'île.

DES RAISONS. . .

Cependant, il faut bien s'enlever de l'esprit qu'un tel mouvement de rapatriement des droits fonciers de l'île d'Anticosti soit dénué de tout intérêt politique et économique.

Au Québec, la situation politique rend peu populaire la propriété privée d'un tel "Royaume" surtout si les titres relèvent d'un régime seigneurial.

D'autre part, la Consolidated-Bathurst, tout comme plusieurs autres compagnies de fabrication de papier journal au pays, se trouve dans une situation financière difficile.

De tels problèmes financiers naissent d'une part du marché international du papier et du carton et d'autre part, d'une série de transactions financières effectuées par cette compagnie au cours des dernières années et qui deviennent de plus en plus lourdes à supporter.

Il faut noter aussi que l'activité de l'industrie des pâtes et papiers a commencé il y a plusieurs années au Québec et que nombre d'entre elles ont négligé de se moderniser; l'introduction de techniques modernes et la concurrence accrue qui en découle sur le marché international, sont des facteurs qui accentuent les besoins de modernisation et de rationalisation de l'entreprise traditionnelle.

Ainsi, Consolidated - Bathurst, dont les structures subissent actuellement des changements radicaux, doit normaliser ses coûts d'exploitation forestière en adoptant des changements importants dans ses méthodes d'exploitation.

Le coût d'exploitation sur l'île d'Anticosti est nettement plus élevé que dans d'autres districts du Québec; la qualité du bois coupé sur l'île compense cependant les coûts d'exploitation élevés, selon un informateur de la compagnie.

Ce processus de réduction des coûts de production suppose une intensification des exploitations forestières, la suppression du coût prohibitif du maintien du village de Port-Meunier et la rationalisation des modes de transport du bois vers l'usine.

Cela suppose aussi que l'Etat commence à se mêler de ses affaires et cesse de se faire "entretenir" par la compagnie et sa population. . . Un prochain article traitera de ce sujet bien précis qui porte à scandale et qui relève de l'inconscience la plus parfaite.

CONSOLIDATED-BATHURST

L'état du marché des pâtes et papiers affectera particulièrement la compagnie Consolidated - Bathurst pour 1969 et 1970 globalement, la perte sera supérieure à 20 millions de dollars.

En 1969, les profits nets étaient de l'ordre de $11,554,000. pour les ventes de 348 millions de dollars.

L'année suivante, la situation financière était tout à fait inversée: 10.7 millions de dollars de perte pour des ventes de 353 millions de dollars.

Ces chiffres contrastent étrangement avec les bénéfices réalisés au cours des années précédentes: 1966 . . . 20.7 millions de dollars de profit net; 1967 . . . 17 millions de dollars de profit net; 1968 . . . $11,175,000 de profit net.

Pendant ces années, les transactions financières furent particulièrement importantes, quoique peu fructueuses. Seule l'usine de New - Richmond, en Gaspésie, représente un investissement de $48,546,000; pour le moment, cette usine est absolument non rentable en raison du marché mondial du carton. L'amortissement de la dette est de 1.2 million de dollars par année.

Nous apprenions également que la dette à long terme de la compagnie atteint le niveau de $161 millions à la fin de l'année 1970. Autrefois, la compagnie Consolidated - Paper était reconnue pour sa facilité financière.

En plus de l'usine de New - Richmond, le consortium s'est porté acquéreur de diverses autres compagnies intéressées dans le marché du bois. Gillies - Brothers en particulier est un poids financier important.

Ces chiffres prouvent facilement l'acharnement que démontrent les compagnies de fabrication des pâtes et papiers pour obtenir une aide quelconque des gouvernements, notamment un abattement sur l'imposition directe des revenus bruts.

Au cours des trois derniers mois de l'année 1970, la perte nette de Consolidated - Bathurst a été de l'ordre de 1.4 millions de dollars, soit 24 cents par action ordinaire.

A ANTICOSTI

Ainsi, est-il illusoire de maintenir le haut coût de production des exploitations forestières sur l'île d'Anticosti.

Sur ce territoire, la coupe a déjà atteint le volume de 100,000 cordes par année: la stricte rentabilité était assurée.

Les possibilités de coupe annuelle atteignent 125,000 cordes de bois.

Au cours des années normales, les coupes étaient de l'ordre de 60.75 et 80 milles cordes de bois annuellement.

Le bois est ensuite acheminé aux usines de Port - Alfred et de Cap - de - la - Madeleine (25 et 75 pour cent respectivement); une filiale de Consol. Anticosti Shipping se charge du transport de la matière première.

Cette année, la coupe n'atteindra que 50,000 cordes de bois à peine dont le 1-3 ne sera pas expédié à l'usine; un peu plus de 30,000 cuniths (mesure de volume un peu supérieure à la corde) seront expédiées. De telles données rendent l'exploitation forestière de l'île d'Anticosti tout à fait déficitaire.

Si le marché devait se stabiliser, le projet de l'exploitation forestière dans la région du grand lac Salé, qui représenterait un investissement minimum de 4 millions de dollars, normaliserait le coût de production à certaines conditions cependant.

— Construction d'un quai de chargement à prix moderne;
— Disparition du village de Port-Meunier;
— Exploitation forestière sur une période de 12 mois si possible;
— Construction d'un village forestier;
— Changement complet dans la méthode d'approvisionnement de la main-d'oeuvre;
— Utilisation maximale de la mécanisation en forêt.

Le maintien du village actuel de Port-Meunier, fort éloigné du lieu de coupe du bois, environ 65 milles, montre un bilan fort onéreux: plus de $1 million par année.

Le village est un élément fondamental du coût trop élevé des frais d'exploitation . . . Sa disparition ou encore l'administration par l'Etat devient une absolue nécessité.

Bref, il serait plus économique d'investir dans un nouveau secteur d'exploitation forestière, de payer comme toute compagnie des droits de coupe et de se libérer de toutes les charges sociales qui lui incombent actuellement.

D'autre part, la compagnie Consol se heurte à un problème de main-d'oeuvre dont l'importance ne peut être minimisée: isolement géographique et rareté de la main-d'oeuvre spécialisée.

La compagnie, à titre d'essai, a organisé des vols nolisés toutes les fins de semaine vers la Rive-Sud, d'où vient une bonne partie de la main-d'oeuvre.

Les résultats sont peu éloquents . . .

Le projet du lac Salé, distant du village de Port-Meunier de plus de 100 milles, nécessite donc la construction d'un camp forestier bien aménagé et l'organisation permanente d'un pont aérien entre l'île et les régions qui "approvisionnent" la compagnie en main-d'oeuvre.

D'autre part, la main-d'oeuvre est davantage intéressée à un emploi régulier, souvent très rémunérateur, dans des régions de développement industriel accéléré, comme Sept-Iles par exemple.

Bref, Consolidated - Bathurst, sur l'île d'Anticosti, doit réaménager en entier ses opérations forestières et cela suppose donc la disparition totale d'un régime socio-économique de type féodal . . .

Comme Houston, Montréal aurait son astrodrome d'ici à 1976

MONTREAL — S'il faut en croire le journal The Gazette de Montréal, la ville de Montréal sera dotée d'un stade recouvert, semblable à l'astrodome de Houston, en temps pour les Jeux olympiques de 1976.

Selon un porte-parole du comité olympique de la métropole, ce stade pourrait accueillir 55,000 personnes, tout en respectant les exigences du comité olympique international. Le projet pourrait entraîner des déboursés d'environ $70 millions.

The Gazette affirme que ce stade sera complété au mois de juillet 1975, soit au milieu de la saison du baseball majeur et un dôme serait ajouté plus tard au cours de cette année-là.

Le porte-parole du comité olympique a commenté que le stade "sera recouvert d'un dôme ou de quelque chose de semblable", mais il a ajouté qu'il n'est pas assuré que ce dôme soit en place pour la tenue des Olympiques.

On souligne que si le nouveau stade doit être recouvert d'un dôme d'ici 1976, celui-ci devra être amovible, parce que les compétitions olympiques doivent être disputées en plein air, pour que les records établis, s'il y a lieu, soient reconnus.

Le stade en question serait aménagé à l'angle de la rue Sherbrooke et du boulevard Pie IX, dans l'Est, soit le site choisi pour la tenue des Jeux olympiques de 1976.

La ville de Montréal serait prête à verser environ $25 millions pour la construction de ce stade, ce qui représente environ le tiers ou la moitié du coût total.

On croit savoir que le maire Jean Drapeau s'apprête à faire des démarches auprès du gouvernement fédéral, pour obtenir une aide quelconque, considérant que les Jeux olympiques constituent un événement international, quoique que M. Drapeau ait déjà indiqué qu'une telle aide ne serait pas nécessaire.

Le président de la LN, Charles Feeney, a en effet déclaré hier que le nouveau sera vraisemblablement recouvert d'une coupole, selon un rapport soumis à la réunion de la ligue. Feeney ajoutait qu'à la lumière de ce rapport, le stade sera prêt pour les Jeux olympiques de 1976 et que les Expos de Montréal, de la Ligue nationale s'y installeront en 1977.

Le gérant général des Expos, Jim Fanning, a déjà indiqué à plusieurs reprises cependant que les Expos n'étaient pas intéressés à quitter rapidement le Parc Jarry et qu'à son avis, le baseball doit se jouer en plein air.

Faculté d'urbanisme à l'Université de Montréal

par Pierre BOULET

A la demande du ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, l'Université de Montréal mettra vraisemblablement sur pied la première Faculté d'Urbanisme au Québec, à la suite de l'adoption prochaine de la loi-cadre de l'urbanisme et de la planification par le gouvernement.

Me Tessier a entrepris des démarches à cet effet, il y a une dizaine de jours, auprès du recteur de l'Université de Montréal, M. Roger Gaudry. C'est ce que le ministre a révélé en exclusivité au "Soleil", hier.

Selon M. Tessier, les statistiques québécoises sont "effarantes" dans le domaine de l'urbanisme, et c'est principalement ce qui a motivé la démarche ministérielle auprès des autorités universitaires de Montréal.

En effet, alors que l'Ontario produisait 1,800 urbanistes, ces dernières années, le Québec n'en produisait que 29.

A la suite de l'adoption, à l'automne prochain, de la loi-cadre de l'urbanisme et de la planification, "ne sera pas urbaniste qui veut", a commenté le ministre des Affaires municipales.

Les spécialistes en urbanisme devront remplir certaines normes, dont la première sera la possession d'un diplôme. Même si les règles seront sévères, il faudra trouver un moyen d'inciter les étudiants à se diriger vers la discipline de l'urbanisme. La création d'une Faculté universitaire constituerait en quelque sorte une de ces mesures incitatives.

La mise sur pied d'une Faculté d'urbanisme à l'Université de Montréal est encore à l'état de projet et l'on n'a pas établi les normes précises du cours qui y serait dispensé.

Un comité formé de spécialistes dans cette matière ainsi que des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires municipales se penchent actuellement sur la question. Par la suite, le ministère pourra élaborer un projet final en collaboration avec les autorités universitaires.

Mais pourquoi avoir choisi l'Université de Montréal plutôt que l'Université du Québec . . . ou qu'une autre institution?

A cette question, le ministre Tessier a répondu qu'à sa connaissance l'Université de Montréal est la seule qui dispense déjà quelques cours en urbanisme, au Québec.

A cette question, le ministre Tessier a répondu qu'à sa connaissance l'Université de Montréal est la seule dispense déjà quelques cours en urbanisme, au Québec.

De plus, on a fait savoir au ministre que les dirigeants de l'Université de Montréal se sont intéressées à la création d'une telle Faculté, dès l'annonce de la présentation d'une loi-cadre de l'urbanisme, et qu'ils n'attendaient qu'une demande officielle de la part des autorités gouvernementales pour mettre leur projet à exécution.

Me Tessier s'est cependant trouvé dans l'impossibilité de dire dans quel délai l'Université pourra créer la nouvelle Faculté.

Les droits miniers sous-marins

Trudeau souhaite un arrangement d'ordre politique

de notre envoyé spécial
Donald DOYLE

SAINT-JEAN (Terre-Neuve) — Le premier ministre Trudeau a de nouveau manifesté, hier, l'intention de régler la question des droits miniers sous - marins au moyen d'arrangements politiques plutôt que par le recours aux tribunaux.

Interrogé au cours d'une conférence de presse donnée dans la capitale de Terre - Neuve, M. Trudeau a déclaré que ce genre de question pourrait se solutionner plus facilement à l'amiable.

D'ordinaire, les procédures légales sont très longues et il arrive que certaines décisions sont assez difficiles à avaler. Ce fut le cas pour le gouvernement de la Colombie - Britannique quand la Cour suprême du pays a tranché le conflit qui l'opposait à Ottawa et donné raison au fédéral.

M. Trudeau a insisté passablement sur le facteur temps, déclarant même qu'il vaudrait mieux s'entendre assez rapidement plutôt que d'attendre que le pétrole se répande dans la mer.

Sur le fond, le premier ministre n'a pas modifié ses positions. Fort du jugement du tribunal canadien, il soutient toujours que les droits miniers sous - marins sont de juridiction fédérale. Cependant, Ottawa est disposé à accomoder les provinces dans une certaine mesure, d'où les propositions fédérales d'il y a deux ans.

Ces propositions sont négociables et M. Trudeau a déclaré que le fédéral consentira probablement à accorder un pourcentage plus élevé aux provinces. Cependant celles-ci devront s'entendre entre elles et se mettre d'accord sur certains points très sensibles, notamment sur le partage du gâteau. Les sommes amassées grâce aux droits miniers sous - marins seront-elles divisées à parts égales entre toutes les provinces ou encore partagées entre trois ou quatre? Les fonds nationaux ou régionaux seront-ils créés? Telles sont les questions qui se posent maintenant.

TOURNEE

Par ailleurs M. Trudeau poursuit sa tournée des Maritimes, tournée caractérisée par les difficultés de transport.

Si les journalistes ont eu la vie facile, hier, le premier ministre a connu ses ennuis. Encore une fois le brouillard a contrecarré ses plans et il n'a pu faire le trajet Swist - Currest - St-John en hélicoptère. Il a dû parcourir en auto une distance de 125 milles et deux des voitures de son cortège ont eu des ennuis mécaniques. La première a eu une crevaison et le réservoir d'essence de la seconde a été perforé par une pierre.

Incidemment les routes du Québec ne sont peut-être pas partout les plus belles du monde mais elles sont infiniment supérieures à celles de Terre-Neuve.

M. Trudeau devait aussi donner le signal de départ des régates annuelles de St-Jean. Le temps était relativement beau mais il ventait trop et le tout a été annulé.

Le premier ministre n'est donc resté que trois heures environ à Saint-Jean, le temps de dîner avec le premier ministre Smallwood et les membres de son Cabinet et le temps de s'entretenir avec la presse.

La veille, il avait passé la nuit à la résidence d'été du ministre fédéral des Transports, M. Tom Jemmison. Celui-ci avait installé des tentes sur son terrain et il avait invité une vingtaine de jeunes pour discuter avec M. Trudeau.

A Saint-Jean, le premier ministre a été accueilli par des grévistes de Birgeo, petit village de pêcheurs contrôlé par un homme tout puissant qui ne veut pas négocier avec les syndicats.

Leur porte - parole, Richard Cishin, a dit quelques mots à M. Trudeau et il lui a remis deux mémoires exposant les griefs des pêcheurs. Evidemment, les plaintes sont multiples d'autant plus que leur adversaire contrôle tout dans le village. De fait les pêcheurs ne se battent pas tant pour une augmentation de salaires mais plutôt pour regagner leur dignité et se débarrasser du paternalisme.

Les provinces discutent de stratégie et d'argent

VICTORIA (PC)—En tête de liste de l'ordre du jour de la conférence de deux jours des premiers ministres provinciaux qui débute aujourd'hui, figure l'état de l'économie du pays.

Le premier ministre Bourassa, du Québec, a déclaré qu'il profiterait de cette réunion pour s'entretenir en privé avec certains premiers ministres au sujet de la constitution.

Cependant, le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W.A.C. Bennett, président de la conférence, a déclaré que la charte de Victoria repoussée par le Québec à l'issue de la conférence tenue en juin, ne ferait pas partie des entretiens.

Cette 12e réunion annuelle des premiers ministres portera sur des problèmes communs aux gouvernements provinciaux au Canada, comme les questions fiscales et le contrôle de l'environnement.

Selon son habitude depuis les dix dernières conférences, le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joe Smallwood, sera absent.

Bien que la monnaie semble être le principal thème de ces entretiens, plusieurs premiers ministres ont l'intention de discuter de questions précises relativement à leurs provinces.

PRECISIONS

Le premier ministre Ed Schreyer, du Manitoba, réclamera une entente entre les provinces sur les droits de succession et tentera d'obtenir un système de prix de soutien pour les produits de la ferme.

Il a donné l'avertissement qu'à moins que les premiers ministres consentent à une initiative uniforme "la décision d'Ottawa de se retirer du domaine des droits de succession, rendra encore plus sombre la jungle fiscale."

On s'attend également que le premier ministre de l'Ontario, M. William Davis, s'opposera vigoureusement à la structure fiscale fédérale.

Un nouveau venu à la conférence, le premier ministre Allan Blakeney, de la Saskatchewan, a exprimé son intérêt dans les sujets à l'étude sur les problèmes de contrôle des dépenses relativement à la santé, et de la coopération provinciale accrue dans les questions agricoles.

Comme les séances de la conférence seront à huis clos, les journalistes devront tenter d'obtenir des renseignements au cours d'entrevues à l'issue des séances, soit avec les premiers ministres ou les ministres qui les accompagnent.

Cependant, les journalistes auront le loisir de poser des questions à l'issue de la conférence demain.

M. Bennett a laissé entendre qu'il n'y aurait aucun discours d'ouverture pas plus que de communiqué final.

De la théorie à la pratique, ou de la parole aux actes

de notre envoyé spécial

SAINT-JEAN, T.-N. — Entre la théorie et la pratique, il y a un univers de contradiction auquel nul politicien ne peut échapper et cela vaut également pour le premier ministre Trudeau.

La semaine dernière, par exemple, il n'était plus question de voyages à l'étranger; aujourd'hui, M. Trudeau lui-même parle de visites "officiellement non officielles" ou "officielles non officiellement" en Yougoslavie et en Grande-Bretagne. La seule différence est que M. Trudeau s'amènera seul à l'étranger plutôt qu'avec une dizaine de conseillers et de journalistes.

La semaine dernière, il affirmait également qu'il voulait désormais rencontrer la population canadienne et discuter avec les gens des problèmes du pays et des solutions passées ou futures offertes par son gouvernement et par son parti. Hier, par la force des choses, il a été contraint de consacrer la majeure partie de sa conférence de presse à diverses questions qui relèvent de la politique internationale, notamment la représentation de la Chine dans l'organisation des Nations-Unies. Dans l'esprit du premier ministre canadien, la nouvelle politique du président Nixon est de nature à faire naître de nouveaux espoirs de paix.

M. Trudeau se trouvait hier à Saint-Jean (Terre-Neuve), dans le royaume de Joe Smalwood. Encore une fois, la température a fait des siennes et la mécanique aussi, si bien que l'itinéraire du premier ministre a été complètement chambardé. Même les conservateurs terreneuviens se sont mis de la partie et leur chef Frank Moores a "scoopé" le ministre en dévoilant les termes d'une entente fédérale-provinciale qui doit être signée d'ici peu.

Incidemment, la signature de ce document ne devrait pas tarder, car Joe Smalwood est à la toute veille de déclencher une élection, la constitution canadienne l'y obligeant. Il est donc à la recherche de dollars fédéraux autant que de support moral, ce que M. Trudeau s'est fait un devoir de lui donner: 'Avec le premier ministre Smalwood, a-t-il dit en substance, on se fait toujours rouler et "mon père" s'en tire toujours avec les honneurs de la guerre.'

De retour sur la scène internationale, M. Trudeau a "annoncé" qu'il espère se rendre en Angleterre, au début de septembre prochain, pour conférer avec le premier ministre britannique Edward Heath.

De fait, on en est présentement aux discussions préliminaires en ce sens que rien de définitif n'a encore été arrêté. Cependant, le fait est que M. Trudeau aimerait bien accepter l'invitation de M. Heath et visiter Londres à son retour de vacances.

De quoi discutera-t-on ? Il sera évidemment question de l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun et des indications que tel geste aura pour le Canada. Sur le plan commercial, le Canada a des relations privilégiées avec l'Angleterre en tant que membre du Commonwealth et l'adhésion de ce pays à la Communauté économique européenne aura évidemment des répercussions ici.

Même si l'ordre du jour n'a pas été finalisé, il est certain que les deux premiers ministres discuteront du problème pakistanais. Il sera aussi question du Commonwealth et de la démocratie parlementaire.

M. Trudeau quittera Ottawa dans une dizaine de jours pour l'Europe où il doit séjourner un peu plus de trois semaines. Théoriquement, il doit faire comme tout citoyen, c'est-à-dire prendre ses vacances en compagnie de son épouse.

Cependant, comme il le fait au cours de cette tournée des provinces de l'Atlantique, M. Trudeau joindra l'utile à l'agréable et passera quelques jours en Yougoslavie où il sera l'hôte du gouvernement. Encore là, les projets ne sont pas finalisés, mais il est quasi certain que M. Trudeau s'entretiendra avec le chef du gouvernement yougoslave, le maréchal Tito.

GOLF METROPOLITAIN INC.
PREVALEZ-VOUS DE L'ABONNEMENT DEMI-SAISON:
HOMMES $60.00 — DAMES $45.00
Profitez du bon air et du soleil!
1575 AV. CHAUVEAU, ANCIENNE-LORETTE
Tél.: 872-9292

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
NOUVELLE ADRESSE:
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 5 AOUT 1971

L'affaire du Bras d'Or

Pour peu qu'on étudiera l'évolution de la situation, il y aura des difficultés à prévoir au cours de la prochaine décennie en maints secteurs industriels, comme par exemple celui de l'industrie aérospatiale canadienne. A son pinacle, aux environs de 1967, elle employait environ un million et demi de travailleurs, scientifiques, ingénieurs ou autres. On prévoit que le niveau de l'emploi de ce secteur tombera à celui de 1960, soit à quelque 500,-000 hommes, dans toute l'Amérique du Nord, à moins d'une modification des plans.

Deux facteurs essentiels avaient contribué à insuffler une vie intense à la recherche: le programme Apollo et le matériel scientifique et industriel nécessaire au Vietnam et dans d'autres pays où le Canada et les Etats-Unis avaient des obligations de quelque nature. Mais le programme Apollo tire à sa fin, de même que le rapatriement d'une grande partie du contingent américain au Vietnam. Indépendamment de la guerre, l'envoi et le maintien de ces effectifs outre-mer exigeaient un effort supplémentaire dans plusieurs secteurs industriels pour subvenir à des nécessités de tous ordres. Il faudra alors trouver d'autres objectifs en vue de relancer plusieurs industries.

En ce qui a trait au Canada, l'actualité est également responsable de l'échec du navire expérimental hydroglisseur Bras d'Or. Ce projet pourrait aller rejoindre aux orties celui de l'avion Arrow naguère. En ce qui a trait au Québec, par ailleurs, c'est une dizaine de milliers de personnes qui y perdront leur emploi, s'il est abandonné. On a fait diverses suggestions en divers milieux pour le relancer. Comme il était conçu pour usage militaire, il appartenait au ministère de la Défense de fournir les subventions. Jusqu'ici il en a coûté plus de $50,000,-000. Alors certains se sont demandé si un navire de ce genre ne pourrait pas servir de garde-côtes et de détecteurs antipollution, le Canada ayant un littoral arctique, atlantique et pacifique d'une très grande étendue. Inutile de souligner que les recherches navales au sujet du Bras d'Or se faisaient selon un plan réparti entre plusieurs pays de l'OTAN. On a perfectionné le prototype à un point étonnant, puisqu'il s'agit d'un navire qui atteint des performances de près de 75 milles à l'heure. Son armement à bord était aussi très évolué et le coût en était estimé à $20,000,000. Normalement, la production en série devait commencer en 1975 et intéresser la défense de la France, des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne comme celle du Canada.

S'il était affecté à de nouveaux usages pour la défense côtière, peut-être le plus rapide navire de guerre au monde pourrait-il continuer sa course? Il pourrait alors trouver des options ou des participations financières d'autres pays. Mais c'est un domaine où la décision ne sera pas facile à prendre, d'autant plus que le navire expérimental a manifesté certaines faiblesses de structure et de mécanisme analogues à celles du turbo-train si mal en point. Il y a des recherches qui aboutissent souvent à des effets contraires. Quand les Etats-Unis mirent au point leur premier navire marchand mû par l'énergie nucléaire, le Savannah, la marine marchande fondait beaucoup d'espoirs sur lui, mais il sera bientôt mis au rancart après dix ans d'opération. Il ne semble pas qu'on en construise d'autres semblables, à moins d'un revirement de la situation. C'est un "prestige" qui coûte plusieurs millions par année à l'Etat fédéral.

Mais le pessimisme n'est jamais de bon conseil. A la fin de juin, les Communes d'Ottawa ont approuvé la création d'un ministère pour la science et la technologie. A l'heure actuelle, on parle en certains milieux de ressusciter Apollo 18 qui dort dans les cartons-dossiers de la NASA. Bientôt Washington fera des essais d'un navire turbo-réacté dans le golfe du Mexique. Un destroyer actuel fait au maximum 40 noeuds à l'heure; celui des Etats-Unis pourrait faire 100 noeuds à l'heure sur un coussin d'air, vingt-cinq de plus que le Bras d'Or. Aucun sous-marin ne pourrait le semer dans une course. Au Canada, on affirme toujours qu'il est probable que le Bras d'Or sera mis au rancart, malgré ses performances le long des côtes ou même en haute mer, puisqu'il s'est rendu jusqu'aux Bermudes. Serait-ce que les Américains auraient trouvé mieux? Les recherches continuent; il arrive qu'elles tâtonnent!

A. TREMBLAY

La sécurité, c'est ta vie

A l'occasion de l'inauguration de la campagne annuelle de sécurité sur les chantiers de construction, le président de la Commission des accidents de travail du Québec, M. Maurice Bellemare, a émis l'opinion que la mise en vigueur d'un système de mérite et de démérite au sein de cet organisme, en janvier prochain, contribuerait grandement à augmenter la sécurité dans l'entreprise québécoise de la construction.

Ainsi, selon ce système, les employeurs, qui appliqueront avec rigueur les mesures de sécurité et réussiront à abaisser le nombre d'accidents de travail sur leurs chantiers, pourront bénéficier du taux minimal de leur classe, tandis que ceux chez qui le nombre d'accidents et le coût des soins médicaux, des prestations et des autres dédommagements financiers aux accidentés dépasseront la moyenne, seront pénalisés par des cotisations majorées.

On ne peut qu'être d'avis sur l'efficacité pratique d'un tel procédé qui demeure peut-être le meilleur à la disposition du législateur pour inciter certaines entreprises à remplir les responsabilités graves qu'elles ont à l'égard de leurs effectifs humains. On répète souvent que les compagnies n'ont pas de coeur et le moyen le plus sûr de les amener à la réflexion humanitaire demeure la pénalité pécuniaire.

Personne n'ignore que, depuis le début de l'ère industrielle moderne, le domaine de la construction est l'un de ceux dont l'essor et les progrès techniques se sont avérés les plus rapides. Mais il demeure également celui qui a peut-être payé le plus lourd tribut à la tragédie.

Il n'y a pas si longtemps encore, l'ouvrier de la construction travaillait à ses risques et périls. Lui-même pas plus que le patron ne se souciait de la prévention la plus élémentaire des accidents. Et nombreux sont les exemples où la négligence a entraîné des pertes matérielles considérables et, surtout, des pertes de vie qui, sur des périodes limitées, touchaient à la véritable hécatombe.

Au cours des dernières années, sous l'action particulièrement poussée du syndicalisme, on en est venu graduellement à tenir compte de la sécurité comme élément essentiel du travail. Une législation ouvrière sans cesse mise à jour a, par ailleurs, beaucoup contribué à mettre en place des mécanismes visant à assurer de plus en plus de meilleures conditions de travail des ouvriers, à forcer l'employeur à accorder un plus grand souci à la vie humaine et à éliminer dans la mesure du possible les accidents, la plupart du temps évitables, sur les chantiers de construction.

Mais on ne peut malheureusement pas dire que le bilan des résultats, compte tenu des efforts déployés en ce sens, soit complètement satisfaisant. On alléguera bien sûr que le nombre grandissant des chantiers sur le territoire québécois est fonction normale de la recrudescence des accidents survenant quotidiennement un peu partout chez nous. Mais il demeure quand même que l'insouciance de beaucoup trop d'employeurs, la plupart du temps plus soucieux de protéger leurs profits que la vie de leurs employés, est la plus grande cause de l'incidence élevée des accidents de travail.

Ainsi, on révèle qu'en 1970, la Commission des accidents de travail du Québec a versé la somme de $67,-167,049 en indemnités, pertes et salaires, soins médicaux et autres. Sans compter que, sous l'aspect strictement humain du problème, un fort pourcentage de travailleurs mutilés ou devenus inaptes au travail sont condamnés à végéter dans une inaction sordide.

Et l'Etat a depuis longtemps compris qu'une telle situation risquait de devenir intolérable et que l'on ne pouvait ainsi se permettre de perdre un aussi grand pourcentage d'effectifs humains sans risquer de compromettre gravement une saine évolution sociale. Et les syndicats, pour leur part, ont décidé de mettre fermement l'accent sur les clauses sécuritaires de travail dans les négociations de conventions collectives.

Mais il reste que, malgré tout, c'est l'action coercitive envers l'employeur qui est susceptible de donner les résultats les plus pratiques. Et voilà pourquoi le système de mérite et démérite contribuera sans doute à en forcer plusieurs à prendre des précautions plus adéquates pour s'éviter un plus lourd fardeau de cotisations. Tout cela, évidemment, à la condition que soient édictées des règles précises qui pourront être suivies à la lettre et des dispositifs de contrôle efficaces.

Quant à l'ouvrier lui-même, il importe également qu'il prenne conscience de sa responsabilité individuelle et collective et qu'il songe enfin que, comme le dit le thème de la présente campagne: "la sécurité, c'est sa vie et aussi celle des autres".

Paul LACHANCE

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'effercer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

l'opinion du lecteur

"Réflexions sur une bouffonnerie"

Si je dis que je trouve dégoûtant et absurde le spectacle donné dans les cadres du Festival de Québec par quatre Bouffons (jamais qualificatif n'aura été mieux porté) on va conclure: c'est une vieille... elle n'a pas compris!

D'accord je suis une personne d'un âge certain, j'ai des enfants adultes, qui ne me donnent que des joies, ma santé est bonne. Merci. Côté, mental aussi. Je n'ai jamais eu l'occasion de rencontrer un psychiatre sinon, de loin, dans nos ministères. Si j'avais dû en consulter un, j'aurais préféré mourir sur le champ que de m'empêtrer dans leurs chinoiseries.

Mais je reviens à nos Clowns miteux... A l'instar d'un grand Chef français je peux dire: "Je vous ai compris! vos piteries sont transparentes... et dégueulasses..." (encore un mot bien français). C'est parce que j'ai si bien compris que je peux dire ce que vaut un tel spectacle (ou plutôt ce qu'il ne vaut pas) excepté sentir le felquiste à pleinnez. Une parodie grossière? La bêtise humaine à son paroxisme? on ne sait plus à la fin comment juger cette improvisation stupide et scabreuse!... Ce "ressassage" de souvenirs lointains.

Certes, notre passé n'est pas beau! Mais quel pays n'a pas eu "ses primitifs"? pour qui une seule chose comptait VIVRE... Un seul moyen, avancer, s'emparer sans discernement du bien et du mal!

Heureusement, dans notre cas "La croix noire" et l'enseignement des missionnaires sont venus sauver quelques parcelles de ce jeune peuple ignorant de sentiments humains.

Sans cette croix que vous ridiculisez, jeunes inconscients, vous ne seriez sûrement pas là pour semer vos théories dangereuses. Et vous ne seriez pas là non plus si "La Pilule" avait existé à ce moment. Admettons, pour vous plaire, que nos ancêtres, aient été tellement brimés (ce que pour ma part je n'ai jamais ressenti) ils ont quand même construit tout ce que vous êtes en train de détruire!... Disons, qu'avec les outils du temps c'est encore du SOLIDE qui vous accapare drôlement!...

Si c'était "CAVE" la revanche des berceaux, la suppression des berceaux n'est-elle pas encore plus tragique? Ce n'est pas en ridiculisant l'oeuvre créatrice de la femme, en stérilisant les hommes qu'un peuple devient plus fort il me semble!

En tout cas, si je faisais partie d'un ministère responsable ce n'est pas de moi que viendraient les subventions qui vous permettent de faire devant le public "pourri de taxes" vos pitreries démoniaques, de semer votre fiel dans les âmes de nos adolescents. Malheureusement, je n'ai pas voix au chapitre...

Il ne me reste qu'à vous dire: "Vous êtes (et nous avec si on ne freine pas), dans le chemin qui descend... Et où s'arrêtera-t-on si les responsables de tout ce gâchis, qui date de 1960, restent endormis sur leurs lauriers fanés?

Mme Jeanne MERCURE,
780 Colbert,
Ste-Foy, Québec

Information vs propagande

Monsieur le Directeur

Au cours de sa dernière conférence de presse, le Premier ministre, M. Pierre-E. Trudeau, a clairement déclaré aux journalistes que dans les prochains mois il parcourera le Canada pour expliquer lui-même à la population la politique de notre gouvernement **national.** On voit par les nouvelles que c'est déjà commencé.

Pas l'ombre d'un doute que cette initiative est excellente et qu'elle se produit en temps opportun.

Le chef du gouvernement fera une tournée de notre pays pour se mêler à sa population. Voilà qui est loin des faits et gestes des embusqués et des manipulateurs astucieux de la technique hitlérienne de destruction et de démantellement d'un pays.

Je viens de rencontrer de forts groupements de citoyens modérés qui sont entièrement dégoûtés et même saouls de répugnance envers les criards ou les gueulards, instruits ou ignorants, qui ont adopté comme métier probalement payant celui de détruire le caractère, la réputation, les bonnes intentions et la sincérité de ceux qui ont le courage d'affronter les tâches écrasantes, difficiles et ingrates de gouverner.

Je sais fort bien, monsieur le Directeur, que je pourrais abuser de votre confiance et me lancer ici par le biais dans la **propagande** pour ou contre un parti politique. Je m'en garderai bien. Je sais trop que la **propagande**, directe ou camouflée, bonne ou mauvaise, devient toujours un instrument de destruction de la démocratie. On doit même se méfier de la **propagande** tout court. A l'heure actuelle, elle constitue la plus dangereuse menace à notre démocratie canadienne.

J'accueille donc avec enthousiasme la tournée du Premier Ministre à travers tout le Canada. Nous allons écouter ses explications en gens civilisés et courtois. S'il y a d'autres hommes politiques qui veulent expliquer leurs points de vue avec modération, respectabilité et objectivité, nous allons les entendre également.

Plus tard, dans quelques mois, nous ferons notre libre choix, et nous dirons par notre vote à ceux qui ont le mieux parlé que nous leur confions le mandat important de gouverner notre pays. Nous voulons utiliser notre droit de vote en étant bien déterminés à ce qu'aucun parti ne soit vaincu ou élu par la violence ou l'intimidation. Nous voulons faire notre choix avec la certitude que le caractère du vainqueur ne le portera pas à exercer la vengeance et à envoyer les vaincus à la potence comme certains écrits haineux le recommandent dans le moment. Nous voulons nous assurer que les vainqueurs ne sont pas des tueurs et que les vaincus ne sont pas des bêtes sauvages traquées et marquées pour la destruction.

En toute sincérité,

Louis TURGEON
165 Grande-Allée Est,
Québec

Même les églises sont profanées

L'érotisme et la pornographie prennent de jour en jour plus de place dans notre univers. Sous le regard approbateur des gouvernements, le cinéma ne présente plus guère que des films où la folie des corps et la débauche des sens s'exercent à plein écran. Les kiosques de journaux regorgent de publications consacrées à toutes les dépravations sexuelles. Les rues, les magasins, les bureaux, tels des lupanars à la chaîne, foisonnent de ravissantes jeunes filles en tenue de prostituées.

Bien des femmes ne sont plus l'être de douceur, de tendresse et de distinction qui commandait le respect. Elles sont devenues une sorte de marchandise, un paquet de viande qui s'offre à tout venant, un objet d'amusement collectif.

Ces demoiselles portent encore une petite culotte. On se demande pourquoi, au point où elles en sont. Il est certain qu'elles l'enlèveront bientôt, si la mode les y invite, et ce n'est pas sans doute quelque vague ministre "d'Affaires culturelles", soucieux des libertés humaines, qui les dissuadera de s'accorder cet ultime enchantement.

Depuis le cinéma, le magazine et la rue où nous cheminons, la marée de l'érotisme déferle jusqu'à nos temples religieux. Dans une lettre récente aux quotidiens de Québec, Mlle Monique Robertson exprime sa consternation "qu'on laisse pénétrer dans la maison de Dieu des femmes vêtues d'une façon scandaleusement indécente, et qu'on aille jusqu'à leur confier des tâches liturgiques". Il faut admettre que nos sanctuaires de recueillement et d'adoration nous offrent aujourd'hui, à la messe dominicale, de splendides occasions prochaines de péché.

La décence reste encore de mise toutefois, dans les hauts lieux de la vie catholique. Ainsi, les églises de Rome, à l'instar du Vatican, ferment résolument leurs portes aux visiteuses qui montrent plus de cuisses que de piété.

Louis-Philippe Létourneau
540, rue Saint-Dominique
Québec.

L'affaire des clubs privés

Monsieur,

Dans l'édition du 24 juillet 1971 du journal "Le Soleil", un article a retenu mon attention. M. Raymond Gagné, célèbre chroniqueur de la vie au grand air, au lieu de nous présenter ses habituelles relations de "party" donnés par ses amis des clubs de pêche, a pris son courage d'une main, sa plume de l'autre, et est résolument passé à l'attaque contre ces méchants qui veulent la destruction de la faune du Québec, l'abolition des clubs privés et qui perdent leur temps en essayant de faire bouger un gouvernement qui a tellement d'intérêts, patronagement parlant, à ce que la situation demeure ce qu'elle est actuellement alors que 1-2% de la population contrôle à peine 87% du territoire accessible de chasse et pêche.

Que peuvent bien vouloir ces gens? Les 99 1-2% de la population qui restent et à qui le gouvernement ne doit pas de "reconnaissance pour services rendus" ont à leur disposition une foule d'endroits pittoresques tels que les rivières Jacques - Cartier, Saint - Charles et Lairet. Les poissons y sont rares, mais les pitoures et les rats y abondent. Et que dire des lacs Beauport, Sergent, Saijnt - Joseph, etc, etc. Il n'y a pas meilleur endroit pour apprendre les vertus de la patience. Mais, il y en a toujours qui ne sont jamais satisfaits de rien.

M. Gagné a bien raison de dire que l'action de ces "faux prophètes" est strictement négative. Ils ont beau tenir à toutes les semaines des réunions d'information où toute la population est invitée, l'un d'eux a beau avoir écrit un livre à ce sujet, jamais ils ne réussiront à me faire croire qu'il y a là quelque chose de positif.

Simplement pour vous montrer à quel point ces gens peuvent être dangereux, laissez - moi vous citer un exemple. Le bon gouvernement de notre Belle Province a institué une demi-douzaine de commissions d'enquêtes sur la régie des eaux, l'utilisation de la forêt, le saumon de l'Atlantique, etc, etc. Et bien, croyez-le ou non, ces abolitionnistes se sont arrangés pour saboter ces commissions qui avaient coûté des millions de dollars aux Québécois. L'une après l'autre, elles ont suggéré au gouvernement d'abolir les clubs privés .

Au lieu de prendre pour acquis que Mme Casgrain sait maintenant à quoi s'en tenir et qu'elle agira en temps et lieu dans l'intérêt de la population, ces contestataires veulent la pousser au pied du mur et exigent qu'elle retire leurs privilèges si chèrement acquis à nos bons patroneux, à nos sauveurs les Américains, et même à son mari qui est ou du moins était secrétaire du club Cascapédia en Gaspésie. Mais, j'ai bien confiance qu'elle ne se laissera pas faire ainsi, qu'elle protégera ses amis et son foyer quand bien même elle devrait faire arrêter tous ces profanateurs qui osent pêcher et même se baigner dans leurs rivières et leurs lacs dérangeant ainsi nos seigneurs dans la jouissance d'un bien légitime et obstruant la libre circulation de la pitoune.

Pour calmer la fougue de nos contestataires, je me permets de suggérer à M. Gagné que dans une autre de ses prochaines chroniques, il vante les mérites des poissons qui sont à la portée de nos indigènes: la truite "Imported from Japan" et le saumon de la Colombie-Britannique.

En terminant, je me permets humblement de vous mendier une invitation sur le club de pêche du journal "Le Soleil". Le M.A.C.P.T.C. m'a invité à plusieurs reprises à des excursions de pêche, mais ses organisateurs s'obstinent à nous imposer une limite de prises. Cette restriction me paraît bien discriminatoire étant donné qu'en temps normal, sur un club privé, les membres peuvent prendre la quantité de poissons qu'ils désirent; les garde-pêche n'y vont pas et les larbins (gardiens) de clubs ne s'opposent pas à la volonté de ceux qui les font vivre.

Guy Gagnon,
517 Boul. Pie XI,
Val St-Michel, P.Q.

Pour les infirmières des services publics

Les négociateurs du fédéral en faveur d'une rémunération sur une base régionale au Canada

OTTAWA (PC) — Les négociateurs du Trésor fédéral sont demeurés fermes sur leurs positions, hier, en faveur d'un régime de rémunération établi sur une base régionale plutôt que nationale pour les infirmières des services publics, comme le demandaient celles-ci.

Dans une déclaration remise à un tribunal d'arbitrage de de trois membres, les représentants du gouvernement ont même laissé entendre que les taux de rémunération des infirmières aux échelles les plus élevées devraient, eux aussi, être calculés sur une base régionale, et non nationale comme cela se fait actuellement.

Environ les trois quarts des 2,200 infirmières canadiennes de toutes les régions du pays servant dans la fonction publique sont rémunérées selon des taux régionaux en début de carrière. Selon leurs représentants ce système donne lieu à des différences de prix de $1,200 par an dans le salaire annuel maximum pour cette catégorie selon les diverses régions du pays.

Les représentants fédéraux, de leur côté, rétorquent qu'une politique de rémunération sur une base nationale des infirmières du premier échelon entraînerait des variations considérables au-dessus ou en dessous du salaire normal, selon les tarifs locaux auxquels sont rétribuées les infirmières ne travaillant pas pour la fonction publique.

Cette question d'un classement national ou régional à propos d'une convention collective de deux ans, rétroactive au 1er janvier 1971, est le point majeur sur lequel butte l'arbitrage. La décision du tribunal devrait intervenir d'ici environ six semaines.

Le gouvernement a proposé jusqu'à présent des augmentations moyennes sur une base régionale pour les infirmières du premier échelon allant de 6.3 pour cent dans les Maritimes et la Saskatchewan, à 9.6 pour cent au Manitoba, augmentations devenant effectives du 4 janvier 1971 au 2 janvier 1972. Les infirmières de cette catégorie gagnent actuellement un minimum de $5,523 dans les Maritimes, le Manitoba et la Saskatchewan à un maximum de $7,992 en Colombie-Britannique.

Leurs représentants réclament une rémunération nationale allant de $7,372 à $9,331 au 1er janvier 1972, avec les augmentations régionales d'ici là.

Les négociations sont encore compliquées du fait du reclassement en cours d'un certain nombre d'infirmières dans de nouvelles catégories salariales.

Le transport des maisons de St-Jean-Vianney à Arvida a été confié à la firme R. Grenier

De notre bureau à Chicoutimi

SAINT - JEAN - VIANNEY — La firme Rénald Grenier, de Thetford - Mines, s'est vu adjuger le contrat pour le transport à Arvida des maisons récupérables à Saint-Jean - Vianney et dans le quartier Est de la paroisse de Shipshaw.

On s'attendait généralement à ce que cette entreprise soit désignée, étant à toute fin pratique la seule au Québec qui détienne de l'expérience en la matière et possède l'équipement voulu pour exécuter ce travail.

Dans le bulletin d'information diffusé, hier, par l'APEL (Association des propriétaires et des locataires sinistrés de Saint - Jean - Vianney - Shipshaw), il est précisé que cette vaste opération déménagement sera entreprise à compter du premier septembre, à la cadence de cinq maisons par jour.

L'APEL signale également que le réaménagement de la route de Saint - Jean - Vianney à Arvida, tâche actuellement accomplie par Claveau & Fils, de Kénogami, sera complété le 15 août.

L'ouverture des soumissions en vue du choix de l'entrepreneur général chargé d'aménager le plateau Deschênes à Arvida (installation des services publics essentiels, construction de rues et de fondations pour les maisons transportées, etc) se fera aujourd'hui. Tous ces travaux commenceront lundi, 9 août. Tous les sous - traitants seront engagés au fur et à mesure que progresseront les travaux.

Tous les points qui demeurent obscurs suite à l'effroyable glissement d'argile du 4 mai dernier qui a fait 32 victimes, seront éclaircis lors d'une assemblée générale des sinistrés, le 30 août.

D'ici là, les administrateurs du fonds de secours tiendront une réunion le 11 août. Incidemment, les souscriptions du grand public, en date du 2 août, totalisaient $737,924.28, sans compter la contribution de $1,250,000 d'Ottawa au fonds de secours.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LE JEUDI 5 AOUT 1971

P. M.

6.00 (7) Troisième édition
(3) World of sports c
(4) Batman c
(5) Today's music c
(8) News
(10) Madame est servie c
(11) "Un enfant parmi tant d'autres"
(12) Pulse c
6.05 (5) Truth or consequences c
6.15 (7) C'est mon opinion
(3) Weatherwise c
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
(4) Nouvelles du sport c
6.30 (4) Panoramonde c
(7) L'été des artistes
(5) The Pierre Berton show c
(8) Beat the clock c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.40 (11) 24 heures
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News c
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(7) Les joyeux naufragés c
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Les Jeux Panaméricains
(12) The Courtship of Eddie's Father c
(13) Saviez-vous que...
7.30 (7) (11) (13) Les grands films: "Marines au feu" c
(3) Family affair c
(5) Bless this house
(8) Alias Smith and Jones "The fifth victim" c
(10) Le Ranch à Willie c
8.00 (4) Cinéma Kraft : "Comme un torrent" c
(12) Football c
(3) Lancer c
(10) Cinéma Kraft: "Les fuyards de Zahrain" c
(5) The Interns c
8.30 (8) Bewitched c
(12) Comedy Theater c
9.00 (3) Thursday Movie : "Esther and the king" c
(5) Mission impossible c
(8) Make room for Granddaddy c
9.30 (4) Le Baron c
(7) Alfred Hitchcock
(8) Dan August c
(10) Sous mon toit c
(11) (13) L'Homme et ses inventions c
(12) Here come the 70's c
10.00 (5) The Val Doonican Show c
(10) Coeur atout c
(11) (13) Musique folle des années sages c
(12) Mannix c
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(4) Le magazine c
(5) Encounter c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) The Ian Tyson show c
10.50 (4) Heure exquise: "Ces sacrées vacances"
(7) (11) (13) Nouvelles du sport c
11.00 (3) Channel 3 night beat c
(5) (12) News c
(7) Cinéma 7: "Les cadets de West Point"
(8) 11 P.M. Report c
(10) La couleur du temps c
(11) Propos et confidences de Jean Vilar c
(13) Ciné-soir: "La chartreuse de Parme"
11.10 (10) En pantoufles : "Dangereuse mission" c
11.18 (12) Pulse c
11.22 (5) Viewpoint c
11.30 (3) The Merv Griffin show c
(5) After eleven: "The silver whip"
(8) The Dick Cavett show c
(11) Cent mille chansons c
11.45 (12) Thursday movie: "Ma and Pa Kettle at the fair"

A. M.

12.00 (11) Cinéma : "Saipan"
12.35 (10) Dernière édition
1.30 (12) University of the air
2.00 (12) Montreal bulletin board

LE VENDREDI 6 AOUT 1971

A.M.

7.00 (3) News c
7.45 (8) Morning report
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and home c
8.30 (8) Discovery c
9.00 (3) The Mike Douglas Show c
(8) Cartoon Carousel c
9.30 (8) Morning movie : "Attack from space"
9.50 (4) Dessins animés c
10.00 (3) The Lucy show c
10.05 (4) Bonne journée c
10.10 (10) Horaire-bienvenue
(11) Aujourd'hui à CBVT
10.15 (10) Mini-annonces c
(11) (13) En mouvement
10.25 (7) Première édition
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(10) Au p'tit matin c
(5) Friendly Giant c
(7) (11) (13) Pépinot
10.35 (4) Robin des bois
10.45 (5) Chez Hélène
11.00 (3) Family affair c
(4) Au bout du fil c
(5) Sesame street c
(7) (11) (13) Les aventures de Chaperonnette à pois c
(8) The movie game c
11.20 (12) Montreal bulletin board
11.30 (3) Love of life c
(7) L'escadrille sous-marine c
(11) Richard, Coeur de lion
(8) That girl c
(10) Marine boy c
(13) Zaguilath 0013
11.35 (12) The Lucille Rivers show c
11.45 (13) Les petites annonces
(12) University of the air

P.M.

12.00 (3) Where the heart is c
(4) Palmarès c
(7) Minirama c
(8) Bewitched c
(10) Midi-Montréal c
(11) Mes trois fils c
(13) Le 13 vous informe
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (12) News c
12.25 (3) News c
12.30 (3) Search for tomorrow c
(4) L'actualité c
(7) Deuxième édition
(8) Love, American Style c
(11) Glanures c
(12) Hercules
(13) Rue principale
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
(4) De tout, de tous c
1.00 (3) One o'clock weather c
(7) Destination danger
(8) All my children c
(10) Ciné-vendredi: "Les pieds dans le plâtre"
(11) Cinéma: "Lucky Jo"
(12) Magic Tom c
(13) Les plus beaux films: "Le territoire des comanches"
1.03 (3) Across the fence c
1.15 (3) The Lucille Rivers show c
1.20 (4) Dessins animés c
1.30 (3) As the world turns c
(4) Ciné-mystère: "Alibi pour un meurtre"
(8) Let's make a deal c
(12) Man Trap c
2.00 (3) Love is a many splendored thing c
(7) Pour vous mesdames c
(8) The newlywed game c
(12) The Pierre Berton show c
2.30 (3) The guiding light c
(7) Bienvenue chez nous c
(8) The dating game c
(10) A vous de jouer c
(11) Pensez vite c
(12) Famous Jury trials c
(13) Pour vous Mesdames
3.00 (3) The secret storm c
(5) Take thirty
(7) (11) (13) Réseau-soleil c
(4) (10) Pour vous Mesdames c
(8) General hospital c
(12) Another world c
3.30 (3) (5) The edge of night
(8) One life to live c
(12) The trouble with Tracy c
4.00 (3) Gomer Pyle USMC c
(4) L'ami Poirot c
(5) The galloping gourmet c
(7) (11) (13) Ulysse et Oscar c
(8) Password c
(10) Robin des bois
(12) Bewitched c
4.30 (5) Drop-In c
(3) The David Frost show c
(7) (11) (13) Service secret
(10) La flèche brisée
(8) The early show: "The missing lady"
(12) Lassie
5.00 (5) Peyton Place
(4) Papa a raison
(7) (11) Voyage au fond des mers c
(10) Les champions c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Marque au fer" c
5.25 (4) La famille Stone
5.30 (5) The beverly hillbillies
(8) 5.30 report
(12) Beat the clock c
5.50 (4) Tirage concours Bonanza c
6.00 (3) World of sports c
(11) Skippy le kangourou c
(5) Today's music c
(7) Troisième édition
(4) L'extravagante Lucie c
(8) News c
(10) Madame est servie c
(12) Pulse c
6.05 (5) Truth or consequences c
6.15 (3) Weatherwise c
(7) C'est mon opinion
6.25 (3) Newstime c
(4) Nouvelles du sport c
6.30 (4) Panoramonde c
(11) Le téléjournal c
(5) The Pierre Berton show c
(7) Cité sans voiles
(8) Beat the clock c
(13) Le 13 vous informe
6.40 (11) 24 heures c
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Les Jeux Panaméricains
(12) Alias Smith and Jones c
(13) Symphorien c
7.30 (3) The interns c
(5) Pan American Games
(7) Mini chaud
(8) The Brady Bunch
(10) Comédie musicale : "Le chanteur de Mexico" c
(11) (13) Mini chaud
8.00 (4) En première: "Amour, délices et... golf"
(5) Football c
(7) (11) (13) Football c
(12) Friday movie "The lost man" c
(8) Nanny and the professor c
8.30 (3) Headmaster c
(8) The Partridge family c
9.00 (8) That girl c
(3) Friday movie: "Term of Trial"
9.15 (10) En vedette c
9.30 (8) Football c
(10) Echec et mat
9.45 (4) En vedette c
10.00 (4) Coeur atout c
(8) Love, American style c
(12) The FBI
10.30 (4) Le magazine c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(10) Le 10 vous informe c
(5) Sky capers and red arrows c
10.50 (7) (11) (13) Les nouvelles du sport
(4) Heure exquise: "La corde de sable"
11.00 (3) Channel 3 night beat c
(5) News c
(7) Cinéma 7 : "Le train sifflera trois fois"
(10) La couleur du temps c
(8) 11 p.m. report c
(11) Cinéma: "Le père tranquille"
(12) News c
(13) Ciné-soir: "L'aigle de Florence" c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

De 1971 à 1975

La main-d'oeuvre du Québec augmentera de 9.5 pour cent

(D'après PC) — La main-d'oeuvre croîtra au Québec de 223,000 personnes ou de 9.5 pour cent, de 1971 à 1975, pendant que le nombre des femmes au travail augmentera proportionnellement plus vite que celui des hommes.

Telles sont les conclusions d'un rapport sur les prévisions de la main-d'oeuvre, 1971 à 1975, publié hier par le ministère québécois du Travail de la Main-d'oeuvre.

A l'aide de statistiques propres et de statistiques empruntées au gouvernement fédéral, le rapport, préparé sous la direction de M. Emilien Landry, établit à 2,272,000 les effectifs de la main-d'oeuvre québécoise pour 1970 et à 2,329,000 le chiffre pour 1971. Le total atteindra dans cinq ans 2,552,000.

Au cours de la même période, selon le rapport, l'effectif global de la main - d'oeuvre féminine s'accroîtra de 15.7 pour cent, ou de 120,000 femmes, les chiffres passant de 760,000 femmes en 1971 à 880,000 en 1975.

Les hommes, mêmes s'ils continuent à détenir le haut du pavé, s'accroîtront à un rythme plus lent.

Leur effectif de 1,569,000 en 1971 passera en effet à 1,672,000 ans quatre ans, selon le rapport, ce qui représente une augmentation de 8.5 pour cent ou de 103,000 hommes.

LES FEMMES

Cette tendance, de préciser les auteurs, se reflétera aussi dans le pourcentage total des femmes au travail qui représenteront, en 1975, 34.4 pour cent de la main-d'oeuvre québécoise, en comparaison de 32.6 pour cent aujourd'hui.

Le rapport ne craint pas d'affirmer: "A mesure que nous progressons dans la période projetée, la participation des femmes au marché du travail ira s'agrandissant".

Après avoir noté que le taux d'activité masculine pour tous les groupes d'âge fléchira régulièrement jusqu'en 1975, le rapport attribue aux jeunes de 15 à 24 ans et aux travailleurs âgés de 65 ans et plus la plus grande responsabilité pour ce fléchissement.

D'une part, les jeunes restent à l'école plus longtemps et, de l'autre, se constate l'accentuation vers une retraite hâtive.

Le taux d'activité des travailleurs masculins de 25 à 44 ans, et même jusqu'à 64 ans, restera cependant beaucoup plus stable, ne subissant, selon le rapport, qu'une légère variation vers la baisse.

Trois colis disparaissent

Hold-up à bord du train Lakeshore du CN

MONTREAL (PC) — Cinq hommes masqués et armés jusqu'aux dents ont cambriolé le train du CN "Lakeshore", vers 10 heures hier, dans la banlieue est de Lachine et ont fui avec trois paquets provenant des sacs de courrier.

On ignore ce que contenait ces paquets. Cependant, un porte-parole du service d'enquête du bureau de poste a déclaré que la seule valeur négociable qui avait été mise à bord du train était un bond d'une valeur de $1,000.

Les bandits ont arrêté le train qui se dirigeait vers Toronto au moment où il roulait lentement, en un point où, selon le CN, le train est souvent immobilisé à cause d'un feu de signalisation.

L'ingénieur Max Bassett qui a été témoin de ce hold-up a déclaré que les cinq hommes portaient des masques de caoutchouc ou des bas de nylon et qu'ils étaient armés de fusils, de mitraillettes et de revolvers.

"Ils m'ont obligé, ainsi qu'un autre employé, à les suivre dans le compartiment des bagages dont ils avaient ouvert la porte à l'aide d'une barre de fer".

"Ils ne m'ont pas maltraité. Ils nous ont dit de nous tenir tranquille".

Les bandits ont ouvert les sacs de courrier avec des couteaux et en ont retiré trois paquets contenant ce qu'apparemment ils cherchaient.

Le conducteur du train a raconté que l'un des hommes lui a dit: "Si nous apprenons que l'argent était vraiment dans ce train nous reviendrons vous trancher la gorge".

On croit que ce vol aurait pu être commis à la suite de rumeurs voulant qu'un montant de $500,000 se trouvait à bord du train Montréal-Toronto.

On a refusé de confirmer ou d'infirmer cette rumeur et l'ingénieur Bassett s'est contenté de dire: "Je suppose qu'ils ont pris le mauvais train".

Meurtre à TDH

MONTREAL (PC) — Pour la première fois depuis sa création, Terre des Hommes a été la scène d'un meurtre, hier soir, soir.

Selon les premiers rapports, un jeune homme de 17 ans aurait été assassiné à coups de poignards dans l'île Notre-Dame.

Le meurtre aurait eu lieu à l'issue d'une bagarre entre des employés d'un pavillon ou d'une agence de service.

L'identité de la victime n'est pas encore connue.

Plusieurs vols du même genre ont été commis au Québec depuis 12 ans

MONTREAL (PC)—Le vol du train du CN "Lakeshore", hier à Lachine, est au moins le neuvième du genre à se produire au Québec au cours des douze dernières années.

Aucun de ces vols n'a eu l'envergure du célèbre vol du Glasgow-Londres et il ne semble pas que celui d'hier n'ajoute beaucoup aux gains des voleurs de train au Québec, puisque le seul article de valeur à se trouver à bord du train, selon la compagnie, était un bon d'une valeur de $1,000.

Le vol le plus important pour cette période a eu lieu le 5 novembre 1968 alors que $309,000 ont été emportées par trois hommes d'un train du CN qui se rendait de Montréal à Halifax.

Le 9 juillet 1970, quatre hommes se sont emparés de deux sacs postaux et d'un coffre de sécurité, à l'Assomption, en arrêtant un tain qui faisait la navette entre Montréal et Chicoutimi.

Deux sacs remplis d'argent ont été arrachés à l'équipe du wagon des bagages, le 31 août 1967 par deux bandits qui avaient réussi à monter à bord du train Montréal-Halifax en se déguisant en employés de chemin de fer.

Le 17 mai 1967, le train de Québec à Montréal a été volé par deux hommes qui s'étaient mêlés aux passagers.

Une somme de $500 en petite monnaie a été prise sur un train reliant Ottawa et Montréal, le 9 février 1967.

Pendant la période des fêtes de 1966, cinq homme ont subtilisé quatre sacs postaux sur un train qui se rendait à Halifax. Au total leur prise a été évaluée à $200 et des bons du gouvernement.

Le 19 octobre 1960, six hommes solidement armés, ont fait main basse sur une somme de $3,000 qui se trouvait à bord d'un train de passagers arrêté à Kingsey, environ 75 milles à l'est de Montréal.

Enfin, le 5 janvier 1959, un coffre-fort contenant $500 a été volé d'un train de la compagnie Delaware and Hudson alors qu'il était stationné à la gare Windsor, à Montréal.

Des manuels scolaires pour les immigrants

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral et celui du Québec en sont venus à un accord en ce qui concerne l'attribution de manuels de langue anglaise et française aux adultes immigrant au Canada.

En vertu de l'entente rendue publique mercredi, le gouvernement fédéral remboursera annuellement la province pour les manuels fournis pour un montant qui ne devra pas dépasser celui fixé à l'avance par les deux gouvernements.

Les immigrants recevront ces ouvrages gratuitement.

Le développement de la Baie James

Un essor pour le Nord-Ouest-Québécois

Bernard Pinard invite les gens de cette région à se grouper

ROUYN (PC)—"Avec l'ouverture du chantier de la Baie James, c'est la période de la Renaissance qui débute pour les citoyens du Nord-Ouest québécois".

C'est ce qu'a soutenu, hier soir, le ministre québécois de la Voirie et des Travaux publics, M. Bernard Pinard, dans une causerie prononcée à l'occasion de l'ouverture de l'Exposition régionale du Nord-ouest québécois, à Rouyn.

Le ministre a prédit que le Nord - ouest québécois deviendrait, grâce au projet de la Baie James, le centre d'où l'on part pour aller plus loin, pour pousser plus au nord les frontières du Québec.

"Les futures cartes routières de la province devront maintenant indiquer la Baie James comme faisant partie de notre réalité de tous les jours", a-t-il dit.

EFFORT LOCAL

M. Pinard a affirmé que le gouvernement Bourassa faisait des efforts considérables pour promouvoir le développement de la Baie James mais qu'il n'atteindrait les buts visés que si les autorités locales apportaient elles aussi l'effort nécessaire pour rendre rentable l'oeuvre gouvernementale.

REGROUPEMENT

"Pour retirer des avantages à courts, moyens et longs termes des travaux fantastiques qui débuteront bientôt à la Baie James, il faut, a précisé le ministre, que la communauté humaine du Nord-ouest québécois se regroupe dans une entité homogène, en un bloc monolithe qui représentera une force vive devant les pressions multiples qui viendront de toute part."

Il a invité les autorités municipales et tous les corps intermédiaires à faire front commun pour donner un visage nouveau au Nord-ouest québécois de façon que cette région puisse profiter des retombées économiques considérables de cette oeuvre, la plus colossale du siècle, à son avis.

"Pendant que de partout les Québecois regardent avec anxiété et convoitise votre région, allez-vous refuser le défi de taille que vous lance le destin du Québec", a demandé M. Pinard.

En terminant son allocution, le ministre de la Voirie et des Travaux publics a déclaré que "le développement de la Baie James est peut-être notre dernière chance de créer, grâce au génie québécois et à la volonté ferme de notre gouvernement et de notre population, un monde nouveau aux proportions gigantesques, mais toujours à la mesure de notre idéal".

ANNONCE

COMBIEN VOUS FAUT-IL DE SOMMEIL?

Quel est le temps de sommeil nécessaire à un individu? Est-il exceptionnel qu'un enfant ait du mal à s'endormir? Quels sont les dangers des somnifères? Un spécialiste dont les travaux font autorité révèle les besoins particuliers de chaque machine humaine dans ce domaine encore mystérieux. Lisez: "Combien vous faut-il de sommeil?" dans le numéro d'août de Sélection du Reader's Digest. Achetez votre exemplaire aujourd'hui même!

ASSURANCES

Serions intéressés à l'achat de bureau de courtier d'assurances, dans Québec ou région, volume jusqu'à $150,000.

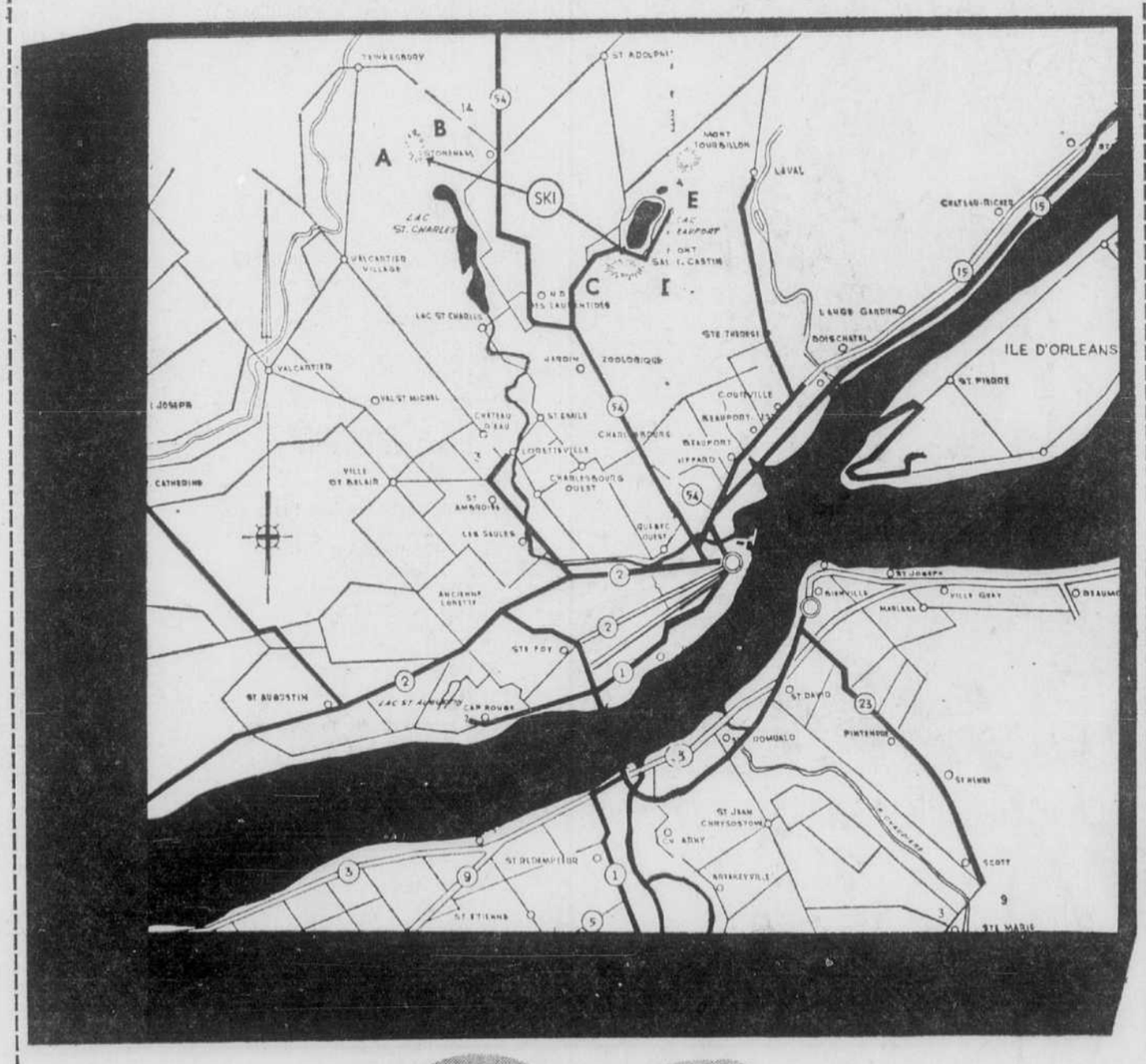
Toute proposition gardée confidentielle.

S'adresser à:

BERNATCHEZ ASSURANCES INC.
St-Flavien, comté Lotbinière
Tél.: 692-2065 (Québec)

MAGASINEZ EN TOUT CONFORT: COMPOSEZ
529-9811

POUR FAIRE MIEUX CHAQUE FOIS, SIMPSONS-SEARS MULTIPLIE LES AUBAINES A TRAVERS LE MAGASIN... ET LA QUALITE DEMEURE LA MEME... CELLE QUE VOUS APPRECIEZ TANT ! NOS "PRIX RECORD D'AOUT" VOUS OFFRENT EN EFFET MILLE POSSIBILITES D'ECONOMISER... UNE OCCASION A NE PAS MANQUER! VOYEZ NOTRE SECTION SPECIALE DANS LE SOLEIL D'HIER



ROBERT BELANGER ROBERT KAINE

Pour toute question ou demande relative à la livraison de votre journal, lorsqu'il vous est impossible de rejoindre le chef de de district de votre arrondissement, communiquez avec l'un ou l'autre de nos agents. Que vous habitiez Québec ou la région, la livraison de votre journal n'a pas de secret pour ces messieurs.

842-0384 — 527-1884

LE SOLEIL

"La mouvance" du Haut-Commissariat a contribué à créer un climat d'insatisfaction dans le monde du sport et des loisirs (la CLQ)

par Yves JARRETI

Depuis sa fondation, le Haut-Commissariat a pris la forme d'un véritable acrobate politique.

Cette constatation est contenue dans une étude sur "l'historique du loisir au Québec", étude effectuée par la Confédération des loisirs du Québec et précédant une vaste campagne de sensibilisation et d'action. Une telle campagne a pour but de susciter au gouvernement du Québec la création d'un ministère du Loisir.

"Après le transfert du Bureau des loisirs et des sports du ministère de l'Education au ministère du Tourisme en mai 1967, de nombreuses personnes ont pu observer, sans trop d'efforts, UN CURIEUX PHENOMENE POLITICO - ADMINISTRATIF: celui de la "MOUVANCE DU HAUT - COMMISSARIAT."

Ainsi, en avril 1968, le Bureau des Sports et Loisirs passe au Conseil exécutif, sous la nouvelle appellation de Haut - Commissariat. Le 31 octobre 1968, le Haut - Commissariat retourne au ministère du Tourisme dont le ministre était, à l'époque, monsieur Gabriel Loubier; celui-ci nomme monsieur Marc Bergeron député responsable du H.C., puis le remplace par M. Fernand Grenier, député de Frontenac. En mai 1970, nouveau remue - ménage: le Haut - Commissariat est rattaché au ministère des Communications.

Finalement, en novembre 1970, le Haut - Commissariat retourne à son point d'origine: le ministère de l'Education.

Toujours suivant l'étude, une constante se dégage rapidement: Ce fût toujours par un arrêté en conseil, et jamais par une décision de l'Assemblée nationale, que la structure du Haut - Commissariat se vit transformée.

Ainsi, le 1er mai 1967, l'arrêté en conseil no 1151 prescrivait "que le Bureau des Loisirs et des sports soit transféré du contrôle du ministère de l'Education à celui du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche."

L'arrêté en conseil no 1129, du 5 avril 1968, servait à retenir les services de trois conseillers spéciaux à titre permanent; le no 3545 du 31 octobre 1968 sanctionnait le transfert d'autorité du H.C. au ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche; enfin, l'arrêté no 2040 du 13 mai 1970, ordonnait que le H.C. soit transféré, encore une fois, mais dans ce cas, sous l'autorité du ministre des communications.

Nous passerons sur les diverses périgrinations et intrigues politiques qui se sont déroulées au Haut - Commissariat pour en arriver à certains faits pour le moins décourageants.

Depuis la création du Haut - Commissariat en 1968, les responsables des loisirs et des sports eurent à transiger avec:

— Quatre autorités gouvernementales, soit: le Conseil exécutif; le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche; le ministère des Communications et le ministère de l'Education.

Il fallût, toujours pour ces mêmes personnes, transiger avec quatre ministres, soit MM. Jean-Marie Morin, Gabriel Loubier, Jean-Paul L'Allier et Guy Saint-Pierre.

N'oublions pas les députés, soit durant la même période, MM. Marc Bergeron, Fernand Grenier et Gilles Houde.

Trois Hauts-Commissaires ont défilé, soit MM. Yves Bélanger, Louis Chantigny et Pierre Duceppe. Quant aux directeurs généraux, depuis moins d'un an, il y en eût deux.

Comme le fait remarquer la CLQ, toutes ces transformations ne furent pas sans avoir une incidence directe sur les relations du Haut - Commissariat avec les milliers de dirigeants et bénévoles du loisir et du sport.

Le moins que l'on puisse dire, face à cette pléiade de responsables gouvernementaux, c'est que l'on n'avait pas le temps de les connaître suffisamment pour les apprécier; on n'a pu que les critiquer!

Toute mauvaise plaisanterie mise de côté, il n'en est pas moins vrai que cette instabilité a pour résultante directe un fait désagréable: les dirigeants et bénévoles du monde des loisirs et des sports sont incapables d'entreprendre des actions à long terme.

Il découle de tout cela une insatisfaction de plus en plus évidente face à la politique du gouvernement dans ces domaines du sport et des loisirs.

La Confédération des Loisirs termine sur cette note, sarcastique, mais hélas, si juste: LA REVOLUTION DES LOISIRS AU QUEBEC, C'EST POUR QUAND?

Ventes pyramidales

La loi produit de bons effets

Une des entreprises québécoises ayant recours au système de vente pyramidal, Promotion et Succès Limitée, a annoncé son intention de se conformer immédiatement à la loi, a déclaré hier le ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives, M. William Tetley.

"Depuis l'adoption de la loi de la protection du consommateur, a rappelé M. Tetley, une des formes d'activité commerciale parmi les plus néfastes, procédant suivant le système pyramidal, a pris fin au Québec".

Selon l'article 75 de la loi, les contrats de vente impliquant un système semblable sont nuls, tandis que l'article 76 et les suivants munissent l'Office de la protection du consommateur des pouvoirs nécessaires pour faire respecter la loi.

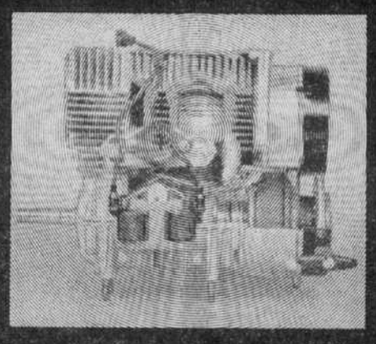
Le ministre a finalement fait observer que les avis expédiés aux dirigeants d'entreprises de ventes pyramidales, immédiatement après la promulgation de la partie de la loi condamnant ces pratiques, soit le 23 juillet dernier, ne les dégageait toutefois pas des responsabilités assumées à l'occasion de contrats déjà conclus avec leurs clients et ces clients ne peuvent non plus résilier des ententes prises avant la mise en vigueur de l'article 75 de la loi.

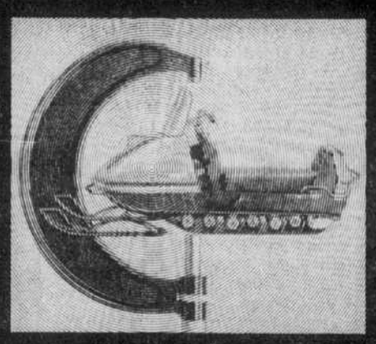
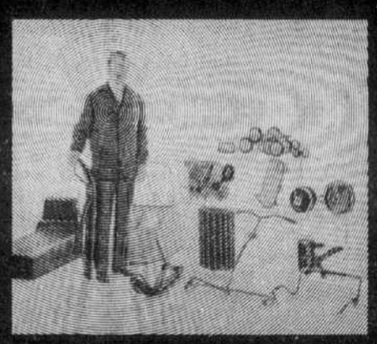
Moteur Rotax
Voilà pourquoi les motoneiges Ski-Doo ont tant de coeur au ventre. Le bloc-moteur est en alliage d'aluminium, les parois internes des cylindres en fonte afin de réduire l'usure au minimum. Les caractéristiques des bielles, des pistons en aluminium et des segments en alliage de chrome ont été étudiées afin de vous assurer une efficacité maximale. Pas surprenant qu'on l'appelle Rotax le coriace!

Flottabilité
Avec une motoneige Ski-Doo vous passez sur la neige. Pas à travers. Pourquoi? C'est en partie grâce à la faible pression par pouce carré qu'elle exerce sur la neige, mais surtout grâce à la répartition parfaite des poids, qui prend en considération tous les facteurs, y compris la position du conducteur. Vous obtenez ainsi une meilleure traction, une bien meilleure maîtrise dans les virages.

Robustesse et qualité
Qu'il s'agisse du moteur Rotax, du châssis léger renforcé aux points de tension ou du capot en polycarbonate super-résistant, tout dans les motoneiges Ski-Doo a été étudié afin d'offrir le maximum de robustesse et la meilleure qualité, vérifié durant la construction et testé avant la sortie de l'usine. Résultat: une motoneige Ski-Doo est conçue et construite pour durer.

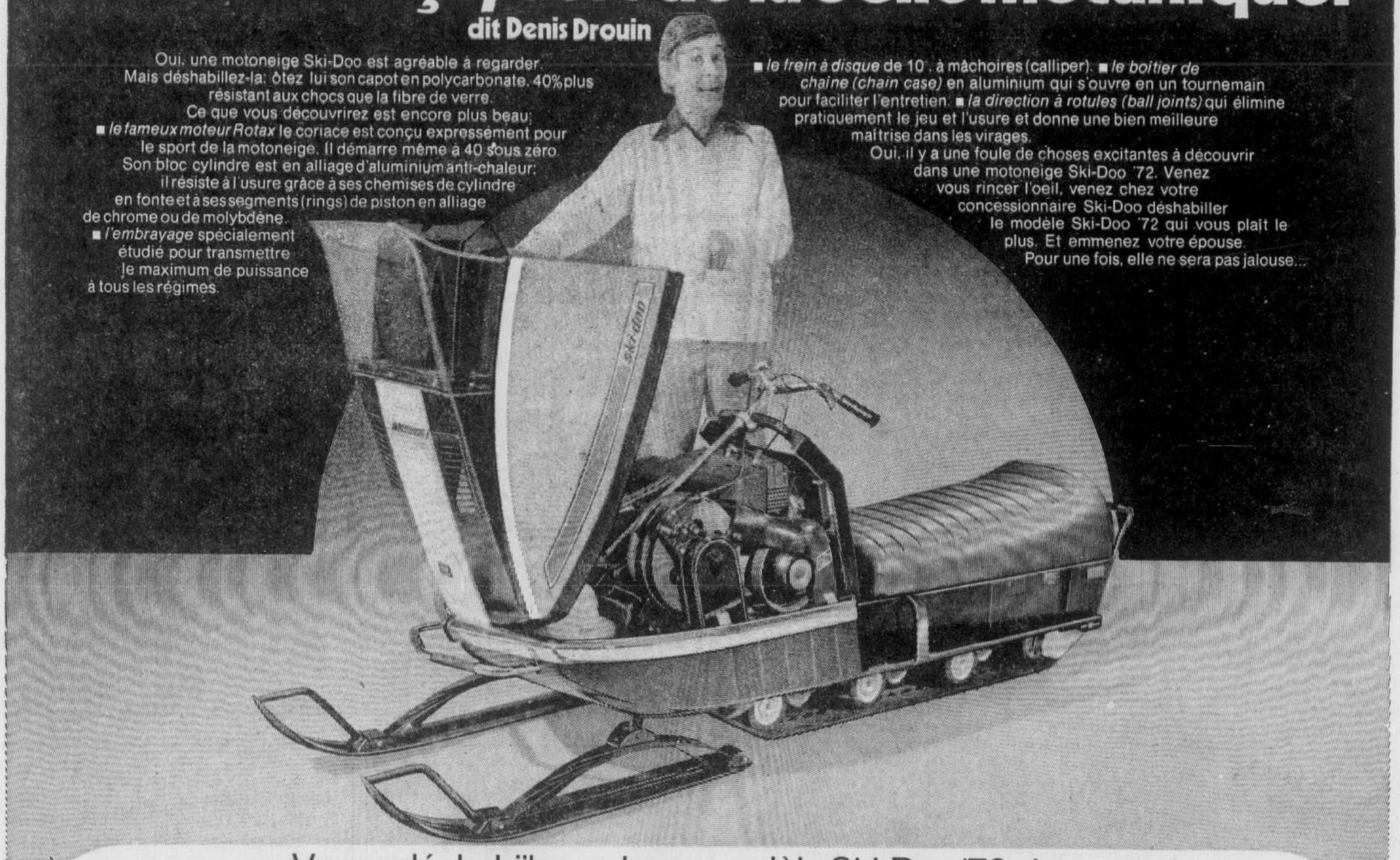
Service
Avec Ski-Doo, vous disposez du meilleur et du plus important réseau de concessionnaires de toute l'industrie de la motoneige: 2,000 concessionnaires Ski-Doo en Amérique, dont 223 concessionnaires au Québec. Chacun d'eux respecte la garantie Ski-Doo et a sous la main le stock le plus important de pièces et d'accessoires authentiques Ski-Doo.



Ski-Doo'72: Ça, c'est de la belle mécanique!
dit Denis Drouin

Oui, une motoneige Ski-Doo est agréable à regarder.
Mais déshabillez-la: ôtez lui son capot en polycarbonate, 40% plus résistant aux chocs que la fibre de verre.
Ce que vous découvrirez est encore plus beau:
■ *le fameux moteur Rotax* le coriace est conçu expressément pour le sport de la motoneige. Il démarre même à 40 sous zéro. Son bloc cylindre est en alliage d'aluminium anti-chaleur: il résiste à l'usure grâce à ses chemises de cylindre en fonte et à ses segments (rings) de piston en alliage de chrome ou de molybdène.
■ *l'embrayage* spécialement étudié pour transmettre le maximum de puissance à tous les régimes.
■ *le frein à disque* de 10", à mâchoires (calliper). ■ *le boîtier de chaîne (chain case)* en aluminium qui s'ouvre en un tournemain pour faciliter l'entretien. ■ *la direction à rotules (ball joints)* qui élimine pratiquement le jeu et l'usure et donne une bien meilleure maîtrise dans les virages.
Oui, il y a une foule de choses excitantes à découvrir dans une motoneige Ski-Doo '72. Venez vous rincer l'oeil, venez chez votre concessionnaire Ski-Doo déshabiller le modèle Ski-Doo '72 qui vous plaît le plus. Et emmenez votre épouse.
Pour une fois, elle ne sera pas jalouse...



Venez déshabiller un beau modèle Ski-Doo '72 chez:

LAURENTIDES AUTOS INC.
TOUJOURS A VOTRE SERVICE
25 sud, Dorchester Québec Tél.: 525-8181

PRESTO SPORTS INC.
4252 boul. Henri-Bourrassa Charlesbourg
Tél.: 628-2317

STATION MARTEL & FRERE
ENR.
347 L'Ormière
Loretteville
Tél.: 842-8010

LAURENTIDE SPORTS
SERVICE ENR.
59 de l'Eglise
N.-D.-des-Laurentides
Tél.: 849-2824

CECIL BILODEAU AUTOS
LTEE
9641 boul. Ste-Anne
Ste-Anne de-Beaupré
Tél.: 263-3773 ou
de Québec: 692-0716

LANGLOIS & FRERE
ENR.
143 ouest, St-Jean-Baptiste
Montmagny
Tél.: 248-3276

LEVIS MACHINERIES ENR.
50 Kennedy
Lévis
Tél.: 837-5856

VILLENEUVE EQUIPEMENT
INC.
1178 boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
Tél.: 543-3600

ROLAND SPENCE
8-R-R-3
L'Orée des Bois
Jonquière
Tél.: 542-4456

LEBLOND AUTOMOBILES
INC.
1163 Notre-Dame
Thetford Mines
Tél.: 335-9111

*Marque de commerce de Bombardier Limitée

Chez nous, c'est Ski-Doo et... plus on y pense, plus c'est **ski-doo**.

Robert Lemieux a obtenu l'émission d'un sub poena pour faire témoigner Mitchell Sharp

MONTREAL (PC) — Me Robert Lemieux a obtenu, hier, l'émission d'un sub poena pour faire témoigner le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Mitchell Sharp, devant la Cour du banc de la reine, demain, quand l'avocat présentera une requête pour l'envoi d'une commission rogatoire à Cuba.

L'avocat voudrait que M. Sharp explique pourquoi il refuse de négocier des sauf-conduits pour un juge de Montréal et la commission qui l'accompagnerait à Cuba.

La requête du sub poena soutient que le ministre prive les clients de Me Lemieux, Claude Morency, André Roy et François Lanctôt, d'une défense pleine et entière par son refus qui bloque la formation de cette commission. Me Lemieux ajoute que M. Sharp pourrait aussi avoir commis un mépris de Cour en empêchant la formation d'une telle commission alors que la Cour elle-même, par la voix du juge Antonio Lamer, a déclaré vouloir la constituer.

Les trois accusés ont plaidé non coupable de conspiration pour enlever en mai ou juin 1970, le consul américain à Montréal, M. Harrisson Burgess, mais ils soutiennent par la voix de leur avocat qu'ils ne pourront démontrer clairement leur innocence s'il n'est pas possible d'interroger les Québecois exilés à Cuba, Jacques Lanctôt, Yves Séguin, Jacques et Louise Cossette-Trudel et Marc Carbonneau.

Une première demande visant à aller recueillir ces témoignages avait été rejetée par le juge Antonio Lamer, parce que Me Lemieux n'avait pas obtenu, par l'intermédiaire du ministère des Affaires extérieures, l'assurance des autorités cubaines qu'une telle commission serait la bienvenue à Cuba.

Me Lemieux assure qu'au ministère, toutes sortes de difficultés ont fait qu'il n'a pu obtenir un entretien satisfaisant avec les responsables, lors de sa première tentative.

Plan d'aménagement industriel et touristique de $15,000,000 pour la région de l'Outaouais

D'après (PC) — Le gouvernement québécois a donné le feu vert à un premier plan d'aménagement industriel, et touristique au coût de $15,000,000 dans la région de l'Outaouais, a-t-on appris mercredi.

L'organisme chargé de la réalisation de ces projets sera la Société d'aménagement de l'Outaouais, créée en 1969, qui a déjà commencé les premiers travaux.

Voilà ce que le ministre d'Etat aux Affaires intergouvernementales et député de Hull, M. Oswald Parent, a déclaré à Québec, au cours d'une conversation téléphonique.

Est actuellement projetée, dans l'Outaouais, selon lui, la création de trois nouveaux parcs industriels, au coût de $7 millions et de huit complexes touristiques, au coût de $8 millions.

Le conseil des ministres a donné, par deux arrêtés en conseil, remontant à trois semaines environ, son approbation de principe à chaque catégorie de projets, mais le ministre d'Etat a dit ne pouvoir en révéler la situation exacte "pour ne pas faire monter l'évaluation foncière".

M. Parent a déclaré en outre que l'endroit exact pour la réalisation de ces projets n'est pas défini, puisque des négociations se déroulent encore avec des municipalités.

La paternité de ces projets, de préciser le ministre d'Etat et député libéral, revient à la SAO qui, sous la présidence de M. Antoine Grégoire, termine ainsi sa première année d'existence.

Cette société est responsable de la mise au point pour l'aménagement touristique et industriel de l'Outaouais et exercé son activité dans quatre comtés, Hull, Gatineau, Papineau et Pontiac.

D'autre part, dans une entrevue à "La Presse" de Montréal, qui annonçait mercredi en primeur la nouvelle au sujet des investissements gouvernementaux, M. Grégoire déclarait:

"La société devra, pour plusieurs projets, acquérir de gré à gré ou exproprier des terrains ou immeubles. Toute indiscrétion sur l'emplacement précis ou la nature exacte des projets donnerait beau jeu aux spéculateurs".

Il semble toutefois, des propos de M. Grégoire que la majorité de ces projets, dont l'un comporterait l'épuration des eaux du lac Leamy, dans le parc de la Commission de la capitale nationale à Hull, seraient situés dans la zone rurale représentée par les trois comtés avoisinants.

On y dénombrerait, notamment des parcs, des terrains de camping et de ski.

L'Outaouais est une région qui s'est estimée, jusqu'à tout récemment au moins, négligée par les gouvernements provinciaux pendant que le gouvernement féféral, de l'autre côté de la rivière, manifestait pour les autres les signes d'une tendresse trop accaparante à l'égard de la verdure de ce territoire québécois.

M. Parent a déclaré que des négociations se poursuivent avec la CCN pour la récupération de certaines parties de territoire qu'elle possède, en vue de la réalisation des parcs projetés.

Ailleurs, a-t-il dit, on tentera de mettre à profit la contribution financière du ministère de l'Expansion économique régionale.

Enfin, le ministre d'Etat a déclaré ne connaitre aucun plan précis à propos dun déménagement prochain de la papeterie E. B. Eddy Ltd. hors de Hull.

On sait qu'une filiale de la compagnie a acquis récemment un nouveau terrain a Fort-Coulonge, à 80 milles environ à l'ouest de Hull, ce qui a renforcé les rumeurs d'un déménagement.

"AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 27 janvier, 1969 par lequel Léo Nadeau Inc., a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Québec le 20e jour de février 1969, sous le no. 642576.

Banque de Montréal, 4 août 1971."

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE LORETTEVILLE

DEMANDE DE SOUMISSION

La Cité de Loretteville démande des soumissions pour l'exécution des travaux d'aqueduc, d'égouts sanitaires, et de surface, et les travaux de voirie dans le projet domiciliaire au sud de la rue Légaré, entre les rues Légaré et Durand.

Les plans, devis et documents de soumission peuvent être obtenus du Secrétaire-trésorier de la Cité moyennant un paiement de $25.00 non remboursable pour ce projet.

Les soumissions devront être remises en deux copies, accompagnées d'un chèque visé égal à 10% du projet, au Secrétaire de la Cité de Loretteville, 236 rue Racine, Loretteville avant le lundi, le 16 août 1971 avant 20:00 heures.

La Cité de Loretteville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Gilles MARTEL
Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de la paroisse St-Louis de Lotbinière

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite municipalité QUE: —

Ce Conseil a adopté à la deuxième séance de la session du cinq juillet 1971, tenue le huit juillet mil neuf cent soixante-onze un règlement concernant la vente des liqueurs alcooliques.

Règlement No 42

Considérant que demande lui a été faite, considérant qu'avis de motion a été donné, il est opportun de soumettre aux électeurs l'approbation ou la désapprobation du règlement ci-dessous.

Il est proposé et résolu à l'unanimité des membres du Conseil présents, qu'un règlement portant le numéro 42 soit et est adopté et qu'il soit statué et décrété.

Le présent règlement abroge le règlement de prohibition adopté le deux mai mil neuf cent vingt et un et tout autre règlement de la même nature ou s'y rapportant et de permettre la vente des liqueurs alcooliques et octroyer des permis et licences dans les limites de la dite municipalité.

Que la Régie des Alcools du Québec soit autorisée à octroyer des permis et licences, si le dit règlement a reçu l'approbation des électeurs de la Municipalité.

Ce règlement entrera en vigueur la dernière parution du dit règlement, les ayants droits au vote seront appelés à donner leur avis par voie de référendum qui aura lieu au bureau du secrétaire-trésorier à son domicile les 16 et 17 août 1971 de 10 heures de l'avant-midi à 5 heures de l'après-midi.

Adopté à l'unanimité
(Le maire) Alphonse Beaupré
secrétaire-trésorier
Napoléon PERUSSE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No.: 8121

DANS LA COUR SUPERIEURE

JULIETTE LAVOIE, domiciliée et résidant au 16 Boulevard Demers, appartement 3, à St-David, comté de Lévis, district de Québec
Demanderesse
VS
ROMEO CHAREST, domicilié et résidant au 9921, 6ième ave, Montréal 476, district de Montréal
Défendeur

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai d'un mois à compter de la première publication du présent ordre dans:

Le journal Le Soleil de Québec
Le journal Le Montreal Star de Montréal

PRENEZ AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au Greffe.

BUREAU DU PROTONOTAIRE
Québec, le 30 juillet 1971
(s) JOACHIM TARDIF
P.A.C.S.D.Q.

COPIE CONFORME
JOACHIM TARDIF
P.A.C.S.D.Q.

APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire régionale De Tilly, dûment autorisé à cette fin par une résolution des commissaires en date du 12 juillet 1971, que des soumissions publiques sont par le présentes demandées pour du personnel de surveillance d'élèves, de bâtiments, le contrôle de la circulation et le contrôle et la compilation d'absences.

Toute personne intéressée pourra obtenir les devis, ainsi que les conditions établies, au bureau du secrétaire-trésorier, M. J. Sauvageau, 1100 Lavigerie, C.P. 244, Ste-Foy, Québec 10e.

Les soumissions seront reçues au bureau du soussigné, à 1100 Lavigerie, Ste-Foy, Québec 10e, jusqu'à quatre heures p.m., le 19 août 1971, sous enveloppe scellée portant la mention "SOUMISSION", elles seront ouvertes à 4:00 heures p.m., le même jour.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY NE S'ENGAGE A ACCEPTER NI LA PLUS BASSE, NI AUCUNE DES SOUMISSIONS; ELLE SE RESERVE EGALEMENT LE DROIT D'ACCORDER DES PARTIES DE CONTRATS, SI ELLE LE JUGE A PROPOS.

Donné à Ste-Foy, ce 30ième jour de juillet 1971.

J. SAUVAGEAU, c.a.,
Secrétaire-trésorier
Par H. St-Pierre

AVIS PUBLIC

TRANSPORT D'ECOLIERS
PROVINCE DE QUEBEC

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE BAIE DES CHALEURS

Carleton, Cté Bonaventure

La Commission Scolaire Régionale de la Baie - des - Chaleurs demande des soumissions publiques pour le transport des élèves sous sa juridiction, aux écoles de son territoire, conformément à la loi scolaire.

Toute personne peut obtenir les détails complets nécessaires ainsi que les conditions établies, au bureau du soussigné à Carleton, Comté Bonaventure, P. Q.

Les soumissions seront reçues jusqu'à cinq heures de l'après-midi le onze août 1971, sous enveloppe scellée portant la mention "Soumission pour le transport des élèves".

Elles seront ouvertes le 11 août 1971 à 8:30 heures p.m. à une session de la Commission tenue à l'école polyvalente à Carleton, Comté Bonaventure.

La Commission Scolaire Régionale de la Baie - des - Chaleurs s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Carleton ce 30 juillet 1971.

J.-Arthur POIRIER,
Assistant secrétaire-trésorier

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
REGION DU QUEBEC

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Surveillant des appels d'offres, ministère des Travaux Publics du Canada, chambre 2000, 2085 ave Union, Montréal 111, P. Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR

Système de Défenses
Havre-Aubert
Iles-de-la - Madeleine,
Comté de Bonaventure, P.Q.

seront reçues jusqu'à 15 heures heure de Montréal) le mercredi 18 août 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux du Ministère aux adresses suivantes: Gare Maritime Champlain, Anse-aux-Foulons, Québec 2, P. Q., 42 ave de la Cathédrale Rimouski, P. Q., et 2085 ave Union, chambre 2000, Montréal 111, P. Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'Association des Constructeurs à: 675 ave Marguerite-Bourgeoys, Québec 6, P. Q. 244 avenue de la Cathédrale, Rimouski, et 4970 Place de la Savane, Montréal 308, P. Q.

également à nos bureaux de district: Gare Maritime Champlain, Anse-aux-Foulons, Québec 2, P. Q. et 42 ave de la Cathédrale, Rimouski, P. Q. et au bureau de Poste de Hâvre-Aubert, P. Q.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées des garanties spécifiées dans les documents de soumission.

On n'acctptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. RENE DE COTRET
Surveillant des appels d'offres
Région du Québec
MONTREAL, P. Q. 71-157

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No. 9783-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:
FRANCOIS CLICHE, papetier,
398, 17ème Rue,
QUEBEC.
DEBITEUR.

AVIS est par les présentes donné que FRANCOIS CLICHE, papetier, 398, 17ième Rue, Québec, a fait une cession de ses biens le 29ième jour de juillet 1971 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec, le 19ième jour d'août 1971, à 10 heures de l'avant - midi, au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Banque de Montréal, à 800 Carré d'Youville, 18ème Etage, en la Cité de Québec, Province de Québec.

Québec, ce 30ième jour de juillet 1971.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST,
SYNDICS.

BUREAUX DE:

LEFAIVRE, VERROEULST
& DELWAIDE, syndics,
56 rue St-Pierre, Québec 2.
110, rue Racine, est, Chicoutimi

MUNICIPALITE DE CHARLESBOURG-EST
Comté de Chauveau

AQUEDUC ET EGOUT SANITAIRE
CONTRAT 71-20

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité de Charlesbourg-Est, Comté de Chauveau demande des soumissions publiques pour des travaux d'aqueduc et d'égout sanitaire sur la rue Daniel.

Les Entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis et formules de soumission au bureau de MM. BERNIER, BOUCHARD & MARCHAND, Ingénieurs Conseils, 4765 - 1ère Avenue, Charlesbourg, 77e), P. Q., en y faisant un dépôt de $30.00. Les dépôts seront remboursés aux Entrepreneurs ayant fourni une soumission en bonne et due forme et dans les délais prescrits, à condition qu'ils retournent les documents en bon ordre, le ou avant le 23 août 1971.

POUR ETRE CONSIDEREE, TOUTE SOUMISSION DEVRA ETRE:

a) Conforme au devis et faite sur les formules officielles fournies par les Ingénieurs Conseils.

b) Accompagnée d'un chèque certifié pour un montant de $1,500.00 libellé à l'ordre de la Municipalité de Charlesbourg-Est et des autres documents demandés au devis.

c) Remise avant sept heures et demie (7:30) heures p.m., (H.A.E.), lundi le 16 août 1971, au bureau du soussigné, 1125, Bourg-Royal, Charlesbourg-Est.

L'ouverture des soumissions sera faite en public, lundi le 16 août, dans la Salle des délibérations du Conseil, à l'Ecole Bourg-Royal; lors de l'assemblée du Conseil.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et les travaux ne pourront commencer avant l'approbation du règlement d'emprunt par toutes les autorités compétentes.

Signé:
Emile LE PAGE,
Secrétaire-trésorier

Le 3 août 1971.

HITACHI

L'ETAT SOLIDE 100%

HITACHI
présente le premier téléviseur à piles sèches rechargeables...

Notre nouveau téléviseur IU-54 se transporte partout. Cet appareil blanc et noir de 9" ne pèse que 16 lb et fonctionne à l'aide de 12 piles sèches rechargeables (plus de six heures d'opération entre les recharges), sur batterie 12 volts d'auto ou de bateau, ou encore sur 110 volts, c.a. Seul Hitachi vous offre une telle facilité de transport.

L'explication? Le châssis 100% à état solide...qui caractérise tous les appareils Hitachi et nous permet de vous fournir les meilleurs téléviseurs qui soient, tel le modèle IU-54, dont la grande qualité technique offre les caractéristiques les plus poussées: chargeur à même, lampe témoin pour le dispositif de recharge, image et son instantanés, syntonisation précise à mémoire, boutons Comput-O-Switch facilitant le réglage, écran-soleil détachable, poignée escamotable et, bien sûr, 12 piles rechargeables. Le tout dans un joli coffret coquille d'oeuf et noir.

Premier TELECOULEUR portatif au monde, à piles ou c.a., entièrement à état solide.

CWU-210
Fonctionne à l'aide d'un bloc de piles rechargeables, d'une batterie 12 volts d'auto ou de bateau, ou sur c.a. Ecran-soleil amovible et cordon c.c. pour le bloc de piles.

KH-950
Radio portatif AM/FM, à piles ou c.a.
Piles, écouteur et poignée fournis. 9 transistors.

KCT-1250
Magnétophone à cassette et radio AM/FM de luxe, à piles ou c.a.
4 piles "D", microphone, cassette vierge et écouteur fournis. Riche boîtier fini noyer veiné. 12 transistors. 12 Transistors.

TRQ-232s
Magnétophone stéréo portatif, à cassette.
Les haut-parleurs séparés, sur charnière facilitent le transport. Microphone électrodynamique, cordon d'alimentation et cassette de démonstration.

TH-623
Radio AM de poche
Piles fournies. Offerte en rouge ou noir. 6 transistors.

...ainsi q'une admirable nouvelle série d'appareils portatifs pour l'été.

C'est à voir dès maintenant chez le marchand Hitachi.

LA QUALITÉ PRIME TOUJOURS CHEZ HITACHI

Dépositaires

Le Syndicat DE QUÉBEC — Place Laurier - Centre-Ville, Fleur de Lys, 529-7351

Croteau Ltée — Roger Croteau, prés., 175 est, rue St-Joseph, Québec, P.Q., 525-8155

Bélanger & Lachance Enr. — 2213, boul. des Chutes, Courville, P.Q., 663-3190

Jean-Louis Marcotte Inc. — "L'Ami des fiancés", 2850 rue Duval, Québec, 628-1456

Plante TV Service — 11 ouest, boul. St-Cyrille, Québec, 529-3145

motel television inc. — 2750 chemin Ste-Foy, Plaza Laval, Québec, 651-9110

Ste-Foy Electronique Enr. — 3190 chemin Ste-Foy, Québec, 653-3054

Claude Sioui Enr. — Village Huron, Loretteville, 842-1994

Maguire Electrique — 1330 Maguire, Sillery, 681-4124

Boivin Meubles Rembourrage Inc. — 475, rue Anna, coin boul. Charest, Québec, 681-2390

J.-L. Lamontagne Enr. — 631, 10e Rue, Charny, cté Lévis, P.Q., 832-8340

Noreau Ltée — 44, rue St-Louis, Lévis, P.Q., 837-9321

Champagne TV — Ste-Anne-de-Beaupré, Québec, 827-4215

René Plante TV Enr. — St-Damien, cté Bellechasse, 789-2918

Hôpital des Radios TV Enr. — 252 boul. Lamarche, Chicoutimi, P.Q., 543-1575

Amiot & Goulet Inc. — 80 ouest, St-Germain, Rimouski, 724-4181

Saguenay TV Service — Compagnie Ltée, 448 St-Hubert, Jonquière, 547-3631

Maison du Disques — (Edifice Jat), 196 Sacré-Coeur, Alma, 662-7346

Meubles Guy Nadeau Inc. — 354, rue Ste-Anne, Chicoutimi, 543-6328

Jean Achard Ltée — 575 boul. du Centenaire, Jonquière, 547-4793

Jonkar TV Service Ltée — 487 boul. du Centenaire, Jonquière, 547-4714

Le Royaume de la TV — 391 Dequen, Sept-Iles, 962-5830

Marcel Simard Meubles — 84, St-Jean-Baptiste, Baie St-Paul, 435-6210

Albert Gagnon TV — 764, boul. Walberg, Dolbeau, 276-2519

La Meublerie Enr. — Centre d'Achats La Flèche, Hauterive, 589-5108

Saguenay Radio TV — Les Escoumins, Cté Charlevoix, 233-2692

Pelletier Radio TV — 98, Ste-Angèle, Roberval, 275-2457

Raytronic Enr. — 204 av. du Rocher, Normandin, 274-2101

Rolland Dion TV Enr. — St-Raymond, cté Portneuf, 337-7016

Alexandre Matte & Fils Inc. — St-Basile, Cté Portneuf, 329-2811

J-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Les pantailleurs en tête de la mode!

A- PANTAILLEUR 3 PIECES en beau worsted "Shetland" de couleur cuivre ou violet. Manteau 3/4 à double croisure, col Napoléon et large ceinture. Jupe et pantalon. Grs: 10 à 18. **$55**

B- PANTAILLEUR 3 PIECES en velours pressé, doux et chatoyant. Teintes à la mode: cuivre, vert ou vin. Manteau 3/4 ajusté, à double croisure, col Napoléon. Pantalon régulier et hot pant. Grs: 5 à 15. **$55**

C- PANTAILLEUR 3 PIECES comprenant jaquette, pantalon genre salopette et pull-over à col roulé et à manches longues. Excellente confection en riche tweed "Herring-bone" violet ou rouge vin. Grs: 5 à 15. Confort idéal pour l'automne. **$45**

D- PANTAILLEUR 4 PIECES comprenant jumper, pull-over blanc, pantalon et manteau ajusté à double croisure. Superbe velours pressé, grand favori de l'automne '71. Noir ou brun. Grs: 5 à 13 pour dames et demoiselles. **$70**

ROBES LONGUEUR "CHANEL"

E- Exquise création signée "The Place" en jersey de laine pure, rouge et noir ou brun et beige. Encolure au cou, manches longues et boucle à la taille. Grs: 8 à 18. **$45**

F- Les ferventes de la nouvelle longueur "Chanel" apprécieront la distinction de cette robe réalisée par "The Place" en jersey de laine pure. Col à pointes larges, manches longues, boutons et piqûres au corsage. Noir et blanc ou brun et blanc. 8 à 18. **$45**

ROBES ET 2-PIECES "HOT PANTS"

G- Robe d'allure jeune et pimpante, avec corsage en tricot double noir avec lisérés rouges et jupe en tweed donegal noir et blanc. Grs: 9 à 15 junior. **$28**

H- Séduisant deux-pièces comprenant blouson à manches longues en tweed donegal noir et blanc avec lisérés rouges et jupe hot pant en tricot double noir. Boutons et appliqués de fantaisie. Junior 9 à 15. **$33**

Nouveautés qui vous plairont par la beauté et la résistance des fameux tricots en TREVIRA

TREVIRA... L'incomparable polyester qui donne aux tricots, l'apparence véritable de la laine et du worsted. Alliant l'esthétique et la performance, il offre une résistance incroyable et une grande facilité d'entretien. Pour mieux en apprécier les multiples qualités, choisissez ces ravissantes créations de Paris Star et découvrez le vrai confort des fameux tricots de l'ERE TREVIRA. Les nouveaux coloris d'automne vous enchanteront... Bleu, aubergine, rouge, bourgogne, brun, rouille.

BLAZERS uni, rayé ou à carreaux P.M.G. **$22**

TUNIQUES à riches motifs imprimés P.M.G. **$19**

PANTALONS de teintes unies 7 à 15 et 8 à 18 **$16**

*Marque déposée par Hoechst pour sa fibre polyester.

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Sur les pelouses du parc des champs de bataille: Les oeuvres du deuxième symposium international de sculpture du Québec (1966) au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr.": 3400 Chemin des Quatre - Bourgeois (Centre d'Achats Naviles). Exposition permanente de Claude Picher, AR.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

La Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Peintres traditionnels de la Galerie : A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Vacances 71: Au Musée du Québec.

Paul Paré: Peintures et dessins à la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Galerie d'Art St-Laurent, Ile d'Orléans : Exposition permanente, boutique d'artisanat, antiquités canadiennes de 10h, à 22h.

Madeleine Laflamme: Exposition de dessins et aquarelles au Chantauteuil, 1001 St-Jean.

Bibliothèque municipale de Ste-Foy: Hélène Gamache, tapisserie, Nicole Giguère, gravure, Pierre Pelletier, joaillerie.

Théâtre

"L'herbe à puces": de Jean Barbeau, au théâtre Le Galendor, St-Pierre, Ile d'Orléans à 21h.

"Les Filles": (L'Education des Filles) de Jean Marsan, au théâtre de La Fenière, 1500 rue de La Fenière, Ancienne - Lorette à 21h.

Variétés

Discothèque : avec l'in-croyable génie d'Alain Leclerc au grand Salon du Pavillon Pollack.

Festival d'Ete: à 9h30 films pour enfants au couvent des Ursulines, dessins à la craie rue du Parloir: à14h. Fête populaire pour les enfants "Arrivée de la soucoupe et du Martien de Noël au Parc Victoria: à 19h30

"CLOWNS", Sam, Pic, Poc et Ket à la terrasse Dufferin; à 21h. la musique de Jean-Sebastien Bach à la Basilique Notre-Dame de Québec; de 10h30 à 24h. Multiart, toiles, sculptures documents sonores, photos d'artistes du Québec et création-spectacle électro - acoustique par le groupe la Laurentinne. Spectacle à 19h30, 21h30 et 22h30 au Grand Théâtre de Québec, salle Octave-Crémazie.

Cinéma

Ciné-Musée: "L'homme à la pipe", "Courbet et le Réalisme en France", "Les oiseaux d'Afrique" et "La chasse à l'espadon" au Musée du Québec à 14h30

Concert

Denis Bédard: Musique d'orgue et du clavecin à la cathédrale de la Ste-Trinité 30 rue Desjardins à 17h15.

3 concerts pour 3 guitares classiques : Flûte et flûte à bec au Moulin du St-Laurent, Ile d'Orléans à 20h45.

Cabarets

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Cet après-midi danseuses et serveuses à Gogo. Ce soir, à 10h30 et 12h30 — Danseuses — Lily — Dalhia — Cindy Parker.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h., au piano-bar; Jacques Antonin et Gianni et Roberto. A la discothèque Club-Terrasse à partir de midi et du mercredi à samedi, à 9h., groupe "Les Signes".

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-salon, jeudi, samedi: Les Versatiles.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier — Disco-Bar, Danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre Fritz Pereira. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club Le Vieux Bardeau — Ce soir: Céline Lomez et ses musiciens et danse et orchestre; dimanche, lundi et mardi: Les deux générations; mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre Bavarois Richard Landry, 9 musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Dame Blanche — Salon-Bar, vendredi et samedi, Jacques Nadeau et Lise Mercier.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse Francine.

Le Barillet — Ce soir, danse, musique d'ambiance.

La Fiche — Nouvelle-Orléans — Boul. Laurier. Ce soir: "Les Elegy" et Melody.

Le Caillou — Ce soir, danse avec le trio Love.

Le Cercle Electrique — Danse avec Jayson Hoover de Vancouver.

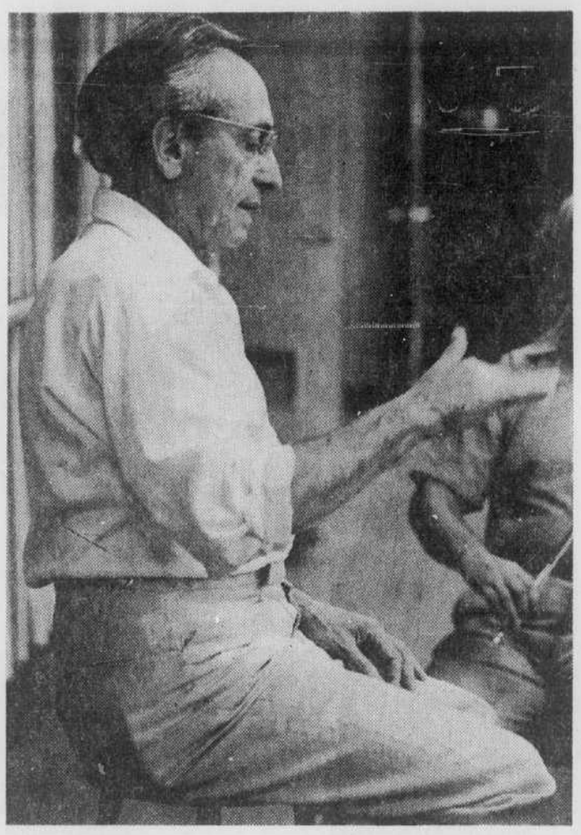
Manoir du Lac Delage — Du lundi au vendredi, incl.: Bar-chantant.

Manoir St-Castin — Piano-Bar du Café Normand, de 9h30 à 1h. tous les soirs (excepté dimanche), Jean-Loup Chauby, chansonnier - compositeur.

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous. "Le Trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir de 9h30 à la fermeture.

Restaurant Le Savoy — Salon-bar, ce soir: Pierre Bérubé.



OTTO JOACHIM dirigera un ensemble de musique de chambre au Concert Bach présenté ce soir, à la Basilique de Québec, par le Festival d'été de Québec. Au programme le Concerto pour violon en mi majeur (soliste Otto Armin), la Cantate No 51 (solistes Margo McKinnon, soprano, et Arthur Freeman, trompettiste), le Concerto en ré mineur, pour deux violons (solistes Adele et Otto Armin).

Festival du film 16mm

Un festival pour faire mentir ceux qui n'y croyaient pas

MONTREAL (PC) — L'annonce récente de la tenue d'un festival du film 16mm, à Montréal, l'automne prochain, sous le patronage du Centre montréalais du film underground, a été accueillie avec un certain scepticisme. Mais cette réaction ne décourage nullement l'organisateur Dimitri Eipides.

"Le film 16mm, souligne-t-il, est mésestimé en certains milieux. Mais le Canada a une longue tradition de cinéma 16mm, tradition entièrement valable quil faut poursuivre et même étendre."

Le festival qui aura lieu au Musée des Beaux- Arts de Montréal du 26 au 31 octobre, présentera plus de quarante heures de films 16mm expérimentaux, dramatiques ou documentaires. Un comité de sélection choisira les films qui viendront de plusieurs pays.

Initialement, les organisateurs avaient pensé à former un jury international et à distribuer des prix. Mais, faute de fonds, ces projets ont été abandonnés.

Le financement du festival n'est pas facile. "Nous n'avons pas eu de chance, explique Eipides, avec les sources habituelles de financement. Notre budget est minime. Le Musée nous offre ses locaux, l'ONF nous a promis une assistance technique et les organismes canadiens - français de cinéma nous promettent leur concours."

L'optimisme de Eipides est justifié par la réussite de quelques projets qu'il avait courus et dont certains observateurs avaient prédit l'échec. Ainsi, lorsqu'il avait suggéré en 1969 l'organisation d'une tournée de films canadiens underground en Europe, on ne l'avait guère pris au sérieux. Le Conseil des Arts et la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne lui avaient refusé leur concours, mais les deux organismes s'étaient ravisés par la suite. Ils avaient défrayé le séjour de Eipides et de son assistant Claude Chamberland à Stockholm, Berlin et Lausanne cette année-là.

L'année suivante, Le Conseil des Arts et le ministère des affaires extérieures avaient contribué à financer la tournée de films canadiens dans vingt-sept pays.

Cette année, Eipides prépare une rétrospective du court métrage canadien pour le festival d'Oberhausen, rétrospective qui sera présentée plus tard en Hollande et en France.

Ouverture de "Multiart"

Dans le cadre du Festival d'été, le Groupe La Laurentienne présente "Multiart", aujourd'hui, demain et samedi, de 10h, à 24h., à la salle Crémazie du Grand Théâtre de Québec.

"Multiart" est un mariage de toiles, sculptures, documents sonores, photos d'artistes du Québec et musique électro-acoustique.

Parmi les exposants, on remarque Jordi Bonet, Claude Goulet, Pierre Heyvaert, Marc-Aurèle Fortin, Pierre-Roland Dinel, Guido Molinari, Yvanoé Fortier et plusieurs autres.

Tous les soir à 20h30, 21h30, 22h33, Nil Parent et son ensemble exécuteront une oeuvre de musique électro-acoustique conçue spécialement pour cet événement.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: — "Le client de la morte-saison" (4) Couleur à 7h.00 et 9h.000.

CANARDIERE: — "Dracula contre Frankeinstein" (6) Couleur à 2h.25; 5h.15; 8h.05. "Les Orgies du comte Porno" (7) Couleur à 1h.05; 3h.55; 6h.40; 9h.30. FIN: 11h.05.

CAPITOL: "Play Time" (2) Couleur à 1h00, 3h00; 5h00; 7h00; 9h00. Fin: 11h00.

CARTIER: — "Dirty dingus MaGee" (—) à 7h.45 et "That's the way it is" (— à 6h.00 et 9h.25.

CINEMA DE PARIS : "Les chats bottés" (—) Couleur à 12h30, 2h20, 4h00, 5h45, 7h45, 9h35.

EMPIRE: — "Love story" (4) Couleur (en français) à 1h.00; 3h.00; 5h.00; 7h.00; 9h.00 Fin: 11h.

LAIRET: — "Géant de l'ouest" (—) Couleur à 6h.30 et "Tora! Tora! Tora!" (3) Couleur à 8h.35 Fin: 11h.00.

LE BIJOU : — "Domicile conjugal" (3) Couleur à 7h.00; 9h.00.

LIDO: — "Un colt pour McGregor" (—) Couleur à 7h.30 et "Les mâles" (4) Couleur à 9h.05.

ODEON- SALLE FRONTENAC: — "De l'or pour les braves" (—) Couleur à 1h.00; 5h.05; 9h.15. "Tueurs de filles" (—) Couleur à 3h.20 et 7h.30.

ODEON - SALLE DAUPHIN: — "Un amour de coccinelle" (—) Couleur à 2h.15; 6h.00; 9h.45. "Le cheval aux sabots d'or" (—) Couleur 12h.30; 4h.15; 8h.00.

PIGALLE — Cartoon 1h.00; 6h.20. "Stooges contre Hercule" (E-6) à 1h.30 et 7h.00. "Le massacre des Sioux" (A-4) Couleur à 3h.00; 8h.25. "Trois sur un sofa" (A-4) Couleur à 4h.30 et 9h.50.

STE-FOY - SALLE ALOUETTE: — Samedi, dimanche, mercredi: "The Priest's Wife" (—) Couleur à 1h.00; 3h.00; 5h.00; 7h.00; 9h.00. FIN: 11h.00, Vendredi, lundi mardi, jeudi en soirée seulement "The Priest's Wife" (5) Couleur à 7h.00 et 9h.00.

STE-FOY - SALLE CHAMPLAIN: — Samedi, dimanche, mercredi: "Révolution sexuelle" (6) Couleur à 1h.00; 4h.25; 7h.40 "Sexe secret" (6) Couleur à 2h.45; 6h.00; 9h.25. FIN: 11h.05 Vendredi, lundi, mardi, jeudi en soirée seulement "Sexe secret" (6) Couleur à 6h.00, 9h.25 "Révolution sexuelle" (6) Couleur à 7h.40. FIN: 11h.05.

ST-ROMUALD: — "La Mafia fait la loi" (4) à 9h.00 et "Le jeu de la mort" (5) à 7h.30.

CINE-PARC DE LA COLLINE (à St-Nicolas - face à l'Auberge de la Colline) : "Le cerveau d'acier" au crépuscule.

CINE-PARC MONTMAGNY (à 25 minutes du Pont Pierre Laporte): — "Salut les cousins" et "That's the way it is" au crépuscule.

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

TROUBLANT! EROTIQUE! 18 ANS Adultes
SEXE SECRET + REVOLUTION SEXUELLE
COULEURS
CHAMPLAIN
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY. 658-0592
HORAIRE
"Sexe Secret" à 6h. et 9h.25;
"Révolution..." à 7h.40.
Dernier spectacle complet: 7h.40

Après "Mon Oncle" et "Les vacances de M. Hulot", le nouveau film de Jacques Tati.
POUR TOUS
Le chef-d'oeuvre de la comédie
PlayTime
CANADIEN
2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER. 656-9922
EN FRANCAIS
Dernier jour "Le Client de la Morte Saison" Couleur

GAGNANT DE 7 ACADEMY AWARDS
POUR TOUS
ALEC GUINNESS · ANTHONY QUINN · JACK HAWKINS
LAWRENCE OF ARABIA
TECHNICOLOR
ALOUETTE
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY. 656-0592
Les moins de 14 ans 75¢
Dernier jour "The Priest's Wife" à 7h. et 9h. p.m.

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272 (18 ANS)
Une comédie couleur de GILLES CARLE
"LES MALES"
avec
DONALD PILON - RENE BLOUIN
ANDREE PELLETIER
KATERINE MOUSSEAU
2e SEM.
—2e film—
Un Colt pour McGregor

CINE-PARC MONTMAGNY
A 25 minutes du pont Pierre-Laporte
3 milles de Montmagny - Tél.: 248-1454
(Autoroute 20 - Sortie 228)
Pour tous, projection débutant au crépuscule
CE SOIR
GRAND PRIX
James Gardner - Yves Montand
Françoise Hardy - Couleurs

UN COUP D'OEIL BRUTAL, REALISTE ET INSTRUCTIF SUR LES PROBLEMES DE L'ADOLESCENCE!
18 ANS Adultes
2e Grand Film
"The people next door"
Eli Wallach · Julie Harris
Hal Holbrook · Deborah Winters
CARTIER
1019 AVENUE CARTIER. 525-9340
Dès demain
Dernier jour: "Elvis" dans "That's the way it is" et "Dirty Dingus Magee"
CELEBRATION AU BIG SUR
TECHNICOLOR

LES CINEMAS ODEON
ENFIN, UNE COMEDIE POUR TOUTE LA FAMILLE! UNE AVALANCHE DE RIRES ET DE "GAGS"
POUR TOUS
Commençant DEMAIN! à partir de 5h.
LES MOINS DE 12 ANS 75¢
UNE RAFRAICHISSANTE COMEDIE SCIENCE-FICTION QUI FERA REVER PETITS ET GRANDS...
DERNIER JOUR: "De l'OR pour les Braves" et "TUEUR DE FILLES" (14 ans)
FARDUN FILMS PRESENTE
Le Martien de Noël
Un Martien Magicien
Interprétation: Marcel Sabourin, François Gosselin, Cathérine Leduc, Paul Berval, Guy L'Ecuyer, Ernest Guimond, Roland Chenail
Réalisation Bernard Gosselin · Musique Jacques Perron
WALT DISNEY PRESENTE
EN SUPPLEMENT AU PROGRAMME
"L'HONORABLE GRIFFIN"
EN COULEURS
FRONTENAC
INF.: 529-9745

GAGNANT d'un OSCAR
Meilleur Arrangement Musical
POUR TOUS
VERSION FRANCAISE
PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
Ali MacGraw
Couleur Ryan O'Neal
LOVE STORY
EMPIRE
24 DE LA FABRIQUE. 524-2880
14e SEM.
LAISSEZ-PASSER NON VALABLES.
HORAIRE
1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.
Enfants moins de 14 ans .75

UN FOU-RIRE KOLOSSAL
POUR TOUS
LOUIS DE FUNES
TERRY THOMAS
BOURVIL
COULEUR
LA GRANDE VADROUILLE
2e film
ELVIS PRESLEY dans "CHATOUILLE MOI"
COULEUR
DES DEMAIN!
LAIRET
1044, 3e AVENUE, 523-5050
Dernier jour: "Tora! Tora! Tora!" et "Les Géants de l'Ouest"

CINEMA LE Bijou
15 CH. STE-FOY — TEL.: 522-7956
(COIN SALABERRY)
DOMICILE CONJUGAL
le nouveau film de FRANCOIS TRUFFAUT avec JEAN-PIERRE LEAUD CLAUDE JADE
18 ANS
Horaire sur semaine: 7h. et 9h. p.m.

LE PIGALLE
TEL.: 525-9724
POUR TOUS
Toujours 3 films
1 - TROIS SUR UN SOFA
2 - LE MASSACRE DES SIOUX
3 - LES TROIS STOGES CONTRE HERCULE
A PRIX POPULAIRE

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald. 839-6553
Les 6, 7, 8, 9 août seulement (18 ans)
COMMENT SEDUIRE UN PLAYBOY
Yvette Mimieux - Christopher Jones
en couleurs
UN DROLE DE COLONEL
Jean Yanne - Couleurs

CINE-PARC DE LA COLLINE
EXIT: 192
ST NICOLAS
Ce soir à 9h.
LE CERVEAU D'ACIER
Scope-couleurs
ENTREE $1.25
Enfants moins de 12 ans gratuit en tout temps

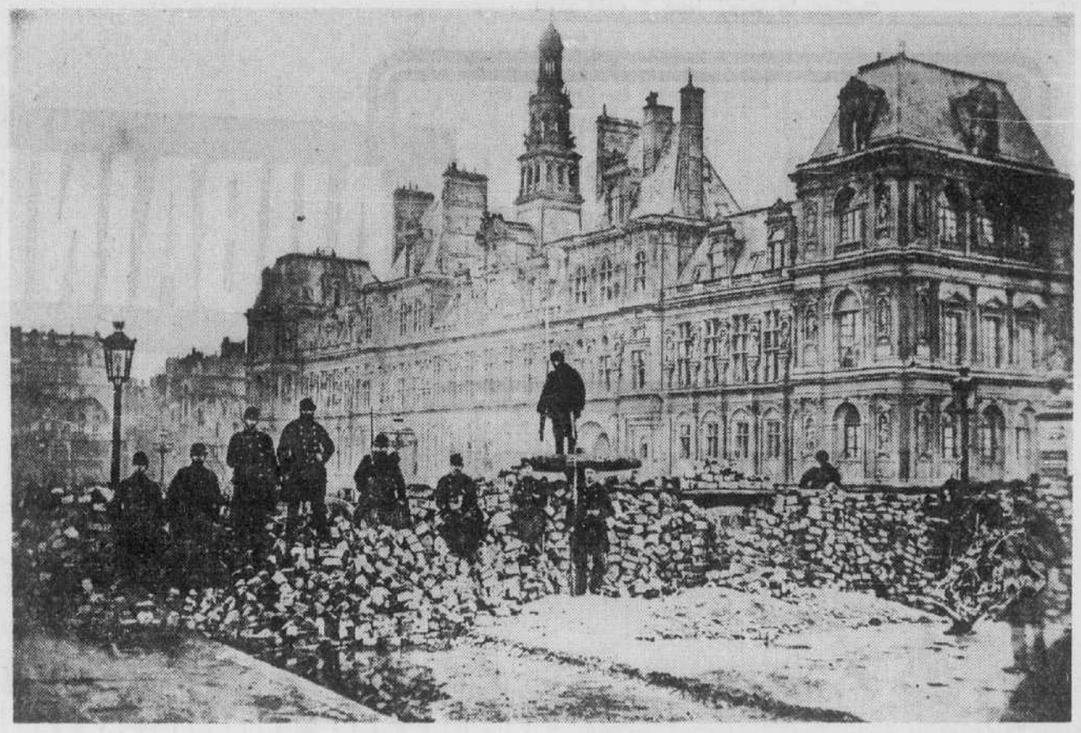
ENFIN! 18 ANS Adultes
LE FAMEUX COMTE REVIENT...
les ORGIES du COMTE PORNO
COULEUR
2ème GRAND FILM COULEUR
Michael RENNIE, "DRACULA contre FRANKENSTEIN"
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT
AIR CLIMATISE

PLUS DE 183,000 SPECTATEURS ENTHOUSIASTES L'ONT VU! ET VOUS?
POUR TOUS
2e SEM.
UN AMOUR DE COCCINELLE
2 GRANDS FILMS EN COULEURS
LE CHEVAL AUX SABOTS D'OR
HORAIRE:
UN AMOUR DE COCCINELLE: 2.15 - 6.00 - 9.45
LE CHEVAL AUX SABOTS D'OR: 12.30 - 4.15 - 8.00
• LES MOINS DE 12 ANS 75¢
• STATIONNEMENT INTERIEUR PARC-AUTOS PAQUET & LALIBERTE • DU PONT & BOUL. CHAREST • INF.: 529-9745
LE DAUPHIN

Triomphe en 7e semaine!
18 ANS Adultes
LES CHATS BOTTÉS
APRÈS "DEUX FEMMES EN OR", UNE AUTRE BOUFFÉE D'AIR FRAIS
réalisateur Claude Fournier
avec Donald Pilon, Donald Lautrec, Louise Turcot
SCOPE COULEURS
CINEMA DE PARIS
TEL. 522-7611
SALLE CLIMATISEE

DANIELLE OUIMET
Un Amour Vampirique
18 ANS Adultes
Le Rouge Aux Lèvres
avec DELPHINE SEYRIG
un film de HARRY KÜMEL
COULEUR
2e FILM
un célibataire pas comme les autres...
Un Prêtre à Marier
couleur
COMMENCANT DEMAIN!
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300
DERNIER JOUR: "PLAY TIME" à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

Jules Vallès et la Commune de Paris



Pour comprendre ce que la Commune de Paris a été pour Jules Vallès, sans doute convient-il d'évoquer d'un trait l'itinéraire de ce rebelle impénitent que fut l'auteur des "Réfractaires". Rebelle à tout ordre contraignant, que celui-ci découle des disciplines d'une société en place ou des exigences d'une action révolutionnaire. La révolte est sa morale: une révolte qui aspire à ne jamais s'éloigner de l'humain, à ne jamais subordonner le respect de l'individu aux impératifs de la famille, de la politique ou de la religion.

Au reste, les ouvrages principaux de Jules Vallès, qui constituent la trilogie des "Jacques Vingtras", en dépit de maintes complaisances aux effets de parade et de style, sont profondément autobiographiques. Et le rebelle déjà apparaît dans "l'Enfant", sous le burin de l'amertume qui stigmatise la sottise et le ridicule des auteurs de ses jours. Et le rebelle ne cesse de s'affirmer dans le "Bachelier", dès son arrivée à Paris, à la veille du deux-décembre, avec "vingt-quatre sous, dix-sept ans, des épaules de lutteur, des dents de chien, la peau olivâtre, les mains comme du citron et les cheveux comme du bitume. . ."

Contre l'Empire, il est de toutes les oppositions, de toutes les conspirations sans jamais accepter dans un parti, un numéro matricule. Or, après dix-huit ans de bagarres, clandestines ou ouvertes, il est au bord du découragement. A quoi bon poursuivre le combat, puisque le plébiscite du 8 mai 1870 a confirmé à l'Empire une immense majorité nationale ? Il y a cependant le vote de Paris où le "non" l'emporte par 184,000 voix contre 138,000 au "oui".

Les événements se précipitent: le 19 juillet, la guerre est déclarée. Le 2 septembre, Napoléon III rend les armes à Sedan. Le 4, la République est proclamée. Le 18, le siège de Paris commence. Le 27 octobre, c'est Bazaine qui capitule à Metz. Dans "l'Insurgé", Vallès retrace ces heures, ardentes ou tragiques, préparatoires de la Commune et c'est dans ce livre qu'il tente, sur le ton âpre et dur qui lui est habituel, de restituer les enthousiasmes et les malheurs des Communards.

Il est le principal rédacteur de "l'affiche rouge" du 5 janvier 1871, placardée par le "Comité républicain des vingt arrondissements". Le manifeste s'en prend au gouvernement de Jules Favre, responsable de la défense nationale, l'accuse de carence en ce domaine et le somme de faire "place au peuple, place à la Commune. . ." Le 22 janvier, Jules Favre rencontre Bismarck à Versailles. Le 27, c'est l'armistice. Le 28, la capitulation de Paris est signée. Certes, le 31, Gambetta appelle les Parisiens aux armes. Mais au lendemain de l'élection d'une Assemblée nationale, Thiers devient chef du pouvoir exécutif. Et l'Assemblée, le 1er mars, ratifie les conditions du traité de paix qui livrent l'Alsace et une partie de la Lorraine.

Et Vallès ? Comment le situer dans le sursaut de résistance qui secoue la capitale ? Paris est séparé de la province où les mouvements sporadiques sont rapidement maîtrisés. Le siège resserre son étreinte. La famine menace. La Commune de Paris va être le fruit d'une immense confusion. Le siège, la famine, les bombardements, le défilé des troupes allemandes, les rumeurs d'une éventuelle restauration monarchique souhaitée par une province soucieuse d'ordre et de paix, les souvenirs de 1792 et de 1848 qui raniment la fidélité à la République, l'influence des clubs où rôde vivante et légendaire la silhouette de Blanqui, un sens jacobin du patriotisme exacerbé par l'occupation prussienne, le spectre de la trahison toujours efficace en pareille circonstance. Les considérations doctrinales, les consignes politiques n'engagent guère Vallès. Mais l'effervescence qui soulève les milieux populaires lie son destin à celui de la Commune.

Le 18 mars, le commandement militaire de Paris tente vainement de retirer à la garde nationale les canons rassemblés sur la Butte Montmartre. Car la garde nationale, ainsi armée, préfigure un pouvoir de fait. Dès lors, la manoeuvre de Thiers va être d'isoler la capitale. Le gouvernement se retire à Versailles où déjà siège l'Assemblée. Le "comité central" de la garde nationale s'installe à l'Hôtel de Ville. Le 26 mars, c'est l'élection du Conseil de la Commune. Vallès y représente le XVe arrondissement.

Rédacteur en chef du 'Cri du Peuple", il mobilise toutes les ressources de son lyrisme cpour exalter ce "grand Paris, patrie de l'honneur, cité du salut, bivouac de la Révolution". D'instinct, il est avec le Paris communard des ouvriers, des boutiquiers, des intellectuels et des gardes nationaux, ce Paris qui écrit l'histoire avec son sang et semble payer le Réfractaire de quarante années d'humiliations. Relevons en effet, plus intime, la confession qu'il livre dans "l'Insurgé": "La voilà donc, la minute espérée et attendue depuis la première cruauté du père, depuis la première gifle du cuistre, depuis le premier jour passé sans pain, depuis la première nuit passée sans logis — voilà la revanche du collège, de la misère, et de Décembre !"

Pendant les deux mois de l'insurrectionn sans être ministre nulle part, il prodigue aux chefs du mouvement une collaboration incessante. De nombreux décrets, de celui qui supprime la guillotine à ceux qui réorganisent les écoles et les musées portent sa griffe. Aux dissensions doctrinales, il oppose sa foi dans l'action quotidienne, à pied d'oeuvre. Aux jacobins et proudhoniens qui s'affrontent, il lance: "Allez donc peser des théories sociales quand il tombe des grêlons de fer dans les plateaux de la balance!" Et c'est lui le 21 mai, alors que les soldats de Versailles forcent l'entrée de la capitale, qui préside l'ultime séance de l'Assemblée à l'Hôtel de Ville.

Il assiste, en combattant, à l'agonie de la Commune. Le 18 Mars, il s'était élevé contre les violences populaires. En ces sombres jours de mai, il redouble d'efforts pour limiter les représailles et les actes de vandalisme contre le Panthéon, Le Louvre et Notre - Dame. La Commune écrasée, il ne reste à Vallès qu'à prendre le chemin de l'exil. L'Empire l'avait emprisonné; la République le proscrit. Et ce n'est qu'en juillet 1880, après l'amnistie, qu'il peut rentrer en France, retrouver la plume du journaliste, en franc-tireur qui repousse et repoussera jusqu'au bout les mots d'ordre partisans.

Peut-on tenir rigueur à Jules Vallès, libre témoin du drame de la Commune, de ce qu'il n'a pu en entrevoir le caractère historique essentiel? Alors que cent ans après, on épilogue encore pour savoir si elle clôt le cycle des soulèvements spontanés du XIXe siècle ou si elle inaugure l'ère des ébranlements massifs du XXème... Alors que les mythes s'attachent encore à elle et masquent cette première tentative de prise du pouvoir par la classe ouvrière...

Ces "géants de l'idéal", selon les uns, ces "pétroleuses" selon les autres, étaient le plus souvent des hommes et des femmes ordinaires, au point de rencontre de l'égoisme et du courage. Ils étaient, pour Jules Vallès et comme lui, des êtres d'inquiétude et de souffrance. Et la dédicace de "l'Insurgé" nous ramène à ce confluent de la révolte et de l'humain où le rebelle a puisé sa morale, où le solitaire s'est révélé solidaire, pour saluer "ceux qui formèrent, contre un monde mal fait, sous le drapeau de la Commune, la grande fédération des douleurs".

René PALMIERY

Paul McCartney crée une nouvelle formation

LONDRES (AFP) — Paul McCartney, l'un des anciens "Beatles", a pris la tête d'une nouvelle formation musicale qui comprend son épouse, Linda, un Américain, Denny Seiwell, et un Britannique, Denny Laine, apprenait-on, hier, à Londres.

Le nouveau groupe sortira, croit-on savoir, son premier disque avant la fin de l'année.

Les "Beatles" se sont séparés en avril 1970. Par une décision de justice intervenue quelques mois plus tard, Paul McCartney a obtenu la liquidation des affaires détenues en association par le célèbre groupe.

Reprise applaudie de "Show Boat"

LONDRES (PC-PA)— La reprise du spectacle musical "Show Boat", de Jérôme Kern, créé en 1927, a reçu un accueil enthousiaste à Londres.

Les critiques qui assistaient à la première, au théâtre Adelphi, estiment que le spectacle restera probablement à l'affiche pendant des années.

La chanteuse de jazz Cleo Laine, dans le rôle de Julie, la mulâtresse a été particulièrement applaudie.

Le soprano américain Lorna Dallas, le chanteur canadien André Jobin, et le danseur portoricain Miguel Godreau ont également fait l'objet de louanges.

André Jobin est le fils de Raoul Jobin, 65 ans, originaire de Québec, qui vit à Paris depuis les années 1930. André est également natif de Québec, mais il a reçu son éducation en France.

En 1955, il débutait avec une troupe parisienne, et depuis, il est devenu une vedette de l'opérette en France. Il a également joué dans un certain nombre de comédies musicales filmées, lesquelles ont été présentées à la télévision canadienne. Show Boat marque son début dans le West End de Londres.

Les critiques londoniens sont unanimes à reconnaître les mérites de cette production et la musique de Jérome Kern qui continue à exercer un charme sur les auditeurs.

Duc d'Orléans EXCURSIONS
- 8h. à 11h. p.m. — Croisière au clair de lune.
- 4h. à 6h. p.m. — Chutes Montmorency — Pont de Québec.
- 10h. a.m. à 3h. p.m. — Ste-Anne de Beaupré.

TEL.: 692-1159

Disco-Bar à la Russe!
Auberge de la Nouvelle Orléans
Boul. Laurier

loisirs socio-culturels
Mercredi 4 août
Théâtre de la cité universitaire 20h.30 — $2 et $3
GILLES VIGNEAULT
Dimanche 8 août
Théâtre de la cité universitaire 20h.30
$2.50 et $3.50
LEO FERRE

toute une fête, notre expo!

Nous célébrons notre 60e anniversaire. Notre jubilé de diamant. Venez le fêter avec nous. Ce sera le divertissement par excellence de l'année. Ce sera toute une fête !
DES KIOSQUES ET EXHIBITS EDUCATIFS ET MODERNES! Une vitrine complète de nouveaux produits . . . Un nombre record d'exposants dont plusieurs nationaux et internationaux . . . toute l'information en un coup d'oeil sur la ville de Québec, les gouvernements provincial et fédéral, une participation tout à fait spectaculaire de l'armée canadienne: un spectacle complet en lui-même. UN PAVILLON CONSACRE ENTIEREMENT A MADAME A L'EXPO! Entretiens et conseils avec de grandes personnalités de la télévision . . . plusieurs panels sur une foule de sujets d'interêt feminin . . . expositions, démonstrations, parades de modes variées . . . DES SPECTACLES SENSATIONNELS GRATUITS TOUS LES JOURS, A TOUTES LES HEURES! Des vedettes nationales et internationales, des orchestres variés tous les soirs au Pavillon de la jeunesse. Le tout dans un tourbillon de savoir faire et d'enchantement! UN SECTEUR AGRICOLE VARIE ET DU PLUS VIF INTERET. Voyez les grands champions: porcs, moutons, bovins, etc. Dégustez les produits de l'érable et de la ruche. Admirez les tout récents développements dans la machinerie agricole. POUR LES JEUNES ET LES TOUT JEUNES, UN MONDE DE DIVERTISSEMENTS! Spectacles de marionnettes . . . vedettes de télévision préférées . . . chansonniers de chez nous . . . danse avec orchestre . . . de l'action pour tous les copains! HOLIDAY ON ICE: UNE PURE FEERIE POUR TOUTE LA FAMILLE. Spectacle fastueux présenté dans une version entièrement nouvelle . . . 80 artistes en scène. Un triomphe sans précédent au Madison Square Garden.

EXPO-QUEBEC, PLUS DIVERTISSANTE, PLUS EDUCATIVE, PLUS DYNAMIQUE, PLUS EXCITANTE QUE JAMAIS.

Trois voitures de luxe...

A gagner: une rutilante PLYMOUTH SATELLITE SEBRING, une fougueuse FORD TORINO, une PONTIAC LE MANS, superbe, racée. Ces trois magnifiques voitures sont un droit exclusif aux détenteurs de billets-série d'Expo-Québec.
D'une valeur de $2.50, les billets-séries ne coûtent que $2.00 et sont en vente dans les pharmacies, les tabagies ou par l'intermédiaire des vendeurs d'Expo-Québec . . .
ACHETEZ-LES MAINTENANT!

EXPO·QUÉBEC du 2 au 12 septembre. 60 ANNIVERSAIRE

Woolco
LUNDI
JOUR 1.44
La vente qui bat toutes les ventes à prix unique
SURVEILLEZ LE JOURNAL DE SAMEDI

Woolco AUBAINES DU MANUFACTURIER..

LA MANUFACTURE Bodi-gard® A UN SURPLUS DE STOCK!

PATENTS PENDING

...alors WOOLCO vous offre sa GRANDE VENTE de MATELAS! 3 JOURS

VOICI POURQUOI:

La manufacture de matelas BODI-GARD avait un tel surplus de stock et si peu d'espace d'entreposage qu'elle a dû laisser aller une grande quantité de matelas à prix réduit afin de pouvoir continuer à opérer. Cette manufacture nous a offert sa marchandise: matelas, sommiers et lits continentaux de si haute qualité qu'on n'a pu refuser une offre pareille. A vous maintenant d'en profiter! Venez tôt pour un meilleur choix!

LA VENTE DEBUTE A 9h. A.M.; VENEZ TOT!

MATELAS ADJUSTOPEDIC MONACO DE BODI-GARD

Construction à 508 ressorts. Dessus en mousse avec piqué de luxe. Isolation sisal durable et bords piqués préformés. 39" x 54".
Prix Rég. Woolco: 64.88

PRIX DE VENTE: **49.88**

LITERIE DE QUALITE

ADJUSTOPEDIC. Sommier ou matelas mi-fermes.

283 ressorts spiralés (ensemble 54" de largeur). Au choix: 36" - 39" - 54".
Le matelas 'BODI-RITE' est conçu pour vous procurer du confort pendant des années. Le coutil durable, l'isolation sisal et les rangs de feutre en font un matelas de haute qualité. Voyez le sommier assorti offert au même bas prix sensationnel!

28.88 chacun

ADJUSTOPEDIC. Matelas ou sommier piqués en losanges.

440 ressorts spiralés (ensemble 54" de largeur).
Le 'SPRINGTIME' - un matelas de haute qualité, piqué en losanges, avec isolation sisal et rangs de feutre préconpressé, coutil importé durable, bords préformés. Sommier assorti. Achetez l'ensemble. Construction de ressort sur ressort.

38.88 chacun

ADJUSTOPEDIC. Matelas ou sommier avec 'PIQUE DE LUXE'.

472 ressorts spiralés (ensemble 54" de largeur). Largeurs: 39" - 54".
Le matelas 'BODI-SUPREME' - le luxe rêvé d'un matelas! Il est ferme pour votre confort! Rembourrage de haute qualité: rangs de feutre épais et coussineux, des centaines de ressorts spiralés. Bords préformés, avec oeillets d'aération. Venez le voir, l'examiner et le comparer.

Maintenant en vente - Chacun **48.88**
Sommier au même bas prix - Chacun **48.88**

Ensemble grand format (60" x 80"). L'ensemble sur commande. **119.88**
Ensemble Super-grand format (78" x 80"). L'ensemble sur commande. **179.88**

UNE MULTITUDE DE MODELES DIFFERENTS
ACHETEZ MAINTENANT TOUT EN ECONOMISANT

ENSEMBLES DE LITS CONTINENTAUX
39" de largeur

283 RESSORTS SPIRALES

Le lit continental 'DUCHESSE'. Achetez maintenant et économisez! L'ensemble comprend la tête de lit, les 6 pieds en bois franc, le matelas, les fixations et le sommier. C'est toute une qualité, pour un si bas prix!

64.88 l'ensemble

Achetez en toute aise
Dites:
'Portez à mon compte'

400 ressorts spiralés.

Pour faciliter vos achats... utilisez votre Compte crédit Woolco.

Le lit continental 'PIONNIER', comprend une élégante tête de lit style colonial. Ensemble extra-ferme. Rembourré en coutil belge damassé. Isolé avec le meilleur feutre blanc précompressé. L'ensemble comprend la tête de lit, le matelas, le sommier, les pieds et les fixations.

84.88 le tout

ADJUSTOPEDIC
Matelas ou sommier

Mousse piquée à aiguilles micro.
560 ressorts spiralés (ensemble 54" de largeur).
Largeurs: 39" - 54".

Le matelas 'PREMIER' est extra-ferme et conçu scientifiquement pour vous procurer le support et le confort nécessaires au bon sommeil. Matériaux et main-d'oeuvre de qualité. Mousse piquée. Il vous suffira de voir ce matelas et ce sommier pour être convaincu qu'à ce bas prix, il s'agit vraiment d'une offre exceptionnelle.

58.88 chacun

Ensemble grand format (60" x 80") L'ensemble sur commande **159.88**
Ensemble super-grand format (78" x 80") L'ensemble sur commande **229.88**

ADJUSTOPEDIC
Matelas et sommier

Mousse piquée
625 ressorts spiralés (ensemble 54" de largeur).
Largeurs: 39" - 54"

L'ensemble 'PERFECTION' comprend 2 pièces: le matelas et le sommier. Mousse piquée. Rembourrure en tissus de première qualité. Matelas extra-ferme, bords préformés et oeillets d'aération.

99.88 l'ensemble

Ensemble grand format (60" x 80") En vente sur commande **134.88**
Ensemble super-grand format (78" x 80") En vente sur commande **198.88**

ADJUSTOPEDIC
Matelas et sommier

Epaisse mousse piquée.
810 ressorts spiralés.
(ensemble 54" de largeur).

Le 'ULTIMATE' est conçu pour retenir sa forme confortable pendant de nombreuses années. Un matelas et un sommier qui contribuent à votre bon maintien. Venez voir cet ensemble de luxe vous-même, vous ne le regretterez pas!

119.88 l'ensemble

Ensemble grand format (60" x 80") L'ensemble sur commande **159.50**
Ensemble super-grand format (78" x 80") L'ensemble sur commande **239.50**

400 RESSORTS SPIRALES
COMPLET

Le lit continental "BODI-POSTURE'. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités sur cette valeur exceptionnelle. Piqué en losanges. Sommier solide. Tête de lit en vinyle lavable. L'ensemble est complet avec les pieds et les fixations.

74.88 le tout

LEVIS - GIFFARD

Route 2
Rond-Point, LEVIS

Centre Ste-Anne
2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Woolco

VENTE DE MARCHANDISES D'AUTOMNE

PANTALONS

En velours côtelé. Pour fillettes. Grs: 4 à 6x. Couleurs assorties.

Prix Rég. Woolco: 2.86 - Prix de Vente:

$2

ROBES DE CHAMBRE

en nylon piqué pour dames. Grs: S.M.L. Couleurs assorties.

Prix de Vente:

$4

PANTALONS

en nylon extensible pour dames.

Grandeurs: 8 à 14. Couleurs assorties.

Prix de Vente:

$4

Très bel assortiment de

MANTEAUX DE SKI

pour fillettes

Grandeurs: P.M.G. Couleurs assorties.

Prix de Vente:

$9

Choix de

ROBES DE NUIT

courte en nylon pour dames. Grs: P.M.G. Couleurs assorties.

Prix:

$2

Assortiment de

COLLANTS

pour fillettes

Grandeurs: 1 à 14

Prix de Vente:

$1

Nous vous offrons un bel assortiment de

JUMPERS

pour fillettes

Grandeurs: 4 à 6x

Prix de Vente:

2.68

Nous vous offrons des

MANTEAUX

en peluche pour fillettes.

Grandeurs: 7 à 14 Couleurs assorties.

Prix de Vente:

$15

BAS-CULOTTES

Pour dames, sans couture. Pour toutes les grandeurs.

Prix:

.29

Choix de

ROBES DE CHAMBRE

pour fillettes.

Grandeurs: 7 à 14. Couleurs assorties.

Prix:

$3

BOTTES DE MOTO-NEIGE

pour enfants.

Couleur marine.

Prix de Vente:

$5

ROBES

en orlon pour fillettes.

Grandeurs: 7 à 14. Couleurs assorties.

Prix de Vente:

$3

Très beau choix de

ROBES

en orlon pour fillettes.

Grandeurs: 4 à 6x Couleurs assorties.

Prix de Vente:

$5

ENSEMBLE DE MOTO-NEIGE

pour enfants.

Grandeurs: 4 à 6x.

Prix de Vente:

$12

PANTALONS

en velours côtelé pour garçonnets.

Grandeurs: 4 à 6x. Couleurs assorties.

Prix de Vente:

$2

ROBES ET ENSEMBLE PANTALONS

pour dames

Grandeurs et couleurs assorties.

Prix:

$5

ENSEMBLE DE NEIGE POUR ENFANTS

Grs: 12 à 24 mois et 1 à 3x. Couleurs assorties.

Prix de Vente:

$10

JOLIS JUMPERS

Pour fillettes. Grs: 7 à 14.

Prix de Vente:

5.97

MANTEAUX DE SKI

pour enfants

Grandeurs: 1 à 3x. Couleurs assorties.

Prix de Vente:

$3

Choix de

PANTALONS

pour l'automne pour enfants. Grs: 1 à 3x.

Prix de Vente:

2 pour $3

PEINTURE TRELSPAR

Blanc et 14 couleurs pastel, teintées gratuitement. Choix de 7 finis.

Prix Rég. Woolco: jusqu'à 2.29 la pinte
Prix de Vente:

1.49 la pinte

LEVIS - GIFFARD

Route 2, Rond-Point, LEVIS

Centre Ste-Anne

2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

économie et finance

Climat d'incertitude à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La cote a de nouveau clôturé en baisse hier, à Wall-Street après une séance empreinte d'incertitude. Les cours ont poursuivi leur repli de la veille à l'ouverture mais ont enregistré une bonne reprise en cours de séance, les commentateurs des milieux financiers indiquant qu'une nouvelle hausse du taux d'intérêt bancaire est improbable dans l'immédiat. Les incertitudes économiques ont cependant repris le dessus dans l'après - midi et ont pesé sur la tendance. En clôture, les baisses, souvent substantielles l'emportaient très largement sur les hausses. L'indice Dow Jones de 30 titres industriels a fléchi de 5.11 à 844.92. C'était son niveau le plus bas depuis le 14 janvier dernier alors qu'il avait touché 843.31. Certains observateurs signalent que les investisseurs s'inquiètent au sujet des pressions inflationnistes, tout particulièrement à la suite du règlement coûteux dans les chemins de fer et la sidérurgie. Au total, à la Bourse de New York, 16.41 millions d'actions ont changé de mains par rapport à 13.49 millions mardi.

MONTREAL (PC) — Les cours se sont effrités hier, peu avant la clôture, à la Bourse de Montréal. Le volume combiné de transactions à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne s'est inscrit à 1,120,000 actions contre 1,266,600 mardi. A l'indice, l'indice composé a cédé à 1.33 à 176.30; les valeurs industrielles, ont fléchi de 1.63 à 178.01; les services publics, de .55 à 151.54; les titres bancaires, de .75 à 205.99 et les papeteries, de .04 à 82.23. Falconbridge a perdu 3 1-2 à $92; Placer Development, 1 à $30 1-2; Petrofina Canada, 3-4 à $22 1-4; International Nickel, 3-4 à $31 1-8 et Canadian Javelin, 3-4 à $13 3-4. Au total, les pertes l'ont emporté sur les gains par 165 à 65, avec 83 valeurs inchangées.

TORONTO (PC) — Les valeurs industrielles se sont repliées fortement hier, à la Bourse de Toronto, au terme de la sixième journée consécutive de baisses généralisées. A l'indice, les valeurs industrielles ont cédé 1.10 à 174.37, leur niveau le plus bas depuis le 5 janvier; les métaux usuels ont perdu 1.20 à 92.02; les pétroles de l'Ouest ont gagné .30 à 244.09 et les titres aurifères ont monté de 4.24 points à 193.75. Le volume des transactions s'est établi à 1.97 million d'actions, contre 1.84 million d'actions mardi.

TORONTO (PC) — Les prix ont accusé une baisse, au milieu d'une faible activité hier, sur le marché canadien des obligations. Les fonds d'Etat canadiens à court terme ont fléchi d'environ 10 cents. Les fonds d'Etat à moyen terme ont cédé environ un quart de point. Les fonds d'Etat à long terme et les émissions industrielles ont perdu de 1-4 de point à 1-2 point. Les courtiers ont dit que la présente incertitude au sujet du dollar américain entraînait de la prudence et faisait baisser les prix. Les prêts d'accommodation étaient disponibles à un taux d'intérêt inchangé, de quatre pour cent.

La France publie d'autres mesures contre la spéculation sur la hausse du franc

PARIS (AFP-UPI - PC) — La France a pris hier de nouvelles mesures techniques pour lutter contre la spéculation à la hausse du franc et les entrées de devises. Une circulaire de la Banque de France interdit donc depuis hier aux banques françaises de vendre plus de francs qu'elles n'en achètent.

Au même moment, le gouvernement français annonçait qu'il avait décidé de rembourser à l'avance sa dette vis-à-vis du Fond monétaire international (FMI) et de reconstituer ainsi l'intégralité de sa tranche-or. Cette décision rendue publique hier matin par M. Valéry Giscard d'Estaing, ministre de l'Economie et des Finances, concerne une dette d'environ $608.8 millions, et elle sera appliquée le 9 août prochain. Le remboursement devait originellement avoir lieu en avril 1972 et avril 1973.

GRANDE CONFUSION

Dans les banques françaises, la confusion règne encore, pour savoir précisément comment il sera possible de mettre en pratique la première directive, concernant les ventes de francs. Cette mesure revient en quelque sorte à reporter sur les banques la responsabilité de faire la part entre les capitaux spéculatifs et ceux utilisés pour les opérations courantes.

En effet, la Banque de France, dans un communiqué visant à clarifier ses premières directives, souligne que cette mesure n'apporte aucune restriction aux opérations d'achat de francs pour l'étranger (lesquelles ont été au contraire fortement libéralisées la veille) mais qu'elle vise à stopper les entrées de capitaux spéculatifs.

Ce sera donc aux banques à juger à quel genre de transactions elles auront affaire.

La mesure elle-même et la façon dont elle a été connue ont provoqué de profonds remous sur tous les marchés des changes. Les rumeurs qui ont précédé la nouvelle faisaient en effet état, à Francfort, de l'institution d'un double marché des changes en France, et, à Londres, d'une première étape vers la réévaluation du franc.

EVITER LA REEVALUATION

En l'absence de toute indication officielle, il semble au contraire qu'il s'agisse d'une mesure tendant à éviter d'être acculé à une réévaluation jugée par Paris économiquement illogique. La nouvelle mesure, revèle-t-on, intervient au lendemain d'un allègement sensible du contrôle des changes en France et au moment même où Paris annonce le remboursement anticipé de ses dernières dettes au Fonds monétaire international, soit 608.7 millions de dollars.

Or toutes ces mesures visent le même résultat. D'abord, il sagissait de permettre aux résidents français de "sortir du pays" une plus grande somme d'argent. En second lieu, le remboursement de la dette au FMI vise à diminuer d'une certaine manière les devises étrangères qui ont été drainées par la France ces dernières semaines. Selon les estimés des journaux financiers de Paris, le total des "devises glissantes" des spéculateurs se serait élevé à $498 millions en juillet, contre $26 millions seulement en juin, ce qui donne une idée de l'ampleur de la ruée.

La nouvelle mesure est donc une restriction supplémentaire à l'entrée excessive de ces capitaux.

LE PROCESSUS

Le processus de la spéculation est le suivant : les clients étrangers des banques françaises achètent des francs qu'ils déposent en France, en attendant une éventuelle réévaluation. La banque française ne pourra accepter maintenant de tels dépôts que si elle trouve la contrepartie en devises ou en francs transférables, c'est-à-dire des francs appartenant à des non-résidents.

En revanche, toutes les opérations courantes et mouvements de capitaux acceptés jusqu'à présent dans les limites du contrôle des changes continueront normalement pour le compte des particuliers et des entreprises françaises. Une société étrangère, qui effectue un achat de produits français, pourra toujours se procurer des francs pour les déposer sur le compte de l'exportateur français, par exemple.

Reste que si les mesures prises aujourd'hui devaient s'avérer efficaces et que les capitaux flottants soient détournés de France, il faudra bien qu'ils aillent ailleurs. Le problème de fond du système monétaire demeure, même si, selon le mot de M. Valéry Giscard d'Estaing, "la France se met à l'abri des remous provoqués par d'autres".

Les mesures antispéculatives françaises provoquent des remous sur les marchés des changes européens

La nouvelle de la décision française a provoqué de profonds remous sur les marchés des changes européens, cela, pour une large part, en raison de la difficulté d'interprétation de la circulaire que la Banque de France a adressée aux banques françaises.

A Francfort, on parlait hier matin de l'instauration d'un double marché des changes à Paris et le dollar s'est retrouvé une fois de plus à son plus bas niveau. A Londres, on a tout de suite interprété la nouvelle comme un premier pas vers la réévaluation du franc. A Milan, on a immédiatement craint que les devises, ne pouvant plus entrer en France se retourent vers les autres marchés et notamment les marchés italiens où la lire a d'ailleurs immédiatement monté.

REACTIONS A FRANCFORT

Le cours officiel moyen du dollar est de nouveau tombé au-dessous de 3,46 deutsche mark (DM) mercredi à la Bourse des devises de Francfort tandis que le deutsche mark s'est sensiblement raffermi vis-a-vis des autres monnaies occidentales.

Le cours officiel moyen du dollar a fléchi de 3,4626 à 3,4529 DM pour un dollar, ce qui correspond à une revalorisation du mark atteignant 6% pour la première fois depuis que le cours de la monnaie allemande a été rendu flottant le 9 mai. Ce taux de revalorisation s'établit par rapport à la parité officielle entre le mark et le dollar, qui est toujours de 3,6600 DM pour un dollar.

Dans les milieux cambistes de Francfort, on attribue cette baisse au fait que la France, par sa décision d'hier, n'accepte plus les dollars qu'au cours correspondant au point d'intervention le plus bas, et seulement s'il y a des dollars provenant de transactions commerciales réelles.

Le cours officiel moyen de la livre sterling a fléchi de 8,731 à 8,354 DM pour une livre. Le franc français a reculé de 62,790 à 62,720 DM pour cent francs, le franc belge de 6,972 à 6,960 DM pour cent francs. Le franc suisse est au contraire remonté de 84,675 à 85,010 DM pour cent francs.

Le cours de l'or en dollars par once s'est établi au-dessus de 43 dollars hier à Francfort.

Il s'est en effet fixé à $43,15 dollars l'once contre $42,49 la veille.

ET A NEW YORK

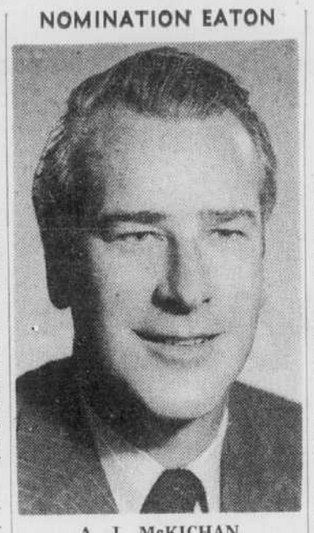
Pendant ce temps, à New York, le dollar s'est substantiellement affaibli à la suite des décisions annoncées à Paris.

Les changeurs ont signalé des affaires très calmes à New York et les mouvements ont reflété principalement la nervosité des marchés européens.

En fin de matinée, le franc français était acheté à 18.14 cents, soit juste en-dessous de son plafond de 18,1405 cents, mais était vendu largement au dessus de ce plafond à 18,165. L'élargissement de la marge entre les taux vendeur et acheteur traduit les incertitudes des opérateurs. Le franc avait clôturé mardi à 18,1275-1325 cents.

Le mark allemand, pour sa part, s'est établi au nouveau taux record de 28,96 98 cents, comparé à 28,8875-8925 la veille. Il se trouve ainsi à 6 pour cent au-dessus de sa parité.

NOMINATION EATON



A. J. McKICHAN

La maison Eaton annonce la nomination de M. Alasdair J. McKichan au poste de Directeur des Relations Publiques de la compagnie.

Diplômé en droit de l'Université de Glasgow, M. McKichan fut associé d'un important cabinet d'avocats de Winnipeg avant de prendre la direction du Conseil Canadien du Commerce de détail à sa fondation en 1963.

Sous sa direction générale et sa présidence, le Conseil Canadien du Commerce de détail a pris une ampleur nationale et a contribué aux améliorations de l'industrie de détail et de la consommation.

Dans ses nouvelles fonctions, M. McKichan se rapportera au Vice-président des Services Généraux; il dirigera et coordinera l'ensemble du Programme des Communications de la maison Eaton. —

Le président de Lafferty Harwood veut retourner en appel

MONTREAL (PC) — Le président de la firme de courtage Lafferty Harwood and Partners Ltd. a demandé à la Cour supérieure de faire appel contre une amende de $15,000 imposée par la Bourse de Montréal.

Dans son bref, M. Richard Lafferty, déclare que l'amende et sa confirmation en un premier appel étaient "injustifiés et annulables".

Le geste de M. Lafferty forcerait la Bourse de Montréal à entendre l'appel à nouveau si la Cour supérieure le lui ordonne.

Sont cités dans le document, la Bourse de Montréal, les 14 membres de son bureau des gouverneurs, y compris le président, M. F. R. Whittall, les trois gouverneurs honoraires et la firme de comptables agréés Price Waterhouse and Co. Ltd.

On ignore quand le juge Austin Johnson fera connaitre sa décision.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (Reuter) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, a coté hier 62.20 francs au regard de 61.50 mardi, sur le marché français de l'or.

L'aigle, pièce d'or américaine, a coté 179.20 francs, comme mardi.

LONDRES (Reuter) — Sur le marché européen de l'or, l'or a coté $42.19 l'once fine, en argent américain, contre $42.15 mardi.

Un rapport aurait pu dévoiler la situation de Rolls-Royce un an avant la faillite

LONDRES (AFP) — Un rapport selon lequel Rolls-Royce était au bord de la faillite avait été établi un an avant que la prestigieuse société britannique soit forcée de déposer son bilan, en février dernier, a révélé mardi soir, devant la Commission parlementaire de contrôle des dépenses, Sir Joseph Lockwood, ancien président du défunt "Comité de réorganisation industrielle".

Le rapport, établi à la demande du gouvernement Wilson entre l'automne 1969 et janvier 1970, ne lui avait pourtant jamais été remis. Le "Comité de réorganisation industrielle avait préféré garder loin de l'administration ce rapport de 50 pages, qui était d'une extrême sévérité pour la direction de Rolls-Royce aussi bien que pour le gouvernement britannique. Tout ce que le ministre de la Technologie avait reçu, à l'époque était un simple feuillet devant constituer un "document de discussion".

Le Comité de réorganisation industrielle ne devait finalement pas présenter son rapport complet au gouvernement parce qu'il contenait "de nombreux renseignements fournis par Rolls-Royce à la condition qu'ils ne soient pas communiqués ainsi que de nombreuses déclarations pouvant faire l'objet d'une poursuite en diffamation".

Le résumé du rapport recommandait la nomination de deux personnalités chargées de réorganiser la direction de l'entreprise et le déblocage d'une dizaine de millions de livres sterling pour remettre Rolls-Royce à flot tandis que serait vendue sa division des moteurs diésel.

Il fallut près de six mois pour que les recommandations soient entièrement appliquées, a dit Sir Joseph et au mois de juin 1970 le gouvernement de M. Heath devait prendre la suite de M. Wilson, pensant, en toute bonne foi, que le "résumé" dont il disposait représentait "tout le rapport" du "Comité de réorganisation industrielle".

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Bercain	44500	$53¼	450	53¼	+ ¼
Drum Die	25300	58	50	54	+6
Du Pont	20100	$18	17¾	18	+ ¼
Int Nickel	15094	$32½	31⅛	31⅛	— ⅝
Mass Ferg	12210	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
Ambas De	10200	210	200	210	—10
Imp Oil	8610	$23⅞	25½	25¾	— ⅛
Radco BML	$500	72	70	70	
Bank NS	7835	$26⅝	26½	26½	— ⅛
Banq PC	7450	$11¾	11⅝	11¾	+ ⅛

MINES

Probe M	79321	29	26	26	
Terrex	60900	43	40	43	+1
Africana	60800	125	115	115	—8
Cons Virgn	46200	200	190	200	+10
Cynaco Re	41455	119	108	114	—5

Volume des transactions: 1,124,411 actions, comprenant 250,146 industrielles, et 874,265 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Merc.	178.01	151.54	205.09	176.39	82.23
Mardi	179.84	152.09	206.74	177.63	82.27
Sem. dr.	185.22	154.16	207.31	182.04	80.82
Mois dr	183.90	153.41	207.40	180.96	81.36
Haut 71	189.08	161.53	212.08	185.16	95.75
Bas 71	176.23	149.59	172.78	171.78	76.56
Haut 70	195.96	151.86	193.63	183.63	125.35
Bas 70	144.35	115.86	148.29	139.22	80.84

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Inco	80623	$32¼	31¼	31⅜	— ⅜
Abitibi	31865	37⅝	7⅛	7⅛	
Kaiser Res	30500	$5⅜	5⅛	5⅜	+ ⅛
Imp Oil	29361	$26	25½	25¾	
Na-Chura	29220	$17½	14½	16⅝	+2⅜

MINES

N Golfvue	77500	10	9	9½	+ ⅜
Acme	56620	26	24	26	+1
Zulapa	40500	22	20	22	+ ½
Noble Mus	24700	225	185	200	—28
Con Mrbar	23260	225	210	225	+10

PETROLES

BP Oil Gs	38855	695	670	680	—20
Spooner	27500	184	175	182	—3
Petrol	27100	133	115	125	—10
Mill City	23700	168	157	157	—8
Scurry R	12930	$19½	18½	18½	— ⅝

Volume des transactions: 1,970,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	20 Mét.	19 Pét.
Merc	174.37	193.75	92.02	224.09
Jeudi	175.47	189.51	93.22	223.79
Sem. dr.	179.43	185.30	94.67	232.08
Mois dr.	180.43	171.95	94.00	224.54
1970	157.64	154.44	92.79	159.85
Haut 1971	188.94	202.66	103.01	239.05
Bas 1971	173.31	161.82	90.71	193.18
Haut 1970	187.18	195.76	118.18	226.50
Bas 1970	141.43	138.77	81.66	108.14

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Merc.	448.6	169.2	135.8	203.6
Jeudi	451.2	171.4	135.7	206.4
Sem. dr.	462.3	173.8	138.9	213.0
Mois dr.	476.8	177.7	142.5	221.7
1970	381.6	160.9	121.7	240.3
Haut 1971	503.5	182.5	152.2	335.0
Bas 1971	438.8	158.0	133.8	288.1
Haut 1970	444.1	143.5	145.6	280.6
Bas 1970	334.3	95.8	113.2	221.7

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	$46.60	$37.70	$40.16	$44.92	—3.11
20 Tr.	204.95	207.52	202.41	203.51	—1.94
15 S-P.	114.30	114.84	112.78	113.24	—1.50
65 Tit.	285.12	288.42	282.29	283.84	—2.34

Volume des transactions: 15,410,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé de 6.7 points, à 389.5.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 val. étrang.	10 À bas rend.
Merc.	48.8	80.5	83.7	92.8	78.0
Mardi	48.7	80.5	83.5	92.8	78.0
Sem. dr.	48.7	80.9	83.2	92.5	78.0
Mois dr.	49.0	80.4	83.1	92.4	77.7
1970	49.7	75.4	78.1	89.6	73.3
Haut 71	51.3	84.1	85.5	92.8	80.9
Bas 71	48.1	78.7	82.5	88.4	77.2
Haut 70	57.2	82.6	83.0	91.4	77.9
Bas 70	46.7	74.1	75.2	87.4	71.3

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Int Tel Tel	259700	53⅜	+ ½
East Kodak	187400	73½	—1¼
Xerox Cp	163600	107	+ ⅝
Sony Corp	151500	75¼	— ½
Am Tel Tel	151100	43⅝	— ⅛
Mid Sou Ut	142100	23	— ⅛
Braniff Air	132000	9½	
Gulf Oil	131900	29⅞	— ⅛
Gen Elec	120200	53⅞	— ⅛
Int Nickel	116300	30⅝	— ⅜
Am T T pf	113500	54½	— ⅜
Cont Data	110600	49⅝	— ⅛
Polaroid	100500	100¼	+1¼
Teledyne	95900	21¼	— ⅛
Gen Motors	91700	75¾	— ⅜

Nouvelles brèves des sociétés

Canadian Pacific Investments Limited gagne moins

Les bénéfices nets consolidés de Canadian Pacific Investments Limited pour les premiers six mois de 1971 se sont chiffrés par $17.9 millions, à rapprocher de $22.4 millions pour la même période de 1970.

Après provision pour dividendes des actions privilégiées, les bénéfices par action ordinaire ont été de 31 cents, à rapprocher de 40 cents pour la même période l'an dernier. La baisse de neuf cents par action ordinaire se rapporte entièrement au premier trimestre.

Les bénéfices provenant de l'exploitation de pétrole, de gaz et d'autres minéraux, d'hôtels et de restaurants ont continué la courbe ascendante connue au cours du premier trimestre.

Les bénéfices provenant de l'exploitation forestière ont connu une reprise au second trimestre, grâce à un accroissement de production et à la hausse des prix des grumes; le revenu provenant de l'exploitation immobilière et d'exploitations connexes s'est amélioré. Toutefois, ni l'une ni l'autre de ces exploitations n'est parvenue à surmonter entièrement la baisse des bénéfices enregistrée au cours du premier trimestre.

Hausse des profits d'Imasco Limitée

Selon le rapport semestriel publié cette semaine par Imasco Limitée, les bénéfices réalisés par cette société au cours de la première moitié de l'exercice 1971 ont augmenté de 11 pour cent par rapport au premier semestre de 1970.

En effet, les bénéfices consolidés ont augmenté de $762,000 pour atteindre $7,850,000, soit 79 cents l'action. Les bénéfices enregistrés au cours du second trimestre se sont élevés à $4,-143,000, ou 42 cents l'action; en 1970, on avait enregistré des bénéfices de $3,570,000 au cours de la période de trois mois, soit 36 cents l'action.

Totalisant $267,517,000, les ventes consolidées ont été de $23,423,000 inférieures à celles du premier semestre de 1970, soit huit pour cent. Les ventes du second trimestre ont atteint $133,044,000, au regard de $148,-421,000 l'an passé, une baisse de six pour cent.

Augmentation des bénéfices de Dofasco

Le rapport trimestriel de Dominion Foundries and Steel, Limited, indique que pour le trimestre terminé le 30 juin 1971, le bénéfice net de la compagnie a été de $8,425,000 soit une augmentation par rapport à $8,105,-000 au cours de la même période l'an dernier. Le profit par action a été durant les trois mois cette année, de 52 cents au regard de 51 cents au second trimestre l'an dernier.

L'augmentation des bénéfices, qui a été de 4 pour cent, a été décevante, selon la compagnie, si on la compare au chiffre de vente, qui s'est établi à $104,-506,000; ce dernier chiffre a en effet établi un record pour un trimestre et a marqué une augmentation de $26,257,000 relativement à la période correspondante de 1970.

Dominion Bridge Co. gagne davantage

La Dominion Bridge Company, Limited dans son état financier non vérifié pour les six mois terminés le 30 juin dernier, rapporte des bénéfices nets consolidés de $2,750,000 ou $1.06 l'action, pour un total de ventes de $86,850,000.

Pour la même période de l'exercice précédent, la compagnie avait réalisé $2,415,000 ou 93 cents l'action de profits sur un chiffre d'affaires de $72,000,-000. Les ventes de la Varco - Pruden, une division de Dombrico Inc., des E.-U., ont été ajoutées pour la première fois au chiffre de cette année, ce qui explique en partie l'augmentation enregistrée.

Diminution sensible des profits d'American Smelting and Refining Company

Les bénéfices nets de American Smelting and Refining Company (Asarco) pour les six premiers mois de 1971, se sont chiffrés par $32,308,000 ou $1.21 par action en comparaison de $61,-757,000 ou $2.14 par action au cours des six premiers mois de 1970. De plus faibles prix pour le cuivre et le plomb et des coûts de production accrus ont exercé une influence défavorable sur les bénéfices, a déclaré M. Charles F. Barber, président du conseil d'administration de la compagnie.

Pour les trois mois terminés le 30 juin 1971, les profits nets de Asarco se sont élevés à $19,-902,000 soit 75 cents l'action ordinaire, en comparaison de $30,-643,000 ou $1.07 par action durant le deuxième trimestre de 1970.

Baisse du profit de Canada and Dominion Sugar

Le bénéfice net consolidé de Canada and Dominion Sugar Company Limited, pour les neuf mois terminés le 30 juin 1971, s'est chiffré par $3,025,025 soit $1.95 par action, comparativement à $3,251,430 ou $2.10 par action durant la période correspondante de 1970.

Les revenus pour les neuf mois clos le 30 juin cette année incluent des revenus de $815,500 reçus de compagnies affiliées, en comparaison de $1,064,800 un an plus tôt. Les revenus des neuf mois de l'exercice précédent comprenaient également un profit de $300,835 provenant du rachat de débentures.

Les ventes de Canada and Dominion Sugar, durant les neuf mois clos le 30 juin 1971, se sont élevées à $58,090,568 au regard de $51,979,734 pour la période correspondante un an auparavant.

Forte hausse des profits de Genstar Ltd.

MONTREAL (PC) — Genstar Ltd. rapporte un revenu net, pour la dernière période de six mois terminée le 30 juin, de $2,-855,000 soit 32 cents l'action, comparativement à $996,000 ou 12 cents l'action pour la période correspondante de 1970.

Pour les trois derniers mois, les revenus nets ont été de $3,-027,000 soit 36 cents l'action par rapport à $1,734,000 pour cette période l'an dernier.

Corporation minière Bruneau (1970)

Au terme de l'exercice terminé le 28 février 1971, la Corporation minière Bruneau (1970) affichait un surplus d'apport de $114,142 en comparaison d'un déficit accumulé de $213,868 à la fin de l'exercice précédent.

Les frais d'exploration et de prospection de la Corporation au cours du dernier exercice, se sont élevés à $672,805 à comparer à $317,176 durant la même période un an auparavant.

Standard Broadcasting Corp.

Les bénéfices nets consolidés de Standard Broadcasting Corp. se sont élevés à $824,106 soit 14.6 cents par action, pour le premier trimestre, terminé le 30 juin, de l'exercice financier de la compagnie; ce chiffre représente une augmentation par rapport à $781,101 ou 13.9 cents par action, durant la même période de l'exercice précédent. Le revenu brut a été de $3,477,-833 comparativement à $3,526,-810 l'année précédente.

BUREAUX A LOUER
Edifice Chauveau
2 AV. CHAUVEAU, QUEBEC

SOUS-SOL, 3456 P.C.
1 voûte moderne à sécurité maximum, 1 voûte à documents. Grandes fenêtres.
1er ETAGE, 1741 P.C.

Edifice de prestige. Ascenseur, air climatisé. Facilités de stationnement. Service concierge. Terme à discuter.

TRUST GENERAL DU CANADA, COURTIER - 688-0113

SIMPSONS-SEARS DE QUEBEC REQUIERT LES SERVICES D'UN ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION POUVANT EFFECTUER INSTALLATION D'ALUMINIUM A DOMICILE!

Il ne s'agit pas d'un poste dans nos magasins... mais bien des services d'un entrepreneur général en construction, licencié, absolument digne de confiance, possédant son propre personnel et dont l'intégrité est déjà solidement établie auprès de sa clientèle et dont évidemment le travail est garanti.

Sur base de contrat avec nous, il serait appelé à effectuer chez nos clients l'installation de revêtement aluminium (toit et murs), de portes, fenêtres, gouttières et clôtures: ces matériaux provenant évidemment de chez nous.

Les entrepreneurs intéressés devront soumissionner selon une liste, que nous leur fournirons, de matériaux susceptibles d'être installés par eux. Chiffre d'affaires annuel très intéressant.

Pour rendez-vous avec le Surintendant de notre magasin de Place Fleur de Lys, composer 529-9861.

SIMPSONS-SEARS
PLACE FLEUR DE LYS
BOUL. HAMEL
QUEBEC 3.

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.19	1.31
A.G.F. Special	2.76	——
All Cdn Com	7.83	8.56
All Cdn Div	8.86	9.68
All Cdn Ven	3.51	3.84
American Growth	5.52	6.06
Andrean Equity	4.10	4.18
Associate Investors	5.24	5.29
Beacon Growth	6.32	6.94
Canada Growth	5.51	6.05
Canagex	9.18	9.92
Cdn Gas Energy	14.21	15.62
Cdn Indus tFd	4.51	4.94
Cdn Scudder Fd	18.94	18.94
Cdn Sec Growth	4.67	5.13
Cdn S. A. Gold Fd	5.61	6.13
Cdn Trusteed	4.77	5.24
CSM Japan Fd	7.94	8.73
Capital Growth	8.96	9.73
xChase Fd	9.50	10.38
Collective Mutual	6.15	6.75
Commonwealth Intl	13.50	14.84
Commonwith Intl Lvrg	3.55	3.90
Commonwealth Venture	6.34	6.97
xCompetitive Capital	6.23	6.83
Corporate Investors	5.31	5.80
Corporate Invstrs Stk Fd	4.87	5.32
Dominion Compound	5.18	5.63
xDreyfus	11.70	12.82
Entarea Investment	5.98	6.54
Exec Fd Cda	6.12	6.71
Exec Inv Intl	3.40	——
xFidelity Trend	22.94	25.07
Fonds Collectif A	6.09	6.65
Fonds Collectif B	5.41	5.57
Fonds Collectif C	8.52	9.31
Fonds P.E.P.	3.35	3.74
Fraser Growth	2.66	2.91
Gis Compound	9.34	10.27
Gis Income	3.46	3.81
Growth Equity	6.40	7.03
Guardian Growth	8.20	——
Harvard	6.77	7.42
Industrial Growth	6.14	6.75
Keystone Cda	6.58	7.23
xKeystone Cus tS-1	19.05	20.87
xKeystone Cust S-4	4.66	5.11
xKeystone Cus tK-2	5.24	5.74
xKeystone Polaris	3.84	4.20
xLexington Research	15.81	17.28
Maritime Equity	3.01	3.28
Marlborough	4.54	4.96
Mutual Accumulating	5.33	5.86
Mutual Bond	9.64	10.60
Mutual Growth	4.87	5.36
Mutual Income	4.96	5.45
Natrusco	13.01	13.59
Natural Resources	7.24	7.91
N.W. Equity	6.14	6.75
N.W. Financial	4.47	4.91
N.W. Growth	5.09	5.59
xOne William Street	15.01	15.61
xOppenheimer Fd	8.17	8.93
Pension Mutual	7.59	8.32
xPerformance Plus	1.92	——
P.H. and N. Fd	12.15	13.41
Planned Resources	4.53	4.98
Prêt et Revenu Mutuel	6.14	6.75
Prêt et Revenu Amér.	9.25	10.17
Principal Growth	4.10	4.50
xPutnam Growth	8.58	9.43
Regent Venture	3.89	4.27
Royfund	5.49	5.72
Spec	8.59	9.39
Taurus	4.16	4.57
xTech	7.34	8.00
Templeton Growth	26.37	29.04
Timed Investment	7.46	7.46
Universal Savings Equity	7.22	7.93
Western Growth	6.02	6.62
Xanadu	3.42	3.75
York Fd of Cda	4.17	4.53

x—en monnaie américaine

COURS DE MARDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.09	2.29
Beaubran	42.22	45.85
Champion Mutual	7.50	8.19
Fonds Desjardins A	4.03	——
Fonds Desjardins B	4.40	——
Growth Oil and Gas	27.59	——
Investors Growth	10.82	11.83
Investors Intl Mutual	7.21	7.87
Investors Japanese	5.00	5.46
Investors Mutual	5.27	5.74
Provident Mutual	6.58	7.19
Prov Stock Fd	5.51	6.03
Radisson	2.40	——

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	7.01	7.59
American Bus	3.22	3.49
Boston Fund	7.94	8.68
Mass Inv Growth	12.27	13.41
Wellington Fund	11.28	12.33

marchés agricoles

On trouvera plus bas un aperçu des prix des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Aucun changement n'a été enregistré dans les prix de la volaille vivante et éviscérée au cours de la semaine écoulée, l'offre rencontrant la demande actuelle.

Voici les prix des oeufs aux producteurs à Québec, hier: catégories, A-Extra-Gros, 41 cents; A-Gros, 34 cents; A-Moyens, 26 cents; A-Petits, 14 cents, B, 11.5 cents; catégorie C, 11.5 cents; fêles, 11.5 cents.

Prix des oeufs aux consommateurs: catégories, A-Extra-Gros, 61 à 65 cents; A-Gros, 55 à 60 cents; A-Moyens, 47 à 53 cents; A-Petits, 35 à 42 cents.

Voici les prix minima des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants à Québec, tels que fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture: catégories: A-Extra-Gros, 57.25 cents; A-Gros, 49.25 cents; A-Moyens, 41.25 cents; A-Petits, 29.25 cents. Ces prix représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants (no 1)

POULETS

Poulet à frire, de moins de 5 livres	19.375
Poulets de 5 à 6 livres	19.375 à 20
6 à 7 livres	22 à 23
7 livres et plus	24

POULES

Moins de 5 livres	4
5 livres et moins de 6 livres	5 - 7
6 à 7 livres	6 - 9
7 livres et plus	8 -10

DINDONS

Jeunes dindons de moins de 12 livres	22½
12 à 20 livres	23
20 livres et plus	23

PRIX DES GROSSISTES AUX DETAILLANTS, CATEGORIE "A"
Sujets éviscérés et emballés en caisses régulières.

POULETS

Poulet (sous glace) de moins de 4 livres	33 à 36
4 livres et moins de 5 livres	36
5

Bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme	56620	26	24	26	+ 1
Adanac M	z100	75	75	75	
Advocate	400	210	210	210	+ 5
Agnico	6277	299	280	299	+19
Akaitcho	4500	50	46	50	+ 1
Allied Mng	2020	25	310	315	—10
Am Larder	1500	70	70	70	
Ang Ruyn	700	33½	33½	33½	—1½
Ang UD	15400	129	123	125	
Argosy	z100	44	44	44	
Atl COp	1142	59	59	59	— 1
Aunor	1300	245	245	245	
Avoca M	800	77	77	77	— 1
Bnkno	10100	715	715	720	—10
Barex	500	21½	21½	21½	
Bary Expl	3200	99	93	93	— 4
B-Dqn	z30	1	1	1	
Betlm	1975	$17½	16¾	17	— ¾
Bl Hawk	2500	56	53	53	— 2
Bral Can F	700	200	195	200	
Brameda	4156	200	195	195	—10
Brenda M	2200	650	640	640	—10
Brunswk	2050	530	510	510	—25
Calmor IR	2000	59	59	59	
Cam Mine	4500	29½	26	26	—3½
Camfl	10600	365	335	360	+15
Cam Chib	1700	730	725	730	—10
Camp RL	1550	$30	29¾	30	— ½
C Tung	1550	205	198	205	+ 3
CJamieson	500	150	148	148	— 5
CLencour	750	8½	8½	8½	— ½
C Malart	6000	32	31	31	— 1
Cdn Nisto	500	11½	11½	11½	
Candore	3083	6	6	6	
Cassiar	4630	$22¾	22½	22½	— ¼
Cent Pat	100	215	215	215	
Chemaloy	4335	264	254	263	— 2
Chestrvle	5000	15	15	15	
Chib Kay	1500	9	9	9	— ½
Chib M	3900	42	40	40	— 5
Chimo	2400	122	121	121	
Chrom	z10	160	160	160	
Coch Will	2500	39½	36	39½	+2½
Coin Lake	1000	13	13	13	— 1
Columb M	2500	61	60	60	— 1
Comb Met	1000	11½	11½	11½	— ½
Conigo	x100	10	10	10	
C Callinan	2000	8	8	8	
Con Fardy	500	110	110	110	— 3
CDurham	5200	129	123	123	— 2
CMrbn	23260	225	210	225	+10
CMorisn	3500	187	185	188	— 4
Con Negus	9000	11¾	10	11½	+ 1
C Rambler	2100	178	172	172	— 6
Cop Fields	700	126	126	126	— 4
Cop Man	4000	8	8	8	— 1
Coulee	2000	18	18	18	
Craigmt	125	880	880	880	—10
Catland	z166	8	8	8	
D'Aragon	9000	18	17	17	— 1
D'Eldona	5000	52	51	51	— 2
Denison	3065	$25½	25	25	
Dome	1420	$73½	73	73½	+2½
D Explor	3100	126	123	123	— 4
Donalda	2000	9½	9½	9½	+ ½
Dynasty	6100	795	775	780	+ 5
East Mal	400	120	120	120	+15
East Sull	2990	295	290	291	— 4
F Mar	300	105	105	105	
F Orenada	2000	11	10½	10½	—1½
Fort Relnc	1000	48	48	48	
Frobex	2000	24	24	24	+ ½
Gt Mas	12450	525	500	515	
Giant Yk	350	990	970	990	+20
Goldray	1000	62	62	62	+ 1
Grandroy	6000	14	14	14	— 1
Granduc	2223	600	575	580	—20
Granisle	400	$11	11	11	
Gren Pnt	12000	22½	22	22	— ½
Gulch	1000	7	7	7	
Hollinger	600	$40	40	40	
Huds Bay	1948	$22¾	22½	22⅝	— ⅛
Hydra Ex	8800	22	19½	19½	—2½
Int Hallw	100	125	125	125	+ 4
Int Mogul	300	$10½	10¼	10¼	— ½
Iron Bay T	200	320	320	320	— 5
Irish Cop	2600	12	12	12	
Iso	7700	155	150	150	— 3
Joliet	3500	29	29	29	— 3
Jorex Ltd	4000	153	150	153	— 2
Jouel	500	73	73	73	+ 1
Kam Kotia	9520	52	50	50	— 3
Kerr Add	1031	860	840	860	—20
K Anacon	244	30	30	30	
KT Mining	1000	15	15	15	— 2
Lab Min	425	840	40	40	
Lacanex	1000	75	70	70	—10
L Dufault	1350	$14½	14	14	— ½
L Osu	1000	9	9	9	
L Shore	22017	325	310	325	+25
La Luz	600	455	450	450	—10
LL Lac	1411	200	195	200	
Lost River	1800	515	490	495	—20
Louviert	4000	13½	13½	13½	— ½
Lyttons M	1500	176	170	176	
Madeline	2210	276	271	271	— 5
Madsen	2200	90	85	90	+ 5
Malartic	2264	67	67	67	— 3
Match	9000	8	8	8	
Mattgmi	500	$25	24½	24½	— ¾
Mc Adam	2700	57	55	57	+ 2
Mc Intyre	365	$95½	94	94	— 2
Mentor	1000	94	94	94	— 1
Meta Uran	1000	12	12	12	
Midrim	6000	22	21	21	—1½
Min-Ore	3000	6½	6½	6½	— ½
Mt Wright	1400	22	22	22	— 2
Multi-Mi	3500	36	35	36	
NB Uran	7000	515	470	510	+15
Newconex	300	545	545	545	
N Gyur	77500	10	9	9½	+ ½
N Imperal	z200	80	80	80	
N Kelore	4000	4	4	4	
Newlund	1000	18	18	18	
Newnor	3000	6	6	6	— ½
N Que Ragl	1100	$10¼	10	10	— ¼
Nick Rim	5000	12	12	12	— ½
Noble	24700	225	185	200	—28
Nor-Ac	15500	38½	33½	38	+4½
Northcal	500	4½	4½	4½	— ½
N Canada	600	61	61	61	
Northgat	5224	905	890	900	— 5
N Rock	10666	115	112	115	
Obrien	5000	14	14	14	+ 1
Opeoska	2160	$10¾	10⅜	10⅜	
Orchan	2300	385	380	380	
Osisko	2000	30	30	30	— 2
Pac Coper	4100	325	320	320	— 5
Pamour	8400	230	215	230	+15
Patino	1785	$21	20½	20½	— ¼
Pato	3063	850	850	850	+50
Pce Exp	12800	92	90	90	— 3
Pine Point	500	$29½	29½	29½	— ½
Placer	881	$30¾	30½	30½	— 1
Prado Exp	100	145	145	145	— 5
Preston	700	760	735	755	—25
Pure Silv	1500	202	202	202	+ 4
Q Mattgmi	4000	37	35	35	— 1
Radiore	3500	29	29	29	— ½
Rio Algom	575	$16	16	16	— ¼
Rio 580 pr	2100	82	82	82	
Roman	300	650	650	650	—30
St Fabien	501	11	11	11	
Sherritt	7502	$15⅝	15⅛	15⅜	+ ⅜
Sigma	2800	425	410	415	— 5
Sil Miller	3000	7	7	7	+ ½
Silvmq	4000	24½	23	23	
Stanrck	z10	59	59	59	
Steep R	2075	217	213	213	— 2
Sud Cont	6000	63	61	63	+ 2
Sullivan	700	305	305	305	— 5
Tara	6765	815	14½	14⅝	— ⅛
Teck Cor A	2065	590	575	585	—10
Teck Cor B	5059	505	485	495	— 5
Texmi	15900	53	51	53	— 2
Tex-Sol	9500	63	56	57	— 8
Thom L	2500	36	36	36	— 1
Tontine M	525	110	110	110	— 8
Tribag	500	86	86	86	
Trin Chib	3000	12½	12½	12½	+ ½
U Mining	1000	32	32	32	— ½
U Asbesto	201	480	480	480	—10
U Keno	500	570	565	565	
U Siscoe	4950	285	280	285	+ 5
Upp Can	2300	195	185	186	
Urban Q	x166	6	6	6	
West Mine	2000	325	315	315	— 5
Wfield	12000	210	190	192	—18
Watfield w	7300	105	100	103	+ 5
Wilco	4400	21	20½	21	
Win-Eld	2000	10	10	10	— ½
Wr Harg	675	155	141	155	+10
Wr Bear	4600	520	510	520	
Yukon C	3000	140	140	140	
Zenmac	1500	9	9	9	— ½
Zulapa	40500	22	20	22	+ ½

PETROLES

Alt East G	1000	510	505	510	
Alminex	910	580	575	580	—10
A Quasar P	250	465	465	465	+10
Asamera	1825	820	19	19	— ½
Ashland O	200	$11¾	11¾	11¾	— ⅜
Ber OG	11700	114	110	110	— 2
BP OG	38855	695	670	680	—20
Bralor TG	3200	270	268	268	— 2
CS Pete	7850	550	520	545	— 5
CS Pete w	600	295	295	295	
CBonanza	5600	140	135	138	— 5
CDehi	400	415	415	415	
CEx Gas	3200	400	390	390	— 5
C Homestad	4383	810	975	985	+10
CLI Pete	9018	77	74	77	+ 4
CReserve	4350	565	550	550	—10
Cdn Sup O	3425	543	42¾	42¾	— ¼
Cent Del	2200	$16	15½	15⅝	— ⅛
Charter Ol	2500	605	600	600	—15
Chieftan D	1324	660	650	660	+ 5
Clark Can	300	245	245	245	— 5
C East Cr	266	150	145	150	
CWest P	114	125	125	125	—15
Decca R	5900	220	215	215	— 5
Dynamic	3500	102	101	102	— 1
Francana	800	410	400	400	—15
Gr Plains	755	$33¾	33	33¾	+ ½
Gt COilsds	150	515	515	515	—10
Houston O	5800	238	226	226	—10
Houston w	800	111	110	110	
Inter Tech	200	115	115	115	— 5
Lochiel	9600	125	123	123	— 2
Midcon	1000	53	53	53	+ 2
Mill C	23700	168	157	157	— 6
Mineral R	700	35	35	35	— 2
N Pete	10900	315	300	310	
N Cont	1500	71	71	71	+ 1
N Davies	1500	8	8	8	— 1
N COils	1080	710	700	700	—10
Northld	5500	75	71	72	+ 1
Numac	7245	965	930	965	+15
Oakwood P	200	101	100	100	— 5
Pan Ocean	3223	$14⅜	13¾	13¾	— ¼
Permo	2400	58	56	58	+ 1
Perlv	z100	35	35	35	
Petrol	27100	133	115	125	—10
Pinnacle P	4850	62	62	62	
Place G	3900	137	132	132	— 5
Peyto Oils	1303	230	230	230	
Ranger	1900	$14½	14	14	
Scurry	12930	$19¼	18½	18½	— ⅝
Siebens	1475	840	825	825	—15
Spoon	27500	184	175	182	— 3
Total Pet	9100	790	770	775	—15
Total P A p	300	$17½	17½	17½	— ¼
Tr Can Res	2000	90	89	90	
U Can	12140	520	505	520	+10
U Canso w	1700	171	163	171	+ 8
Un Reef P	500	23½	23½	23½	—4½
Ulster P	12810	175	171	171	— 6
Voyager P	5450	470	450	470	+10
Wespac	500	26	26	26	+ 2
Wcoast P	200	$11⅞	11½	11⅝	— ¼
W Decalta	9085	695	680	680	—10
World Wde	300	265	260	265	

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Norlex e	4000	38	36	36	— 2

INDUSTRIES

Abitibi	31865	$7¾	7¼	7¾	
Acklands	1275	$6¾	6½	6⅝	+ ⅛
Acres Ltd	810	$10⅜	10½	10½	— ¼
Acres A pr	25	$37	37	37	+ ½
Acres wt	3520	225	210	210	—20
Agra Ind	300	$8¼	9¼	9¼	— ¼
Aimco Ind	700	$15	14½	14⅝	+ ⅛
Alta Gas T	3107	$45⅝	44⅞	45¼	
Alta G D p	z4	$123	123	123	
Alcan	10580	$20⅝	20	20	— ⅜
Alcan pr	300	$26¼	26	26⅛	+ ⅛
Algo Cent	700	$9	9	9	— ⅛
Algoma St	7405	$13⅜	13	13	— ⅜
Allarco Dv	z50	$5⅝	5⅜	5⅜	
Alliance B	300	360	360	360	—10
Alumin pr	430	$18	18	18	+ ⅛
Anglo-cn	100	465	465	465	+10
Anthes B p	27	$72	72	72	— 1
Anthes C p	50	$72	72	72	
Aquitaine	3647	$26⅜	26⅛	26⅛	
Args 250 p	70	$31¼	31¼	31¼	— ⅜
Argus C pr	500	$9⅜	9⅜	9⅜	— ⅛
Asbestos	1224	$33¾	33½	33¾	— ⅛
Atco Ind	100	$8¾	8½	8½	— ⅛
Atl Rich	60	$63¼	63½	63½	—5¾
Atl Sugar	1750	$7¼	7	7⅛	
Atl Sug A	z30	$15¼	15¼	15¼	
Atl Sug pr	z12	$63¼	63	63	
Atl Sug w	z20	140	140	140	
Auto Hard	400	$8⅝	8⅜	8⅝	— ⅛
Bahama	400	20	20	20	
Bank Mtl	3601	$16¼	16	16	— ¼
Bank Nova	10806	$26⅜	26½	26⅝	
B Cdn Nat	625	$14	14	14	+ ¼
Bartaco	z50	$7	7	7	
Bathrst p	250	$8½	8½	8½	
Beavr Eng	1200	$9⅜	9¼	9¼	— ⅛
Beaver L	350	$15	14¾	14¾	— ⅛
Becker B p	100	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
Belding L	200	$10½	10½	10½	+ ¼
Belding w	1600	340	323	340	—10
Bell Canad	6137	$46¼	45⅞	46	— ⅛
Bell A pr	58	$52½	52½	52½	
Black P	1400	410	400	405	— 5
Block Bros	4100	335	325	330	+ 5
Bombrdier	1650	$14¼	14	14	
Bovis Cor	2200	195	185	185	—15
Bow Val	12170	$26¼	25⅞	26	— ⅛
Bramalea	2640	340	330	335	— 5
Bramal w	150	250	250	250	+25
Brscn	10401	$19½	18⅝	18⅝	— ½
Brdg Tank	100	250	250	250	— 5
Bright	150	16	13½	16	— ¼
Bribco	2520	$5⅝	5⅜	5⅝	
BC Frest p	z20	$40	40	40	
BC Sugar	z63	$19¼	19	19	
B CPhone	185	$62¼	62	62	—1¼
BCPh 4¾ p	z5	$63½	63½	63½	
BCPh 1956	z15	$65	65	65	
BCPh 5¾ p	225	$80	80	80	
BCPn 6.80	50	$25⅝	25⅝	25⅝	
Budd Auto	165	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Burns Fds	1400	$13⅞	13⅝	13⅝	
Cad Dev	650	$7¼	7⅛	7⅛	— ⅛
CAE Ind	1950	490	470	470	— 5
Calgary P	200	$26¾	26½	26½	
Calgy $40 p	100	98	98	98	— ½
Calvrt Dis	500	90	90	90	
Campeau	205	330	330	330	—10
CD Sugar	500	$32½	32	32	— ¾
Car Cem L	138	$42½	42½	42½	+ ½
CCem L p	518	$20¼	20¼	20¼	— ¼
Can Malt	300	$23	23	23	
Can Malt p	2700	88	88	88	
CPackrs	1760	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
Can Perm	3130	$14¾	14½	14⅝	— ⅛
CSL	50	$32¼	32¼	32¼	
Cdn Brew	2157	$7	6⅞	7	
C Brew Ap	230	$30½	30	30	+ ¼
CBrew Bp	25	$35½	35½	35½	
CCalwest	850	$13¾	13¾	13¾	
CCable w	640	205	200	205	— 5
Cdn Can A	z80	$5⅞	5¼	5⅞	
CCurtis	500	85	85	85	
Cdn Equity	250	$9	9	9	— ¼
C Feund pr	z50	$8½	8½	8½	
CG Invest	75	$63¼	63¼	63¼	
CG Sec A	100	$11	11	11	+ 1½
C Hydro	800	$15½	15⅜	15⅜	
CHydro pr	300	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Clmp Bank	4600	$23¼	22⅝	23¼	— ⅛
Clmp Gas	6135	$11¼	11	11¼	— ⅛
C Interurb	300	209	200	200	
CManoir	1200	345	325	345	+ 5
CMarconi	500	300	300	300	—10
C Ocdental	100	$9⅜	9⅜	9⅜	— ⅛
CP Inve pr	4765	$25⅜	23½	23⅝	— ⅜
CP Inve w	2850	320	315	315	— 5
CP Ltd	2720	863	62	625	—15
PCL St pr	1400	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
GPL UK p	200	$9	9	9	
Cdn Salt	300	$16¼	16¼	16¼	
Cdn Tires	1580	$37¾	37¾	37¾	— ⅜
Cdn Tire A	3465	$35½	34⅝	34⅝	— ⅝
CUtilies	545	55	55	55	
CUtil w	300	750	750	750	
C Vickers	100	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
CWC G f pr	130	$11⅝	11⅜	11⅜	— ⅛
CWN 5½ p	150	$16	16	16	— ¼
Canron	1210	$18	17¾	17⅞	— ⅛
Capit Div	2905	78	75	75	— 5
Cara	175	$5	5	5	
Cassidy L	200	470	470	470	+20
Casidy A p	z20	$9¼	9¼	9¼	
CDRH Ltd	350	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Ctl Fund A	200	$7	7	7	+ ⅛
Ctl Ont SLe	500	$7	7	7	
Chat-Gai	100	$18	18	18	+ ⅜
Chemcell	3200	$5½	5⅜	5⅜	
Chrysler	275	$26¼	26¼	26¼	— ⅛
CHUM	500	$5¼	5¼	5¼	
CHUM B	600	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Codville A	600	295	295	295	— 5
Columbia	800	370	365	365	—10
Cominco	4895	$23¾	23⅜	23¾	
C Holiday I	1675	$11¾	11½	11½	— ⅛
Compro	200	270	260	260	— 5
Comb Ins	103	$43	43	43	— 1
Computel	200	490	490	490	—10
Comtech	400	190	190	190	
Con Bath	590	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
Con Bath p	100	$12⅜	12⅜	12⅜	
Con Bath w	z70	58	58	58	
Con Bldg	3100	155	150	150	
Con Bldg p	200	$5½	5½	5½	
Con Textle	500	$6⅝	6⅝	6½	+ ⅛
Cons Glass	5005	$21¾	20⅝	20⅝	
Cons Glass	500	$13¾	13¼	13¼	— ¼
Cooper C	300	$13	13	13	
Corby vt	225	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
Corby B	z25	$20¼	20¼	20¼	
Cornat Ind	300	160	155	160	
Corp Food	200	$8½	8½	8½	
Costain R	400	$6⅝	6⅝	6⅝	
Craig Bit	500	$5¼	5¼	5¼	
Crain R L	z58	$12⅜	12⅜	12⅜	
Crestbrk	400	$5	4.95	5	+ 5
Crwn Life	50	$26¼	26¼	26¼	— ¼
Crwn Trst	100	$12¼	12¼	12¼	
Crush Intl	800	$19¼	19¼	19¼	— ¼
Cygnus A	340	$5⅜	5⅛	5⅜	+ ⅛
Cygnus B	260	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛
Dale-R pr	200	$7½	7½	7½	+ ⅛
Distl Seag	742	$55⅝	55½	55⅝	— ⅛
Dome Pete	2595	$101½	100	101½	+1½
D Bridge	3705	$23¾	23⅜	23⅜	
D Citrus	700	$8½	8⅜	8½	+ ⅛
D Coal pr	127	$23⅜	23⅜	23⅜	—1¼
D Fabrics	350	$5½	5½	5½	+ ⅛
D Fabric p	3100	$5½	5½	5½	+ ⅛
Dofasco	2800	$24¾	24⅝	24¾	+ ⅛
Dom Glass	z50	$11¾	11¾	11¾	
Dom Lime	1000	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
D Lime w	700	50	40	50	—16
D Scotish p	50	$31½	31½	31½	— ½
Dom Store	1680	$13⅜	12⅜	13¼	+ ⅛
Domtar	9172	$13½	13¼	13⅜	— ⅛
D Textile	1650	$17⅝	17½	17⅝	
Donlee M	300	$7	7	7	— ½
Douglas L	z50	215	215	215	
Dupont	2460	$18	17⅞	18	+ ¼
Dustbane	100	$5⅞	5⅞	5⅞	
Dylex Div	100	$7	7	7	
Dylex D A	475	$7	6⅞	7	+ ¼
Econ Inv	z8	$14	14	14	
E-L Fir	300	$7	6¾	7	
E-L Fin w	575	250	240	250	
Electro Ind	600	$28½	28	28	½
Emco	125	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Encn Life	100	$8¼	8¼	8¼	
Erie D	400	$7½	7½	7½	— ½
Exquisite	100	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Falcon	5115	$94	91	91½	— 4
Fed Diver	500	105	105	105	
Fed Grain	1800	$8	7½	7½	— ½
Fields S	100	$13¾	13¼	13¼	— ⅜
Finning T	200	$14¾	14	14¾	
Fleet Mfg	2700	110	100	110	+10
Ford USA	z95	$62	62	62	
Ford Cnda	600	$87	86	86	— 1
F Seasons	300	$13	12⅝	12⅝	— ⅛
FPE Plon	200	$20¼	20¼	20¼	
Fraser	400	$16½	16½	16½	
Freiman	325	430	425	425	—15
Fruehauf	300	$17	17	17	— 1
Gail Mtl Irn	100	$7¾	7¼	7¼	— ⅜
Gaz Metr	1151	$5⅞	5⅝	5⅝	— ⅛
Gaz M 65w	130	210	210	210	+ 5
Gaz M 66w	700	280	280	280	
Gdn Mang	z20	$6½	6½	6½	
Gen Distrb	150	$17½	17½	17½	— ½
GMC	219	$77½	77½	77½	— ½
G P Mfg A	275	$62	60	60	
Genstar L	1655	$11¼	11	11	— ⅛
Gnstaj L w	200	385	385	385	
Glendale	650	$6¾	6¼	6¼	
Glengair	1000	195	190	190	—10
G Mckay A	400	$6½	6½	6½	— ½
Grait G	1755	$18½	18½	18½	— ¼
GL Paper	600	$16	16	16	
GL Power	925	$20¼	20¼	20¼	— ⅛
GN Capital	750	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
GNGas A p	110	$20	20	20	
Gt West Int	300	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
Gt W Life	249	$45	44¼	45	
Greyhnd	1255	$15¼	15	15	
GSW Cl A	100	$8¾	8¾	8¾	
GSW Cl B	500	$8¾	8¾	8¾	
Guar Trst	1183	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
Gulf Can	6950	$23⅛	23¼	23⅜	— ⅛
H Group	900	$18	18	18	— ⅛
Hardee	2750	125	125	125	— 5
Hard Carp	150	$12	12	12	
Hard Crp A	425	$12¾	12¼	12¼	— ½
Harlequin	500	370	365	365	+ 5
Harris J S	100	290	290	290	—10
Harveys F	3400	81	81	81	
Hawker S	500	270	260	270	+10
Hawker pr	50	$61	61	61	
Hays Dna	499	$10¾	10⅜	10⅝	— ⅛
Ho OA	13446	$32½	31⅞	32	— ½
Home B	8546	$32¾	32½	32⅝	— ⅛
Horne Pit	230	215	215	215	
H Bay Co	4593	$17⅞	17¾	17¾	— ¼
HB Oil Gas	$31	$46¾	46½	46½	+ ½
HB Oil G pr	25	$58¾	58¾	58½	— ½
Hunter D	800	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Hur Er	10525	$21¼	21	21	— ¼
Husky	11600	$17	16¾	16½	— ⅛
Husky B pr	530	$42¾	42¾	42⅝	+ ⅛
Husky D w	2450	720	720	720	
IAC	3490	$18¾	18	18	— ¼
IAC 4½ p	25	$64	64	64	— 3
IAC w	800	700	695	700	
Imasco	1550	$20	19¾	20	
Imp Gen	100	385	385	385	—10
Imp O	29361	$26	25½	25¾	
Indusmin	2150	$11½	11	11	— ¾
Ind Adhes	450	$14½	14½	14½	— ⅛
Inland Gas	110	$13	13	13	
Inter-City	1350	$6⅜	6¾	6⅝	
Intr City pr	100	$16½	16½	16½	
Intr City w	648	310	290	290	—20
IBM	164	$294	290¾	290½	—8¾
Irwin Toy	1625	$17¾	17⅝	17⅝	— ⅛
ITL Ind	1400	470	425	450	—20
ITL Ind pr	z20	$18¾	18¼	18¼	
Ivaco Ind	3450	$15	14⅝	14⅞	— ⅛
IWC Ind	325	215	210	210	+10
Jockey C	1600	440	425	425	—15
Jockey A p	450	$8¾	8

Créée il y a vingt mois, SOQUIP peut déjà envisager l'avenir avec beaucoup d'optimisme

M. Bernard Cloutier, président de Soquip.

Par Claude TESSIER

Il y a 20 mois, la Société québécoise d'iniatives pétrolières (Soquip) n'était q'un bill portant le numéro 54. Un peu moins que deux ans plus tard, Soquip a acquis des terrains sédimentaires non explorés ou partiellement en exploration dont la valeur négociable atteint $70 millions.

Soquip s'est installée sur la rue de La Pérade, à Ste-Foy, dans des locaux aussi confortables que ceux des grandes sociétés pétrolières de l'Ouest du pays mais qui sont en réalité la récolte de Soquip d'une société d'information québécoise ayant fait faillite.

Avec un personnel qui approche maintenant 30 employés, Soquip s'est lancé dans un programme d'exploration qui dépasse un million de dollars et qui touche une vingtaine de projets, la plupart réalisés en coopération avec des entreprises privées.

Comme convenu lors de l'adoption de la loi créant Soquip, le gouvernement du Québec, le seul actionnaire, verse $1.5 million par année pendant dix ans pour acheter des actions de Soquip qui pourra, au cours des années et selon ses besoins, créer des filiales mixtes.

Soquip est administrée par la méthode de rationalisation des choix budgétaires car on prévoit un brillant avenir, son mandat touchant à la recherche, à la production, au raffinage et à la distribution des produits pétroliers. De plus, Soquip possède, à son siège social, le centre de documentation pétrolière le plus complet de l'Est du Canada.

Pour le moment, les initiatives portent principalement sur l'exploration et la recherche. "Il y a des indices prometteurs et nous sommes très optimistes", déclare le président et directeur général de Soquip, M. Bernard Cloutier.

Pour M. Cloutier, Soquip est une société pétrolière comme les autres; elle ne jouit pas de faveur et elle est soumise aux mêmes règles du jeu que les autres sociétés dont la dimension est souvent mutinationale.

Une dimension politique est à l'origine de Soquip. A l'instar du Japon, de l'Italie, de l'Angleterre, de la Hollande, de l'Afrique du Sud, du Mexique et de la France, le gouvernement du Québec a senti le besoin d'intervenir dans le secteur de l'énergie pétrolière pour des raisons d'ordre économique et de sécurité d'approvisionnement. Il a créé Soquip et une direction générale de l'énergie, celle-ci relevant du ministère des Richesses naturelles.

"Je suis favorable à une direction générale de l'énergie, dit M. Cloutier, car Soquip est une entreprise technique avec du personnel technique qui trouvera chez son actionnaire un interlocuteur technique pour assurer la coordination".

M. Bernard Cloutier est, depuis cinq ans, engagé dans l'étude systématique de l'industrie pétrolière internationale. Il s'est penché en particulier sur le marché mondial des bruts et des transports, les coûts de production, de raffinage et de distribution, les relations des sociétés pétrolières majeures entre elles et avec les gouvernements des pays producteurs et consommateurs. Il a aussi étudié l'organisation interne et le fonctionnement des organismes pétroliers d'Etat. Il a préparé plusieurs mémoires sur ces sujets à l'intention du gouvernement du Québec.

M. Cloutier est secondé par M. Fernand Girard, secrétaire général de Soquip, responsable des services de gestion et du personnel de soutien. M. Girard a été conseiller spécial et chef de cabinet du ministre Paul Allard. Il a aussi M. Jacques Plante, directeur de l'exploitation et de la production; M. I.-W. Jones, membre du conseil d'administration, un géologue-conseil de Sillery; M. André Marier, conseiller économique au gouvernement du Québec. La nomination d'un cinquième membre du conseil est à venir.

M. Bernard Cloutier a, au cours de l'entrevue, exposé l'état actuel des principaux projets d'exploration de Soquip, notant au passage les conflits de juridiction sur les droits pétroliers dans le golfe St-Laurent. M. Cloutier a dit que ces conflits entre Québec et Ottawa handicapent l'exploration pétrolière dans le golfe St-Laurent. Présentement, il y a 17.5 millions d'acres qui ne sont pas contestés mais il y en a 18.8 millions d'acres qui le sont. Cela va de la Gaspésie à Bradore en passant par l'extrémité orientale de l'Ile d'Anticosti.

Soquip, qui détient des permis provinciaux, a temporairement contourné une partie des difficultés en s'associant à des sociétés privées comme Amoco qui ont obtenu des permis du gouvernement fédéral.

Le problème reste toutefois entier: ou les sociétés pétrolières attendent le règlement de ce conflit qui se situe au niveau politique; ou les sociétés investissent chacun de leur côté sans savoir à qui tout cela ira, ou elles font des associations comme celle de Soquip - Amoco.

M. Cloutier note que les risques géologiques sont déjà fort grands pour les sociétés pétrolières qui font de l'exploration dans le golfe St-Laurent; il y a aussi les risques sur les droits miniers que nous avons contournes par des associations. Mais, dit-il, il ne faudrait pas mettre les cartes toujours du mauvais côté. Cette situation handicape l'exploration pétrolière.

On sait que cette semaine, le premier ministre Trudeau a fait des propositions à la Nouvelle-Ecosse au sujet des droits miniers sous-marins. La réaction a été mitigée, la Nouvelle-Ecosse contestant elle aussi les droits du fédéral dans ce domaine.

Soquip, entre-temps, poursuit ses activités. Les secteurs les plus importants sont les suivants:

Soquip et Canadian Pacific Oil & Gaz: à la mi-août, la Canadian Pacific Oil & Gaz, de Calgary, doit entreprendre le forage d'un puits à l'île d'Orléans. Cette société est une filiale de Central-Del Rio Limited, également de Calgary. Une quinzaine d'hommes travailleront à ce forage accordé par contrat à une société spécialisé. Déjà, Sisque, une filiale d'une entreprise de Dallas, détient des permis sur une superficie de 250,000 acres dans le golfe St-Laurent. Soquip s'est associé à Sisque pour faire aussi de l'exploration. Comme le budget de Soquip est limité, on a associé un troisième partenaire, la Canadian Pacific Oil and Gaz. Chaque associé doit accomplir des travaux. Ceux-ci seront ensuite analysés et le groupe verra ensuite les décisions à venir.

Soquip et Laduboro: non loin de Baieville, sur la rive sud du lac St-Pierre, Soquip fera dans une quinzaine de jours le forage d'un puits dans une région explorée par la compagnie Laduboro qui a fait des travaux sismiques de détail autour du lac en 1970. Soquip a signé une entente avec Laduboro.

Soquip et Aigle d'Or:

Soquip a une participation qui reste néanmoins faible dans des travaux d'exploration au centre de la Gaspésie où l'Aigle d'Or détient 300,000 acres. Des géologues pétroliers sont présentement sur les lieux pour faire de la géologie de surface.

Soquip et Price: Soquip approfondit ses travaux d'exploration menés conjointement (50-50) avec la compagnie Terra Nova, une filiale de Brice Brothers. Les travaux se font dans la vallée de la Matapédia.

Soquip et Amoco: American Oil Co. (AMOCO) détient depuis 1965 un permis de recherches du gouvernement fédéral. Amoco a jusqu'ici dépensé un demi-million de dollars. Soquip s'est associé à elle et au cours du printemps a fait des travaux couvrant 1,300 milles de lignes sismiques entre la Gaspésie et les Iles de la Madeleine. Les données de ces travaux sont maintenant acquises et elles seront traitées au cours des prochains mois.

Soquip et la Baie James: la société a commencé à s'intéresser au développement de la Baie James mais les détails du programme ne sont pas encore rendus publics.

Bref, pour l'année fiscale 1971-72, la Société québécoise d'initiatives pétrolières a inscrit une vingtaine de projets d'exploration au Québec. La plupart sont faits conjointement avec des entreprises privées et certains projets sont des reprises ou la continuation des travaux d'études.

M. Claude de Rooster, géophysicien à Soquip, et Mme Elise Berthiaume, cartothécaire pétrolière.

Le convoi de Soquip pour des levés sismiques à l'île d'Orléans, l'automne dernier.

Les objectifs de Soquip sont clairement exposés à l'entrée du siège social de la société, rue de La Pérade, à Ste-Foy.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Dominion Textile Co. Ltd — dividende de 30 cents par action, payable le 31 août, inscription, le 13 août.

Domtar Ltd — 15 cents payable, le 1er novembre, inscription, le 1er octobre; 25 cents l'action privilégiée, payable le 1er octobre, inscription, le 1er septembre.

Gulf Oil of Canada Ltd — 15 cents par action, payable le 1er octobre, inscription, le 1er septembre.

Texaco Canada Ltd — $1.00 l'action privilégiée à 4 pour cent, payable le 20 octobre, inscription, le 30 septembre.

AMEUBLEMENT DE BUREAU A VENDRE

meubles usagés en bonne condition: pupitres, tables, chaises, classeurs pour cartes, etc.

Visite entre 9 hres et 16 hres sauf le samedi et le dimanche.

S'adresser à M. Roland Tardif - Tél.: 643-7810
COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL

MUNICIPALITE DE LEVIS
SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

AVIS D'APPEL D'OFFRES

PROPOSITIONS DE DEVELOPPEMENT
LOGEMENT A LOYER MODIQUE

La MUNICIPALITE DE LEVIS, ci-après appelée le PROPRIETAIRE, sur invitation de la Société d'Habitation du Québec, recevra de tout PROMOTEUR qualifié, ayant sa principale place d'affaires au Québec, des propositions pour la construction de quarante-huit (48) logements à loyers modique sur un terrain situé à l'intérieur des limites de la municipalité, le tout conformément au dossier de demande de proposition.

Les formalités de la demande, de la réception et, le cas échéant, de l'adjudication et de l'exécution du contrat, sont celles établies au dossier de demande de propositions de développement.

Les propositions comprendront nécessairement des soumissions cachetées et adressées au PROPRIETAIRE et toutes les pièces connexes dans le dossier de demande de propositions ainsi que tout autre document que le PROMOTEUR jugera nécessairement de soumettre.

Les propositions devront être nécessairement remises, en trois (3) exemplaires, au bureau de M. Jacques Forgues, Greffier, 225 Côte du Passage, Lévis, P. Q., avant trois (3) heures, le 3 septembre 1971.

Les dites propositions seront ouvertes au même endroit, en public, immédiatement près l'heure de fermeture, lors d'une assemblée spéciale du PROPRIETAIRE à laquelle assistera un représentant de la Société d'Habitation du Québec.

Les PROMOTEURS-SOUMISSIONNAIRES, en s'adressant au PROPRIETAIRE, aux soins de M. Gérard Brazeau, Gérant Municipal, Coordonnateur du projet de H.L.M., sur paiement, non remboursable, en argent comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre du PROPRIETAIRE, d'un montant égal à autant de fois vingt-cinq dollars ($25.00) qu'il sera demandé d'exemplaires, pourront obtenir, à compter du 6 août 1971 le dossier de demande de propositions.

La soumission de chaque PROMOTEUR - SOUMISSIONNAIRE devra nécessairement être accompagnée d'une garantie de soumission, soit sous forme d'un chèque visé par une banque à charte canadienne ou une caisse populaire à l'ordre du PROPRIETAIRE, soit sous forme d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire, au nom du PROMOTEUR, et pour le bénéfice du PROPRIETAIRE, l'un ou l'autre d'un montant égal à autant de fois $1,000.00 qu'il y a d'unités de logement proposées par le soumissionnaire et valable pour une période de quatre-vingt dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des propositions.

Le PROMOTEUR, advenant que sa proposition soit retenue par le PROPRIETAIRE, devra obligatoirement, lors et à l'occasion de la signature du contrat, remettre au PROPRIETAIRE une garantie d'exécution et du paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux sous l'une ou l'autre des formes ci-après mentionnées:

a) un cautionnement d'exécution représentant vingt-cinq pour cent (25%) du montant du contrat et un cautionnement de paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux représentant vingt-cinq pour cent (25%) du montant du contrat, l'un et l'autre émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire.

b) un chèque visé fait conjointement à l'ordre du PROPRIETAIRE et de la Société d'habitation du Québec représentant dix pour cent (10%) du montant du contrat.

Le PROPRIETAIRE ne considérera que les propositions qui respecteront les présentes conditions et celles prévues dans le dossier de demande de propositions.

Le PROPRIETAIRE ne s'engage pas à accepter la proposition offrant la plus basse soumission, ni aucune des propositions reçues et le PROMOTEUR-SOUMISSIONNAIRE ne pourra prétendre aucune indemnité, ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du PROPRIETAIRE. De plus, les propositions seront jugées au mérite suivant les critères décrits au dossier de demande de propositions.

MUNICIPALITE DE LEVIS
JACQUES FORGUES, greffier

Le 5 août 1971.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
REGION DU QUEBEC

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Surveillant des appels d'offres, ministère des Travaux Publics du Canada, chambre 2000, 2085 ave Union, Montréal 111, P. Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR

Démolition du quai
Anse du Cap
Comté de Gaspé, P. Q.

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Montréal) le mercredi, 18 août 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux du Ministère aux adresses suivantes: Gare Maritime Champlain, Anse-aux-Foulons, Québec 2, P. Q., 42 rue de la Cathédrale, Rimouski, P. Q. et au 2085 avenue Union, chambre 2000, Montréal 111, P. Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'Association des Constructeurs à: 675 avenue Marguerite Bourgeoys, Québec 6, P. Q. et 244 avenue de la Cathédrale, Rimouski, P. Q. et 4970 Place de la Savane, Montréal 308, P. Q.

également à nos bureaux de district: 42 avenue de la Cathédrale, Rimouski, P. Q. et Gare Maritime Champlain, Anse-aux-Foulons, Québec 2, P. Q. et au bureau de poste de Anse du Cap, P. Q.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées des garanties spécifiées dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. RENE de COTRET
Surveillant des
appels d'offres
Région du Québec
MONTREAL, P. Q. 71-158

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCL-71-10242

pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 31 août 1971

DEBOISEMENT DU DROIT DE PASSAGE DE LA LIGNE DE TRANSPORT D'ENERGIE A 161 kV MICMAC-WAKEHAM (COMTE DE GASPE-EST)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
Hydro-Québec
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de quinze mille dollars $15,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE -W .E. JOHNSON
Montréal, le 29 juillet 1971

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet 1521-71

Terrassement et gravelage sur une section de la route Jalbert, dans la municipalité de Cap-Saint-Ignace, comté de Montmagny. Longueur de 0.87 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Charlevoix, Montmorency et Portneuf.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $7,000.00 ou chèque certifié: $3,500.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 24 août 1971.

Projet 3256-71

Terrassement et gravelage sur une section de la route no 28, dans le canton d'Eaton, comté de Compton. Longueur de 1.67 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead et Wolfe.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $13,000.00 ou chèque certifié: $6,500.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 24 août 1971.

Projet 3200-71

Terrassement et gravelage sur une section de la route no 34, dans le canton de Stratford et la municipalité de Windslow-Sud, comtés de Wolfe et Frontenac. Longueur de 4.19 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $72,000.00 ou chèque certifié: $36,000.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 24 août 1971.

Projet 3264-71

Terrassement et gravelage sur une section de la route Lambton - Disraéli, dans la municipalité de Saint-Romain, comté de Frontenac. Longueur de 0.42 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $3,800.00 ou chèque certifié: $1,900.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 24 août 1971.

Projet 0265-71

Terrassement et fondation sur une section du chemin Rang des Pointes, dans la paroisse de Saint-Tite, comté de Laviolette. Longueur de 0.53 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Champlain, Laviolette, Maskinongé, Saint-Maurice et Trois-Rivières.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $2,300.00 ou chèque certifié: $1,150.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 24 août 1971.

Projet 4289-71

Revêtement en béton bitumineux sur le chemin Principal Haut Saint-Joseph, dans la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac et les chemins Montées Saint-Joseph et Saint-Augustin, dans la ville de Sainte-Scholastique, comté de Deux-Montagnes. Longueur de 1.77 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Deux-Montagnes, Labelle, Terrebonne, Argenteuil, Laval et Fabre.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $2,400.00 ou chèque certifié: $1,200.00

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 17 août 1971.

Projet 7230-71

Terrassement, gravelage et revêtement en béton bitumineux au raccordement de la route no 16-A à la rue Panet, dans la cité et la paroisse de Jonquière, comté de Jonquière. Longueur de 1.75 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $37,000.00 ou chèque certifié: $18,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 24 août 1971.

Projet 7231-71

Terrassement et gravelage sur le chemin Saint-André, dans la paroisse de Saint-Dominique-de-Jonquière, comté de Jonquière. Longueur de 1.89 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $28,000.00 ou chèque certifié: $14,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 24 août 1971.

Projet 7232-71

Terrassement et gravelage sur le chemin Rang Saint-Eusèbe Nord, dans la paroisse de Saint-Félicien, comté de Roberval. Longueur de 0.57 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac-Saint-Jean, Roberval et Dubuc.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $2,500.00 ou chèque certifié: $1,250.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'apres-midi (h.a.e.), mardi le 24 août 1971.

Projet 7233-71

Terrassement et gravelage sur le chemin Rang VI - VII, dans le canton Albanel, comté de Roberval. Longueur de 1.04 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac-Saint-Jean, Roberval et Dubuc.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $7,700.00 ou chèque certifié: $3,850.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 24 août 1971.

Pour ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

LE SOUS-MINISTRE,
CLAUDE ROULEAU, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Paul-A. Crépeau prévoit que la rédaction du nouveau Code civil sera terminée avant la fin de 1973

(NDLR) — Notre journaliste, Fernando Lemieux, a rencontré récemment le président de l'Office de révision du Code civil, Me Paul-A. Crépeau, pour faire le point, avec lui, du travail effectué jusqu'ici, s'enquérir des grands principes qui régissent cette refonte et de l'échéance que s'est fixée l'ORCC pour fournir son rapport final au ministre de la Justice. Voici le deuxième d'une série de trois articles sur cette entrevue.

par Fernando LEMIEUX

Il existe de nombreuses matières qui, tout en n'étant pas nécessairement appelées à figurer dans le Code civil nouveau, sont néanmoins intimement liées à la réforme des institutions de droit privé et au succès de la mise en oeuvre du Code refondu.

C'est la raison pour laquelle l'Office de révision du Code civil, sous la direction de son président, Me Paul-A. Crépeau, a mis sur pied des "comités spéciaux", au nombre de cinq et qui sont composés à peu près de la même façon que les "comités réguliers".

"En fait, note Me Crépeau que nous avons rencontré à ses bureaux, à Montréal, les deux genres de comités oeuvrent parallèlement et il arrive souvent que les spécialistes d'un groupe "spécial" collaborent étroitement dans la fabrication d'un rapport régulier."

Le bill 10, par exemple, portait sur les régimes matrimoniaux et leur mutabilité. A la suite de l'adoption de cette mesure législative, l'ORCC a mis sur pied un comité spécial sur l'enregistrement des conventions matrimoniales.

Ce comité composé de représentants de certains ministères a soumis un rapport visant à créer un régistre central qui permettra de faciliter énormément les recherches.

LA FAMILLE

Sous la présidence de Me Claude Gagnon, ancien bâtonnier, le Comité spécial des tribunaux de famille prépare une réorganisation des structures judiciaires, notamment en matière familiale.

Composé de représentants des ministères de la Famille et de la Justice, le travail de comité, selon Me Crépeau, est essentiel au succès de la réforme des institutions familiales, un domaine qui avait été terriblement négligé dans le passé.

Le Comité spécial de l'enregistrement, groupant des représentants de 19 ministères et organismes est chargé, de son côté, de préparer l'instauration au Québec d'un système d'enregistrement central, universel et mécanisé des données relatives aux personnes et aux biens.

Une telle mesure s'avère essentielle pour donner suite à la réforme déjà avancée, notamment, du droit de l'état civil, de l'enregistrement des droits réels immobiliers et mobiliers, etc.

De son côté, le Comité spécial de la Curatelle publique, sur la base d'un rapport préparé par le Curateur public, est à réexaminer le rôle de ce dernier dans l'administration des biens d'autrui.

Ces comités et d'autres qui seront créés au fur et à mesure des besoins viennent compléter, donc, par leurs recommandations, les pièces législatives qui ont besoin d'un mécanisme approprié pour fonctionner à plein.

COORDINATION

Le travail de tant de comités présente souvent des problèmes de taille. Au cours de l'élaboration d'un projet législatif, l'ORCC voit rapidement se soulever la question de coordination qui se situe essentiellement sur deux plans: problèmes de coordination des politiques législatives élaborées au sein de chaque comité; problèmes d'uniformisation de la terminologie française et anglaise utilisée au sein même des comités.

"Nous avons voulu assurer cette coordination de diverses manières: d'abord par la présence et la participation du président de l'office aux divers travaux," souligne Me Crépeau qui ajoute:

"Mais avec l'accélération des travaux et le nombre croissant des comités, on s'est rendu compte que cela ne suffisait pas et qu'il fallait dès maintenant mettre en place d'autres mécanismes, notamment la nomination d'un secrétaire - rapporteur général qui est chargé spécialement de la recherche et de la coordination des travaux."

De même, l'ORCC a mis en place un comité du vocabulaire chargé d'harmoniser la langue juridique, française et anglaise, du nouveau Code.

Enfin, l'office a procédé à la création d'un "super-comité" qui peut, dès maintenant, être appelé à examiner certains conflits de politiques législatives, à provoquer des réunions conjointes de divers comités et qui, bientôt, aura pour mission d'intégrer tous les rapports des organismes en un tout harmonieux.

A QUAND LA FIN? . . .

A quand la fin de vos travaux? "avons-nous demandé au président de l'ORCC.

"Remarquez que la question m'est souvent posée," répond avec un sourire Me Crépeau. Mais au rythme accéléré que connaissent les travaux de l'office, j'espère que tous les comités auront soumis leur rapport d'ici la fin de 1972.

"Cela permettra au Comité de coordination d'achever l'intégration des politiques et de terminer la rédaction du nouveau Code civil avant la fin de 1973".

On sait qu'il a fallu sept ans de travaux extrêmement poussés pour réaliser le Code actuel qui est entré en vigueur le 1er août 1866.

Et qu'entrevoit pour l'avenir Me Crépeau, une fois la réforme du Code complétée et soumise aux législateurs ?

Pour notre interlocuteur, cette réforme ne constitue qu'une étape dans la vie juridique d'un peuple.

AUSSI . . .

"Aussi, explique-t-il, me paraît-il nécessaire d'assurer d'abord le succès de la réforme par la mise en place de certaines "pièces d'appui", tels un système moderne d'enregistrement des personnes et des biens et une conception nouvelle de l'administration de la justice, notamment en matière familiale.

"De même, il faudra un mécanisme d'indemnisation des victimes de la circulation routière et songer à l'élaboration d'un grand traité théorique et pratique de droit civil et à la mise en place, au sein de la Cour suprême du Canada, d'une Chambre civile composée exclusivement de civilistes".

Pour Me Crépeau, il paraît également essentiel d'assurer une nécessaire, mais cohérente, évolution du droit civil par la création d'un organisme permanent de recherches en droit privé dont la fonction primordiale serait de suivre l'évolution des moeurs, des pratiques commerciales et de la jurisprudence.

A la suite de ces recherches et observations, l'organisme pourrait proposer des projets de législation qui tiendront le Code civil constamment à jour en l'adaptant aux besoins nouveaux et changeants de la société.

"C'est là, à mon sens, le prix qu'il faut payer si l'on veut, d'une part, éviter que se reproduise un décalage entre le droit civil et la réalité sociale et si l'on veut, d'autre part, assurer une vigoureuse renaissance du droit civil canadien," conclut le président de l'ORCC.

(Prochain article — L'esprit ou la philosophie qui préside à la réforme du Code civil).

Le budget de l'ORCC est passé de $60,000 à $300,000

"Si le travail de l'Office de révision du Code civil s'est accéléré au cours des dernières années, c'est grâce à l'appui du gouvernement, "déclare le président de l'organisme, Me Paul A. Crépeau.

Le budget de l'ORCC est passé de $60,000 à $300,000 pour le présent exercice financier et cette somme a permis de constituer des équipes de recherches bien structurées qui font avancer beaucoup plus rapidement les travaux.

De même l'Office peut compter sur une bibliothèque excessivement bien garnie et qui s'alimente sans cesse aux meilleures sources juridiques dans le monde.

"En somme, le gouvernement a vu ce que l'ORCC accomplissait et n'a rien ménagé pour que la tâche de révision soit menée à bonne fin. On peut critiquer le gouvernement sur certains points, mais en ce qui concerne l'office, il y a tout lieu d'être satisfait, conclut Me Crépeau.

Chasse et pêche

Le SPGQ est lui aussi pour l'abolition des clubs privés

Le Syndicat de professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ) a pris position pour l'abolition des clubs privés de chasse et de pêche et a demandé à ses 2,800 membres de signer une circulaire et de l'envoyer à leur député provincial respectif.

Dans cette lettre, le SPGQ dénonce l'action du ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Mme Claire Kirkland-Casgrain, qui a annoncé récemment "à grands renforts publicitaires l'abolition de 112 clubs privés, tout en oubliant de dire qu'il en existe encore 1,324 répartis sur tout le territoire du Québec."

"Ce territoire "clubbé" représente environ 87 pour cent du territoire de chasse et de pêche accessible par voie de terre au Québec," dit la lettre. "De plus, ces privilégiés constituent une infime minorité de la population québécois soit 1-2 pour cent. L'ensemble de la collectivité (99 1-2 pour cent de la population) doit se partager les restes du territoire (13 pour cent) qui sont en majorité pollués."

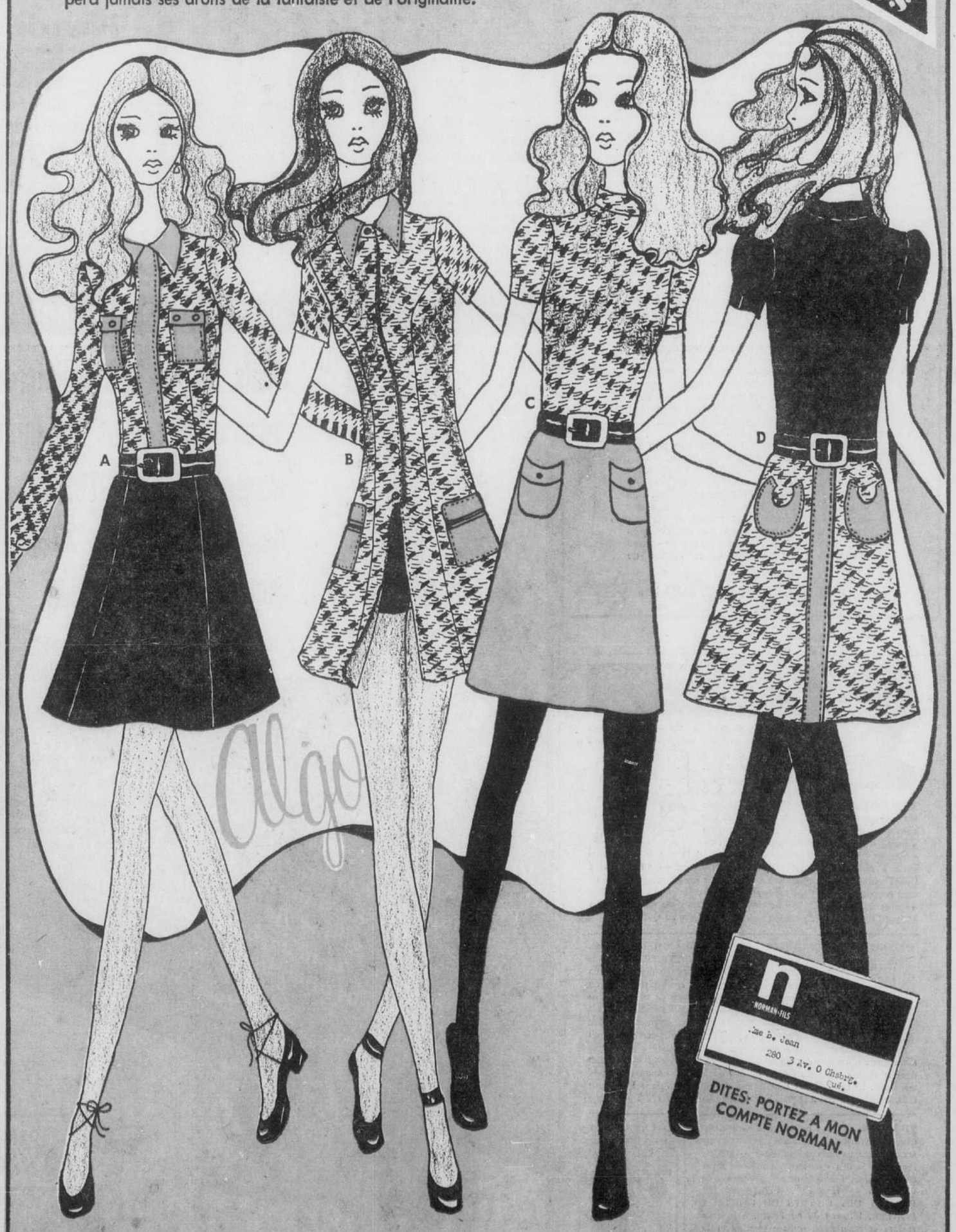
"Suite aux recommandations de la commission Legendre et à l'action de nombreux groupes de pression et en tant que citoyens et membres du SPGQ, nous exigeons l'abolition complète de ce régime fédéral en libérant tous les clubs privés de chasse et de pêche sur les territoires de la Couronne", ajoute-t-on dans la circulaire.

'71 c'est la mode en liberté

CENTRE-VILLE
PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS
Norman & Fils

IRRESISTIBLES!
UN COUP D'ECLAT
BLANC...NOIR...ROUGE

Grâce à une explosion d'idées toutes neuves l'automne apporte aujourd'hui une note brillante dans les tricots soyeux. L'élégance ne perd jamais ses droits de la fantaisie et de l'originalité.



A - Petite robe chemisier à jupe fluide en tricot uni noir ornée d'une ceinture verni noir. Bustier à manches longues noir et blanc avec col, patte, et poches plaquées rouge. Grandeurs 7 à 15. **29.98**

B - Ensemble Hot Pants, minirobe à carreaux noir et blanc enjolivée d'un petit col et poches zippées rouge. Hot pants uni noir. Grandeurs 7 à 15. **29.98**

C - Corsage à carreaux noir et blanc sur jupe uni rouge coupé à la taille. Ceinture en cuir verni et poches plaquées. 5 à 13. **25.98**

D - Jupe à carreaux noir et blanc avec poches plaquées et patte rouge. Corsage uni noir à manches courtes bouffantes et col mandarin. Grandeurs 5 à 13. **25.98**

eh! les jeunes

Voilà l'endroit où vous pouvez vous procurer les uniformes, vestons et tuniques réglementaires

URSULINES Secondaire

URSULINES DE QUEBEC ET ST-CHARLES-GARNIER, SILLERY

PENSIONNAT ST-COEUR DE MARIE, BEAUPORT

ST-JOSEPH DE ST-VALLIER, ST-JEAN-BETCHAMN ET ST-CHARLES-GARNIER, SILLERY

PENSIONNAT ST-COEUR DE MARIE, BEAUPORT ET ST-MICHEL DE BELLECHASSE

JESUS-MARIE Secondaire

Cours élémentaire JESUS-MARIE

J.M.

CLÉMENT LTEE

2795 - 97 - 99 boul. Laurier, Ste-Foy
Tél.: 653-9363

budget/ nutrition

Le pain

Souvent considéré comme indésirable dans l'alimentation, surtout chez ceux qui veulent contrôler leur poids, le pain apporte au contraire une contribution importante à la valeur nutritive des repas. Un régime bien équilibré doit nécessairement contenir du pain.

Les normes alimentaires canadiennes intitulées "Guide Alimentaire Canadien" ne spécifient pas la quantité de pain recommandée chaque jour. Nos dépenses d'énergie sont la base pour déterminer la quantité à consommer par jour.

Les personnes menant une vie peu active devraient se suffire d'environ 2 tranches de pain le matin.

Les enfants d'âge scolaire et les adolescents peuvent augmenter considérablement cette moyenne, tout comme les individus accomplissant un travail musculaire intense.

Souvent les personnes âgées remplacent le soir le repas à base de viande et de légumes par du pain, des céréales et des fruits.

Quelle est la contribution du pain à nos besoins nutritionnels?

Comme le pain est un produit à base de céréales, nous pouvons référer aux mêmes observations que dans une chronique qui traitait des céréales.

Le pain blanc est celui dont l'usage est le plus répandu. Il est fabriqué avec une farine extraite de la partie centrale du grain de blé. Cette partie est assez pauvre en nutriments (éléments nutritifs). C'est la raison pour laquelle, étant donné la popularité du pain blanc, l'usage de farine enrichie en vitamines B est répandu depuis plusieurs années. L'étiquette sur l'emballage indique "pain enrichi" ou farine enrichie.

Il faut distinguer différents types de pain sur le marché, affichant une supposée valeur nutritive supérieure. Disons que ces types de pain ne sont pas à négliger car leur saveur et leur texture différentes apportent de la variété et de l'agrément à l'alimentation

La valeur alimentaire de ce pain peut être augmentée grâce aux substances qu'on ajoute dans la fabrication, comme de la farine de soya et de la mélasse par exemple. Mais si l'on considère la faible proportion de ces substances apportées par quelques tranches de pain, il n'est pas justifié de payer un prix plus élevé pour ce faible apport.

Quant au pain dit "diététique", même si on le dit fabriqué sans sucre ou à base de lait écrémé, sa teneur en calories est sensiblement égale à celle du pain ordinaire. Il est faible en calories à cause de la finesse des tranches de pain; les calories étant proportionnelles à l'épaisseur de la tranche de pain. Le même résultat est obtenu avec n'importe quel pain dont les tranches sont très minces.

On peut aussi trouver sur le marché du pain fait avec de la farine extraite du blé entier. Il contient donc la valeur nutritive de tout le grain de blé (voir chronique précédente). Sa valeur n'est pas supérieure à celle du pain blanc enrichi.

Parmi les éléments nutritifs que l'on retrouve dans le pain enrichi à grain entier, on distingue un peu de protéines végétales et surtout des vitamines du complexe B: thiamine, riboflavine, niacine et autres. Ces vitamines ont un rôle nécessaire à jouer dans les transformations qui se produisent dans notre organisme, en particulier dans le système nerveux, notamment le tonus musculaire de l'intestin et le centre de l'appétit.

Lucie L. ROY, diététiste

Pique-nique sur l'herbe

Alors que vos petits Indiens et comboys sont encore en vacances, vous avez toujours le problème de les attraper au lasso quand vient l'heure du repas. En pique-nique, votre lasso le plus puissant est sans contredit le sandwich qui s'avale vite n'empiétant pas ainsi sur le temps réservé au jeu.

Ces célèbres sandwichs dont tout le monde raffole sont non seulement faciles à transporter à l'heure des pique-niques mais ils se congèlent aussi à merveille. Les sandwichs à base de viandes tranchées ou hachées tels jambon et poulet ou de fromage cheddar, à la crème et transformé se gardent bien au congélateur. Quant à la sorte de pains, vous pouvez plaire à tous les goûts puisque le pain blanc, de blé entier, de seigle et aux raisins s'accomodent aisément de la congélation à condition de beurrer chaque tranche de pain. Pour congeler les sandwichs, enveloppez-les séparément d'une feuille de papier d'aluminium.

Donc, lors des randonnées d'été, les sandwichs congelés et bien emballés se conservent plusieurs heures dans un panier à pique-nique ou un refroidisseur. A cet effet, voici d'autres renseignements accompagnés de recettes provenant des services consultatifs de l'alimentation:

SANDWICH A LA VIANDE TRANCHEE

Les sandwichs au jambon tranché garni de moutarde et au poulet avec sauce à salade se conservent au congélateur environ 6 semaines. Sans sauce à salade, les sandwichs au poulet tendent à sécher après 2 semaines au congélateur et ceux à base de viande épicée ne donnent pas de résultats satisfaisants.

SANDWICH AU JAMBON CUIT HACHE

Mélanger 1 tasse de jambon cuit haché, 1-4 tasse de cornichons sucrés, quelques gouttes de sauce piquante et 2 c. à table de sauce à salade. Cette quantité est suffisante pour 8 sandwichs qui se congèlent pour une période de 6 semaines.

SANDWICH AU POULET, COUPE EN CUBES

Mélanger 1 tasse de poulet cuit, en cubes, 2 c. à table d'amandes blanchies et hachées, 2 c. à table d'olives farcies et hachées, 1-4 tasse de sauce à salade, 1 c. à table de crème de table, sel et poivre. Cette quantité est suffisante pour 6 sandwichs qui se congèlent pour 6 semaines.

SANDWICH AU FROMAGE TRANSFORME

Les sandwichs garnis de tranches de fromage transformé, avec ou sans sauce à salade, se consevent 6 semaines au congélateur.

GARNITURE AU FROMAGE CHEDDAR ET AUX ARACHIDES

1 tasse (4 onces) de fromage cheddar moyen, râpé

1-4 tasse d'arrachides hachées

1-4 tasse de sauce à salade

2 c. à table de crème OU

2 c. à table de lait

1-8 c. à thé de poivre

Mélanger tous les ingrédients. Quantité suffisante pour 6 sandwichs qui se conservent 6 semaines au congélateur.

GARNITURE AU FROMAGE ET AU BACON

1 tasse (8 onces) de formage à la crème
4 tranches, (environ 1-4 livre) de bacon frit, émietté
2 c. à thé de sauce worchestershire
2 c. à table de crème
Sel et poivre

Mélanger bien tous les ingrédients. Quantité suffisante pour 6 sandwichs qui se conservent 2 semaines au congélateur (sans bacon, ces sandwichs se congèlent 6 semaines).

Que penser d'un tel repas sur l'herbe, agréable, sympathique et prêt en un rien de temps? Très invitant n'est-ce pas ? . . . C'est, en effet, une excellente façon de profiter des vacances. Selon les services consultatifs de l'alimentation, si vous possédez un congélateur, vous êtes particulièrement gâtés car vous pouvez préparer à l'avance maintes variétés de sandwichs et les congeler plusieurs semaines et même plusieurs mois en vue des repas en plein air. De cette façon, les pique-niques seront toujours agréables même s'ils sont de dernière minute.

chronique des vivres

Porc: On s'attend à un certain raffermissement saisonnier.

Boeuf: Disponibilités soutenues, peu de changement quant au prix.

Oeufs: Disponibilités abondantes, il est possible que les prix s'élèvent d'ici la fin du mois.

Viande de volaille: Les disponibilités en poulets, dindons à griller, et dindes seront suffisantes et les prix fermes. Les dindons lourds, 16 lb ou davantage, seront très abondants et les prix fermes.

Pommes: Disponibilités faibles à suffisantes en variété d'été, avec des prix de saison élevés.

Bleuets: Disponibilités suffisantes, les prix de départ étant supérieurs à la moyenne.

Pêches: Disponibilités abondantes vers la fin du mois, avec des prix de départ élevés, diminuant ensuite.

Prunes et prunes à pruneaux: Faibles disponibilités, à des prix modérés.

Pommes de terre: Disponibilités croissantes, à prix modérés.

Légumes: Les disponibilités seront bonnes pour les haricots verts et les haricots beurre, les betteraves, le mais, les concombres et les tomates, les prix diminuant à mesure que la récolte avance.

Plan de vacances
Berlitz®
Profitez des prix "soleil!"
Comment faire? Téléphonez-nous.
529-6161
Cours de langues vivantes
Service de traduction
Québec, 500, Grande-Allée, Tél.: 529-6161. Chicoutimi 152 est, rue Racine, Tél.: 549-7474. Ouvert en semaine jusqu'à 22 heures. Le samedi jusqu'à 13h.

PLACE LAURIER, STE-FOY, TEL.: 653-2484

Vous pouvez dès maintenant vous balader dans un original manteau PENNINGTON'S demi-grandeur pour 20% (ou plus) de réduction

Vous seriez avisée de choisir votre manteau MAINTENANT!

Pendant notre VENTE DE MANTEAUX DU MOIS D'AOUT, tous nos manteaux les plus reconnus vous sont offerts avec un minimum de réduction de 20% sur le prix régulier. Manteaux ordinaires ou garnis de fourrure. Vous avez le choix parmi les toutes dernières nouveautés de la grande mode et les plus belles fourrures vous attendent!

Dépêchez-vous sinon vous manquerez le plus grand spécial!

GRANDEURS 16½ à 32½

Pennington's

GRANDEURS 16½ à 32½

LAIT FRAIS

EN SACHET 3 PINTES 89¢

DÉLICIEUX

ÉCONOMIQUE

PINTE CARTON 31¢

HOPLAIT VITAMINÉ

Un breuvage, moderne sain et nutritif pour toute la famille. Partiellement écrémé, à 1% mg. modifié, pasteurisé, homogénéisé et additionné de vitamines A et D.

La Laiterie Laval est la seule laiterie québecoise à vous offrir du Hoplait et il coûte moins cher que le lait entier et le lait 2% m.g.

Laval

laval 529-9021
RIVE-SUD 837-5861
arctic 529-0581

Arctic

livraison à domicile seulement

DU HOPLAIT C'EST VACHEMENT BON

ENTRE NOUS
Marie Robert

Québec le 5 août — Voici un vin si capiteux, si délicieux, que vous inviterez des amis pour avoir le plaisir d'en boire avec eux. Je suis sûre que vous trouverez le VIN ROSE MOUSSEUX DUBARRY de Bright le vin mousseux le plus frais, le plus joyeux que vous ayez jamais goûté. Faites sauter le bouchon - versez - goûtez et les bulles pétillantes chatouilleront délicieusement votre palais. Un délice! Et tout le monde s'accorde à dire que le Vin Rosé Mousseux DuBarry est un vin "gai". Quand vous ferez les préparatifs d'une joyeuse réception, ajoutez une ou deux bouteilles de Vin Rosé Mousseux DuBarry de Bright... dans la grosse bouteille à champagne. Vous en serez ravie et vous me remercierez. La Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne au Québec.

INGENIEUX ET ECONOMIQUE!... le RAFRAICHISSEUR G.H. WOOD POUR LA CUVETTE DES W.C.... le bloc désodorisant parfumé et monté sur un crochet en plastique. (Ce crochet rose, bleu ou blanc, s'accroche sur le bord de la cuvette, ne tache pas et ne rouille pas.) Le rafraichisseur G.H. Wood désodorise, bien entendu, et dégage une odeur agréable dans la salle de bains... mais il a bien d'autres usages. Il aide à prévenir la moisissure... il est utile dans la poubelle... une jeune maman peut l'employer dans le seau à couches... partout où des odeurs déplaisantes peuvent se manifester. Le rafraichisseur pour les cuvettes des W.C... de la Compagnie G.H. Wood... qui voit à la "Salubrité Universelle" depuis 1927!

VIVE L'ETE... son chaud soleil, sa joie, ses succulents fruits et légumes. Il arrive parfois que notre gourmandise pour toutes ces bonnes choses déclenche un malaise bien connu — la diarrhée d'été. Si cela vous arrive, à vous ou à vos enfants, suivez l'exemple de six générations de Canadiens — recourez à l'EXTRAIT DE FRAISES DES CHAMPS DU DOCTEUR FOWLER. L'Extrait du Dr Fowler, à base de racines et d'herbages, soulage rapidement la nausée et les crampes et restaure l'équilibre intestinal. Il est bon d'avoir sous la main l'Extrait du Dr Fowler... en toutes saisons!

ALORS QUE JE RENDAIS VISITE A UNE JEUNE MAMAN récemment j'ai été frappée par son calme devant l'agitation de son bébé. "Il fait probablement ses dents, dit-elle. La cause d'un dérangement d'estomac, de simples coliques, d'une poussée de fièvre ou d'une agitation, est bien souvent due à un malaise, surtout pendant la percée des dents. Aussi, n'ai-je toujours des COMPRIMES BABY'S OWN. Tout en calmant la douleur, les COMPRIMES BABY'S OWN soulagent la cause en douceur." Un conseil aux mamans quand un malaise rend votre bébé maussade, faites ce que d'autres mamans font depuis 60 ans — donnez-lui des Comprimés Baby's Own.

La paroisse traditionnelle: un anachronisme sociologique

NDLR—Dans le cadre des articles publiés par Le Soleil (le 31 juillet et le 4 août) sur la Grande Mission, nous présentons aujourd'hui des extraits d'un article présenté dans la revue Pastorale-Québec (no 14) et signé par le Père Lionel Sirois, qui fut directement impliqué dans l'opération Grande Mission. L'article intégral était titré: "Pour bâtir la pastorale régionale."

par Pierre MATHIEU

La paroisse rurale, fonctionnant en circuit fermé, sous la direction d'un pasteur à tout faire, capable de répondre adéquatement à tous les besoins de ses ouailles, ce type de paroisse est dépassé dans les faits. Dans la réalité, il fait figure d'anachronisme sociologique.

Mais "en droit", c'est encore le seul type de paroisse reconnu par le Droit Canon.

Et psychologiquement, c'est-à-dire dans la mentalité des hommes d'Eglise, laics aussi bien que clercs, la paroisse traditionnelle non seulement subsiste, mais est une institution sacrée, intouchable: à tout prix, il faut la défendre, avec ses droits et privilèges.

Tant et aussi longtemps que persistera l'attitude actuelle des hommes d'Eglise face à la paroisse, tous les beaux discours sur la régionalisation pastorale relèveront de la science fiction.

La raison est simple au fond: la "problématique" de la paroisse traditionnelle, autosuffisante et autonome, reste inchangée. Aussi longtemps que nous restons prisonniers de cette problématique, la régionalisation est un non-sens, une espèce d'absurdité théologique. Personne ne la prend vraiment au sérieux.

Nous avons ici l'explication de l'insuccès relatif des structures de régionalisation mises en place dans notre diocèse par la Grande Mission depuis huit ans. Peu de gens savent où l'on va. Même ceux qui ont mission de mettre en place les nouveaux mécanismes ont parfois donné l'impression, fausse sans doute, de ne pas savoir clairement où ils veulent nous mener. Cela pour la raison bien simple que l'on fonctionne toujours dans la problématique ancienne, parce qu'au départ on n'a pas pris la précaution de transformer cette problématique par la publication d'un projet clair et précis de regroupement des paroisses, dont tout le monde aurait désormais à tenir compte.

DES SUPER-PAROISSES

Ce qu'il nous faut, en définitive, c'est un projet sérieux de regroupement des 276 paroisses du diocèse en un nombre plus restreint d'unités pastorales plus vastes, regroupant chacune un certain nombre de paroisses actuelles, en tenant compte évidemment des différents secteurs géographiques, sociologiques et autres.

Présider aux destinés de ces nouvelles "super-paroisses" ne sera plus l'affaire d'un homme, mais d'une équipe. L'animation de l'équipe sera confiée à un responsable, jouissant de la confiance de l'équipe, et qui devra posséder des qualités de leadership et les aptitudes d'un administrateur authentique.

Chacun des membres de l'équipe pourra se voir confier une double responsabilité: l'une, à l'échelle des paroisses actuelles, devenues autant de succursales de la super-paroisse ou zone pastorale; l'autre, à l'échelle de cette même zone pastorale, lui permettant de rayonner sur l'ensemble des unités composantes de la zone.

Les responsables de la pastorale d'ensemble doivent se mettre à l'oeuvre pour aboutir à un projet concret et réaliste de regroupement des paroisses du diocèse. Les animateurs de pastorale à tous les niveaux — pasteurs, aumôniers d'écoles, conseils paroissiaux et régionaux de pastorale de même que les divers organismes diocésains — doivent être associés intimement à l'élaboration de ce projet d'ensemble.

Ainsi, chacun aura l'occasion d'en discuter et pourra présenter ses propositions et contre-propositions, et même contester l'ensemble du projet. Mais plus personne ne saura ignorer la nouvelle orientation de la pastorale du diocèse. Tout le monde saura où l'on va et où va le diocèse.

Tel est le point de départ indispensable d'une politique sérieuse de régionalisation.

FAIRE UN INVENTAIRE

Même le projet le plus merindéfiniment dans le domaine de la fiction aussi longtemps qu'on se refuse à compter sur les ressources existant dans le milieu pour commencer la mise en oeuvre.

Ces ressources du milieu, il faut d'abord en faire l'inventaire complet et détaillé.

Outre que cet inventaire favorisera une utilisation plus rationnelle du personnel, parce qu'il permet de tenir compte des aptitudes de chacun, il servira de guide indispensable pour orienter l'effort en vue de la qualification et de la spécialisation du personnel.

Parallèlement à cet inventaire des ressources, il faudra poursuivre le travail d'analyse des tâches pastorales indispensables pour répondre aux besoins réels de chaque milieu, dans le monde de 1971.

Il faudra faire la liste complète des spécislités pastorales nécessaires aujourd'hui pour être capable de travailler efficacement et jouer un rôle dans les équipes pastorales que nous entendons former.

Il faut que chaque prêtre sache bien que pour oeuvrer efficacement dans le monde de 1971, il lui faut posséder au moins une spécialité pastorale susceptible de faire de lui un élément valable au sein d'une équipe de travail. Et, qu'en conséquence, l'ère des hommes à tout faire est définitivement révolue. Cela doit devenir une évidence qui s'impose de plus en plus clairement à la conscience de chacun.

LE ROLE DU CRP

Le Conseil régional de pastorale (CRP) doit animer toute la pastorale des paroisses et, dans certains cas, procéder à des regroupements de paroisses veilleux est destiné à demeurer efficaces.

Pensons à la pastorale familiale — SPM ou SOF par exemple — qui fonctionnent déjà sur une base interparoissiale. Le CRP devrait prendre en charge le regroupement de ces services afin d'en arriver à une meilleure coordination et pour qu'ils soient effectivement offerts à tous ceux qui en ont besoin.

Un dernier point d'une importance capitale : en attendant que des équipes super-paroissiales puissent être effectivement mises en place, équipes à l'intérieur desquelles les aumoniers d'écoles secondaires auraient naturellement leur place, il faudrait inventer des mécanismes pour aboutir à une meilleure coordination de la pastorale scolaire et de la pastorale des paroisses. Entre les deux il y a actuellement un fossé, qu'il faut chercher à combler. C'est l'avenir de l'Eglise qui en dépend.

Enfin, ce sera la tâche du CPR de constituer les équipes pastorales super - paroissiales, après avoir réussi à qualifier des hommes et à mobiliser de nouvelles ressources pour enrichir la composition de ces équipes.

L'un des gros obstacles à la régionalisation actuellement, c'est le manque de personnel qualifié.

La classe des permanents de la pastorale est sans doute la classe sociale où la nécessité de la mise à jour continuelle de ses connaissances est le moins ressentie. On se satisfait de l'à-peu-près: la séniorité et les états de service tenant lieu de pour rendre les services plus compétence.

Dans un système de regroupement de paroisses ou d'unités paroissiales plus vastes, il est clair que le seul critère de promotion aux différents postes ne saurait être que la compétence assurée, qui a fait ses preuves.

C'est pourquoi tout projet de régionalisation exige une politique rationnelle de préparation des permanents de la pastorale, de même qu'un service permanent de recyclage doctrinal et pastoral de tous non permanents.

Ce programme devrait porter sur deux points:

1) Après avoir discerné dans les diocèses un certain nombre de prêtres possédant des aptitudes au leadership, il faudrait leur offrir toutes les chances de se former à l'animation et au travail de groupe. Par des sessions ou autrement, il faudra trouver moyen de les aider à développer leurs aptitudes, afin que dans quelques années, nous puissions avoir au moins une vingtaine de prêtres capables d'assurer l'animation d'équipes pastorales dans les diverses régions du diocèse.

2) Chacun des permanents de la pastorale devrait maîtriser au moins une des spécialités requises dans la pastorale de 1971.

Ca devrait être un souci constant de fournir à chacun de ceux qui manifestent la moindre velléité de faire des études de leur faciliter la chose au maximum.

Autant que faire se peut, ces études devraient être faites en vue d'un but précis: combler une lacune constatée dans une équipe pastorale, et en arriver à ce que l'équipe possède toutes les compétences nécessaires à son fonctionnement efficace. C'est ce qu'on pourrait appeler un "recyclage sélectif", qui a plus de chance de donner des résultats que la méthode suivie actuellement, qui consiste à embarquer un peu n'importe qui dans le char du recyclage, pour apprendre à tout le monde un peu n'importe quoi.

Concurremment à ce travail, il faudra procéder graduellement à la mise en place d'équipes pastorales, aussitôt que nous pourrons disposer des leaders formés à l'animation et au travail de groupe.

A mesure que les équipes inter-paroissiales se développeront et se structureront, on sentira sans doute le besoin d'adapter les structures de pastorale d'ensemble mises en place par la Grande Mission.

Il est trop tôt pour préciser en détails la direction que devra prendre cette évolution; c'est la vie qui nous dictera en quel sens les structures actuelles devront évoluer et même certaines d'entre elles accepter de disparaître, après avoir rempli le rôle quelles étaient appelées à jouer, et qui était de provoquer le changement de mentalité indispensable pour que les structures définitives de la régionalisation puissent apparaître et s'imposer.

travail à l'aiguille

NOUVEAU — Ne perdez pas de temps confectionnez ces ravissants pantalons à bretelles. Les petites filles en raffoleront! Crochetez le short et le pantalon en tricot simple, enjolivé d'un motif quadrillé. Choisissez des couleurs éclatantes. Utilisez de la laine peignée. Numéro 735: tailles 4, 6, 8, 10 comprises.

Laura Wheeler

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 50¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

ET CA CONTINUE...
POUR LA FUTURE SAISON

De beau lainage "Twill", cet ensemble est fait d'une mante avec capuchon entouré de fourrure en chat sauvage.
Le hot pant très chic est retenu à l'avant par de petites attaches dorées. Pourpre ou noir.
8 à 13. L'ens. $125

Louson ltée

275 est, rue St-Joseph
● Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.
● Entièrement climatisé pour votre confort

Le soda à pâte est idéal pour nettoyer le réfrigérateur

Un peu de soda à pâte COW BRAND sur une éponge humide fera resplendir votre réfrigérateur. Pas de produits chimiques dommageables, pas de mousse savonneuse, pas de taches, pas d'odeurs. Le soda est si efficace qu'il est recommandé par les manufacturiers de réfrigérateurs. Idéal aussi pour les comptoirs et planches à viande. En formats de ½, 1 et 2 lb. *Livret de recettes et de conseils gratuit sur demande: Church & Dwight Ltée, Edifice Sun Life, Montréal, Qué.*

BINGO

ORGANISE PAR L'EXPOSITION DE MONTMAGNY

MERCREDI SOIR
11 AOUT à 8.30 HRES

A L'ARENA DE MONTMAGNY

PRIX DE PRESENCE
AUTOMOBILE
FIRENZA G.M. 1971 - OU
$2,000.00
EN ARGENT

15 TOURS POUR $2.00
PRIX DE
$200.00
A CHAQUE TOUR

TOURS SPECIAUX DE
$1,000.00
ET
$500.00

CE BINGO SERA DIRIGE PAR
J. E. PRUD'HOMME

SERVICE D'AUTOBUS
DEPART A 6.30 HRES DU TERMINUS
COIN BOUL. CHAREST ET CARON

$1.50 ALLER ET RETOUR | POUR RESERVATIONS: 651-4421

Ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.

RENFREW
SOLDE D'ETE
DE PERRUQUES
1/3 à 1/2 DE MOINS
MAINTENANT... $15 à $20

AUPARAVANT $29.95 à $40

Un vaste choix de perruques importées bouclées ou semi-bouclées, en Kanekalon® dans un assortiment de teintes. Coiffure gratuite par un de nos experts.

Salon de la perruque, au rez-de-chaussée.
Achats en magasin seulement.

Toutes ventes finales!

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville
2 hres station. gratuit
Parc-autos Chauveau

LES PLUS BELLES FOURRURES CANADIENNES DES GRANDS PELLETIERS CANADIENS.
LA VENTE D'ETE DE FOURRURES
HOLT RENFREW BAT SON PLEIN.

Ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.

NOTRE COSTUME DE VILLE A UN PRIX QUI VOUS ENCHANTERA

Notre vêtement mode exclusif est de Fitwell Garment, dans un tweed de laine anglais. Mélange de brun-beige-noir. Disponible dans les tailles 10-18. Seulement $125.
Salon du costume, au deuxième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de ville
Place Ste-Foy
2 hres station. gratuit
Parc-autos Chauveau

LES PLUS BELLES FOURRURES CANADIENNES DES GRANDS PELLETIERS CANADIENS.
LA VENTE D'ETE DE FOURRURES
HOLT RENFREW BAT SON PLEIN.

Les conservateurs suggèrent la création d'un conseil canadien de l'écologie

Par Elie Lalancette

OTTAWA (PC) — Le Parti Progressiste conservateur est d'avis que le gouvernement fédéral devrait posséder plus de pouvoir dans le domaine de la pollution et l'environnement.

Dans le 13ème mémoire préparé par le Comité consultatif du Parti, on suggère en outre une reconnaissance juridique des droits individuels et collectifs de tous les Canadiens de vivre dans un milieu exempt de pollution dans une "charte des droits écologiques à proclamer".

De plus, parallèlement au Conseil canadien des Sciences, les Conservateurs croient qu'il faudrait mettre sur pied un conseil canadien de l'écologie.

Le but de ce dernier organisme serait d'informer le gouvernement, le parlement et le public canadien sur le milieu ambiant et de lui proposer des solutions précises en cas de besoin.

L'EAU

Selon le comité consultatif du Parti, le parlement devrait, de concert avec les provinces, établir un code des eaux canadiennes, de façon à établir des normes et des critères nationaux réagissant la qualité de l'eau.

Les auteurs du rapport s'en prennent à la loi canadienne des eaux votée l'an dernier et accusent le gouvernement actuel de n'avoir rien fait pour forcer les villes à s'y conformer. Selon eux, seulement huit des 19 villes importantes du Canada purifient leurs déchets et leurs eaux vannes. Trois d'entre elles ne leur font subir aucun traitement, tandis que les huit autres ne possèdent qu'un système de filtration partielle.

Le gouvernement devrait, mentionne le document, seconder la construction d'usines de filtration municipales.

ATMOSPHERE

En rapport avec la qualité de l'atmosphère, il semble, selon le rapport, que la loi votée au parlement en juin 1971 ne suffise pas à établir des normes de qualité et, en conséquence, elle devrait être modifiée considérablement pour en augmenter sa portée et permettre des poursuites privées contre ceux qui polluent l'atmosphère.

LE SOL

Le comité suggère un projet national destiné à la conservation et à l'amélioration du milieu. Il faudrait conserver les terrains selon un programme efficace de planification pour les utiliser selon leurs besoins propres.

Un projet national destiné à la conservation et à l'amélioration du milieu devrait comprendre des disnositions pour assurer la protection et le foisonnement de parcs nationaux, des réserves de gibier et des régions sauvages, de façon à équilibrer la vie urbaine.

Des espaces devraient être consacrés à l'expansion urbaine, tout en conservant des zones de loisirs accessibles facilement aux villageois.

L'HUILE

Le forage effectué dans l'Arctique et ailleurs constitue un danger sérieux qui menace l'écologie du Canada, au même titre que le déplacement d'huile par navire ou par oléoduc, affirme le rapport.

De plus, les lois et les règlements en vigueur sont tout simplement incapables de prévenir de telles tragédies.

Un gouvernement conservateur exigerait que le forage d'huile et son déplacement sur territoire canadien ne soient entrepris qu'après l'approbation préalable d'un organisme expert en ce domaine.

Les conservateurs réclament une révision du plan intérimaire d'urgence pour combattre les déversements d'huile, et la mise en vigueur des conclusions de l'enquête du naufrage de l'Arrow dans la baie de Chedabucto.

Enfin, il faudrait conclure des ententes avec les autres pays au sujet des normes devant régir le transport d'huile en haute mer, ainsi que d'autres problèmes d'écologies communes.

Quant au recyclage des déchets, le Parti conservateur énonce que la conservation et l'amélioration du milieu et de la qualité de vie au Canada ne pourront véritablement se produire que si des méthodes nouvelles et efficaces sont employées pour réutiliser une grande partie des déchets qui polluent le milieu.

Selon André Fortin, leader parlementaire du Crédit social

On devrait dépister les futurs criminels dans les écoles maternelles et élémentaires

Par DONAT VALOIS

OTTAWA (PC) — Ce sont les gouvernements qui créent la violence et les policiers qui l'appliquent, a soutenu, hier, M. André Fortin, leader parlementaire du Crédit social.

M. Fortin, qui représente le comté de Lotbinière aux Communes, a expliqué, au cours d'une entrevue, à Ottawa, que les criminels sont généralement des fruits des politiques adoptées, des opinions et des comportements des politiciens, et plus particulièrement de ceux qui assument les responsabilités du pouvoir.

Pensez à la mollesse de certaines politiques, à la sévérité d'autres; analysez le contenu des discours de nos dirigeants et des politiciens; voyez leur arrogance; et vous comprendrez pourquoi la violence existe partout aujourd'hui, déclare en substance le député.

La violence habite tout le monde, dit-il. Les gens aiment les discours à l'emporte-pièce, les sports violents: les désastres, les accidents tragiques, les vols et les meurtres suscitent l'intérêt au plus haut point.

UN EXEMPLE

"Tiens, voulez-vous un exemple? J'avais un beau chien que personne ne regardait. Il y a quelques semaines, mon chien s'est fait écraser par une automobile. Il gisait dans une immense marre de sang au milieu de la rue. Eh bien, en quelques minutes, une cinquantaine de curieux assoiffés d'images violentes sont accourus pour voir mon chien mort".

M. Fortin a tenu ces propos et fait ces confidences alors qu'il était interrogé sur les raisons qui ont poussé son parti, au début de la semaine à réclamer le rétablissement de la peine capitale.

Les créditistes entendent d'ailleurs forcer le gouvernement Trudeau à exaucer leur voeu à ce sujet dès la reprise de la session parlementaire, en septembre.

M. Fortin a expliué qu'il fallait rétablir la peine de mort pour les meurtriers, non pas parce qu'elle représente la solution idéale à la prévention du crime, mais parce que, dans les circonstances, on n'a pas le choix.

SOLUTION TEMPORAIRE

La peine capitale devrait être appliquée jusqu'à ce que les gouvernements aient mis au point d'autres méthodes pour prévenir le crime, et de réformer les individus susceptibles de devenir des malfaiteurs, estime le député.

La vague de meurtres qui déferle au Québec depuis quelques mois est pour lui un indice certain que les méthodes actuelles de prévention criminelle ne sont pas efficaces. M. Fortin croit que l'on devrait dépister les individus susceptibles de s'adonner au crime dès leur passage dans les maternelles et les écoles élémentaires afin qu'ils puissent être corrigés et qu'ils s'intégrent normalement à la société canadienne.

ANNONCE

Votre
DENTIER
vous gêne-t-il?

Si votre dentier adhère mal à vos gencives, recourez à la poudre adhésive FASTEETH. Non acide, FASTEETH fait tenir les dentiers plus fermement et plus longtemps, facilite la mastication, garde leur saveur aux aliments. Pour votre santé, votre dentier doit tenir fermement en place. Voyez votre dentiste régulièrement. Utilisez FASTEETH.

LEVIS MONTREAL
EXPRESS 150 MINUTES
DEPARTS: TRAVERSE de LEVIS
LUNDI AU JEUDI 9.15 A.M. - 1.15 P.M.
LE VENDREDI 9.15 A.M. - 6.30 P.M.
LE SAMEDI 9.15 A.M. - 1.15 P.M.
LE DIMANCHE 1.15 P.M. - 8.00 P.M.
$5.10
AUTOBUS DESHAIES
Bureau-chef
819-292-2737
LEVIS
837-5805

encore
3
JOURS
POUR PARTICIPER

$57,520.
A GAGNER
AVEC DE BELLES PHOTOS
Ne manquez pas de participer au concours de photographie de la Presse Internationale
Tentez de décrocher une part des $57,520 offerts en prix. Soumettez-nous d'ici trois jours vos meilleurs instantanés en noir et blanc et en couleur. Vous gagnerez peut-être...
Envoyez autant de photos que vous le désirez en ayant soin d'inscrire vos nom et adresse au dos de chaque photo (aucune photo ne sera retournée, à moins que vous joigniez une enveloppe dûment affranchie portant vos nom et adresse). Adresser vos envois comme suit:
CONCOURS DE PHOTOS
LE SOLEIL
390 est, St-Vallier, Qué. 2.

olé Charme et gaieté du tolklore. Elégantes créations en tricot beige et brun enjolivées d'une fantaisie rubannée tangerine. Tailles: 5 à 15 dans le groupe.
A Robe à col droit avec petit boléro ourlé d'une fantaisie de couleur $35
B Modèle avec fantaisie au corsage et petit col Peter Pan et ceinture nouée $33
ROBES POUR JUNIORS. CENTRE-VILLE, 3e. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411.
LE Syndicat DE QUÉBEC

CENTRE-VILLE: 9h à 5h, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h30 à 5h, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.

Les fabricants de détergents se seraient conformés aux normes

OTTAWA (PC) — Les fabricants de détergents ont fait des efforts sincères pour se conformer aux restrictions imposées par le gouvernement fédéral sur la teneur en phosphate de leurs produits, a déclaré hier un porte-parole du ministère fédéral de l'Environnement.

Le porte-parole s'est dit persuadé, au cours d'une interview, que les trois fabricants dont les produits se sont avérés contenir plus de phosphate qu'il n'en fallait feront le nécessaire, de leur plein gré.

En dernier ressort, des mesures judiciaires pourraient être prises à l'encontre des contrevenants qui auraient alors à payer, en vertu de la loi sur l'aménagement des eaux au Canada, des amendes pouvant aller jusqu'à $5,000 par jour de contravention.

Selon un tableau rendu public mardi par le ministère, quatre des 91 marques contenaient, à l'analyse, une teneur en phosphate dépassant la norme permise de 20 pour cent: Val-U en avait 22.1 pour cent; Laundre-X, 21.5 pour cent. Ces deux produits sont fabriqués par Canada Packers.

En outre, Bestline B-7, fabriqué par Bestline Products of Canada, — qui a été maintenant retiré du marché — contenait 21 pour cent et Contro, produit de Diversey Canada Ltd., 20.2 pour cent.

Le communiqué ajoute que des spécimens échantillons supplémentaires de ces produits sont actuellement sous analyse afin de déterminer s'il y a lieu d'entamer des poursuites judiciaires contre les producteurs.

COOPERATION

"Toutes les mesures nécessaires pour les contraindre à se conformer à la loi seront prises" a dit le porte-parole du ministère de l'Environnement à Ottawa. Cependant, a-t-il ajouté, dans l'ensemble les producteurs ont manifesté un désir de coopérer avec le gouvernement et il espère qu'aucune mesure punitive ne sera nécessaire.

Les analyses ont révélé une nette amélioration de la situation sur la teneur de 38 pour cent en phosphate qui était courante avant l'application de la loi.

D'ici à la fin décembre 1972, tous les détergents devront avoir réduit à 5 pour cent leur teneur en phosphate.

Les phosphates provoquent dans l'eau une croissance massive de végétation, laquelle en pourrissan, consomme l'oxygène contenu dans l'eau qui devient, de ce fait, impropre aux poissons.

Au Saguenay, Steinberg refuse la "trêve"

On veut briser les reins de la CSN au profit de la FTQ (J.-M. Ouellet)

Peu de temps après que la compagnie eut annoncé qu'elle n'avait pas l'intention de fermer les portes de ses quatre magasins au Saguenay, le coordonnateur de la CSN, M. Jean - Marie Ouellet a prétendu que le refus de la trêve proposée par les grévistes, illustrait la détermination de la compagnie à briser les reins de la CSN au profit de la Fédération des travailleurs du Québec.

La compagnie Steinberg a clairement fait savoir, hier, qu'elle n'avait pas du tout l'intention d'accepter la proposition de grève des grévistes et que ses quatre magasins du Saguenay allaient rester ouverts.

La CSN avait précédemment suggéré à l'entreprise commerciale de fermer ses magasins jusqu'à la fin du conflit afin d'éviter que ne se produisent des incidents regrettables et aussi pour activer la reprise des négociations.

Par ailleurs, des rapports émanant d'Alma indiquaient, hier, que les employés de cette succursale de Steinberg s'apprêtaient à déclencher à leur tour un arrêt de travail. Ils disposent du droit de grève depuis plusieurs jours et étaient les derniers employés de Steinberg à demeurer au travail, dans cette région.

Depuis le début de la grève dans les autres magasins, celui d'Alma possède un chiffre de vente de $66,000 par semaine comparativement à $42,000 auparavant, soit une augmentation d'environ 50%. Mentionnons de plus que la compagnie présente, à cette succursale, des prix d'aubaine pour attirer les clients des autres magasins.

Entre-temps, la Confédération des syndicats nationaux a fait parvenir au ministre du Travail et de la Main - d'oeuvre, M. Jean Cournoyer, une résolution réclamant un amendement au Code du travail visant à obliger l'employeur à interrompre ses activités commerciales lors d'une grève. En réponse, le ministre a retourné à la CSN un avis de réception.

Cependant on sait que le ministère en question a convoqué Steinberg et le syndicat à une séance d'urgence de conciliation à Baie - Comeau, hier.

Selon M. Claude Girard, président du Conseil central des syndicats nationaux du Saguenay - Lac - Saint - Jean, la réaction de la compagnie s'explique du fait qu'elle craigne énormément une offensive générale de la CSN dans ses magasins du Québec.

Relativement à l'explosion au magasin d'Arvida et des alertes à la bombe dans les trois autres épiceries Steinberg au Saguenay, M. Girard a expliqué que ces actes étaient sûrement le fait de gens qui ont intérêt à démolir la réputation des syndicats et à leur faire perdre l'appui que le public leur a manifesté lors de la crise dans l'industrie des pâtes et papiers.

Le chef syndical a annoncé qu'une assemblée extraordinaire du Conseil central pourrait avoir lieu la semaine prochaine relativement à la grève chez Steinberg. Actuellement, les grévistes reçoivent de la CSN des allocations de secours variant de $15 à $25 par semaine.

La grève chez Steinberg risque de s'étendre à toute la Côte-Nord

De notre bureau à Chicoutimi

ARVIDA (PC) — Les employés des marchés d'alimentation Steinberg de Sept-Îles ont voté en faveur de la grève, hier tout comme l'avaient fait, mardi, leurs confrères de Baie-Comeau et de Hauterive.

Ainsi le conflit de travail qui sévit depuis un mois dans les supermarchés du Saguenay risque de s'étendre à toute la Côte-Nord.

Les comités de négociation des deux régions ont décidé de faire front commun et devaient rencontrer ensemble les représentants patronaux aujourd'hui. Les employés des deux régions demandent la parité de salaire avec leurs confrères de Montréal et de Rimouski. Présentement ils obtiennent $14 de moins par semaine.

Un dirigeant du syndicat a dit réfuter l'interprétation du litige par la compagnie. Celle-ci comparait les offres de $102 à $126.50, qu'elle a faites à ses employés permanents, à des salaires de $60 à $80 que recevraient des employés en alimentation dans la région.

Le syndicat a précisé que ces salaires représentent des sommes supérieures de $23 par semaine si l'on considère que les "concurrents" dont parle Steinberg sont 94 petites épiceries qui n'emploient que de trois à neuf personnes.

Le syndicat a également contesté les affirmations de la compagnie qui disent qu'elle a conservé sa clientèle alors que les relevés des caisses enregistreuses selon le syndicat, sont passés à 8 pour cent du total habituel, la première semaine, à 11 pour cent la deuxième semaine et à 50 pour cent la troisième semaine, "surtout à cause des spéciaux que l'entreprise offre aux clients".

LOCAL COMMERCIAL
A LOUER

- Situé coin de rues, principale artère commerciale à Chicoutimi.
- A 500 pieds d'une autogare de 350 places.
- Environ 4,000 pieds carrés de plancher, sur 2 étages.
- Divisions de bureaux modernes, avec tapis.
- Salle de conférence avec tapis.
- Eclairage neuf.

S'ADRESSER A:
CASIER 580
CHICOUTIMI, P.Q.
a/s JEAN-CLAUDE GERVAIS.

Plus besoin de jouer à la cachette...

vous pouvez maintenant acheter le London Dry Gin de Corby dans sa nouvelle belle bouteille. Alors . . . vous tous qui avez dû cacher vos bouteilles pour bien boire . . .

c'est à votre tour de rire des autres.

Les bons barmen sont morts de rire.

Les Distilleries Corby Ltée, Montréal.

TWEED SOUS-LE-GENOU

Reviendront les jours plus froids où il fera bon choisir le tout nouveau tweed chevronné. Coupe classique à double croisé et poches appliquées. Modèle avec ceinture nouée ou ceinture bouclée. Ce tweed se réchauffe d'un large col détachable en renard norvégien, lynx ou renard roux. Tons dégradés de brun, roux, havane, bronze, marron, bleu, aubergine. Tailles: 10 à 20 ..... **$119**

LE SYNDICAT DE QUEBEC. MANTEAUX POUR DAMES. CENTRE-VILLE, 3e. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. AUCUNE COMMANDE S.V.P.

LE Syndicat DE QUÉBEC

CENTRE-VILLE: 9h à 5h, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h30 à 5h, jeudi et vendredi jusqu'à 9h du soir.

au palais de justice

Par J.-Claude RIVARD

En appel

Condamnés à des peines d'amende par la Cour du bien-être social pour avoir enfreint la Loi sur les jeunes délinquants, deux citoyens viennent de porter leur cause en appel devant la Cour supérieure.

Dans le premier cas, il s'agit d'un instituteur de Charlesbourg, condamné à $75 et aux frais par le juge Geoffrey Schreiber, pour avoir "sciemment et de propos délibéré', induit et engagé un enfant à commettre un délit, dans ce cas conduire un véhicule automobile".

Il soutient que la preuve apportée n'était pas compatible avec un jugement de culpabilité.

Dans l'autre cas, il s'agit d'un père de famille, de la rue Saint-Pierre, condamné à une amende de $50 par le même juge, le 14 juillet. Il avait été trouvé coupable d'avoir, à plusieurs reprises, à Orsainville, causé du désordre, d'avoir été trouvé en état d'ébriété, et d'avoir abusé des boissons enivrantes, actes qui sont de nature à conduire à la délinquance ses enfants âgés de 15, 13, 12, 11, 6 et 5 ans.

Dans son mémoire d'appel, l'homme soutient qu'il n'y a pas de preuve sérieuse contre lui et que le principe du bénéfice du doute raisonnable n'a pas joué en sa faveur.

Quel dommage !

Quel dommage ! s'est probablement exclamé le mois dernier, le propriétaire d'une hôtellerie de la région de Québec où l'on a saisi quatre caisses de boissons environnantes parce qu'elles ne portaient pas le timbre spécial de la Régie des alcools.

La Loi de la Régie des alcools impose une taxe spéciale aux détenteurs de débits de boissons, sur l'achat de chaque bouteille de spiritueux: un timbre fait foi que cette taxe spéciale a été payée.

Pour avoir été trouvé en possession de bouteilles ne portant pas ce timbre, le propriétaire du restaurant "Le Charivari" a été condamné, hier, à une amende de $200 par le juge Gilles Carle.

Le juge a ordonné la destruction des bouteilles de boissons saisies par la police.

Libéré

André Blanchet, maître d'hôtel de 25 ans, domicilié au 2770 de la rue Duval, a été libéré, hier, par le juge Gilles Carle, faute de preuve suffisante, de l'accusation d'avoir été trouvé illégalement en possession de chèques de voyage de l'American Express ainsi que d'une carabine à canon tronçonné, au cours de la journée du 15 avril.

Cependant, la danseuse Colette Goupil, âgée de 25 ans, et domiciliée à la même adresse, a été condamnée à subir son procès à la prochaine session de la Cour du banc de la reine, juridiction criminelle. Elle a été libérée provisoirement sur dépôt d'une somme de $1,500 par tierce personne solvable.

Enfin la liberté...

En prison depuis sept mois dans l'attente de son procès, un individu auquel un juge de la Cour des sessions de la paix a refusé tout cautionnement dans le passé, a porté sa cause, hier, en Cour supérieure.

Le juge Georges Pelletier, de cette instance, a permis la libération provisoire de Jacques Beaulieu, moyennant le dépôt d'une somme de $1,000 en argent ou de $2,000 sur immeuble.

Le jeune homme est relié au vol à main armée commis à l'Auberge Normande, du Lac Beauport, au mois de janvier.

Le juge a tendu l'oreille à l'argumentation du procureur, Me Yvon Germain, qui a soutenu que Beaulieu est en prison depuis sept mois alors que trois présumés complices sont actuellement en liberté provisoire dans l'attente de leur procès. Seul un dénommé Roger Poulin qui purge une peine d'emprisonnement pour s'être rendu coupable de tentative de meurtre, sur la personne de Claude Patry, reste derrière les barreaux.

Le juge s'est aussi montré attentif aux arguments de Me Pierre Trahan, procureur de la Couronne, qui a étalé le dossier judiciaire de l'accusé.

Beaulieu est accusé de vol à main armée et de port illégal d'une cagoule.

Motion rejetée

Une motion de non-lieu, présentée par les procureurs du restaurant "Chez Gérard", a été rejetée, hier, par le juge Gilles Carle, de la Cour des sessions de la paix.

La cause actuellement devant ce juge reproche à l'entreprise et principalement à son propriétaire, M. Gérard Thibault, d'avoir enfreint l'article 130 de la Loi de la Régie des alcools et l'article 38 du règlement concernant la publicité relative aux boissons alcooliques.

L'infraction aurait été commise entre le 6 et le 22 octobre 1970, soit au temps d'un "Festival de la bière" à Québec. On reproche au propriétaire du restaurant "Chez Gérard", en tant qu'organisateur du "Festival de la bière" d'avoir "incité le public et les citoyens de Québec en particulier, par la publicité à acheter de la bière".

Le mois dernier, Me Ghislain Levasseur, de l'étude Lazarovitz, Bernatchez et associés, avait fait entendre comme témoins des personnes responsables du service de publicité du "Soleil", qui ont affirmé qu'il y a bel et bien eu contrat et vente d'une annonce relative au "Festival de la bière"; on a déposé au dossier la reproduction d'une annonce parue dans le quotidien.

Un procureur de l'étude Des-Rivières, Choquette et associés s'est présenté, hier, devant le juge Carle, pour argumenter sur une motion de non-lieu et réclamer le rejet de la plainte. Il a soutenu que la poursuite n'avait pas réussi à prouver que son client s'est effectivement rendu coupable de l'offense qu'on lui reproche.

La motion de non-lieu a été rejetée. Les parties doivent revenir devant la Cour, le 25 août, pour la preuve de la défense.

Injonction

Au nom de trois "finissants" de la faculté de Droit de l'université Laval, l'étude légale Rémillard et Vézina a enregistré, hier après-midi, en Cour supérieure, une requête en injonction interlocutoire.

Dans cette requête, qui doit être plaidée au cours des prochains jours, il est demandé à la Cour que l'un de ses juges ordonne au Barreau de Québec, ainsi qu'au bureau des examinateurs du Barreau, de permettre aux trois étudiants en cause de se présenter aux examens qui auront lieu les 19 et 20 août.

Les trois jeunes gens se seraient vu refuser le droit de se présenter à ces examens en raison d'un règlement relatif aux "formalités et conditions requises aux aspirants à l'exercice de la profession", lequel nie à un candidat le droit de se présenter plus de trois fois aux examens du Barreau.

La prétention des procureurs est que ce règlement est inexistant et conséquemment non applicable aux trois requérants, en raison d'un vice de procédure en ce qui concerne son adoption.

Ce règlement aurait dû, soutient-on, recevoir l'approbation préalable du lieutenant-gouverneur en conseil.

Et les cimetières d'automobiles...

Les procureurs de la municipalité de Ville Bélair, l'étude Pinsonneault et associés, ont obtenu de la Cour supérieure l'autorisation de solliciter un bref d'injonction permanente pour faire disparaître un cimetière d'automobiles du lot 270-25-P, c'est-à-dire du 1647 rue de Calais.

Ville Bélair demande à la Cour d'ordonner aux frères Robert et Denis Deslauriers de se conformer au règlement municipal B-69. Ce règlement prohibe l'évacuation d'étincelles et d'escarbilles de fumée provenant de cheminées, sauf dans le cas de foyers extérieurs ayant un grillage métallique à leur sommet; le remisage, l'usage, la réparation de machineries sur un terrain où il y a danger d'ennuyer et de gêner le voisinage; l'amoncellement de carcasses d'automobiles, de rebuts, de pierre, de terre, de bois ou de briques; etc...

Dans sa requête à la Cour, Ville Bélair se plaint de ce qu'à plusieurs reprises, depuis 1967, les défendeurs ont été sans succès, mis en demeure, de se conformer aux règlements municipaux.

On y révèle qu'en dépit d'une condamnation à l'amende ($25) par la Cour municipale de Bélair, en janvier 1970, les activités du cimetière d'automobiles n'ont pas cessé.

Toujours selon le dossier de Cour, le voisinage se plaint des ennuis causés par la fumée provenant de ce cimetière: les jours de lessive, il serait nécessaire de faire sécher le linge à l'intérieur; les voisins auraient peine à ouvrir leurs fenêtres ou à se tenir à l'extérieur.

On se plaint du bruit que cause la présence de ce cimetière, ainsi que de l'état de saleté et de malpropreté de ce lieu, de nature à déprécier la valeur des maisons d'habitations avoisinantes.

Certains des véhicules ainsi entreposés empiéteraient sur la voie publique et constitueraient un risque d'accidents. La proximité de ce cimetière d'automobiles constituerait un risque d'incendie dans le voisinage, estime-t-on aussi.

La Ville de Bélair signale enfin qu'une personne a dû être hospitalisée, au printemps de 1971, à la suite d'une explosion survenue sur les lieux. On révèle aussi que l'inspecteur municipal de Bélair aurait été l'objet de menaces et d'intimidation de la part des propriétaires du lot concerné.

JAMBON CUIT TRANCHE AU FUR ET A MESURE 1.65

FESSE CUITE JAMBON DE 2 A 11 LB 1.29

JAMBON EPAULE - 39 EPAULE DESOSSEE 49

LARD SALE MAIGRE 69 POUR GRILLADE 49

LARD HACHE - 69

STEAK HACHE LE MEILLEUR 99 STEAK HACHE - 59

ROTI DE BOEUF DESOSSE - 99

ROSBIF DE CROUPE 5 A 7 LB 1.25

POITRINE DE DINDE - 1.05 CUISSE DE DINDE - 45

ROTI DE VEAU DESOSSE 99

LUNDI MATIN OUVERT DE 8.30 A 6 HEURES
AUSSI LE JEUDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES
ET LE SAMEDI APRES-MIDI OUVERT JUSQU'A 5 HEURES

500 ST-JEAN, 524-5271

520 DE LA SALLE, 529-1331

2 MAGASINS ET 2 STATIONNEMENTS POUR VOTRE SERVICE

W. E. BÉGIN

LE Syndicat DE QUÉBEC

"Valeur certifiée":
Une qualité remarquable
à un prix exceptionnel...

Pour l'étudiant et l'homme actif,
le blazer en Fortrel extensible

Valant régulièrement 65.00 prix spécial.....

Confection soignée en souple Fortrel facile d'entretien. Coupe bien étudiée avec larges revers, poches avec rabat, boutons contrastants. Modèles à simple ou double croisé. Bleu. Grandeurs: 36 à 46, toutes tailles. Aussi pour corpulents.

LE SYNDICAT DE QUEBEC, CONFECTION,
CENTRE-VILLE, 2e étage.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.
AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE S.V.P.

49.00

Centre-Ville: 9h. à 5h.; jeudi et vendredi jusqu'à 9h.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 5h.; jeudi et vendredi jusqu'à 9h.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 184 QUEBEC, JEUDI 5 AOUT 1971 PAGE VINGT-TROIS

DEMAIN Astérix LE GAULOIS

Tessier entend régler le cas de St-Adolphe

par Pierre BOULET

Le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, a l'intention de "régler le cas" de Saint-Adolphe, cette petite paroisse de la région de Québec située à 32 milles de "sa" municipalité, l'Ange-Gardien. Un projet de loi qui sera présenté dès la reprise de la session, à l'automne, pourra remédier à la situation.

Disons toutefois que la législation en question ne visera pas que Saint-Adolphe. Elle s'adressera aussi aux "quelques dizaines" de petites localités et de paroisses du Québec qui se trouvent dans le même cas.

C'est ce que le ministre a révélé au "Soleil", hier, au cours d'une entrevue exclusive.

Me Tessier a déclaré qu'il avait pris connaissance de la situation dans laquelle se trouvent plongés les citoyens de Saint-Adolphe au moment où ces derniers ont décidé de sensibiliser la population, par la voie des journaux, la semaine dernière.

Quant aux dispositions du futur projet de loi, elles n'ont pas été dévoilées par le ministre. Ce dernier s'est contenté d'expliquer que la législation était prête depuis plusieurs mois et qu'elle avait été élaborée à l'intention des localités dites "non organisées".

M. Tessier s'est contenté de dire que le projet de loi s'appliquerait à la paroisse de Saint-Adolphe

Le ministre des Affaires municipales a cependant laissé transparaître quelques indices laissant croire que Saint-Adolphe pourrait éventuellement jouir d'un statut de "municipalité autonome".

Me Tessier s'est refusé à en dévoiler plus long, ajoutant simplement que la nouvelle loi permettrait à la paroisse de Saint-Adolphe de devenir "partiellement" une municipalité

Est-il besoin de rappeler la petite histoire de cette paroisse, située à proximité du parc des Laurentides et appartenant à une municipalité sise à l'extrémité est de la Côte de Beaupré ?

On se souviendra que les habitants de Saint-Adolphe doivent payer $0.27 de frais d'interurbain pour téléphoner à "leur" hôtel de ville, à l'Ange-Gardien . . et ce depuis 1967, alors que les édiles de cette dernière municipalité ont découvert que Saint-Adolphe leur "appartenait". Et ce n'est là qu'une facette des problèmes qu'occasionne cet "éloignement subit".

On peut donc présumer, si l'on interprète les propos du ministre Tessier, que le législateur fera en sorte que Saint-Adolphe cesse d'appartenir à l'Ange-Gardien pour s'approprier un statut de "municipalité non organisée".

On sait de plus que les citoyens de la petite paroisse désirent depuis longtemps annexer leur territoire à celui de la municipalité voisine de Stoneham. Saint-Adolphe et Stoneham se trouvent cependant dans des comtés municipaux différents et l'article 35 du Code municipal interdit la fusion de deux localités n'appartenant pas au même comté municipal.

Interrogé sur cette situation, le ministre Tessier a simplement répondu: "Il n'y a rien qui nous empêche d'amender cet article du Code municipal"

Les habitants de Saint-Adolphe peuvent donc reprendre espoir. Le ministre des Affaires municipales connaît leur problème et se dit décidé à le régler

Le "D'Iberville" entreprend un autre voyage long et ardu

Par Roch DESGAGNE

Une activité plus grande qu'à l'accoutumée régnait, hier, à bord du "D'Iberville" et sur les quais de la Reine, avec les préparatifs d'appareillage du brise-glace qui entreprend, aujourd'hui, un voyage de trois mois et de 15,000 milles dans les eaux de l'Articque.

Les dernières manoeuvres avant le grand départ semblent être un moment de surexcitation et de très grande attention pour les officiers et l'équipage. Le commandant est sur le qui-vive, continuellement consulté et appelé à diriger les opérations. Tantôt c'est pour la cargaison, tantôt c'est pour l'équipement technique à mettre au point. Tout le monde est affairé. Les moindres détails deviennent très importants dans ces occasions.

Pour les quelque 90 hommes de l'équipage, c'est la perspective d'un long voyage à travers les glaces des eaux arctiques, des manoeuvres difficiles et dangereuses, des opérations marquées par les imprévus et le travail rude. L'idée d'un si long séjour dans un isolement presque complet semble aussi hanter l'esprit de ces marins modernes qui s'apprêtent à vivre les aventures que l'on rend trop belles dans les romans.

MISSIONS SPECIALES

Les imprévus, ce sont les missions spéciales que l'on confiera, par radio, de jour en jour, à ce navire de la garde côtière canadienne. Ravitailler des postes, escorter d'autres bâtiments, seconder des équipes scientifiques, surveiller les conditions climatiques, voilà des opérations que le "D'Iberville" sera appelé à exécuter dans les postes éloignés de l'Arctique.

Le "D'Iberville" parcourra une distance de plus de 15,000 milles, entre Québec et les fjords Tankuary et Greenly, tout en reliant des dizaines de points de ces régions polaires.

Le navire pourrait bien être appelé à accompagner des équipes d'hommes de sciences jusque dans des postes avancés, prévoit le commandant Henri Saint-Pierre. D'ailleurs, une partie du ravitaillement est destiné à des bases scientifiques où travaillent des géologues et autres chercheurs.

Il y a beaucoup de bases de recherches dans ces territoires nordiques, où des équipes de chercheurs américains, anglais et européens font de la prospection. Les compagnies pétrolières y poursuivent des opérations.

La cargaison du "D'Iberville" est plutôt réduite, le "McDonald" et un navire de la marine marchande ayant pris la majeure partie des ravitaillements expédiés dans les postes du gouvernement fédéral, des compagnies et des hommes de sciences.

Le navire transportera 27 tonnes de nourriture congelée, surtout de la viande et des légumes.

La première escale du "D'Iberville" sera Dundas Harbour, dans le détroit d'Hudson, où il rencontrera le plus imposant brise-glace de la flotte canadienne le "Louis Saint-Laurent". Seuls les Russes ont un plus gros navire capable d'affronter les glaces polaires.

A Resolute Bay, le "D'Iberville" prendra à son bord une équipe de débardeurs de Montréal, pour les transporter dans divers ports de l'Arctique où ils effectueront le déchargement des navires.

Vers la fin du mois d'août, le brise-glace escortera le "Global Envoy" dans tous les ports de la côte nord de la baie de Baffin.

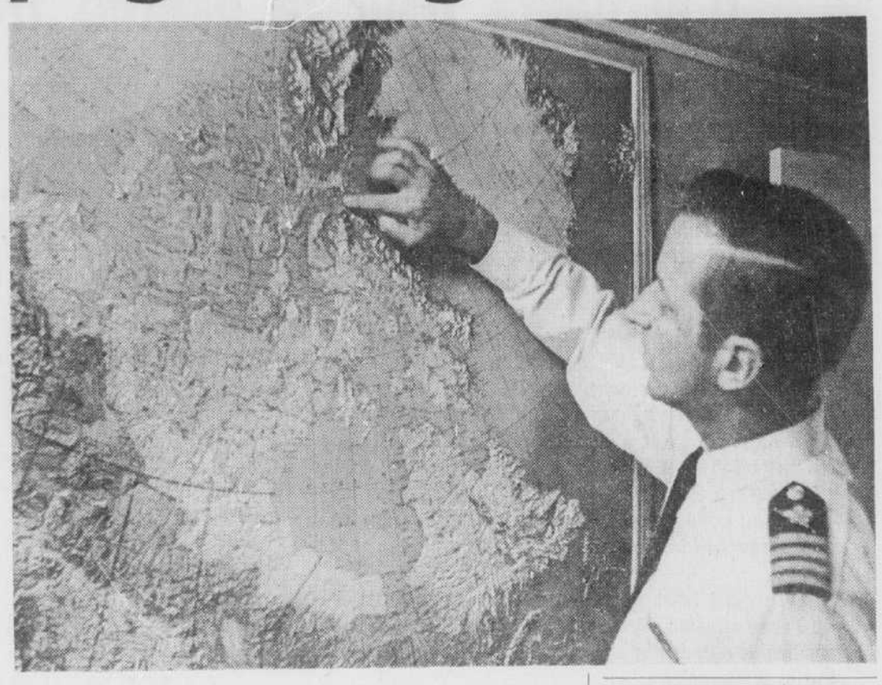
Le "D'Iberville rencontrera la plupart des navires de la garde côtière canadienne, dans ces régions arctiques, de même que des bâtiments portant pavillon norvégien, américain et même soviétique. Plusieurs navires de la marine marchande canadienne naviguent aussi dans ces eaux, à cette époque de l'année.

GLACES ET METEO

Le brise-glace "D'Iberville" servira également de station d'observation sur le mouvement des glaces et pour la météo.

Même à ce temps-ci de l'année, les eaux de cette immensité sont parsemées de glaces qui représentent un danger continuel pour les navires de plus en plus nombreux qui sillonnent ces territoires. Les eaux de ces régions sont navigables environ trois mois par année. Depuis un mois, il est possible aux navires d'emprunter le détroit d'Hudson, principal couloir utilisé par les bâtiments qui se dirigent vers l'Arctique.

Cette année, les conditions climatiques sont plutôt difficiles, signale le commandant Saint-Pierre, et une des principales missions du "D'Iberville" consiste précisément à secourir les autres navires.



Le capitaine Henri Saint-Pierre en est à son deuxième voyage dans l'Arctique comme commandant du "d'Iberville", mais il y a déjà effectué plusieurs autres missions.

faits divers

Aucune rivalité entre groupes de motards

Par Jos.-L. HARDY et Lucien LATULIPPE

Aucun lien ne saurait être fait entre groupes de motards relativement au meurtre des deux jeunes gens assassinés, samedi soir, à Sainte-Marie de Beauce. L'inspecteur Paul-E. Blouin, de la brigade criminelle de la Sûreté du Québec, a déclaré formellement, ce midi, que l'enquête en cours démontre qu'aucune rivalité n'existait entre les "Jarrets noirs" et autre organisation de motocyclistes. Ce point-là doit être éliminé.

L'inspecteur Blouin a ajouté que l'enquête menée par le lieutenant Léo Caron et le détective Claude Quinn, "progresse d'une façon très satisfaisante" et que "de nombreuses informations sont contrôlées". Il a expliqué que de nombreuses hypothèses se posent aux enquêteurs. Il peut être question de règlement de compte ou de rivalité relativement à des vols de motos, à la drogue. Les enquêteurs cherchent actuellement à se fixer sur le mobile du crime. On est allé jusqu'à prétendre, en certains milieux, que l'assassinat était l'oeuvre de tueurs à gages.

Aucune arrestation n'a encore été effectuée. On mentionnait que des progrès importants pourraient se produire aujourd'hui même. Plusieurs individus ont été questionnés jusqu'ici. Il n'y a pas non plus de détention, ont confirmé les deux enquêteurs.

Rien ne prouve que les victimes aient été atteintes de balles avant que le feu ne soit allumé dans la maison. Il semble bien que les deux victimes vivaient encore lorsqu'elles furent arrosées d'essence et que les meurtriers allumèrent l'incendie. Les compagnons des jeunes Jacques Giguère et Serge Bourque ont d'ailleurs déclaré n'avoir entendu aucune détonation. Les résultats des autopsies démontrent d'ailleurs, que les jeunes hommes ont succombé à l'asphyxie.

Les funérailles de Jacques Giguère et de Serge Bourque ont respectivement lieu à Sainte-Marie et à Notre-Dame des Pins, cet après-midi. Le jeune Giguère était le fils de M. Dominique Giguère et l'autre était le fils de M. Pierre Bourque, industriel.

Quatre morts violentes dans le Bas du Fleuve

Une collision frontale survenue ce matin, à 9h25, à Saint-André, de Kamouraska, à l'intersection des routes 2 et 51 a fait deux pertes de vie et plusieurs blessés graves.

Les blessés ont été transportés à l'hôpital de Rivière-du-Loup. La Sûreté provinciale du poste de Rivière-du-Loup n'avait pas encore identifié les victimes, ce midi.

Deux tragédies ont été signalées à la Sûreté du Québec, hier. Elles se sont produites dans le village de Ruisseau-Vert, au Saguenay, et à Baie Sainte-Catherine, dans le comté de Charlevoix.

Étienne Desbiens, 18 ans, fils de Roger, de Ruisseau-Vert, a été tué, hier après-midi, lorsque l'automobile qu'il occupait a pris le fossé. Le conducteur de l'auto, Cyrille Girard, a subi des blessures et une fracture à une jambe.

Le jeune David Gagnon, 2 ans, fils de M. et Mme Claude Gagnon, de Labrador City, a été blessé mortellement lorsque l'automobile occupée par ses parents, a percuté un rocher, à Baie Sainte-Catherine. M. et Mme Gagnon ont subi des blessures. L'état de Mme Gagnon est considéré comme sérieux.

Une arrestation éclaircit un autre attentat

La police municipale a fait connaître, hier après-midi, qu'avec l'arrestation du deuxième suspect relativement au meurtre de M. Gérard Bergeron, 62 ans, dans la nuit du 6 juin dernier, à Québec, elle a éclairci l'attentat dont M. Joseph Garneau, livreur du restaurant Mambo a été victime, le 2 juillet, sur l'avenue des Braves. Les enquêteurs ont même trouvé le bâton de baseball qui pourrait avoir servi aux deux inculpés lors de l'assaut contre le sexagénaire.

Le jeune homme appréhendé, mardi soir a comparu devant le coroner, Me J.-Armand Drouin, c.r., hier avant-midi, et il y a eu prolongement du mandat de détention déjà émis contre lui. Dans la matinée, demain, le premier à être retracé par les détectives municipaux comparaîtra de nouveau devant Me Drouin.

Les deux détenus sont âgés de 18 ans. Lors de son arrestation, mardi soir, le deuxième a donné beaucoup de fil à retordre aux agents qui l'ont reconnu dans l'automobile qu'il occupait avec un ami. Dans la voiture, les policiers ont aussi trouvé une stéréo qui venait d'être volée dans une automobile.

Etat inquiétant d'un Esquimau

L'un des huit Esquimaux de Fort Chimo, qui ont été transportés au Centre hospitalier de l'université Laval, dimanche, était dans un état inquiétant, hier, et l'on croit qu'il a peu de chance de survivre.

C'est ce que révélait, hier soir, un porte-parole de cette institution qui ajoutait que l'état des sept autres était par contre très satisfaisant.

Le groupe aurait souffert d'intoxication après avoir mangé de la baleine blanche qui était empoisonnée, semble-t-il. Après les avoir traités, le Dr Normand Tremblay, de Fort Chimo, a fait des démarches pour leur hospitalisation.

Le "Sithonia" a perdu 1000 gallons de mazout

(D'après PC) — Le navire grec Sithonia qui a endommagé le fond de sa coque, lundi lorsqu'il a touché le fond du fleuve, vis-à-vis de Pointe à Basile, à quelques milles en amont de Québec, a perdu plus de 1,000 gallons de mazout, qui se sont répandus dans les eaux du St-Laurent.

Un porte-parole du ministère fédéral des Transports a déclaré hier que la quantité exacte de mazout ainsi versée dans le fleuve ne sera connue que lorsqu'on aura terminé de pomper le carburant pour vider la citerne de 100 tonnes du cargo grec.

Après cette opération, le Sithonia sera mis en cale sèche au chantier maritime de la Davie Shipbuilding à Lauzon, où il est présentement ancré, afin d'étudier l'étendue des dommages à la coque du bâtiment et effectuer les réparations qui s'imposent.

Le Sithonia remontait le fleuve en direction de Montréal lorsqu'il a touché le fond dans des circonstances encore inconnues, mais qu'une enquête tentera d'établir.

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD

Nouvelle reine mondiale du "Bon Maintien"

La reine du Carnaval d'hiver 1970, Mlle Danielle Guy, une gracieuse secrétaire de la Faculté de Foresterie et de Géodésie de l'université Laval, vient d'accéder à une nouvelle royauté, mondiale celle-là. Mlle Guy est, en effet, depuis quelques jours à peine, la "reine du bon maintien de l'univers". L'éclat de son physique, son élégance et le charme de sa personnalité lui ont valu les honneurs d'un grand concours qui vient de grouper des beautés de toutes les parties du monde, à Indianapolis, capitale de l'Etat d'Indiana, aux Etats-Unis. Sa Majesté Danielle est la fille de M. et Mme Charles Guy, de Saint-Albert - le - Grand de Québec. La nouvelle souveraine avait d'abord accepté de participer au concours annuel du "Bon Maintien" des chiropraticiens canadiens. Ce fut pour elle l'occasion d'un triomphe, dans la métropole, qui devait lui ouvrir la porte à un autre encore plus retentissant. L'Association des chiros la décida, en effet, à se présenter comme candidate nationale du Canada au concours international d'Indianapolis. Le jury devait alors l'acclamer comme la "Miss Univers" du bon maintien. Son succès est un sujet de gloire pour ses compatriotes canadiens et, surtout, ses concitoyens québécois. Nos hommages donc à Sa Majesté.

Un Québécois échappe aux balles, au Maroc

Un universitaire québécois, M. Michel Champoux, en mission au Maroc, échappa de justesse aux balles, lors de la recente conjuration contre le roi Hassan II. Professeur de physique, depuis deux ans, à l'Université marocaine de Rabat, M. Champoux et son épouse (Jeannine Lapointe) participaient à une réception royale au moment même de la rebellion. Il jouait au golf sur le domaine royal quand il entendit les premiers coups de feu. M. Champoux crut d'abord qu'il pouvait s'agir de manoeuvres organisées pour l'intérêt du groupe impressionnant des hôtes de Sa Majesté. Il ouvrit les yeux à la tragique réalité quand il vit choir son caddie sur la pelouse à quelques pieds de lui. Presque au même moment, à peu de distance aussi, le colonel Loubanis connaissait le même sort. M. Champoux déguerpit donc, en se dissimulant derrière les buissons, pour enfin sauter la clôture du domaine royal. Il se retrouva sur la route, sans souliers, mais tout de même à l'écart de la fusillade. L'insurrection rapidement mâtée n'en fit pas moins une centaine de victimes, invitées du roi ou membres du personnel de service. Un général Medbouh auquel on impute, là-bas, la responsabilité de l'assaut meurtrier, jouait tout bonnement au golf avec M. Champoux, une heure à peine plus tôt... L'universitaire québécois est le fils de M. Guy Champoux et le neveu de MM. Jean et Paul Champoux, tous bien connus dans le monde des affaires chez nous. Il coopère au programme du gouvernement canadien d'aide à l'étranger. Avant ses deux années d'enseignement canadien d'aide à l'étranger. Avant ses deux années d'enseignement au Maroc, il occupe une chaire, durant trois années, en Tunisie. M. Champoux doit revenir à Québec, bientôt.

Clôture féerique du Festival d'été

Le quatrième Festival d'été de Québec se terminera, samedi soir, par une manifestation massive qui évoquera les grands défilés du Carnaval d'hiver de Québec. Sauf qu'une partie au moins de l'action aura le fleuve comme théâtre. Le président du Festival, M. Claude Dufresne, signale que plus d'une centaine de yachts, venus de partout et resplendissant de mille feux, esquisseront des figures merveilleuses devant Québec et Lévis. Des pièces pyrotechniques exploseront d'une barge ancrée au large pour garnir le ciel québécois de faisceaux de lumière et d'images éclatantes de beauté. Un bateau-pompe fera jaillir devant Québec et Lévis des jets multicolores. Ces initiatives et d'autres créeront une véritable atmosphère de rêve, singulièrement propice au bal populaire qui groupera des milliers de jeunes et moins jeunes, sur le Terrasse et dans le voisinage. Cinq ensembles musicaux envelopperont la grande foule de leur harmonie et susciteront l'élan infatigable des danseurs. Bref, la clôture du 4e Festival d'été de Québec promet d'être un événement mémorable. Son attrait irrésistible déclenchera la participation de tous les Québécois.

Un beau voyage de l'Age d'Or de Lévis

Une quarantaine de privilégiés feront un voyage de rêve, sous les auspices de l'Age d'Or de Lévis, du 9 au 15 août. Une subvention du secrétariat d'Etat a rendu possible cette initiative qui fait des heureux. Le groupe partira lundi matin, en autobus, pour visiter la capitale canadienne, la Ville-Reine et Niagara, en revenant ensuite par Rochester. Mmes H. J. Walsh et Herman Hallé ont mis sur pied cette organisation au bénéfice de l'Age d'Or. Ce sont elles qui ont fait les démarches utiles pour obtenir l'aide du pouvoir public. Pour certains voyageurs, ce sera une véritable découverte. Ils visiteront, en effet, ces régions pour la première fois. Toutes les dispositions ont été prises pour assurer le plein confort du groupe et lui épargner les trop grandes fatigues, tout en lui permettant de profiter du voyage dans la mesure du possible.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants operant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 EST, Boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

LE SOLEIL
Service des annonces classées
Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. ce soir sera publiée demain
TELEPHONEZ MAINTENANT A:
529-9231
"le vrai bon numéro"
PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL
DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"
2 lignes (ou 10 mots) 3 Jours $2.00
pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit(vent) être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

VERTMONT
SUR-LE-LAC, STONEHAM
TERRAINS A VENDRE
- SITE ENCHANTEUR INCOMPARABLE
- MAGNIFIQUE LAC AVEC DROIT DE PECHE POUR LES RESIDENTS
- GOLF A 500 VERGES DU DEVELOPPEMENT
- 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILLES
- CANOTAGE - VOILE - ETC.
- VIVEZ EN MONTAGNE, LOIN DE LA POLLUTION A SEULEMENT 12 MILLES DE QUEBEC (15 MINUTES)
- VIA LE BOULEVARD LAURENTIEN

OUVERT TOUS LES JOURS de 9h a.m. à 9h p.m.
POUR INFORMATIONS: 849-8262

au delà de l'événement

La Commune de 1871: un événement encore d'actualité pour la gauche française

Par J.-Roch Coté
correspondant du "Soleil" à Paris

Un petit bout de mur de pierre, gris, banal, dans un cimetière à Paris; c'est le haut lieu de la "foi révolutionnaire", c'est là que tous les gens "de gauche" se doivent chaque année, au dernier dimanche de mai, de faire le traditionnel pèlerinage.

Tout Parisien issu d'un milieu de gauche se rappelle avoir fait, dès son jeune âge, ce fameux pèlerinage au "mur des fédérés", dans le cimetière du Père Lachaise. Pour le militant de gauche, ce pèlerinage équivaut à ce que furent chez nous, pour les catholiques, la procession du Sacré-Coeur ou le pélerinage à Sainte-Anne. Un rite, une marche collective au coude à coude qui ravive la foi... religieuse ou révolutionnaire.

Ce petit bout de mur dans le grand cimetière du Père Lachaise, c'est là que, voilà cent ans, furent fusillés les derniers résistants de la Commune de Paris. Après s'être battu contre les Versaillais, à travers les tombes, la dernière poignée des communards, forcée de se rendre, était alignée devant une fosse commune prête à les recevoir...

Ce devait être, le 28 mai 1871, le dernier épisode de la "semaine sanglante" et de la Commune de Paris, cette révolution généreuse et désordonnée du peuple parisien qui durait depuis 71 jours.

Ces événements, dont on a marqué le centenaire cette année à Paris, ont encore une profonde résonnance dans toute la gauche. Chacun, des gauchistes aux socialistes modérés en passant par les communistes, se réclame d'une façon ou d'une autre de la Commune. Tous se veulent les héritiers de l'espérance qui poussa le peuple de Paris à la révolution il y a cent ans.

UNE HISTOIRE DE CANONS

Tout a commencé par une histoire de canons. Dans la ville de Paris qui venait de capituler devant l'armée allemande, la garde nationale avait conservé ses fusils et ses canons. Ces canons, qui avaient été payés par souscription populaire pour défendre Paris, étaient entreposés à Montmartre et à Belleville, quartier populaire de l'Est de la ville.

Le 18 mars 1871, M. Adolphe Thiers, alors chef du gouvernement, décide de reprendre ces canons. L'opération est montée de nuit, pour que personne n'en ait connaissance. Car M. Thiers avait déjà à quelques reprises tenté, mais en vain, de reprendre ces pièces d'artillerie. Les soldats qui arrivent à Montmartre à l'aube du 18 mars ont pourtant négligé un détail: avec quoi vont-ils transporter ces canons ? Ils n'ont pas de prolonges d'artillerie avec eux. Ils attendent donc sur place l'arrivée de ces chariots et cette attente, qui se prolonge, sera fatale à la réussite de l'opération. Les habitants du quartier, alertés par les premiers levés, envahissent petit à petit la place et se mettent à fraterniser avec la troupe. On boit ensemble la "goutte" du matin, comme il était de coutume à l'époque.

Comme le peuple et la garde nationale entendaient bien garder leurs canons, cette fraternisation avec la troupe énerva un général qui ordonna alors aux soldats d'éloigner la foule puis de tirer dessus. Les soldats n'osèrent pas. Ce fut la révolte et deux généraux furent sur le champ arrêtés et fusillés... les deux premiers morts de la Commune.

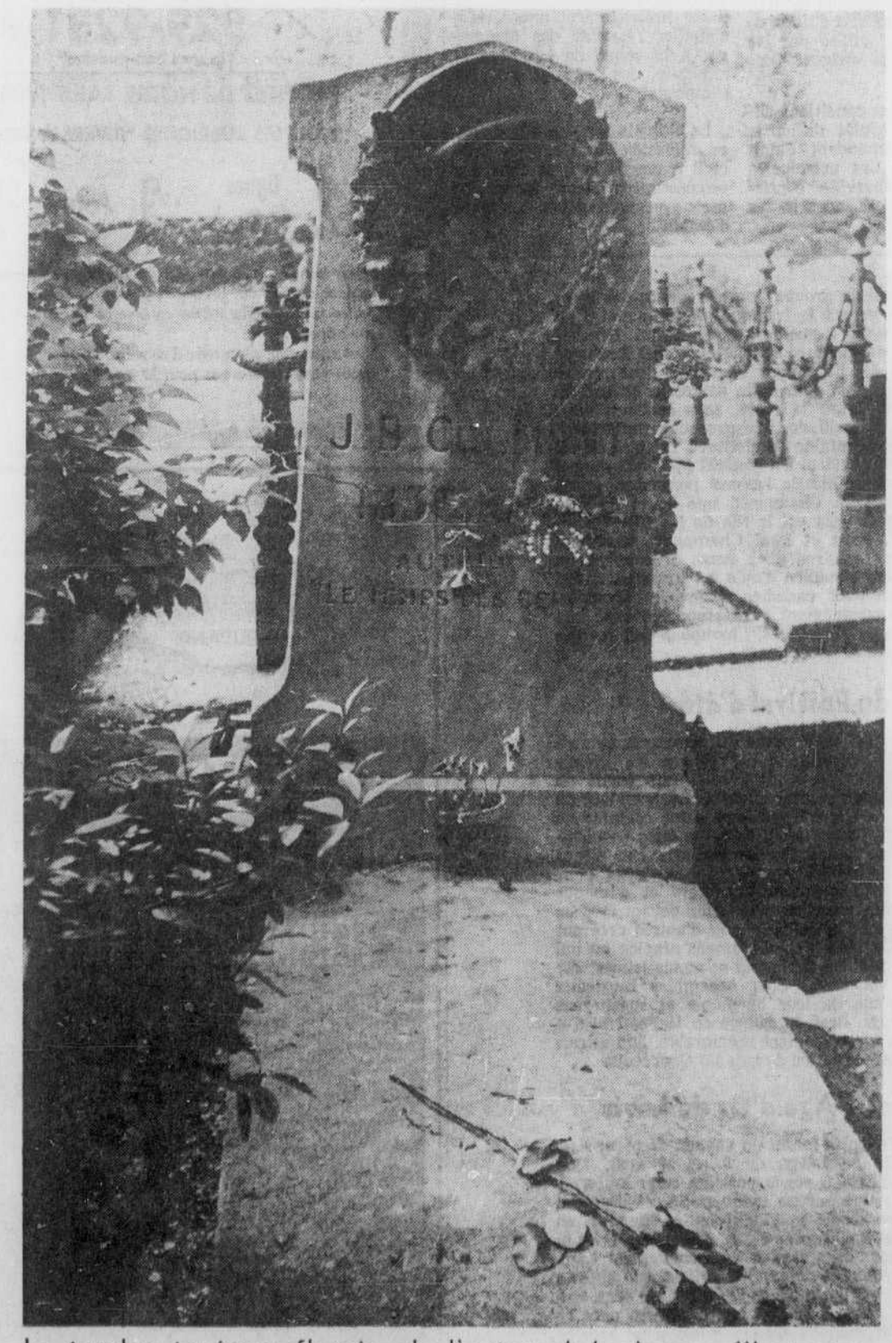
LE SOCIALISME ROMANTIQUE

Devant cet événement M. Thiers prit la décision de quitter Paris et d'installer le gouvernement à Versailles. Décision qui apparaît sans commune mesure avec l'événement qui fait dire à plusieurs historiens que M. Thiers a voulu provoquer le peuple de Paris pour avoir ensuite une raison de la mater.

Toujours est-il que Paris reste sans gouvernement. Prise de court, la garde nationale qui s'était fédérée (d'où le nom des résistants fusillés devant le fameux mur) et qui avait formé un comité central composé de délégués élus, décide de faire prendre le pouvoir par ce comité. Des élections sont aussitôt organisées dans la ville t une assemblée de 90 membres est élue. Ils forment la "Commune" de Paris.

C'est un gouvernement qui comprend diverses tendances et qui renoue avec l'esprit de la grande révolution de 1789 tout en y mêlant une bonne dose du socialisme "romantique" de l'époque. Le marxisme est peu connu en ce temps-là et l'inspiration socialiste de la Commune de Paris puise plutôt dans Proudhon et dans Blanqui, révolutionnaires socialistes et libertaires comme il s'en est beaucoup trouvé vers la fin du 19e siècle et pas seulement en France.

La Commune ressuscite le calendrier révolutionnaire (celui de ventôse, de pluviôse...ù, adopte le drapeau rouge et prend certaines décisions progressistes comme de proclamer l'autonomie de toutes les villes de France. Elle se prononce également pour certaines mesures sociales (éducation, législation du travail) qu'elle ne pourra réaliser et qui ne seront reprises, dans bien des cas, que des dizaines d'années plus tard.



La tombe, toujours fleurie, de l'auteur de la chanson "Le temps des cerises", le communard célèbre J. B. Clément.

Le mur des "fédérés"

En réalité, la Commune n'aura que le temps de se défendre. Après avoir essayé, en vain, de battre l'armée qui se trouve à Versailles, sous les ordres de M. Thiers, les communards sont à leur tour attaqués le 21 mai. Paris est investi par l'ouest et pendant sept jours, les combats font rage dans les rues de Paris. C'est un carnage invraisemblable. Les Versaillais tirent sur tout ce qui est suspect. Il suffit des indications d'un voisin pour être aussitôt amené dans la rue et exécuté sur-le-champ. On tue des femmes et des enfants. Aux fusillades des Versaillais répond l'exécution d'otages par les communards (l'archevêque de Paris, des prêtres, des magistrats,etc). On incendie les Tuileries, le Palais de Justice, la Cour des comptes. Mais la lutte est inégale et le 28 mai, il ne reste plus qu'une poignée de communards résistants dans le cimetière du Père Lachaise. On connaît la suite.

Cette semaine sanglante, comme on l'a appelée, aura fait au moins 20,000 morts dans les rangs des communards. Dans les semaines qui suivirent, le gouvernement procéda à 38,000 arrestations.

L'HERITAGE DE LA COMMUNE

Cent ans, ce n'est pas très loin dans l'histoire d'un pays comme la France. Il n'est pas étonnant que la Commune continue de soulever des passions et qu'elle serve de point de référence à plusieurs mouvements de gauche.

En mai dernier, dans les journaux parisiens, de longues colonnes étaient consacrées à l'interprétation des événements d'il y a cent ans. La radio et la télévision ont même organisé des débats. On a écrit et parlé sur la Commune comme sur un événement vis-à-vis duquel il importait de prendre parti. Ce n'est pas comme la révolution de 1789, ou l'épopée napoléonnienne, on dirait que la Commune pousse ses racines jusqu'à nos jours et que les hommes politiques, du moins ceux de gauche, se sentent concernés par elle comme par un événement actuel.

L'héritage de la révolution de 1789 n'est revendiqué par personne. Il appartient à toute la nation. L'héritage de la Commune lui, semble disputé et engage les hommes politiques comme s'il s'agissait d'un événement dont les acteurs sont encore vivants. Peut-être cela tient-il au fait que la Commune, en tant que mouvement socialiste et populaire, a posé un problème qui se trouve encore au coeur des débats politiques actuels.

De tous ces écrits et débats sur la Commune, il ressort que personne, même parmi les modérés, n'a envie de prendre la défense de M. Thiers. On ne lui reconnait guère d'excuses si ce n'est qu'il était sans doute normal, de la part d'un chef d'Etat, de ne pas laisser des canons entre les mains du peuple.

Cela ne signifie pas toutefois que tout le monde se range aujourd'hui, sans nuances, du côté des communards. Ceux qui s'en rapprochent le plus, ce sont sans doute les divers mouvements gauchistes, ceux qui entendent être plus révolutionnaires que le parti communiste officiel, plus près que lui des "masses populaires". Les gauchistes se reconnaissent dans le côté populaire de la Commune, dans son caractère spontané et anti-bureaucratique, dans son côte fête populaire. La Commune, pour les jeunes gauchistes français, c'est la création spontanée et joyeuse du pouvoir populaire, l'expression directe de la liberté des masses dans une pagaille bien sympathique. Pour eux, qui ont fait la "Commune" de mai '68, le rapprochement entre 1871 et 1971 est clair, comme le dit un graffiti qui a fleuri dernièrement sur les murs de Paris: "Thiers-Marcellin, même répression".

Pour les communistes, les orthodoxes, il importe de tenir compte des réserves que Marx lui-même a faites sur la Commune. Par son manque d'organisation, elle a fait la preuve que tout mouvement révolutionnaire populaire est condamné à l'échec s'il n'est d'abord bien préparé et encadré. On n'improvise pas la révolution. A part cette réserve, les communistes voient clairement dans la Commune un épisode typique de la lutte des classes sociales modernes. D'un côté la bourgeoisie, les puissances d'argent, représentées par M. Thiers, de l'autre le peuple pauvre, la plèbe sans défense. En ce sens, les communistes se voient comme les continuateurs, les héritiers légitimes de l'idéal de la Commune de Paris.

Pour les socialistes de toutes tendances, et même certains gaullistes dits "de gauche", la Commune demeure l'affirmation d'un idéal de justice sociale, de pouvoir près du peuple, de participation au pouvoir, dont ils estiment être eux aussi les héritiers.

En somme, tout ce qui s'estime plus ou moins socialiste affirme son droit, plus ou moins exclusif, à parler au nom de la Commune, à défendre son héritage spirituel. Et quand on constate que personne même à droite, ne songe à s'identifier à M. Thiers, on se demande comment il peut bien se faire qu'il y ait en France tant de rues, de boulevards, de places qui portent le nom de ce terrible personnage... Reconnaissons que M. Thiers fut tout de même autre chose que le répresseur de la Commune et qu'il s'est fait, en dehors de cela, une réputation de républicain sincère.

De tous les enseignements de la Commune, le plus escamoté est sans doute celui qui veut que la province se soit révoltée contre la tyrannie du pouvoir parisien. C'est avec des régiments provinciaux (dont certains Bretons qui ne parlaient pas français) que M. Thiers a écrasé la Commune de Paris. L'Assemblée nationale qui s'est réfugiée à Versailles était d'ailleurs composée en majorité de ruraux suspectés d'être favorables au retour de la monarchie.

Certains historiens pensent que c'est même là l'explication la plus profond des événements d'il y a cent ans. La province ne se serait pas seulement vengée d'un pouvoir parisien trop puissant, selon eux, mais elle en aurait également profité pour régler un compte d'ordre moral avec ce Paris libertaire, incroyant et corrompu.

De toutes les leçons de la Commune de Paris, celle-là sans doute, pour ce qui concerne le pouvoir politique et administratif, n'est pas la moins actuelle.

claude larochelle

Mike Marshall se venge à sa façon

MONTREAL — Le lanceur de relève Mike Marshall se venge à sa façon de l'hostilité manifestée en maintes occasion à son endroit et à l'endroit de son protecteur Gene Mauch. L'affaire Marshall, à la suite du désastre de Pittsburgh à la mi-juin, à provoqué de nombreux papiers anti-Mauch, et certains amateurs ont même réclamé la tête du gérant des Expos de Montréal en raison de son entêtement à l'endroit de l'as de la balle tire-bouchon.

Marshall ne parle tout simplement pas aux représentans des amateurs que sont les journalistes. La plupart ne tentent même pas de s'approcher de son coin dans le vestiaire. J'ai vu Marshall exécuter une rapide volte-face devant un journaliste qui venait le féliciter pour sa troisième victoire enregistrée de façon spectaculaire en 11e manche, hier soir. Après avoir esquivé une couple d'autres journalistes, Marshall qui venait de museler les puissants Pirates de Pittsburgh, a pris la poudre d'escampette.

Les huées qui sont tombées sur sa tête à flots rageurs pendant plusieurs semaines, Marshall qui regagne son statut de pompier efficace depuis quelque temps, ne les a pas oubliés. Contrôlant ses nerfs avec un sang-froid remarquable, le protégé de Mauch s'est retrouvé malgré les amateurs récalcitrants. Aujourd'hui il fait payer la note à sa façon, lui qui n'a pas eu l'aide de personne. Les félicitations qu'on lui adresse ne font que le provoquer. Il est certain qu'il fera ses bagages en vitesse quand la saison prendra fin le 30 septembre. Pas question pour lui de passer l'hiver à Montréal.

Mauch têtu comme un âne

Ce Gene Mauch a tout de même un culot extraordinaire. La dernière fois que les Expos ont affronté les Pirates à la mi-juin, à Pittsburgh, l'homme à la balle tire-bouchon a été lamentable, se faisant malmener par la pléiade de dangereux cogneurs des Pirates et sabotant les belles avances des Expos. C'est là que le bal a commencé.

Ce Mauch, qui a rescapé un autre héros de la joute d'hier soir, Bill Stonenan, dans des circonstances à peu près semblables, l'an dernier, est têtu comme un âne. C'est contre le même club Pittsburgh avec pointage égal de 3-3 en manche supplémentaires, que le numéro 4 à tout misé, hier soir. La balle tire - bouchon de Marshall qui est ni plus ni moins qu'une courbe à l'envers et qui procure à l'artilleur les vertus d'un gaucher, fonctionnait à point et Gene Mauch n'a pas du tout la même attitude que Marshall devant ce retour des choses.

Hier soir, il parlait abondamment de l'homme qui pourrait changer l'allure du club montréalais d'ici la fin de la saison. Gene était fier et avec raison de sa mise. Car c'était une grosse mise. C'était pratiquement un violent débat qui a duré près de sept semaines qui était à l'enjeu. Et Gene a remporté la mise.

"Je ne voulais pas impressionner personne en allant chercher Marshall dans le bullpen, de me corriger Mauch. J'aurais eu un revolver dans le dos pour m'empêcher d'aller chercher Marshall que j'aurais été le checher quand même. C'est à ce point que j'ai confiance dans cet homme. Et je n'ai pas eu peur du tout de l'envoyer dans cette situation critique. Cet homme a des outils extraordinaires".

Le gérant tant discrédité au cours de la saison a la certitude que le lanceur qui lui a fait perdre plusieurs points dans la popularité du public ne fera dans l'avenir que prouver que Gene Mauch sait exactement où il va.

Mike Marshall est un type responsable. Il a repassé durant les dernières semaines toutes les phases de ses affrontements avec les Pirates à la mi-juin. Il avait été malmené de façon tragique mais avec son sang-froid, il avait noté toutes ses erreurs. Il avait hâte de revoir les Pirates pour leur faire savoir qu'il n'était pas une nouille.

Les Pirates n'auront sans doute plus la même confiance quand ils verront Marshall parader au monticule et ils ne se pencheront peut-être plus de la façon de Willie Stargell sur le marbre pour voir, au prix d'une balle sur l'épaule, comment c'est fait une balle tire - bouchon à la Marshall.

L'histoire des deux aspirines

L'autre gars que Gene Mauch a sorti de l'ornière en 1970, Bill Stoneman, qui m'a refilé un peu de son nouveau vocabulaire en langue française, n'avait aucune amertume devant le fait que sa 13e victoire lui avait passé sous le nez en dépit d'un effort de 7 coups sûrs en 9 manches.

"Je sais que j'ai bien lancé ce soir, je ne demande rien de plus", de dire Stoney. "J'ai travaillé plus fort parce que je savais que ces types-là avaient au moins quatre cogneurs au-dessus de .300, et je suis content de voir de quelle façon je m'en suis tiré."

Stoneman a eu recours, comme à l'accoutumée, pour vaincre ces "chasseurs de lanceurs", à une courbe crainte partout dans la ligue.

"J'ai deux autres lancers tout aussi efficaces", me dit Stoney dans un effort pour réhabiliter ses autres ressources.

Mais Bill admet qu'il tient particulièrement à parler de sa courbe en raison d'une histoire assez étrange qui lui a permis de percer dans le baseball. En effet, plusieurs instructeurs interdisent la courbe à de jeunes artilleurs parce que souvent ce genre de lancers conduit à un mal de coude fatal. Stoneman m'a dit, hier soir, qu'il avait expérimenté la courbe dès l'âge de 8 ans, et qu'en effet, un mal de coude l'avait suivi pendant des années. Tellement qu'il était désespéré de poursuivre son ambition de faire une carrière de baseball:

"J'ai trouvé la solution lorsque j'avais 18 ans environ", de dire Stoneman Un type qui avait le même problème que moi m'a dit que deux aspirines avant la joute avaient réglé son problème, que le mal disparaissait subitement. Je l'ai essayé et c'était vrai aussi pour moi. Aujourd'hui, je ne me passe jamais plus de mes deux aspirines avant une partie."

Stoney admet que le mal de coude fait surface à l'entrainement après une longue période d'inaction. C'est alors que les inquiétudes d'un bras fini hantent son esprit. Mais après deux semaines d'entrainement, tout rentre dans l'ordre et c'est avec cette médecine que Stoneman est devenu en 1971, avec 12 gains pour le prouver, le meilleur lanceur des Expos.

Curieuse médecine tout de même.

A L'AIDE DE SON COEQUIPIER — Jack Lind, joueur d'arrêt-court des Aigles de Trois-Rivières, est allé saisir cette balle après que le joueur de deuxième-but Jim Hoff eut glissé sur le terrain après avoir tenté, mais en vain, de s'en emparer. Le jeu est survenu au cours du premier match du programme double disputé hier soir à Québec entre les Trifluviens et les Carnavals.

Niarhos est déçu

Toute une soirée de travail pour rien

par Léonce JACQUES

"Aussi bien dire que nous avons travaillé durant toute la soirée pour rien . . . nous avons agi comme quelqu'un qui aurait gagné $50, et qui se serait empressé d'aller tout perdre aux courses", a commenté le gérant Gus Niarhos, hier soir, après que les Carnavals de Québec eurent été battus 7-2 par les Aigles de Trois - Rivières dans le deuxième match d'un double disputé au stade municipal.

On peut comprendre l'état d'esprit dans lequel se trouvait le gérant des Carnavals qui avait vu son droitier Paul Sullivan limiter les visiteurs à trois coups sûrs dans la première rencontre pour aider les Québécois à l'emporter par 4-0.

Dans ce premier match, tout en portant sa fiche de la saison à 6-2, Sullivan a mérité son deuxième blanchissage de la campagne en retirant cinq frappeurs au bâton et en ne donnant aucun but sur balles.

"C'est ma balle rapide qui a été de loin mon meilleur lancer ce soir", a déclaré Sullivan après avoir affiché une telle maitrise alors que pas un seul joueur des Aigles ne devait réussir à se rendre plus loin que le deuxième but.

Les Carnavals brisèrent l'égalité de 0-0 avec un premier point dans la quatrième manche. Mike Easom ouvrit la manche avec un double et il avança jusqu'au troisième coussin quand Pepe Mangual suivit avec un simple. Romel Canada fut ensuite retiré au bâton et Bob Hansen était au bâton quand Tony Auferio, le receveur des Aigles, tenta de prendre Easom en défaut au troisième - but. Son lancer manqua de précision et Easom compta.

Les Carnavals filèrent vers la victoire avec une poussée de trois points a la sixième reprise. Mangual eut un but sur balles au début de la manche. Canada frappa un sacrifice pour le faire avancer au deuxième but et Bob Hansen se vit donner un but sur balles intentionnel. Steve Wagner frappa ensuite en direction de Tom Robson au premier - but mais ce dernier laissa passer la balle et Mangual compta. Pepe Frias suivit avec un double pour faire compter Hansen et Wagner croisa le marbre à son tour quand John Hart frappa un ballon sacrifice dans le centre.

Sullivan retira dans l'ordre les six derniers frappeurs à lui faire face dont deux par la voie d'un retrait au bâton à la septième et dernière manche.

HISTOIRE DIFFERENTE

Ce fut une histoire toute différente dans la deuxième rencontre alors que les Aigles l'emportèrent 7-2 pour empêcher les Carnavals de mériter une neuvième victoire au cours de leurs dix dernières parties.

Les Québécois profitèrent d'un simple de Stroman et d'une erreur du lanceur Al Cooper pour ouvrir le pointage à la première manche mais les Aigles ripostèrent avec trois coups sûrs et trois points à la troisième manche aux dépens du gaucher Dave Hartman qui commença le match en dépit d'un malaise à une épaule.

Après des simples de Jim Hoff et de Cooper, Ed Powell y alla d'un circuit dans la gauche pour donner aux Aigles une avance de 3-1. Dans la quatrième manche, les visiteurs groupèrent un double de Gene Locklear et des simples de George Runk et de Tony Auferio ainsi qu'un coup au choix de Rick Blackstone pour compter deux autres fois. A la cinquième manche, Robson frappa un simple et Locklear suivit avec un deuxième double consécutif de sa part pour donner un sixième point aux siens et les visiteurs mirent fin au pointage avec un autre point à la septième manche grâce à trois simples consécutifs aux dépens du lanceur de relève Craig Glassco.

Steve Blateric lança durant les quatre dernières manches en faveur des Aigles et il a été crédité de la victoire.

Les Aigles et les Carnavals s'affronteront de nouveau ce soir et demain soir à Québec et Niarhos a annoncé que ses lanceurs débutants pour ces deux matches seront Jim Horsch et Jerry McClain.

PREMIERE PARTIE

Trois-Rivières	Ab	P	Cs	Pp
Tind, ac	3	0	0	0
Runk, 3b	2	0	0	0
Dittmar, cg	3	0	0	0
Locklear, cd	3	0	1	0
Robson, 1b	3	0	0	0
Blackstone, cc	3	0	0	0
Auferio, rec.	2	0	0	0
Hoff, 2b	2	0	2	0
Ruddell, lanc.	1	0	0	0
Totaux	23	0	3	0

Québec	Ab	P	Cs	Pp
Stroman, 2b	3	0	0	0
Easom, 3b	3	1	1	0
Mangual, cg	2	1	1	0
Canada, cc	2	0	0	0
Hansen, 1b	1	1	0	0
Wagner, cd	2	1	0	0
Frias, ac	3	0	2	1
Hart, rec.	3	0	1	1
Sullivan, lanc.	3	0	0	0
Totaux	21	4	4	2

Trois-Rivières	000 000 0— 0 3 3
Québec	000 103 x— 4 4 0

Erreurs: Runk, , Robson, Auferio. Coups de deux - buts: Easom, Frias. But volé: Locklear. Sacrifices: Ruddell, Canada. Ballon - sacrifice: Hart. Doubles - jeux: Ruddell à Tind à Robson. Laissés sur les buts: Trois - Rivières 3, Québec 5.

Lanceurs	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Ruddell	6	4	4	2	4	6
Sullivan	7	3	0	0	0	5

Lanceur gagnant: Sullivan. Lanceur perdant: Ruddell. Arbitres: Kaiser au marbre; Embrey sur les buts. Durée de la joute: 1h. 42.

DEUXIEME PARTIE

Trois-Rivières	Ab	P	Cs	Pp
Riddock, ac	2	0	0	0
Dittmar, cc, cg	4	0	1	1
Powell, cg	2	1	1	3
Robson, 1b	4	1	1	0
Tocklear, cd	3	1	2	1
Runk, 3b	2	1	1	0
Auferio, rec.	3	1	1	0
Hoff, 2b	3	1	1	0
Cooper, lanc.	1	1	1	0
Johnson, lanc.	0	0	0	0
Blackstone, cc	2	1	1	1
Lind, ac	2	0	1	0
Blateric, lanc.	2	0	0	0
Totaux	30	7	11	7

Québec	Ab	P	Cs	Pp
Stroman, 2b	4	1	1	0
Reid, 3b	2	1	0	0
Hansen, 1b	2	0	0	0
Mangual, cc	2	0	0	0
Brown, cd	3	0	1	1
James, cg	2	0	0	0
Frias,	2	0	1	0
Hart, rec.	3	0	0	0
Hartman, lanc.	1	0	0	0
Glassco, lanc.	1	0	0	0
b-Wagner, lu	1	0	0	0
Totaux	23	2	3	1

b-Retiré au bâton pour Glassco à la 9e.

Trois-Rivières	003 210 1— 7 11 1
Québec	101 000 0— 2 3 0

Erreur: Cooper. Coups de deux - buts: Brown, Tocklear (2). Coup de circuit: Powell. Sacrifice: Reid. Doubles - jeux: Tocklear à Auferio; Stroman à Hansen. Laissés sur les buts: Trois - Rivières 3, Québec 6.

Lanceurs	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Cooper	2 2-3	2	2	1	4	3
Johnson	1-3	0	0	0	1	0
Blateric	4	1	0	0	0	6
Hartman	3	3	3	3	1	3
Glassco	4	8	4	4	0	1

Mauvais lancers: Hartman, Glassco (2). Lanceur gagnant: Blateric. Lanceur perdant: Hartman. Arbitres: Embry au marbre; Kaiser sur les buts. Assistance: 1,429. Durée de la joute: 1h. 50.

Claude Brunelle dirigera le Mont Ste-Anne

par François ROY

"Je ne suis au poste que depuis lundi et c'est bien entendu qu'il va me falloir quelques semaines pour me mettre au courant de tout ce qui concerne le Mont Ste-Anne. Mais si je me base sur mes premières rencontres avec les dirigeants au ministère, je crois qu'ils sont vraiment intéressés à faire quelque chose de bien avec le projet qu'ils ont mis sur pied".

C'est ainsi que s'exprime Claude Brunelle au lendemain (ou presque!) de sa nomination en tant que nouveau gérant de la station touristique du Mont Ste-Anne. Cette nomination faite par le ministre Claire Kirkland - Casgrain du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, s'avère définitivement un choix on ne peut plus judicieux.

Brunelle dont le nom n'est plus à faire dans le monde du ski tant de compétition que de récréation, était vraiment le type tout désigné pour un tel poste.

"Je ne sais encore rien du travail que j'aurai à faire mais je crois que je m'occuperai autant des sports d'été que d'hiver. Il est question d'un terrain de golf de 9 trous pour l'an prochain et de quelques autres projets. Mais je serai mis au courant de tout ça au cours des prochains jours et de la façon de procéder. De toute façon, je suis bien optimiste que tout va bien marcher!"

Brunelle qui établira son quartier général au pied du Mont Ste-Anne dès la semaine prochaine, sait quelle tâche énorme l'attend. Mais ayant toujours fait preuve de dynamisme et de détermination, Claude n'a pas peur du travail et il en a fourni une autre preuve convaincante le printemps dernier en dirigeant avec efficacité les épreuves de la Coupe du monde à la station de Beaupré.

On peut également signaler qu'en 1965, Claude Brunelle s'était classé bon deuxième lors de l'examen des entraîneurs de ski alpin de compétition de l'ACSA qui groupait à Rossland en Colombie Britannique 35 entraîneurs venus de toutes les provinces du pays. Il y avait reçu son diplôme d'entraîneur en conditionnement physique et en techniques de compétition.

CLAUDE BRUNELLE

MINI-CORVETTE
BEBE-CORVETTE comme dirait mon petit fils...
OUI,
CE QUE JE VEUX DIRE
C'EST LA
CAMARO

12 CAMARO A LIQUIDER
DONT UNE Z-28
Ayez l'allure sportive avec une Camaro.
Faites-en l'essai et vous l'achèterez.
PRIX A PARTIR DE $3595.00
Equipement - Unité No 1924. Moteur 8 cyl. - Console - Transmission automatique - Pneus blancs Grands emjoliveurs de roues - Radio.

Camaro Coupe

● FINANCE G.M.A.C.
● ASSURANCE M.I.C. et ASSURANCE-MALADIE
● LOCATION A LONG TERME
● LICENCE SUR LES LIEUX

JD CHEVROLET OLDSMOBILE

60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561
Terrain usagé: 565, boul. Hamel

● VENDEURS COURTOIS
● LE PLUS GRAND CHOIX DE MODELES 1971
● SERVICE APRES VENTE LE PLUS RECHERCHE
● PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
● MEILLEURE ALLOCATION EN VILLE POUR VOTRE ECHANGE

Mauch excuse Marshall et préfère parler du coup sûr de Sutherland

Spécial au SOLEIL

MONTREAL — Quand un excellent frappeur se fait frapper par une balle, il est normal qu'il manifeste son mécontentement, et il est aussi normal que tous ses coéquipiers le défendent.

Tout ceci étant normal, Gene Mauch, le gérant des Expos considère donc que le coup sûr de Gary Sutherland, qui devait assurer la victoire aux Expos au compte de 4-3 en onze manches, sur les Pirates de Pittsburgh, est plus important que l'incident survenu quelques instants plus tôt, quand Mike Marshall a atteint Willie Stargell à l'épaule. Le meilleur cogneur de circuits de la Ligue nationale n'a pas aimé la balle de Marshall et il s'est dirigé vers le monticule avec son bâton, et ce ne fut pas long que les deux bancs furent vidés.

"Je crois que le coup de Sutherland qui devait nous assurer la victoire à la onzième, est plus important que l'incident Marshall - Stargell" de dire Mauch. Puis il ajouta: "Ne croyez-vous pas?" Mauch a continué: "Je ne sais pas si Marshall a atteint Stargell intentionnellement. Il est normal qu'un lanceur envoie une balle rapide, haute et à l'intérieur à un frappeur aussi redoutable que Stargell et ce avec un compte d'aucune balle et deux prises. Willie en a vu beaucoup d'autres".

Puis Mauch continua: "Peut-être Marshall a-t-il voulu se venger de la façon dont les Pirates et Stargell en particulier, l'avaient malmené lors du dernier voyage des Expos à Pittsburgh? Je n'en sais rien. Mais c'est normal dans les circonstances d'envoyer une balle haute et à l'intérieur à tout frappeur avec un compte de 0-2. J'aurais souhaité que certains de mes lanceurs aient agi de la même façon que Marshall en certaines occasions plus tôt cette saison. Disons tout simplement que l'incident de ce soir est clos, en autant que je suis concerné et que c'est la tension de la mi-été qui a fait lever les joueurs des deux clubs. N'oubliez pas aussi que Stargell n'a pas encore obtenu un coup sûr dans cette série et qu'il est probablement inquiet de sa léthargie. De plus, les Pirates ont perdu cinq de leurs six dernières parties. Mais je le répète, le coup sûr de Sutherland est ce qui comptait le plus pour nous. Marshall n'aurait certainement pas voulu perdre le match en atteignant Stargell intentionnellement de conclure le gérant des Expos.

Le point gagnant est survenu à la onzième manche quand après un retrait, Boots Day a obtenu son deuxième coup sûr du match pour compter le point gagnant quelques instants plus tard sur des simples consécutifs de Ron Brand et Gary Sutherland ce dernier comme frappeur d'urgence.

Brand avait été envoyé dans la mêlée soit à l'arrêt-court à la place de Wine plus tôt dans le match. Jim Mudcat Grant, anciennement des Expos a été le lanceur perdant, donnant quatre coups sûrs et deux buts sur balles en quatre manches et un tiers et il a maintenant une fiche de 5-3.

Mike Marshall a tenu ses rivaux en échec en deux manches et il a remporté son troisième gain contre six défaites. "Marshall a fait du travail remarquable si l'on prend en considération qu'il avait été malmené par les Pirates plus tôt cette saison et que l'incident Stargell l'a peut-être ébranlé" de souligner Mauch. Mauch a aussi souligné le beau travail de Bill Stoneman qui en neuf manches a bien espacé huit coups sûrs. Il a donné trois points, dont deux mérités et a retiré huit frappeurs au bâton pour porter son total à 176 cette saison.

Manny Sanguillen a frappé son cinquième circuit de la saison à la deuxième manche pour donner l'avance aux Pirates 1-0. A la troisième, Pittsburgh a augmenté son avance à 2-0 sur un double de Dave Cash, qui devait atteindre le troisième sur un roulant et le marbre sur le mauvais lancer de Coco Laboy au receveur John Bateman, sur le roulant de Clemente au troisième-but.

Les Expos ont réduit l'avance à 2-1 à la troisième grâce au cinquième double de Ron Woods qui a obtenu trois coups sûrs en cinq présences au bâton. Woods s'est rendu au troisième sur le retrait de Staub aux mains du voltigeur de centre Al Oliver et a compté sur le ballon sacrifice de Bob Bailey.

BAILEY SE RACHETE

Bailey, qui a ainsi fait compter son 57e point, en a fait compter deux autres à la cinquième alors que les Expos ont pris les devants 3-2. Ce fut un simple de Stoneman, un but sur balles à Hunt, un troisième coup sûr de Woods au champ intérieur et un coup sûr opportun de Bailey qui a porté son total de points produits à 59.

"J'aime autant ne pas obtenir un seul coup sûr pendant un mois que de commettre une erreur aussi bête que la veille" de commenter Bailey après la partie. "Il faisait bon de me racheter ce soir en faisant compter trois points" d'ajouter Bailey.

Bailey voulait faire allusion au match de la veille alors qu'il avait échappé une chandelle frappée au champ intérieur par Willie Stargell. Après avoir échappé cette balle pour une erreur coûteuse, les Pirates devaient marquer six points, combler un déficit de 5-4 et s'assurer la victoire.

Duke Walker avait commencé le match au monticule pour les Pirates et en six manches, il avait donné sept coups sûrs et trois points. Les Pirates avaient nivelé le pointage 3-3 à la huitième contre Stoneman sur des simples de Clemente, Oliver et Robertson.

PITTSBURGH (3)

	ab	p	cs	pp
Cash 2B	5	1	1	0
Alley AC	5	0	0	0
Clemente CD	5	1	2	0
Stargell CG	3	0	0	0
Oliver CC	6	0	1	0
Robertson 1B	5	0	2	1
Sanguillen R	5	1	1	1
Pagan 3B	3	0	1	0
Clines fu	0	0	0	0
Hernandez 3B	1	0	0	0
Walker L	2	0	0	0
Stennet fu	1	0	0	0
Grant L	1	0	0	0
Total	41	3	8	2

MONTREAL (4)

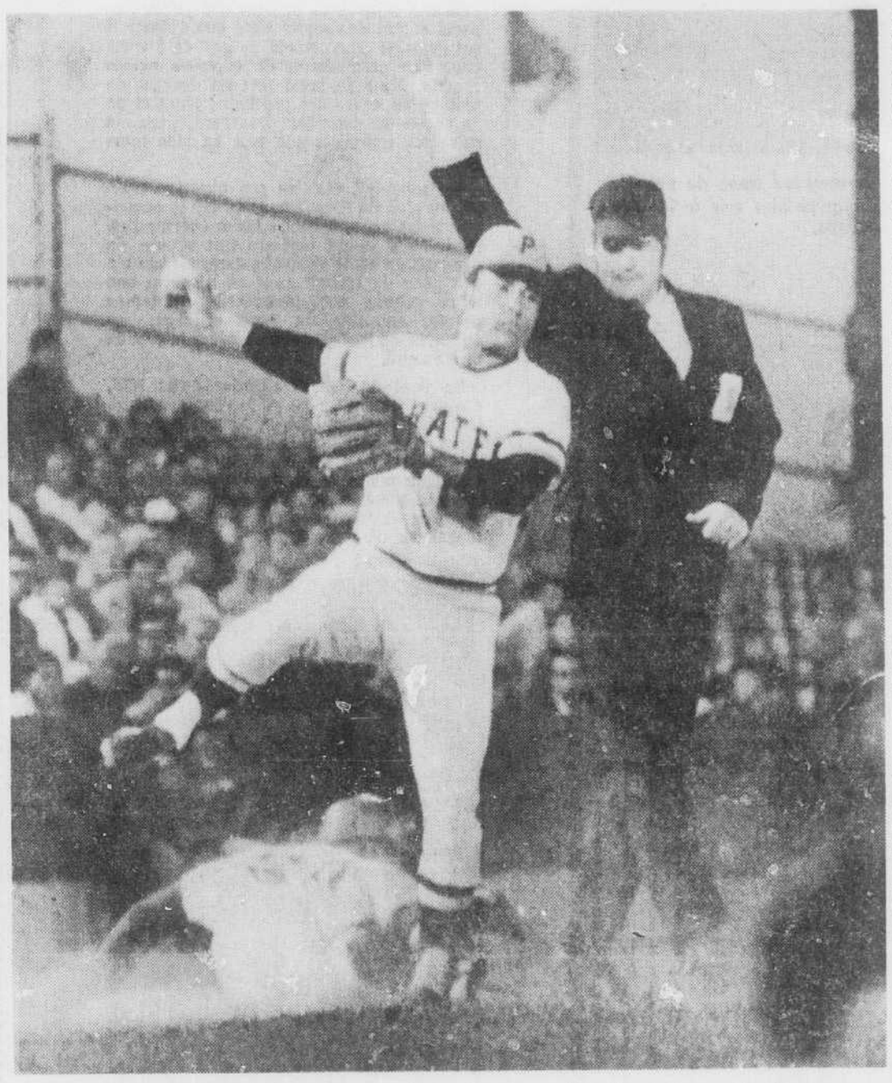
	ab	p	cs	pp
Hunt 2B	4	1	0	0
Woods CC-CG	5	1	3	0
Staub CD	5	0	0	0
Bailey CG-3B	3	0	1	3
Laboy 3B	3	0	1	0
Fairly fu-cg-1b	2	0	0	0
Bateman R	5	0	1	0
Boccabella 1B	3	0	0	0
Day fu-cc	2	1	2	0
Wine AC	3	0	0	0
Fairy fu	0	0	0	0
Brand AC	1	0	1	0
Stoneman L	2	1	1	0
Gosger fu	1	0	0	0
Marshall L	0	0	0	0
Sutherland fu	1	0	1	1
Total	40	4	11	4

Pittsburgh	011	000	010 00—3
Montréal	001	020	000 01—4

E — Laboy, DJ — Pittsburgh 1, Montréal 1. LSB — Pittsburgh 8, Montréal 1. 2B — Cash, Woods CC — Sanguillen 5. CRS — Staub, Clines, Day. BS —Bailey.

	ml	cs	p	pm	bb	rb
Walker	6		7	3	3	2
Grant P 5-3	4	1-3	4	1	1	2
Stoneman	9		8	3	2	2
Marshall G, 3-6	2		0	0	0	3

FPL — par Marshall Stargell
T — 3:04
A — 17,481



DECISION UNANIME — Jose Pagan, le joueur de troisième but des Pirates de Pittsburgh semble d'accord avec l'arbitre pour dire que Coco Laboy a été retiré.

"Marshall a visé la tête de Stargell"

Spécial au SOLEIL

MONTREAL — Le gérant des Pirates de Pittsburgh, Danny Murtaugh na pas hésité, quand on lui a demandé si Mike Marshall avait tenté d'atteindre Willie Stargell intentionnellement avec son lancer à la dixième manche. "Oui, Marshall a visé la tête de Stargell délibérement. Ca répond à votre question" de dire le gérant des Pirates.

Murtaugh, un viel irlandais qui n'a jamais eu froid aux yeux, a ajouté qu'il était évident que Marshall visait la tête de Stargell avec le compte 0-2, "C'était flagrant. Le geste était prémédité et sans l'intervention de Gene Mauch, l'incident aurait pu avoir des conséquences beaucoup plus graves. Il n'y a eu aucun coup d'échangé, mais les échanges de mots n'ont pas été doux" d'ajouter Danny Murtaugh.

STARGELL RESTE MUET

Willie Stargell a révélé qu'il avait été atteint audessus de l'épaule et qu'il avait paré le coup de façon à éviter le pire. "Je préfère ne pas discuter de l'incident. Peut-être demain. Ce soir, je ne suis pas disposé moralement pour en discuter" dit-il.

Quand Marshall a atteint Stargell, les joueurs des deux clubs ont sauté sur le terrain pour se porter à la défense de tous et chacun, après que Stargell eut pris le chemin du monticule avec son bâton en mains.

Un règlement de la Ligue nationale stipule que des mesures disciplinaires et même une amende peuvent être imposées à un joueur qui est trouvé coupable d'un tel geste Stargell ne s'est rendu qu'à mi-chemin entre le marbre et le monticule, bâton en mains. L'arbitre Ken Burkhart du marbre n'a même pas averti Marshall de son geste. Il a tout simplement signalé à Stargell de prendre le chemin du premier-but après que les joueurs eurent regagné leurs bancs respectifs.

C'est la première fois cette saison que les bancs des deux clubs se vident. Mais il y a déjà eu commencement de dispute lors d'un match entre les Mets de New York et les Expo au parc Jarry il y a deux ans, impliquant Ron Brand d'une part et Tommie Agee de l'autre.

Un coup d'avance pour Louise Larochelle, à Victoria

VICTORIA (PC) — Les jeunes golfeuses de la Colombie - Britannique et du Québec ont livré une rude bataille pour les honneurs individuels et par équipes à la première journée des championnats canadiens de golf junior féminin.

Louise Larochelle, âgée de 18 ans, de Sainte - Foy a pris les devants avec une ronde de 39-42—81, sept coups au-dessus de la normale du difficile parcours du club Royal Colwood. Elle détient une avance d'un coup sur Sharon Janzen de Prince George, Colombie - Britannique après la première ronde.

A trois coups derrière suivent Dianne Mercure de Montréal et Debbie Savoy de La Tuque, membres de l'équipe du Québec, à un coup derrière la Colombie - Britannique qui défend le championnat.

Seulement les deux meilleurs pointages parmi les équipes formées de trois golfeuses chacune, comptent pour le championnat inter - provincial par équipes.

Avec une brillante ronde de 42-40—82, mademoiselle Janzen a enlevé la vedette à sa partenaire Carole Morrissey de Penticton, la favorite du tournoi Mademoiselle Morrissey et Valerie White de Vancouver, la troisième membre de l'équipe britannique, ont roulé chacune 87 pour donner un total de 169 à la Colombie - Britannique à la mi-chemin des championnats par équipes.

Le Québec, grâce aux rondes de 85 enregistrées par mesdemoiselles Mercure et Savoy, suit de près avec 170, tandis que l'Ontario est à treize coups derrière au troisième rang .

Mlle Larochelle, qui a l'intention d'entrer à l'université cet automne, n'est pas membre de l'équipe du Québec. La championne du Québec en 1970, avait raté par deux coups son choix sur l'équipe du Québec lors des essais.

Cinq filles partagent la cinquième place dans le classement individuel où la compétion est de 54 trous. Ce sont mesdemoiselles Morrissey, White, Kathy Hobkirk de Vancouver et deux Américaines, Robyn Walton de Clarkston, Washington et Karen Hulteng de Hayden Lake, Idaho.

VENTE de COMPLETS sur mesure

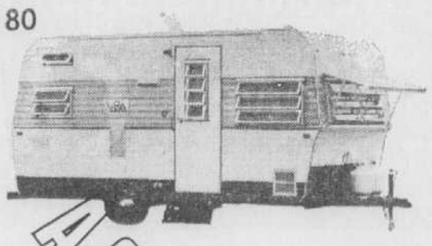
NAP. JACQUES

STATIONNEMENT GRATUIT PLACE JACQUES-CARTIER

333 DE LA COURONNE - 529-9001

astico

Model 180



Cadet

A SOUDER EN DE SAISON

Les roulottes et tentes-roulottes VAL BAR

VAL-BAR

c'est chez Lévis Auto

lévis auto 71 ltée

Jean-Guy Bégin, président

Rond Point de Lévis
Lévis, Québec 1-(418)-837-3661

Tu l'as ou tu l'as pas

Tu l'as!

Ceux qui l'ont boivent de la 50

Partout au Canada

Labatt

y a rien qui la batt's! Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée

200e victoire de Bob Gibson

SAINT LOUIS (PA) — Bob Gibson a inscrit une 200ème victoire dans les ligues majeures, hier soir, en conduisant les Cards de Saint Louis à un gain de 7-2 sur les Giants de San Francisco, les meneurs de la division ouest.

Ted Kubiak, obtenu récemment par les Cards des Brewers de Milwaukee, a frappé son premier circuit dans la ligue nationale.

San Fran	100 000 001	2	7 2
St. Louis	010 005 01x	7	8 1

Perry 10-9 Barr 7 et Dietz; Gibson 10-9 et Simmon. CC; SF-Henderson 13; SL-Kubiak 1.

TROP TARD — Le joueur de premier but des Reds de Cincinnati, Lee May, pivote sur lui-même, après avoir reçu en temps le relais de son coéquipier Tommy Helms, pour retirer le receveur Gerry Grote des Mets de New York au premier coussin, dans la deuxième manche de la joute disputée hier à Shea Stadium. Les Reds devaient l'emporter par 1 à 0.

(Téléphoto PA)

Les Braves se rallient

A Philadelphie, Mike Lum a cogné un simple bon pour deux points, à la neuvième manche, et les Braves d'Atlanta ont défait les Phillies de Philadelphie 5-3.

Atlanta	000 001 202	5	7 0
Philadelphie	000 300 000	3	9 3

Niekro, Herbel 7 McQueen 3-1 7 et Williams; Lerschn Brandon 5-5 9 Hoerner 9 et McCarver. CC-Pha-Freed 5.

Les Reds de justesse

A New York, le double de Pete Rose a poussé Woody Woodward au marbre et a eu raison de la performance du 11 retraits au bâton du lanceur Gary Gentry, pour conduire les Reds de Cinnati à une victoire de 1-0 sur les Mets de New York.

Cincinnati	000 000 010	1	7 0
New York	000 000 000	0	5 0

Nolan et Bench; Gentry et Grote. G—Nolan, 9-12. P—Gentry, 9-9.

Double victoire des Cubs

A Chicago, les Cubs de Chicago ont complété, hier, le match qui avait été interrompu à cause de la noirceur le 16 mai, et ont vaincu les Padres de San Diego au compte de 6-4. Les Cubs menaient alors par 6-3 grâce au double de deux points de Ron Santo à la cinquième manche.

Dans l'autre match les opposant aux Padres, hier, les Cubs ont remporté une victoire de 3-0.

Match interrompu

San Diego	000 030 100	4	9 3
Chicago	210 030 00x	6	6 1

Kirby 10-8 Severinsen 5 Phoebuts 7 et Barton; Holtzman 9-12 Regan 7 et Martin.

Deuxième match

San Diego	000 000 000	0	8 0
Chicago	011 100 00x	3	9 0

Norman 1-8 Severinsen 4 Kelley 7 et Barton; Pappas 12-10 et Cannizzaro.

Les Dodgers vaincus

A Houston, Ken Forch a limité les Dodgers à quatre coups sûrs, hier, permettant aux Astros de Houston de blanchir Los Angeles 2-0.

Los Ang.	000 000 000	0	4 0
Houston	000 002 00x	2	9 1

Downing 13-7 Brewer 7 et Ferguson; Forsch 6-5 et Hiatt.

les jeux du québec 71
rivière-du-loup 14-22 août

CONCESSIONS COMMERCIALES
dans la Cité Olympique

Tous les intéressés à obtenir une concession commerciale dans la Cité Olympique pour la durée des Jeux sont priés de se présenter au local 116 du pavillon Saint-Pierre, dans la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup, samedi le 7 août, entre 9.00 heures et midi.

Prix des concessions: $2.00 le pied carré jusqu'à 100 pieds carrés, et $0.50 le pied carré pour superficie additionnelle.

Le 7 août sera la date limite pour la signature des contrats de concession.

Lanceurs probables

par la PC

LIGUE AMERICAINE

Milwaukee Lockwood 7-7 ou Slaton 7-3 à Oakland Hunter 13-10 S

Chicago Wood 12-8 à Californie Wright 10-10 S

Minnesota Hall 4-5 à Kansas City Dal Canton 8-5

Cleveland Colbert 2-3 à Washington Thompson 0-2

Baltimore Cuellar 13-4 à New York Kline 8-10

Detroit Chance 4-6 à Boston Peters 9-8 S

LIGUE NATIONALE

New York Sadecki 5-3 à Atlanta Kelley 6-3

San Diego Kirby 10-7 à Chicago Pizzaro 2-1

San Francisco Marichal 10-7 à St-Louis Cleveland 9-9

Los Angeles Singer 5-13 à Houston Billingham 5-9

Pittsburgh Kison 2-2 à Montréal Strohmayer 4-3

les meneurs

LIGUE NATIONALE

(Basé sur 275 apparitions)

	Pj	Ab	P	Cs	Moy.
Torre, St-L.	111	427	65	155	.363
Beckert, Chic.	103	414	68	144	.348
Clemente, Pitt.	93	373	62	125	.335
Garr, Atl.	109	444	72	148	.333
Sanguillen, Pitt.	96	374	45	124	.332
Brocks, St-L.	108	445	86	147	.330
Jones, NY	91	341	40	111	.326
Davis, LA	108	436	63	141	.323
Alou, St-L.	102	418	55	133	.318
Cash, Pitt	77	311	60	99	.318

LIGUE AMERICAINE

	Pj	Ab	P	Cs	Moy.
Oliva, Minn.	87	338	57	125	.370
Murcer, NY	107	386	72	129	.334
Otis, KC	100	392	61	124	.316
Reichardt, Chic.	93	345	39	107	.310
Rettenmund, Balt.	91	303	56	94	.310
Rojas, KC	99	263	48	112	.309
Tovar, Minn.	105	437	66	134	.307
Howard, Wash.	105	389	43	116	.298
Mincher, Wash.	92	295	34	88	.298
Kaline, Detr.	89	285	49	84	.295

CIRCUITS

Ligue nationale: Stargell, Pitt., 38; Aaron, Atl., 31; May, Cin., 29; Johnson, Phil., 26; Montanez, Phil. et Robertson, Pitt., 22.

Ligue américaine: Melton, Chic., 25; Smith, Bos. et Cash, Det., 23; Petrocelli, Bos., Nettles, Clev., Oliva, Minn., Murcer, NY et Howard, Wash., 20.

POINTS PRODUITS

Ligue nationale: Stargell, Pitt., 100; Torre, St-L., 88; Aaron, Atl., 80; Montanez, Phil., 74; Johnson, Phil., 70.

Ligue américaine: Killebrew, Minn., 73; Bando, Oak., 71; Petrocelli, Bos., 70; Murcer, NY, 68; B. Robinson, Balt., 67.

LANCEURS

(Le plus de victoires)

Ligue nationale: Jenkins, Chic., 17-9; Ellis, Pitt., 15-5; Carlton, St-L., 15-6; Downing, LA, 13-7; Johnson, SF, 12-4; Dierker, Hous., 12-6; Stoneman, Mont., 12-9; Pappas, Chic., 12-10.

Ligue américaine: Blue, Oak., 19-4; Lolich, Det., 17-8; Dobson, Balt., 15-4; Sieberg, Bos., 14-6.

Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE

PRESENTE
SPECIAUX D'ETE

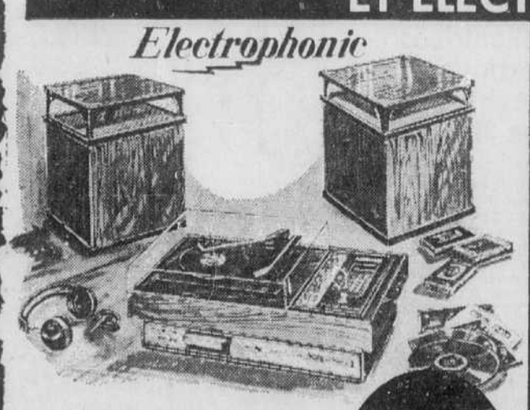
SPECIAL SUR RECEPTEUR-AMPLIFICATEUR

PIONEER SX-770
RECEPTEUR AM-FM MULTIPLEX STEREO
Transistor, 52W. R.M.S. Réponse en fréquences 20-40,000 H.Z. Entrées: Phono, Microphone, Magnétophone aux. DIN. alimentation 110V. - 220V.
$260.00

PIONEER SX-440
RECEPTEUR AM-FM STEREO
Transistor, 40W. Modèle populaire à la portée de tous les amateurs. Entrées: Phono, Magnétophone aux. DIN. Alimentation 110V. - 220V.
$220.00

ET ELECTROPHONIC

Electrophonic



STEREO AM/FM CARTOUCHE
Comprend: table-tournante - Cartouche - 2 haut-parleurs - 40 watts.
GRATUIT: 3 disques - 3 cartouches 8 pistes- Ecouteurs.
Rég. $349.95 SPECIAL
$279.50

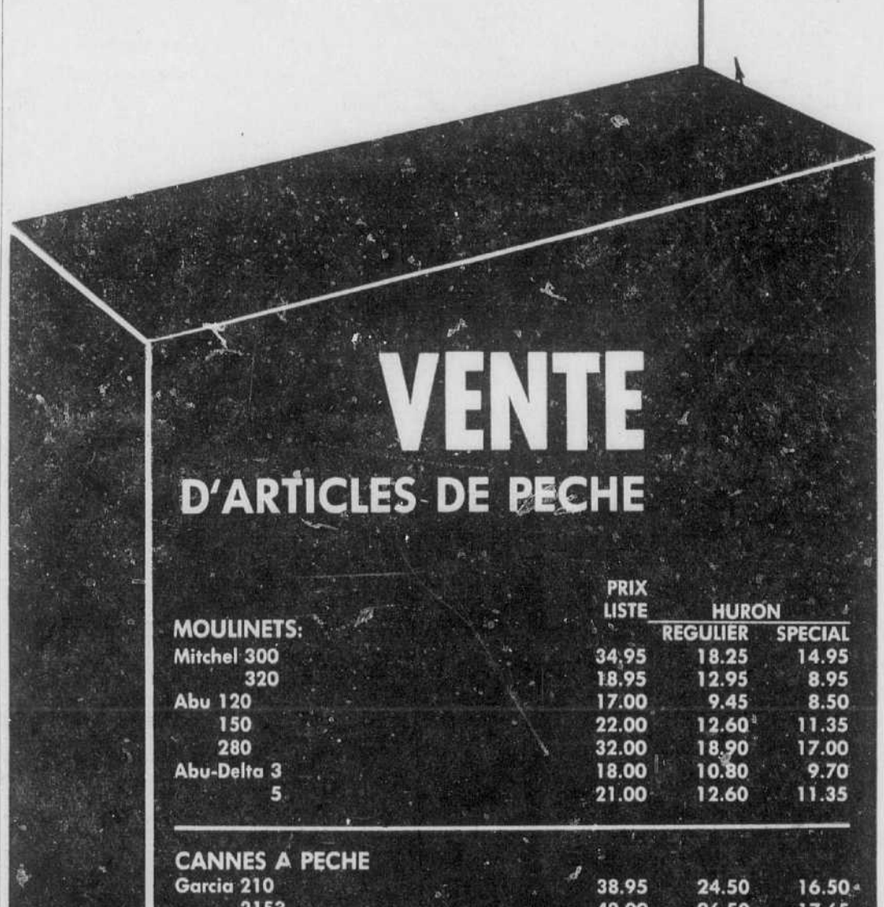
Electrophonic
L'OVERTURE
A état solide. Un portatif 8 pistes, ce stéréo à cassettes avec radio AM/FM Multiplex.
Electrique pour la maison. 12 volts, pour l'auto et le bateau, à batteries pour la plage et le camping. Accessoires inclus.
Rég. $159.95 SPECIAL
$139.95

EXPO PERMANENTE DE MODULES STEREO ET TELEVISEURS

Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE

3188, CHEMIN STE-FOY
TEL.: 653-3054

FAITES UNE BELLE PRISE



VENTE
D'ARTICLES DE PECHE

	PRIX LISTE	HURON REGULIER	HURON SPECIAL
MOULINETS:			
Mitchel 300	34.95	18.25	14.95
320	18.95	12.95	8.95
Abu 120	17.00	9.45	8.50
150	22.00	12.60	11.35
280	32.00	18.90	17.00
Abu-Delta 3	18.00	10.80	9.70
5	21.00	12.60	11.35
CANNES A PECHE			
Garcia 210	38.95	24.50	16.50
2153	42.00	26.50	17.65
2526	30.00	18.75	12.50
2112	44.00	27.50	18.25
50 autres MODELES à LIQUIDER			
LIGNES GARCIA A MOUCHER:			
602 HCH	14.00	9.25	6.20
672 HCH	14.00	9.25	6.20
Plusieurs autres MODELES à LIQUIDER			
LEURRES:			
Veltic - boîte de 10 leurres	8.00	5.55	2.95
Ondex - boîte de 10 leurres	8.00	5.00	2.95
Abu-Reflex - unité	0.95	0.60	0.40
Abu-Toby - unité	0.95	0.60	0.40
Plusieurs autres MARQUES à LIQUIDER			
MOUCHES HURON			
la douzaine	1.95	1.25	0.95

CANOTS ET EMBARCATIONS POUR LA PECHE A LIQUIDER
CEINTURES ET VESTES DE SAUVETAGE A LIQUIDER

SERVICE DE REPARATION D'AGRES DE PECHE

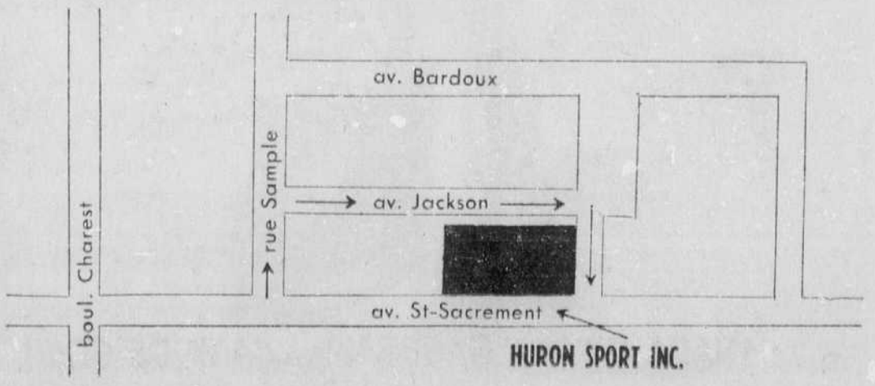
Le seul endroit où vous avez à votre disposition un personnel qui CONNAIT et AIME la pêche.

Grand choix d'articles de chasse à des prix excellents. Service de réparation d'armes à feu assuré par un armurier.

HURON SPORT INC.
l'endroit des
VRAIS PECHEURS
683-1523
CHARGEX

Heures d'affaires:
9h.00 A.M. à 5h.30 P.M.
lundi, mardi, mercredi.
9h.00 A.M. à 9h.00 P.M.
jeudi et vendredi
9h.00 A.M. à 12h.00 A.M.
samedi.

352, AV. ST-SACREMENT (face au Chronicle Telegraph)



baseball

HIER

Ligue nationale

Pittsburgh 5, Montréal 4 (11m.)
San Diego 4, Chicago 6
San Diego 0, Chicago 3
Cincinnati 1, New York 0
Atlanta 5, Philadelphie 3
Los Angeles 0, Houston 2
San Francisco 2, St-Louis 7

Ligue américaine

Milwaukee 5, Oakland 6
Chicago 10, Californie 3
Minnesota 1, Kansas City 2
Minnesota 0, Kansas City 3
Washington 1, Detroit 2
New York 7, Cleveland 3
Boston 4, Baltimore 5
Boston à Baltimore (pluie)

Ligue internationale

Charleston à Richmond (pluie)
Rochester à Louisville (pluie)
Syracuse 11, Winnipeg 3

Ligue Eastern

Trois-Rivières 0, Québec 4
Trois-Rivières 7, Québec 2
Pawtucket 9, Manchester 0
Pawtucket 2, Manchester 4
Pittsfield 0, Waterbury 4
Reading 3, Elmira 5

Ligue Québec-junior

Lévis 0, Charlesbourg 1
Parc Marchand 9, Loretteville 0 (par défaut)

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Pittsburgh à Montréal
San Diego à Chicago
New York à Atlanta
San Francisco à St-Louis
Los Angeles à Houston

Ligue américaine

Milwaukee à Oakland
Chicago à Californie
Minnesota à Kansas City
Cleveland à Washington
Baltimore à New York
Detroit à Boston

Ligue Eastern

Trois-Rivières à Québec
Pawtucket à Manchester
Pittsfield à Waterbury
Reading à Elmira

Ligue Québec-junior

Parc Marchand à Roc-Amadour

DEMAIN

Ligue nationale

Philadelphie à Pittsburgh
New York à Atlanta
Montréal à Cincinnati
San Francisco à St-Louis
San Diego à Houston

Ligue américaine

Chicago à Oakland
Minnesota à Californie
Milwaukee à Kansas City
Cleveland à Washington
Baltimore à New York
Detroit à Boston

Ligue Eastern

Trois-Rivières à Québec
Pawtucket à Manchester
Pittsfield à Waterbury
Reading à Elmira

Ligue Québec-junior

Charlesbourg à Beauport
Loretteville à Parc Marchand

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	68	42	.618	—
St-Louis	60	50	.545	8
Chicago	59	50	.541	8½
New York	55	53	.509	12
Philadelphie	48	62	.436	20
Montréal	44	66	.400	24

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	67	46	.593	—
Los Angeles	59	52	.532	7
Houston	56	54	.509	9½
Atlanta	55	56	.500	11
Cincinnati	52	62	.456	15½
San Diego	40	73	.354	27

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	66	39	.629	—
Boston	62	46	.574	5½
Detroit	58	50	.537	9½
New York	55	56	.495	14
Washington	44	63	.411	23
Cleveland	43	67	.391	25½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	69	39	.639	—
Kansas City	54	52	.509	14
Californie	53	59	.473	18
Chicago	51	58	.468	18½
Minnesota	49	59	.454	20
Milwaukee	46	62	.426	23

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Tidewater	66	46	.589	—
Rochester	63	45	.583	1
Charleston	60	45	.571	2½
Syracuse	61	46	.570	2½
Richmond	54	56	.491	11
Louisville	52	57	.477	12½
Toledo	41	68	.376	23½
Winnipeg	37	71	.343	27

LIGUE EASTERN

Division américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Elmira	54	46	.540	—
Pittsfield	52	51	.505	3½
Pawtucket	48	56	.462	8
Manchester	45	58	.437	10½

Division nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	61	46	.570	—
Waterbury	53	49	.520	5½
Reading	50	53	.485	9
Québec	51	55	.481	9½

LIGUE QUEBEC-JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Roc-Amadour	13	7	.682	—
Parc Marchand	16	10	.616	1
Beauport	16	11	.593	1½
Lévis	12	11	.572	3½
Ste-Odile	12	13	.480	4½
Charlesbourg	12	14	.463	5
Loretteville	5	22	.185	12½

Double défaite des Twins du Minnesota

Kansas City (PA)—Al Fitzmorris a lancé un match de deux coups sûrs et les Royals de Kansas City ont remporté les honneurs d'un programme double hier, contre les Twins du Minnesota. Le pointage était de 3-0 dans cette deuxième partie et de 2-1 dans la première.

Première joute

Minnesota 000 000 000—0 2 1
Kansas City 000 000 03x—3 6 1

Corbin 7-8 et Roof; Fitzmorris 3-1 et Paepke.

Deuxième joute

Minnesota 100 000 000—1 7 0
Kansas City 200 000 00x—2 8 0

Blyleven, Hephard 8 et Mitterwald; Drago et Kirkpatrick. G-Drago, 13-6. P.-Blybeven, 8-13.

Les Red Sox battus

A Baltimore, le simple de Merv Retterdmund à la dixième manche, son quatrième coup sûr du match, a poussé au marbre le point gagnant et les Orioles de Baltimore ont défait les Red Sox de Boston 5-4, dans la première partie d'un programme double. La deuxième joute a été remise à cause de la pluie.

Boston 100 200 100 0—4 11 0
Baltim. 000 010 102 1—5 12 1

Longbord, Bolin 6, Lyle 9, Tatum 9 et Montgomery; Palmer, Boswell 6, Jackson 7, Leonhard 8, Richert 9 et Hendricks. G-Richert 1-5. P-Tatum 2-3.

Victoire des Yankees

A Cleveland, Roy White a catapulté un circuit de deux points et Danny Cater a fait compter trois points pour permettre aux Yankees de New York d'infliger un revers de 7-3 aux Indiens de Cleveland.

New York 200 102 011—7 7 1
Cleveland 000 101 010—3 10 0

Bahnsen 10-8 McDaniel 8 et Munson; Lamb 5-10 Foster 6 Hennigan 8 et Suarez, Fosse 9. Cir: NY-White 15 Munson 8; Cle-Nettles 20.

17e gain de Lolich

A Détroit, Mickey Lolich a enregistré 14 retraits au bâton pour conduire les Tigers de Détroit à un triomphe de 2-1 sur les Sénateurs de Washington.

Washington 000 100 000—1 7 0
Detroit 101 000 00x—2 4 1

Bosman 9-12 et Casanova; Lolich 17-8 et Price. cc-Det-Kaline 10.

Grand chelem de Bando

A Oakland, Sal Bando a cogné un grand chelem et il a marqué le point vainqueur dans la septième manche à la suite d'un simple de Angel Mangual, pour procurer une victoire de 6-5 aux Athlétiques d'Oakland aux dépens des Brewers de Milwaukee.

Oakland a maintenant remporté six victoires d'affilée, pour augmenter son avance en tête de la division ouest de la Ligue américaine.

Milwaukee 010 030 010— 5 12 1
Oakland 004 010 10x— 6 10 1

Lopez, Weaver (5), Morris (6), Sanders (8) et Ratliff, Rodriguez (7); Dobson, Knowles (7), Locker (8) et Tenace. LG-Dobson (11-1). LP-Lopez (2-7). C-Briggs (12), Bando (17), May (9), Jackson (18).

10e victoire de John

A Anaheim, les White Sox de Chicago ont ébranlé le lanceur Andy Messersmith dès la première manche, en marquant quatre points, à la suite de deux buts sur balles et de trois simples, pour finalement vaincre les Angels de la Californie par le pointage de 10-3. Tommy John a ainsi remporté sa dixième victoire de la saison.

Chicago 420 102 010—10 13 4
Californie 000 002 100— 3 12 1

John (10-11) et Herrmann; Messersmith, Queen (2), Fisher (6), Maloney (8) et Moses. LP-Messersmith (10-11). C-Cowan (4e).

Gilles Picard est rengagé par les Leafs de Verdun

Lors d'une conférence d'information tenue dans un lieu assez original, un wagon réaménagé, stationné à la gare du Palais, les Maple Leafs de Verdun ont confirmé hier après-midi le retour de Gilles Picard comme instructeur pour une deuxième année consécutive.

C'est le directeur-gérant Yvon Dumond, qui en sera également à son deuxième terme, qui a annoncé la nouvelle ainsi que la nomination d'André Savard comme président du bureau de direction des Leafs. Ce dernier sera secondé par Gilles Landriault et Gérard Dorais, vice-président.

Robert J. Pearson, de United Railways, qui se spécialise dans la fabrication de locomotives et de wagons de luxe, a été nommé président honoraire du club de Verdun.

Une cinquantaine de candidats sont attendus au camp d'entraînement des Leafs le 3 septembre à l'auditorium de Verdun. Quatorze joueurs de la dernière édition des Leafs seront du groupe dont Serge Martel, Brian Bowles, Jean Verrier, Jeff Richards, Wes Wiseman et Dave Johnson.

L'avenir est sombre pour les Sénateurs de Washington

CHICAGO (UPI) — Les propriétaires de clubs de la Ligue américaine de baseball ont entendu un sombre rapport hier sur l'avenir des Senators de Washington et le propriétaire Bob Short les a prévenus que le temps pressait pour trouver une solution à ses problèmes.

Le rapport a été présenté par un comité formé du Commissaire Bowie Kuhn, Joe Cronin, président de la Ligue américaine et Short, qui ont rencontré différents groupes de Washington pour tenter de résoudre les difficultés financières des Senators.

Short a déclaré que Armory Board, qui détient le bail des Senators pour le stade Kennedy, n'offrira aucune concession financière au club et a déclaré que selon le bail actuel, il doit payer environ $800,000 par année comme loyer.

"Je ne crois même pas qu'une équipe championne à Washington pourrait rendre l'affaire rentable" a-t-il déclaré.

Short a déclaré qu'il doit payer environ $800,000 par année en intérêts et que le 31 octobre, il devra débourser $3,500,000 pour payer des prêts et intérêts à des banques et à d'autres créanciers.

"Ce qu'il nous faut, c'est un bail du genre de celui accordé à Milwaukee, un dollar par an", a-t-il dit. "Nous avions bénéficié d'un tel bail, j'aurais retiré environ $200,000 à ma première année et perdu environ ce montant la deuxième année et cette année tout en m'assurant de payer mes dettes. Mais l'Armory Board ne me fera aucune concession."

Short a déclaré qu'il ne souhaitait pas du tout le transfert du club "mais je ne suis pas plus intéressé à courir à la banqueroute".

Il a déclaré qu'il serait prêt à vendre le club en entier ou en partie à des intérêts de Washington mais que personne n'a vraiment montré un intérêt pour acheter l'équipe après avoir jeté un coup d'oeil sur les livres. S'il échoue dans sa tentative de garder la franchise à Washington, il tentera de la vendre à d'autres intérêts".

"Je dois trouver une solution très vite" a-t-il déclaré, "avant les assises d'hiver".

Les deux ligues ont adopté un changement aux règlements défendant l'échange de joueurs non déterminés à l'intérieur d'une ligue et ont également décidé de conférer plus d'autorité au conseil exécutif. Par ailleurs, les ligues ont confié à ce comité les propositions visant à modifier le repêchage d'agents libres et de limiter la période d'entrainement du printemps.

Kuhn a déclaré que les ligues ont décidé d'autre part d'accentuer les efforts pour continuer leur programme de développement scolaire et en arriver à une entente avec le service du revenu pour promouvoir l'attribution de bourses d'études.

Repêchage junior "A"

Dumont souhaite une solution rapide

"Nous devrons trouver uns solution à cet imbroglio pas plus tard que demain" a déclaré résolument Paul Dumont, directeur général des Remparts de Québec, qui participera cet après-midi comme directeur de la Ligue junior majeure du Québec, à une réunion au sommet avec les Canadiens juniors de Montréal.

Cette réunion est prévue pour 3h30 au Forum de Montréal, entre les deux parties en cause, pour vider l'imbroglio soulevé autour du repêchage du hockey junior "A" provincial.

Robert Lebel, président de la Ligue junior majeure du Québec et le gérant John Horman assisteront également à cette réunion en compagnie de Phil Wimmer, directeur général du Canadien junior et de l'instructeur Roger Bédard.

Aucune recommandation ni proposition ne seront soumises à cette réunion. "La discussion s'ouvrira séance tenante" a fait savoir Paul Dumont.

En soirée, l'Association de hockey amateur du Québec doit se réunir à son tour pour prendre connaissance des développements sur l'affaire du repêchage contesté.

C'EST LE TEMPS D'EN PROFITER!

PONTIAC LAURENTIAN 2 HT

Moteur V8 Turbo Hydramatic - Servofrein à disques - Servodirection - Ceintures de sécurité - Lumières de recul - Signaux clignotants 4 positions - Rétroviseur extérieur - Rétroviseur intérieur jour et nuit - Lave-vitre et Essuie-glace deux vitesses - Verrouillage de la colonne de direction antivol. Plus, équipement additionnel au prix coûtant tel que: Grands enjoliveurs de roues - Suspension renforcée.

PRIX: $3,445.00

EQUIPEMENT ADDITIONNEL AU PRIX COUTANT

EQUIPEMENT ADDITIONNEL AU PRIX COUTANT

BUICK LE SABRE 2 HT

Moteur V8 Turbo Hydramatic - Servofrein à disques - Servodirection Suspension renforcée - Pneus blancs - Enjoliveurs de luxe - Radio - Moulures protectrices - Lumières de recul - Lave-vitre et essuie-glace deux vitesses - Colonne de direction antivol - Verrouillage du capot à l'intérieur.

PRIX: $4,075.00

LES CABRIOLETS EN EXCLUSIVITE...

CHEZ GILES BEDARD

GILES BEDARD AUTOS LTEE

SERVICE JOUR ET NUIT

PLAN D'ACCOMMODATION GMAC

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

GILES BEDARD AUTOS LTEE GM

ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 837-5894

Extraordinaire...toute cette gamme de produits chez NTI

Nouvelle, différente — la machine à écrire électrique facit 1820

(la machine à écrire avec une mémoire)

Sans contredit la machine à écrire la plus efficace jamais fabriquée. Complètement électrique, équipée avec des clés pour toutes les opérations. Et un tabulateur programmé qui retient les agencements de frappes standard. (Pensez aux nombres d'heures que cette machine à écrire peut épargner à votre bureau?)

prix à partir de $580.00

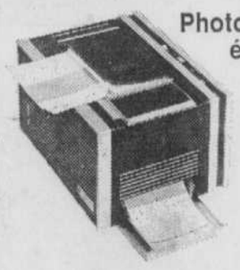
Multiplicatrices automatiques imprimantes Precisa 308

Maintenant pour le prix d'une machine à additionner vous pouvez acheter une multiplicatrice automatique imprimante.

Caractéristiques: addition, soustraction, multiplication positive automatique, multiplication négative automatique, levier de total automatique, répétition.

en grand spécial à $199.50

NTI offre un vaste choix de machines à additionner et calculatrices automatiques Precisa — 13 modèles à partir de $99.50.



Photocopieurs à sec électrostatiques ICP série 500

Copient aussi bien un timbre qu'un annuaire téléphonique et vous n'aurez jamais à déplorer la perte ou l'endommagement d'un original.

prix à partir de $895.00

NTI offre un vaste choix de rouleaux et de feuilles adaptés aux photocopieurs dans toutes les grandeurs et les prix; papier de toute marque ou modèle.

Signalez 681-7292 ou visitez notre salle de montre NTI National Inc., 1289 Boul. Charest O.

Toute nouvelle et toute menue cette Mini-Calculatrice opérant avec pile.

Difficile à croire, mais c'est le prodige de la miniaturisation—la FACIT 1111 ne pèse que 1.65 livre—capacité de 16 chiffres à la pose avec résultats de 8 chiffres—Exécute instantanément les quatre règles de l'arithmétique—Sélecteur du point décimal—Opère avec pile ou sur courant alternatif.

CI-ILLUSTRÉE LA MINI-CALCULATRICE ÉLECTRONIQUE FACIT 1111

$425.00 avec pile et étui inclus

Appelez dès aujourd'hui pour une démonstration

7,000 entreprises Québecoises sont unanimes à dire que le "Service à Contrat" NTI pour l'entretien des machines d'affaires, est le moyen le plus économique!

Avec un personnel de plus de 100 techniciens hautement qualifiés dans le service et la réparation, NTI possède les connaissances et la compétence nécessaires pour fournir un service d'entretien à contrat, englobant toutes vos machines d'affaires. Cette simple source de protection élimine les embarras d'une multitude de décisions et de fonctions cléricales lesquelles, dans l'ensemble, deviennent très onéreuses. Vous êtes aussi assurés d'un entretien efficace préventif et d'un service rapide de réparation, ainsi l'interruption de votre routine de bureau est gardé à un stricte minimum.

Un de nos représentants se fera un plaisir de vous visiter, de justifier le service d'entretien à contrat NTI et d'évaluer le montant que vous ferez épargner à votre entreprise.

NTI

Tout ce qu'il faut pour le bureau...
dactylographes • machines à additionner • chécographes • calculatrices électroniques et imprimantes • caisses enregistreuses • machines à comptabilité et facturation • équipement à dictée • photocopieures • duplicateurs • machines à déchiqueter • horloges enregistreuses • équipement de bureau • fichiers et classeurs • ameublement de bureau

Endroits—NTI National

Montréal: 700 St. Jacques	866-1492
Québec: 1289 Boul. Charest O.	681-7292
Sherbrooke: 1080 King West	563-1472

Toronto • Hamilton • Ottawa

NTI 158 B

Boyce vainc son mauvais caractère et McCormick

WINNIPEG (PC)—Un ancien titulaire du championnat junior canadien a causé une grande surprise lors du deuxième tour des championnats canadiens de tennis, mercredi.

Jim Boyce, de Toronto, 20 ans, champion junior en 1968 et 1969, a vaincu le troisième favori Don McCormick de Vancouver 6-4,3-6 et 6-1.

Il s'agit de la quatrième participation de Boyce à ce tournoi mais il n'avait remporté, la première année, qu'un seul match. Jeudi, il a disposé de John Plowman de Halifax.

Boyce s'est autant acharné pour venir à bout de l'attaque du revers de McCormick que pour contenir son bouillant caractère.

L'ancien champion junior a pris l'avance trois parties à une dans le deuxième set après avoir gagné le premier. Mais son adversaire, qui commettait des double-fautes, a effectué un brillant retour, remportant cinq parties consécutives et le set.

Le jeune compétiteur, qui ne cessait de jurer contre les décisions des juges de ligne, s'est ressaisi au troisième engagement et a servi ses balles au coup droit de McCormick pour se mériter la victoire.

Dans les simples féminins, les favorites Andrée Martin de Montréal et Jane O'Hara de Toronto ont facilement disposé de Diane Thibeault de Granby 6-0, 6-0 et de Della Lubin de Toronto 6-2 et 6-1 respectivement.

Chez les hommes, Dave Brown de Port Credit, Ont., Tony Bardsley de Vancouver, Reider Getz d'Edmonton et Pierre Lamarche de Montréal ont tous gagné leur troisième tour en simples.

Brown a défait Jean Prévost de Montréal, 6-0 et 6-4, Bardsley a eu raison de Mike Bolton de Vancouver par 6-1 et 6-1, Getz est venu de l'arrière pour vaincre Peter Pospisil de Toronto 2-6,6-3 et 6-3 et Lamarche disposait facilement de Paul Henry d'Ottawa 6-0 et 6-0.

Simples masculins, troisième tour Dave Brown, Port Credit, Ont., défait Jean Provost, Montréal, 6-0, 6-4.

Tony Bardsley, Vancouver, défait Mike Bolton, Vancouver, 6-1, 6-1.

Reider Getz, Edmonton, défait Peter Pospisil, Toronto, 2-6, 6-3, 6-3.

Simples féminins, troisième tour

Louise Brown, Port Credit, Ont., défait Jarmilas Horsky, Calgary, 6-3, 6-2.

Jane O'Hara, Toronto, défait Della Lubin, Toronto, 6-2, 6-1.

Simples masculins, troisième tour:

Jim Boyce, Toronto, défait Don McCormick, Vancouver, 6-4, 3-6, 6-1.

Bill MacDonnell, Toronto, défait Joe Osabca, Toronto, 6-3, 6-4.

Pierre Lamarche, Montréal, défait Paul Henry, Ottawa, 6-0, 6-0.

Simples féminins, troisième tour:

Andrée Martin, Montréal, défait Diane Thibeault, Granby, Qué., 6-0, 6-0.

Barb Brankovsky, Toronto, défait Pat Kirkpatrick, Saskatoon, 6-1, 6-3.

Janice Tindle, Vancouver, défait Penny White, Toronto, 6-2, 6-0.

Doubles masculins, premier tour:

Roger Guy, John Plowman, Halifax, défont Ken Fletcher, George Christie, Winnipeg, 6-4, 9-7.

Paul Henry, Marinos Wins, Ottawa, défont Don Adelman, Merv Rabinovitch, Winnipeg, par défaut

Regent Genois, Richard Legendre, Québec, défont Joe Safarik, Stan Fenn, Toronto, 6-0, 6-3.

Gary Hockey, Ottawa, Joe Oscadca, Toronto, défont Boyle Shaeffer, Ron Ng, Winnipeg, 6-3, 6-0.

Doubles féminins, premier tour:

Jarmilas Horsky, Betty Spiers Calgary, défont Marni Swift, Toronto, Louise Brown, Port Credit, Ont., 6-4, 7-5.

Diane Thibeault, Granby, Qué., Claire Sutton, Montréal, défont Sandy Campbell, Linda Campbell, Winnipeg, 6-3, 7-5.

Simples masculins, troisième tour:

Peter Burwash, Toronto défait Dave Johnston, Vancouver 6-0, 6-1.

Simples féminins, deuxième tour:

Susan Butt, Vancouver défait Inge Weber, Toronto, 6-3, 6-4.

Vicki Berner, Vancouver défait Benita Senn, Toronto 8-6, 2-6, 6-3.

Doubles masculins, deuxième tour:

André Côté et Kevin Page, Montréal défait Brian Robertson, Régina et Robert Walters, Winnipeg 6-3, 6-4.

Peter Pospisil et Bill MacDonnell, Toronto, défont John Plowman et Roger Guy, Halifax, 6-3, 6-2.

Pierre Lamarche, Montréal et Jim Boyce, Toronto, défont Richard Legendre et Regent Genois, Québec 6-4, 4-6, 6-2.

Simples masculins, troisième tour:

Ken Bins, Toronto, défait Bob Howes, Vancouver 3-6, 6-1, 6-4.

Doubles masculins, deuxième tour:

Raymond Royer, Montréal et Roger Raymond, Sherbrooke, Qué. défont Jim Matthews et Clen Booth, Winnipeg 6-2, 6-2.

Doubles féminins, deuxième tour:

Judy Peake et Eleanor O'Gorman, Winnipeg défont Nicole Boucher, Montréal et Irene Ositis, Régina 6-2, 6-2.

Andruski et Van Burkleo donnent une victoire de dernières secondes à Calgary

CALGARY (PC)—Le simple de 37 verges de Bill Van Burkleo, 49 secondes avant la fin du match a permis aux Stampeders de Calgary de vaincre les Rough Riders d'Ottawa au compte de 9-8, mercredi soir, lors d'une joute de la Ligue canadienne de football devant 2,251 spectateurs.

C'est le demi défensif Frank Andruski qui a préparé le point gagnant en interceptant une passe du quart - arrière Rick Cassata à la ligne de 52 verges du Calgary. Andruski a ramené le ballon au 23 d'Ottawa et trois jeux plus tard, Van Burkleo enregistrait le simple.

Selon Frank Clair, gérant général des Stampeders, Andruski a commis de l'obstruction à l'endroit du receveur Hugh Oldham lors de l'interception. Tout le monde a vu l'infraction sauf l'arbitre, a déclaré Clair.

Premier quart

Ott: Touché Eaman, jeu au sol d'une verge, converti par Organ 9:45

Cal: Placement de Robinson du 18 14:58

Deuxième quart

Cal.: Simple de Van Burkleo du 47, rouge: Cooper 9:01

Troisième quart

Cal: Placement de Robinson du 14 13:57

Quatrième quart

Cal.: Simple de Robinson du 41 3:32

Ott: Simple de Organ du 37 11:23

Cal: Simple de Van Burkleo du 37 14:11

Ottawa	7	0	0	1	8
Calgary	3	1	3	2	9

Placement de 39 verges

EDMONTON (PC)—Dave Cutler a réussi un placement de 39 verges, avec 15 secondes à jouer au dernier engagement, permettant aux Eskimos d'Edmonton d'infliger un revers de 20-19 aux Lions de la Colombie-Britannique lors d'un match de la conférence de l'ouest de la Ligue canadienne dt football, hier soir, phe en trois matches pour les Eskimos et d'une deuxième défaite pour les Lions.

Le placement était le deuxième réussi par Cutler au cours de la soirée. Il a enregistré un placement de 42 verges au premier quart et deux transformations sur les touchés de Bob Houmard et de Jerry Griffin.

Premier quart

C.B.: Touché de Ashton, course de 9 verges, converti par Gerela 4:40

Edm.: Placement de Cutler du 42 9:43

Deuxième quart

Edm: Touché de Houmard, jeu au sol d'une verge, converti par Cutler 3:19

Troisième quart

C.B.: Touché de Easley, course de 35 verges après une passe latérale de Donnely à la suite d'une interception, converti par Gerela 1:15

C.B.: Simple de Gerela du 38 8:41

C.B.: Placement de Gerela du 51 12.23.

Quatrième quart

Edm: Touché de Griffin apres avoir recouvert une échappée, converti par Cutler 4:10

C.B.: Simple de Gerela du 37 7:49

Edm: Placement de Cutler du 39 14:25

C.B.:	7	0	11	1	—19
Edmonton	3	7	9	10	—20

Victoire par 11 secondes de Germain Rivard

par François ROY

Sur vingt-et-un coureurs au départ de la course cycliste de 20 milles disputée hier au Centre de loisirs de Giffard, dix-huit ont franchi la ligne d'arrivée.

Organisée par Jean-Yves Laboité, cette compétition s'est terminée par la victoire de Germain Rivard du Centre Durocher qui a inscrit un temps de 47:49 minutes. Rivard est l'un des deux juniors avec Jean-Noël Bouffard, qui iront représenter la région de Québec aux Jeux de Rivière - du - Loup.

Au deuxième rang, le senior Evariste Lavoie a enregistré un temps de 48 minutes suivi aussitôt par Claude Rivard du Centre Durocher et René Gaudin de Québec. Ce dernier a amorcé l'entré d'un peloton de 8 coureurs dont Michel Pageau, Guy Durand, Jean-Pierre Laliberté, Jean-Guy Gagné, Jean Cusson, Jean-Pierre Pageau, Serge Bouffard et André Dufour.

A un tour en arrière a fini Gilles Simard de Sillery et à 2 tours Richard Béland et Pierre Mercier. A 3 tours ce furent Michel Pépin, Louis Audet et Serge Alain.

football

LUNDI

Ottawa 28, Winnipeg 22

MARDI

Montréal 29, Saskatchewan 16

HIER

Ottawa 8, Calgary 9
Vancouver 19, Edmonton 20

AUJOURD'HUI

Aucune joute

DEMAIN

Saskatchewan à Toronto

SAMEDI

Aucune joute

DIMANCHE

Aucune joute

LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL

Conférence de l'Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Ottawa	2	1	0	58	42	4
Montréal	1	0	0	29	16	2
Toronto	1	0	0	21	20	2
Hamilton	1	0	0	17	15	2

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Calgary	2	0	0	30	8	4
Edmonton	1	2	0	46	58	2
Saskatchewan	1	2	0	30	60	2
Col.-Britannique	0	2	0	29	34	0
Winnipeg	0	2	0	42	49	0

Saviez-vous que

TILDEN

loue des camions?

Que ce soit pour déménager ou pour tout autre raison, nous avons le camion qu'il vous faut...

AU MEILLEUR TAUX EN VILLE

Appelez maintenant pour réserver chez

ROMPRE & FRERE LTEE
DRIVE YOURSELF
8 rue MacWilliam
Tél.: 529-9978
1303 rue Maguire
Tél.: 527-8634

ALIGNEUR DE ROUES demandé à Ste-Foy

Nous requérons les services d'un aligneur de roues expérimenté pour notre garage de Ste-Foy.

Rémunération au-dessus de la moyenne, excellentes conditions de travail: vacances, régime d'assurance, bénéfices marginaux.

Les candidats devront s'adresser à
M. ROBERT SIMARD
Gérant du dépt. de service

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE
1170, Rte de l'Eglise, Ste-Foy

GRANDE VENTE DE
Démonstrateurs Plancher
CHEZ NAP. COTE
878 EST, ST-JOSEPH
QUEBEC 2, QUE.

VOTRE DERNIERE CHANCE POUR PROFITER DE CETTE VENTE EXTRAORDINAIRE

AU "PRIX COUTANT" chez NAP. COTE SPORTS
• ST-ROCH • PLACE LAURIER • GAL. CHARLESBOURG

3 TENTES-ROULOTTES Palomino
TOIT RIGIDE
6 à 7 personnes
• Equipement complet au propane
• Grandes dimensions
VAL. $2095.00 $1697

1 TENTE-ROULOTTE CANADIENNE
TOIT RIGIDE
Equipement complet au propane.
VAL. $2000.00 $1497

3 TENTES-ROULOTTES CANADIENNES
"Corona"
6 personnes
Le couvert sert d'auvent.
VAL. $500 $339

André JAMET
3 TENTES FRANCAISES
• Coton égyptien
• 4 personnes
• Plancher imperméable
• Modèle de luxe, avec moustiquaire
VAL. $80.00 $55

TENTE "CABANON"
PLANCHER A LA GRANDEUR
• Coton égyptien
• 4 à 6 personnes
VAL. $250 $155

3 TENTES EUROPEENNES
• Coton égyptien
• 4 personnes
VAL. $225 $125

TENTE "TOURISTE"
• Avec armature extérieure
• En 2 couleurs
VAL. $60.00
• Avec armature intérieure $30.97
$38.97

1 FAMILIALE EUROPEENNE
• Coton égyptien
• 6 personnes
• Grand solarium
VAL. $260 $165

12 TENTES EUROPEENNES
• Modèle à pignon
• Coton égyptien
PRIX A COMPTER DE $39.97

2 FAMILIALES CANADIENNES
• 4 à 5 personnes
• Plancher imperméable
VAL. $100.00 $79

SOLDE de nos Spéciaux de la Vente-Liquidation

RAQUETTE METAL
Nerf synthétique
Vente $19.97
RAQUETTE Tournament en multifil.
RAQUETTE de tennis Wilson, Jack Kramer, en multifil. Val. $23. $13.97
TENNIS
RAQUETTE "Wilson" en multifil. Val. $16. $9.97
RAQUETTE METAL "HEAD" Val. $60 $39.97
RAQUETTE Paramount en nylon. Vente $2.47
RAQUETTE de tennis pour junior en nylon 99¢
SOULIERS D'ENTRAINEMENT 'Bob Wolf' $14.88
MODELE SEMBLABLE au Clorino, pour messieurs, dames, enfants $4.95
Aussi en moins
FAMEUX MODELE "ADIDAS"
NOUVELLE CHAISE CANADIENNE - A RESSORTS. Modèle fleuri $14.97

BASEBALL
GANT CUIR Modèle 400 junior VAL. $5.00 $2.99
GANTS CUIR 'Dickson K-2000 VAL. $12.95 $7.97
220 GANTS Semi-pro Super VAL. $15.95 $9.97
180 GANTS PRO Baseball au bolle-molle VAL. JUSQU'A $30.00 $19.97
MATELAS PNEUMATIQUES "Aqua Master" VAL. $8.00 $5.47
MODELE IMPRIME Motifs à carreaux, idéal pour le camping et la plage. VAL. $13.00 $9.97
SACS DE COUCHAGE Importation française "André Jamet", 30" x 78", en fibrefil, lavable. $12.97
COMMANDO $9.97
SAC GENRE MOMIE VAL. $30.00 $19.95

3 ENSEMBLES 12' x 36" avec filtre et échelle VAL. $179.00 COMPLET $99
3 ENSEMBLES 15' x 42" Avec filtre et échelle. Rebord de 2" largeur. VAL. $325.00 COMPLET $225
3 PISCINES OVALES 15' x 10' Avec filtre et échelle. Rebord de 2" à 6". VAL. $400.00 COMPLET $285
5 PISCINES 24' x 48" Rebord de 2" à 6". Prix à compter de $255.00

Golf
14 ensembles Pro-Master
• 5 FERS
• 2 BOIS
SAC Gratuit
VAL. $68.00 $39.95
350 POTTERS Très beaux modèles assortis VAL. $8.95 $4.97
5,000 BALLES de GOLF "PRO-100" et autres. VENTE 29¢
72 SOULIERS "TYROL" Très beaux modèles, variés. REDUITS DE 30%
125 douz. BALLES
ENSEMBLE "WILSON" • 8 FERS • 3 BOIS VAL. $175.00 $137
VAL. LA DOUZ. $13.20 La douz. $9.95
JEU MINIGOLF 3 TROUS Vente $13.97
ENSEMBLE AU GAZ PROPANE • POELE • LAMPE • CHAUFFERETTE • RESERVOIR Complet, à compter de $69.95 COMPLET
12 POELES AU PROPANE 2 feux VAL. $22.00 $12.00

ADRESSEZ S.V.P. VOS COMMANDES POSTALES à notre magasin de Québec 878 est, rue St-Joseph, Québec 2

NAP. COTE SPORTS ST-ROCH, PLACE LAURIER GALERIES CHARLESBOURG
CHARGEX

UN POING SIGNIFICATIF — Pendant qu'était joué l'hymne national américain, Amado Morales, de Porto Rico, a protesté contre la domination des Etats-Unis dans son pays en faisant le salut du "Pouvoir noir". Il n'en fallait pas plus pour obliger le comité olympique à se réunir afin de discuter des sanctions à imposer.

Amado Morales proteste contre l'oppression des Etats-Unis

CALI, Colombie (UPI) — Un athlète portoricain qui a fait le salut du "Pouvoir Noir" durant les accords de l'hymne national américain mardi durant les cérémonies de remise des médailles aux Jeux Pan Américains, a reçu l'ordre de retourner chez lui hier par le comité olympique portoricain. Cependant l'athlète a refusé d'obéir.

L'incident fut semblable à celui qui s'était produit durant les Jeux Olympiques de 1968 à Mexico lorsque les spécialistes de sprint John Carlos et Tommie Smith des Etats - Unis avaient exécuté le même salut durant les cérémonies de victoire et ils avaient été renvoyés chez eux par le comité olympique américain.

L'athlète portoricain, le lanceur de javelot Amado Morales, a levé son poing fermé au dessus de la tête mardi soir alors qu'il se tenait debout sur le podium pour recevoir sa médaille de bronze. Il avait fini troisième à la suite de Cary Feldmann de Seattle, Washington, et de Bill Skinner de Knoxville, Tennessee.

Morales a dit qu'il avait posé ce geste en signe de protestation contre "l'oppression" des Etats - Unis à Porto Rico.

Le c mité olympique de Porto Rico a fait savoir qu'il avait envoyé Morales chez lui "parce que sa compétition était terminé dans les Jeux", et qu'il y aurait éventuellement une réunion à Porto Rico plus tard afin de décider s'il serait puni pour avoir violé l'esprit olympique en faisant une démonstration politique.

Morales a reçu un billet pour prendre l'avion à 2 heures hier après - midi à destination de Porto Rico, mais il a refusé de partir.

Le comité a donc prévu une réunion à 5 heures hier et a ordonné à Morales de comparaître. Plus tard, Felicio Torregro, président du comité porto ricain, a dit que l'annonce que Morales avait été renvoyé chez lui, avait été "prématurée".

Quant il avait fait part de cette information, le porte-parole porto ricain avait dit que si Morales refusait de retourner chez lui et qu'il était mis dehors du village panaméricain sans papiers valables, il deviendrait alors "un cas dont pourrait s'occuper la police colombienne."

Gilmour Boa est le meilleur Canadien de la 5e journée des jeux de Cali

CALI, Colombie (PC) — Les Etats-Unis ont effectué un balayage des médailles d'or aux Jeux panaméricains hier, en gagnant 15 des 16 championnats disputés pendant la journée. Il ne reste plus qu'un épreuve à l'affiche, soit le saut à la perche.

Cuba s'est mérité l'autre médaille d'or et le Canada remportait, pour sa part, une médaille d'argent et cinq médailles de bronze.

En cette cinquième journée de compétitions, les Etats-Unis ont gagné les quatre médailles d'or aux épreuves de tir, deux à l'escrime, quatre en gymnastique individuelle chez les dames et quatre des cinq médailles d'or distribuées en haltérophilie dans la catégorie des poids moyens.

Gilmour Boa de St. Catherines Ont., s'est mérité une médaille d'argent au tir à la carabine alors que l'ancien champion, Alf Mayer de Kitchener, Ont., se classait troisième.

Deux médailles de bronze furent gagnées par deux membres de l'équipe féminine de gymnastique, Jennifer Diachum de Toronto et Lise Arsenault de Hudson, qui ont terminé sur un pied d'égalite avec une Américaine en troisième place, dans les exercices au sol.

Le poids moyen Keith Adams de Surrey, C.B., fut le gagnant de la médaille de bronze, en haltérophilie, au développé et terminait en quatrième place au total olympique avec 869 livres.

Boa, un ingénieur-conseil originaire de Montréal, a terminé sur un pied d'égalité avec Vic Auer de Californie, totalisant 593 sur une possibilité de 600. Mais la médaille d'or a été décernée à Auer parce qu'il a gagné la ronde supplémentaire de dix coups.

Boa, Mayer, Arne Sorensen de Calgary et Jim Hennok de la base des forces canadiennes de Borden, Ont., ont terminé en troisième position pour une autre médaille de bronze dans l'épreuve par équipe.

Ils ont réussi un pointage de 2,359 derrière les Américains, 2,362, et les Cubains, 2,360.

Au tir au pigeon d'argile, Don Senderlin d'Edmonton, trois fois champions au tournoi canadien, a perdu son avance après deux rondes, et a terminé sixième avec 194.

Le contingent américain a une autre médaille d'or à son crédit, en fin de journée, ayant remporté les honneurs du saut à la perche. Les Etats-Unis ont maintenant à leur actif, pour cette cinquième journée de Jeux panaméricains, 16 médailles d'or sur une possibilité de 17 et 36 médailles d'or depuis le début des compétitions.

L'équipe canadienne, en troisième position, a maintenant un fiche de une médaille d'argent et six médailles de bronze pour la journée de mercredi, pour un total de 26 médailles, cinq d'or, cinq d'argent et 16 de bronze.

C'est Bruce Simpson de Pointe Claire, Qué., qui a ajouté le bronze à la fiche canadienne en réussissant 16 pieds et un pouce au saut à la perche.

Classement

	Or	Ar.	Br.	Tot.
Etats-Unis	36	25	27	78
Cuba	12	28	11	51
Canada	5	5	15	25
Colombie	3	4	6	13
Mexico	3	2	5	10
Jamaique	3	2	3	8
Porto Rico	1	2	4	7
Brésil	4	2	0	6
Argentine	4	1	1	6
Trin.-Tobago	0	0	4	4
Antilles	1	1	1	3
Panama	1	1	1	3
Pérou	0	0	2	2
Venezuela	0	0	2	2
Uruguay	0	0	2	2
Chili	0	0	2	2
Guatemala	1	0	0	1
Barbades	0	1	0	1

Le Canada à Cali

par la PC

BASEBALL

Le Canada défait Porto Rico 5-3

BASKETBALL FEMININ

Le Canada défait le Brésil 69-63

VOLLEYBALL FEMININ

Le Canada défait Haiti 3-0

PLONGEE

Femmes: Elizabeth Carruther, Edmonton, deuxième et Beverley Boys, Pickerint Ont., troisième après sept plongées préliminaires.

VOLLEYBALL MASCULIN

Canada 3 Haiti 0

HOCKEY SUR GAZON

Canada-Jamaique partie remise - pluie.

TIR

Tir à la carabine: Gilmour Boa, St. Catherines, Ont., médaille d'argent. Alf Mayer, Kitchener, Ont., médaille de bronze Egalement, médaille de bronze d'équipe.

TIR

Tir au pigeon d'argile : par équipe: Canada termine en sixième place avec 554

Individuel: Don Sanderlin, Edmonton, sixième. Bruce Wenneberg, Winnipeg, 18ème.

HALTEROPHILIE

Catégorie des poids moyens: Keith Adams, Surrey, C.-B., médaille de bronze au développé.

GYMNASTIQUE

Barres assymétriques: Lise Arsenault, Hudson, Qué., quatrième. Jennifer Diachum, Toronto, cinquième.

EXERCICES AU SOL

Dames : Jennifer Diachum et Lise Arsenault, égales en troisième place, médailles de bronze.

ATHLETISME

110 mètres haies hommes: Tony Nelson, LaSalle, Qué., troisième en semi-finale, se qualifie pour la finale.

BOXE

Poids coq : Dale Anderson, Rocky Mountain House, Alberta, éliminé en quart de finale.

ATHLETISME

Lancer du poids (dames): Joan Pavelich, Vancouver, septième.

YACHTING

Lightning: Don Alley, Mississauga, Ont., premier; troisième au total olympique après trois épreuves sur sept.

Snipe: Edward Crook, Oakville, Ont., quatrième; sur un pied d'égalité en cinquième au total olympique après trois courses sur sept.

Finn: Paul Phelan, Toronto, quatrième; septième au total olympique après trois courses sur sept.

POLO AQUATIQUE

Canada 10 Porto Rico 5

EQUITATION

Compétition de trois jours: Robin Hahn, Belle Plaine, Sask., neuvième.

SAUT A LA PERCHE

Hommes : Bruce Simpson, Pointe-Claire, médaille de bronze.

BOXE

Poids léger: Marcel Jurado a éliminé Jose Martinez de Montréal en quart de finale.

VOUS AUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE MAGNIFIQUE Firenza GRATIS chez le plus grand dépositaire GM au Canada.

D'ICI LE 1er SEPTEMBRE, SI VOUS ACHETEZ UNE VOITURE OU UN CAMION NEUF OU USAGE...

Automobiles inc.

LE PLUS GRAND GARAGE GM AU CANADA
1240 OUEST, BOUL. CHAREST, QUEBEC 8 - TEL.: 681-0671
Dépositaire Pontiac-Buick-Cadillac-Acadian-Tempest-Viva, Firenza.

pour moins d'argent
Plus de milles aux magasins
Firestone

VENTE D'ÉTÉ
POUR FAIRE PLACE AUX PNEUS A NEIGE!

3 modes pratiques d'achat dans les MAGASINS Firestone
1. AU COMPTANT
2. PAIEMENT À 30 JOURS
3. CRÉDIT PROLONGÉ

OU CHARGEX

UN CHOIX DE "SUPERMARCHÉ" EST OFFERT MAINTENANT
A ce MAGASIN
Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h. p.m.
Firestone
TEL.: 529-4111
PLACE FLEUR DE LYS
(VOISIN DE STEINBERG)

Ken Harrelson aura la tâche difficile

Palmer pourrait réussir un autre "tour du chapeau"

AKRON, Ohio (UPI) — Pendant que Lee Trevino est affecté par une léthargie et est en vacances, Arnold Palmer et Jack Nicklaus font rappeler les beaux jours de leur bataille dans la classique américaine de golf qui se déroulera au club Firestone, à compter d'aujourd'hui.

Palmer et Nicklaus, qui ont fait équipe la semaine dernière pour gagner le championnat par équipe de la PGA, seront tous deux en quête de leur cinquième victoire de l'année en plus de viser un nouveau record de la PGA pour les gains en argent en une année.

La liste des 103 entrées groupe notamment le champion défendant Frank Beard, Charles Coody, champion des Maîtres, Tony Jacklin, ancien champion du tournoi américain, Ray Floyd, Bruce Crampton et Bobby Nichols, professionnel du club. Mais tous les yeux seront rivés sur le gros duo qui semble en voie de monopoliser la compétition.

Palmer et Nicklaus ont habituellement bien joué sur le parcours du club Firestone avec ses 7,180 verges qui semblent à la mesure de leur jeu.

Palmer a gagné deux fois ici et a terminé parmi les dix premiers à six autres reprises, tandis que Nicklaus a gagné la classique en 1968 et a également terminé parmi les dix premiers six fois.

Trevino, qui n'a pu se qualifier pour terminer la riche classique de Westchester il y a deux semaines et dans le championnat par équipe la semaine dernière, n'est pas de ce tournoi de même que Gary Player et Billy Casper.

Avec une victoire, Palmer ou Nicklaus pourrait dépasser le record de $205,168 en gains en argent établi par Casper en 1968 mais Trevino était le plus menaçant au record de Casper à venir jusqu'à une quinzaine de jours.

Palmer, en gagnant à Westchester et dans la compétition par équipe sur son propre parcours la semaine dernière à Ligonier, Pennsylvanie, peut devenir le premier golfeur à réussir le tour du chapeau depuis 1962 alors qu'il avait remporté trois tournois consécutifs.

"C'est leur genre de parcours, pas pour moi, car je ne peux frapper la balle aussi loin" a déclaré Coody.

Hale Irwin, encore à la recherche de sa première victoire bien qu'il ait empoché $62,129 en 1971, a déclaré que le parcours Firestone sera d'autant plus difficile à jouer à la suite des fortes pluies des derniers jours.

"Le terrain difficile est assez embarrassant et un peu lent. C'est le genre de parcours qui est déjà assez difficile, peut-être plus que jamais" a commenté Irwin.

KEN HARRELSON

Dean Refram a défait Ross Randall au premier trou d'une ronde éliminatoire hier pour empocher le premier prix de $4,000 dans la petite classique américaine, un tournoi préliminaire dans lequel l'ex - joueur de baseball Ken Harrelson a fait ses premières armes comme golfeur professionnel.

Harrelson a tourné 22i, cinq coups au-dessus de la normale pour 54 trous et a fini en 22e place, à sept coups du vainqueur.

"C'était mon premier tournoi et j'avoue que j'étais un peu nerveux au début. Mais je crois que le prochain sera plus facile" a commenté Harrelson qui a mérité une bourse de $210.

Harrelson, qui a quitté les Indians de Cleveland le 21 juin après avoir passé sept ans dans les ligues majeures de baseball, croyait pouvoir gagner le tournoi mais ses coups roulés l'ont surtout handicapé.

"J'ai manqué trop de coups roulés, c'était ridicule. Je crois que ce furent les pires coups de ma vie" dit-il.

Défaite-surprise de Roy Emerson

CHESTNUT HILL, Massachussetts (UPI) — John Alexander, le plus jeune joueur dans le circuit du tennis professionnel, a surpris son compatriote australien Roy Emerson, 6-3, 7-6 pour avancer hier à la ronde quart de finale des championnats professionnels américains comportant un enjeu total de $50,000.

Alexander, âgé de 20 ans, semé onzième, a gagné un bris d'égalité par 13 points contre 11 pour vaincre Emerson âgé de 34 ans, qui était semé huitième.

Dans un autre match au club de cricket de Longwood, Arthur Ashe de Miami, semé deuxième, a défait Charlie Pasarell de Porto - Rico, 6-4, 6-0.

Alexander, le plus jeune de la lignée de tennismen australiens, a brisé le service de Emerson avec un foudroyant coup d'avant - bras dans la deuxième partie du premier, enregistrant le seul bris de service dans ce set.

Les Australiens ont échangé des bris de services dans les sixième et septième parties du deuxième set mais ont ensuite conservé leur service pour forcer un bris d'égalité.

Emerson a d'abord pris les devants 7-6 avec le service et Alexander a nivelé les chances 7-7. Les joueurs se sont ensuite échangés les points jusqu'à 11-11.

Emerson a ensuite commis une double -faute et Alexander s'est assuré le match.

Pasarell a livré un premier set enlevant à Arthur Ashe mais bien qu'il a eu plusieurs opportunités de briser le service de ce dernier, il n'a jamais réussi à enregistrer.

Ashe a marqué le seul bris de service du set dans la septième partie lorsque Pasarell a frappé un coup hors ligne au fond du court. Dans le deuxième set, Pasarell fut nettement en désavantage devant Ashe.

résultats à richelieu

TROT — $1,300

4—F.C. Von, Hébert, $8.30, 5.70, 5.50; 7—Ambro Jazz, Grisé, $5.80, 4.50; 5—Two Mountains Dove, Grandmaison, $4.30.
Temps: 2:08 3-5.
Ont aussi couru: Sharp Hoot, Cornish Hen, Uncle Art, Dangerous Luck, Sharp Kill a été retiré.

AMBLE — $1,300

6—Mountain Deal, Deguise, $11.30, 4.20, 3.20; 2—Mar Mic Direct, Turcotte, $2.80, 3.00; 4—Joy Flicka, Grisé, $5.20.
Temps: 2:08 1-5.
Ont aussi couru: Battle Sharp, Herbars Dream, Baby Duc, Minirial, Frosty Caper.
Pari-double: $78.50.

AMBLE — $2,200

8—Key Pebble, Jodoin, $29.20, 11.10, 7.30; 2—Qui Nhon, Turcotte, $7.00, 4.60; 7—Duchess Dale, Aiken, $4.60.
Temps: 2:03 1-5.
Ont aussi couru: Chico Hebert, Rebel Rolly, Baron Adios, Coal Adios, Keystone Wish.

AMBLE — $1,300

3—Touskege, Jodoin, $4.50, 2.80; 2—Armbro Juiep, Filion, $3.80.
Temps: 2:06 4-5.
Ont aussi couru: Lord Salaberry, Sturdy Gold, Maungatautari, Keystone Meadow, Ree Gallon, Alma Frost.
Quinella: $9.30.

TROT — $2,200

6—Tina Silk, Hébert, $6.90, 3.70, 2.70; 1—Nardin's Hoofer, Tremblay, $3.60, 2.40; 4—Sand Dollar, Desjardins, $3.20.
Temps: 2:07 1-5.
Ont aussi couru: Royal Dugan, Phyllis Frost, Charcoal Lady, Lucky Friday.

AMBLE — $1,300

1—Candy Tag, Filion, $3.90, 3.00; 7—Knight Surprise, Trucotte, $8.00.
Temps: 2:07 2-5.
Ont aussi couru: Tar Faime, Dillers Devil, Password Lobelln, Bangazi Miss, Derek, Mr. Cartier.
Quinella: $38.00.

AMBLE — $1,700

8—Nite Song, Tremblay, $15.30, 6.80, 3.40; 2—Cyclone Queen, Martineau, $5.40, 3.30; 7—Petula Lobell, Brosseau, $3.90.
Temps: 2:08.
Ont aussi couru: Bern Dale Rain Wisenheimer, Sharp Choicen Jackpot Mir, Green River Ally.

AMBLE — $1,700

3—Jet Mar Mic, Bardier, $6.00, 3.50; 5—Mosby Hanover, Hébert, $14.10.
Temps: 2:05 2-5.
Ont aussi couru: Ace Boon, Mr. Wklon Tampa Mir, Gerry Larry, Romeo Flicka, Lightening Dream.
Quinella: $77.70.

AMBLE — $4,000

8—Pampon, Hébert, $12.20, 5.20, 3.20; 5—Parnell Hanover, White, $3.80, 2.70; 4—Hogan, Aiken, $2.90.
Temps: 2:03.
Ont aussi couru: Derby Jerry, Nardins Brewer, Gordie Parker, Dell Mir et King Tar.

AMBLE — $1,300

5—Honey Rainbow, Filion, $7.20, 3.50; 6—Arden Bid, McIntosh, $4.60.
Temps: 2:06.1.
Ont aussi couru: Rober McGregor, Armbro Lana, Adios Monex, Charlie G., Miles Away et Cloverland Ken.
Exacta: 5-6; $37.60.
Assistance: 8,081; Mutuel: $429,600.

inscrits et choix commentés

Course No 1 — n.g. $500./71 Trot Bourse $650.

1—Serenade	E. Hébert	Du double	8-5
3—Debenture	Y. Pelchat	Dans son dos	2-1
6—Amish	M. Giguère	Retour de Michel	5-2
7—Pershing's Polly	M. Poulin	Dernière bonne	4-1
5—Nossdell Herman	L. Veilleux	Va manquer de souffle	7-1
8—Jenny Lee	G. Surprenant	Nouveau venu	10-1
4—Bill Scotch	W. Hébert	Suivra de loin	12-1
2—Tarport Vic	D. Larochelle	Pour un gros billet	14-1

Course No 2 — Amble à réclamer $800. Bourse $500.

4—Dusty Prince	G. Mathieu	Sera favori	8-5
6—Grand Pick	J.C. Guenette	Suivra de proche	2-1
5—Rocky W Grattan	J.-M. Savard	Aussi bon	5-2
2—Armbro Explorer	G. Smith	Semble fatigué	4-1
1—Lucky Claude	R. Bélanger	Claude qui?	7-1
7—Jet Richelieu	D. Larochelle	Preuve à faire	10-1
8—Miss Jane Brooke	V. Légaré	Aucune chance	12-1
3—Soterel Pero	P. Noël	Bon dernier	14-1

Course No 3 — Amble à réclamer $2,000-$2,500. Bourse $750.

4—Little Willie	R. Viclette	De fil en fil	8-5
1—Tyee Tie	R. Gervais	Bon conducteur	2-1
5—Superior Paddy	L. Duquette	Peut tout prendre	5-2
3—Mr Joe Castle	ALex Pagé	Bon vétérant	4-1
2—Real Mac	G. Smith	Un peu dur pour lui	7-1
6—Vole Surprise	M. Cournoyer	Attendra position	12-1

Course No 4 — Amble à réclamer $800. Bourse $500.

3—High Gay	R. Nadeau	Veut rien savoir	8-5
2—Lincon Adios	Pas nommé	Suivra de proche	2-1
1—White Flame	Pas nommé	Pole aidera	5-2
4—Mr Robert	J. Cyrenne	Dangereux	4-1
5—Bradshaw	J. Guenette	A changé de main	7-1
6—Meadow Jacob	D. Larochelle	Paierait bon prix	10-1
8—Belle	R. Belanger	Passons	14-1
7—Spaceman	M. Aubin	Lui aussi	14-1

Course No 5 — Amble Gagnants $1,000. & plus Bourse $1,600.

4—Rebel Brother	R. Cossette	Mérite bien ça	8-5
3—Mickey Joe Abbey	N. Tremblay	En pleine forme	2-1
1—Abe Senator	Y. Catellier	A son meilleur	5-2
2—Saul Hanover	E. White	Bon placement	4-1
6—Necharo Pride	C. Desjardins	Faut s'attendre à tout	7-1
5—Boumfrise	L. Duquette	Pas de danger	10-1

Course No 6 — Trot à réclamer $1,500.-$2,000. Bourse $700.

2—Newport Venture	A. Jean	Baisse de classe	8-5
5—Galaproxy	Y. Catellier	Avec celle-ci	2-1
6—Queen Valley	E. White	Ou celle-là	5-2
1—Southernt Chief	J. Cyrenne	Bien placé	4-1
7—Ray Bang	F. Nadeau	Devra faire vite	7-1
3—Andy Kirk	J. Giguère	S'il pleut	10-1
4—Swift Yogi	A. Doré	Pas sa classe	12-1
8—Kilag	N. Tremblay	Du chemin à faire	14-1

Course No 7 Amble n.g. $1,000./71 cond. Bourse $800.

3—Rey Win Sparkle	N. Tremblay	Sera favori	8-5
7—Nelson	J. Cyrenne	Pas encore battu	2-1
1—Brizard	A. Jean	Position aidera	5-1
6—Beatle Mir	C. Grenier	Difficile	7-1
8—J D Royal	F. Nadeau	Part trop loin	10-1

Course No 8 — Amble à réclamer $1,250. Bourse $550.

2—Malcon Hart	J. Cyrenne	Le meilleur ce soir	8-5
3—Hawaien Champ	Pas nommé	Qui conduira?	2-1
4—Peanut Boy	F. Nadeau	La roulette	5-2
1—Doug Johnston C	Pas nommé	Bon pour un tour	4-1
5—Shermer Larry	R. Gervais	Revient en ville	7-1
7—Jack Honers	G. Mathieu	Attendra position	10-1
8—Chancy Byrd	Pas nommé	Se chicanera	12-1
6—Rideau Star	G. Malo	Avec lui	14-1

Course No 9 — Amble n.g. $21,000. Bourse $1,200.

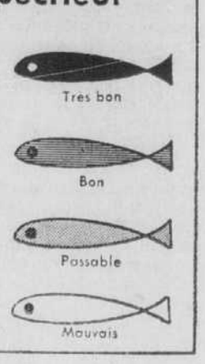
1—Robert All Bris	R. Lachance	Sa chance	8-5
5—Senga Rascal	G. Labonté	Dans son dos	2-1
6—Miss Adios Patch	M. Cournoyer	Finit fort	5-2
3—Sis Oregon	Y. Catellier	Attelé dur	6-1
4—Tiger Herbert	Y. Pelchat	Une autre fois	9-1
2—Great Pride	A. Rivard	Pas d'affaire là	12-1

Course No 10 — Amble à réclamer $1,500. Bourse $650.

8—Intrigante C	A. Jean	Comme le bon vin	8-5
3—Ginger Stick	B. Gervais	En grande forme	2-1
1—Consul Richelieu	G. Smith	Pas vilain	5-2
2—Charlie Adios	M. Cournoyer	Entre bonne main	4-1
4—Thérèse Frost	Y. Boily	Causerait surprise	7-1
5—Borderview Fonda	F. Nadeau	Petite chance	10-1
7—Mark'a Joayn	P. Noël	Oubliez-le	12-1
8—Avonian	J. Cyrenne	Se reprendra	14-1

AMIS PECHEURS...
POUR DE BONNES PARTIES DE PECHE AYEZ DE BONS ACCESSOIRES
à votre magasin Canadian Tire
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur



Protégez et embellissez votre nouvelle allée en asphalte avec roll 'n seal FLINTKOTE

Le moyen facile, rapide et économique de vous assurer que votre nouvelle allée de garage gardera son aspect de neuf. Le revêtement étanche roll 'n seal Flintkote pour allées à mélange acrylique protège votre allée contre l'abrasion et les fuites d'essence et d'huile. Voici tout ce que vous avez à faire.
1. Versez-en une petite quantité dans la cuvette du rouleau.
2. Utilisez un rouleau à peinture à long manche pour une plus grande facilité d'application.
3. Nettoyez les outils à l'eau et au savon.
Le produit sèche en quelques heures, et vous pourrez passer sur l'allée avec votre voiture dès le lendemain. Il ne peut ni coller aux chaussures ni se ramollir par temps chaud. Protégez votre nouvelle allée en asphalte dès maintenant. Demandez le revêtement chez votre marchand de bois, quincaillier, marchand de matériaux de construction ou dans un grand magasin.

FLINTKOTE
LA COMPAGNIE FLINTKOTE DU CANADA LIMITÉE
MONTRÉAL ET STE. THÉRÈSE DE BLAINVILLE, P.Q.

EN VENTE CHEZ
Val Royal La Salle, 325 de l'Espinay, Québec. 524-2478
Champlain Distributors Ltée, 403 Dieppe, Québec 8, 681-6227
Isidore Garon Ltée, 2901 ch. Ste-Foy, Ste-Foy. 653-7258

Dow
la bière médaille d'or

Découvrez les secrets de DOW la bière médaille d'or

L'eau la plus pure: son goût, net et frais. Un mélange des meilleurs houblons du monde: sa saveur, parfaitement équilibrée. L'orge "Conquête" et une maturation optimale: sa saveur, corsée et satisfaisante. Le temps, le soin et la patience que l'on met au brassage: sa qualité.

Une tradition d'excellence internationale

Depuis 1968, Dow participe aux Olympiades mondiales de la bière, concours où des experts jugent du goût, de la saveur et de la qualité des plus grandes bières.

La qualité de la bière Dow y a été reconnue trois fois!

Alors goûtez à la Dow et découvrez l'art de ces maîtres-brasseurs du Québec dont le savoir-faire a atteint un niveau d'excellence internationale.

1968. Médaille d'or à Nuremberg, pays de la Lowenbraü.
1969. Médaille Gambrinus à Chimay, en Belgique, pays de la Stella Artois.
1969. Médaille d'or à Londres, pays de la Bass.
1970. Médaille d'or à Rotterdam, pays de la Heineken.

BRASSÉE PAR LA BRASSERIE WILLIAM DOW LIMITÉE
MAÎTRES-BRASSEURS AU QUÉBEC DEPUIS 1790.

Brouillé avec Moscou, le Soudan regarde du côté de Washington

KHARTOUM (d'après UPI et AFP) — Le gouvernement soudanais du général Nimeiry, dont les relations avec l'Union soviétique ont presque atteint le point de rupture, a émis hier la possibilité de relations économiques plus étroites avec les Etats-Unis.

C'est le nouveau ministre des Affaires étrangères, M. Mansour Khaled, qui a soulevé cette idée au cours d'une conférence de presse. Il a parlé seulement des relations économiques et culturelles avec les Etats-Unis, disant qu'il y avait peu de chance d'une reprise des relations diplomatiques "aussi longtemps que Washington soutiendra Israël".

M. Khaled a déclaré d'autre part que le Soudan ne désire pas que ses relations avec l'Union soviétique se détériorent davantage.

Après avoir souligné que "la campagne soviétique contre le Soudan s'est atténuée", le ministre soudanais a ajouté: "Si le Soudan fait l'objet d'une campagne hostile plus grande, il prendra les dispositions qui s'imposent face à une telle situation.

"L'enquête qui doit déterminer si l'URSS a été impliquée dans le coup d'Etat du 19 juillet n'est pas encore achevée", a précisé M. Khaled. "Jusqu'à présent, le gouvernement soudanais a rappelé son ambassadeur à Moscou, expulsé le chancelier de l'ambassade soviétique à Khartoum et ordonné aux quelque 1,800 techniciens soviétiques au Soudan de ne pas se rendre à leur travail pour leur propre sécurité."

CHINE

Hier, dans une interview télévisée, l'industriel le plus important du Soudan, M. Khalil Osman, a déclaré que son pays avait reçu "un dur coup" de l'Union soviétique. Il a prié le gouvernement d'entretenir des liens plus étroits avec les pays occidentaux.

Les milieux politiques trouvent significatif ue la télé d'Etat ait servi à la diffusion d'une telle déclaration et ont prédit qu'elle serait suivie par d'autres.

Toutefois, les milieux diplomatiques occidentaux pensent que la Chine pourrait être la grande gagnante au Soudan. Contrairement à Moscou, Pékin a félicité Nimeiry pour avoir écrasé la rébellion, et les relations entre les deux pays sont excellentes.

L'ambassadeur chinois à Khartoum a eu un entretien de deux heures, hier, avec le général Nimeiry. De son côté, le ministre des Affaires étrangères a dit: "Nous avons avec Pékin un accord d'assistance technique qui s'élève à $50 millions et nous pensons conclure prochainement un accord d'aide agricole pour lequel la négociation était engagée avant le coup d'Etat."

Démission du gouvernement marocain

RABAT (d'après UPI, Reuter et AFP) — Le roi Hassan II du Maroc a annoncé hier soir la démission du gouvernement, la suppression du poste de directeur de Cabinet royal et la guerre à la corruption dans l'administration.

S'adressant à la nation moins de quatre semaines après la tragédie de Skhirat qui a failli emporter la monarchie marocaine, le souverain a souligné que les principes de politique intérieure et internationale ne sauraient changer, mais que "les méthodes, quant à elles, peuvent être revues".

Il n'a pas immédiatement nommé les membres de la nouvelle administration mais on croit qu'il fera appel à un ancien premier ministre, Ahmed Reda Guedira, pour prendre la tête du gouvernement.

Hassan a tenu à préciser que le prochain gouvernement ne saurait être que "provisoire", "transitoire" et qu'il aura pour tâche de mettre sur pied un très large programme économique et social.

Sans cacher que "le chemin sera long et ardu" pour réaliser une telle politique, le roi a lancé un appel à tous les Marocains pour que "toute démagogie exclue", "la main dans la main, partis politiques de gauche ou de droite, intellectuels, syndicalistes, responsables ou administrés", empruntent coûte que coûte, ensemble, le chemin qui, dans l'esprit du souverain, doit mener le Maroc vers le mieux-être.

Le roi Hassan II, sur un ton extrêmement sévère, a condamné ensuite la "corruption" qui sévit dans l'administration marocaine et préconisé sa "libération" afin d'éviter les complications administratives qui l'engendrent. A cet égard, il a annoncé que des sanctions graves seront prises contre "corrompus et corrupteurs".

"Nous avons constaté, a-t-il dit, que le riche continue à s'enrichir alors que le pauvre n'évolue pas, cependant que nous avions préconisé comme principe: enrichir le pauvre sans appauvrir le riche".

Tout cela doit changer par une réorganisation du commerce, de l'agriculture, de l'économie sur des bases égalitaires, a enfin déclaré le roi qui a conclu en exprimant tous les espoirs qu'il place en la jeunesse marocaine.

L'allocution du roi a résumé en somme les réflexions que lui avait suggérées "l'analyse de la situation au plan philosophique" à laquelle il s'était livré depuis le 10 juillet, date de la tragédie de Skhirat. Cette analyse lui a permis notamment de se convaincre "du parfait état de ces entités que sont le peuple, l'Etat et la nation".

Il ne s'est pas attardé sur ces "aventuriers" qui tentèrent de prendre le pouvoir "alors qu'ils n'avaient ni programme, ni plan, ni alliés, ni partis ou syndicats pour les épauler".

La mission d'Apollo 15 touche pratiquement à sa fin

CENTRE SPATIAL (AFP) — L'équipe d'Apollo 15 a pratiquement terminé sa mission. La seule "sortie" qu'il restait à effectuer, a été réalisée par Alfred Worden qui a entrepris à 11:29 hres ce matin, sa marche dans l'espace.

k Worden a récupéré au flanc du module de service les cassettes de film des caméras avec lesquelles on a tenté de dresser une carte de la surface globale de la Lune.

Cette sortie a été télévisée en direct et les Terriens ont pu voir l'astronaute retenu au vaisseau spatial par un long câble, progresser, en se tenant aux mains courantes placées à cet effet le long du compartiment du moteur principal, jusqu'au module d'instruments scientifiques où se trouvent les caméras.

Cette sortie qui est loin d'être la première du genre, constitue toutefois une innovation dans les vols Apollo. Rappelons que c'est le cosmonaute soviétique Alexis Leonov, qui avait effectué la première, d'une durée de cinq minutes, le 19 mars 1965, suivi moins de quatre mois plus tard, en juin par Edward White, qui a marché 21 minutes dans l'espace lors du vol de Gemini 4.

Au programme des derniers jours du vol Apollo, il ne reste plus à l'équipage qu'à tenter de réaliser une autre première spatiale, prendre des photos d'une double éclipse, de Lune et de Soleil, le 6août dans la soirée, avant d'aller amerrir le lendemain soir dans le Pacifique à 335 milles au nord d'Honolulu.

Avant de quitter leur orbite lunaire, les trois hommes ont placé sur orbite un minisatellite scientifique qui, pendant un an, on l'espère, fournira des renseignements sur les champs magnétiques de la Lune et de la Terre, sur le flot des particules atomiques émanant du Soleil et se déplaçant dans la magnétosphère terrestre.

Cette dernière opération a été réalisée, hier, un peu plus d'une heure avant l'insertion d'Apollo 15 sur sa trajectoire de retour vers la Terre.

Tableau saisissant

Par ailleurs, le tableau présenté hier à la presse, par les 18 savants responsables des différentes expériences est saisissant. Si la Lune n'est pas encore complètement mise à nu, si elle garde encore des secrets importants, néanmoins le voile se lève de plus en plus sur ce qu'elle est réellement, sur ses formes, sur sa structure, sur son origine.

La mission Apollo a permis la conjonction de moyens d'exploration et d'observation exceptionnels : plus de 18 heures 30 d'exploration de sa surface, mise en place d'un nouveau laboratoire, étude radiochimique de la presque totalité du globe lunaire à partir du vaisseau Endeavour qui pendant six jours a capté les différentes radiations émises par le sol lunaire, donnant ainsi de précieuses informations sur la composition et la répartition des éléments chimiques.

Les principales révélations ou confirmations sur l'astre ont été les suivantes: la Lune n'est pas parfaitement ronde. On le savait mais l'ont sait maintenant avec précision que la face cachée est par endroits de six milles plus haute que la face qui regarde la terre qui, dans l'ensemble est de deux à trois milles plus basse.

Très calme

La structure interne de la Lune est très différente de celle de la Terre. Des matériaux très hétérogènes remplissent ses mers. Mais contrairement à ce qu'on pensait depuis les premiers vols Apollo, elle posséderait une couche, peut-être une croute à quelque 15 milles de profondeur sous ces mers.

La Lune est un corps céleste très calme, à peine si de légers tremblements s'y produisent, deux fois par mois, en une dizaine de points, provoqués par l'attraction terrestre. Aucun mouvement sismique dû à des forces internes ne s'y produit.

CARRIERES et PROFESSIONS

On demande
HOMME AVEC AUTO
doit posséder une très bonne expérience du public, de 20 à 35 ans de préférence, apparence soignée, franc et honnête, aimant voyager. Bonne commission.
Se présentera à: 90A, boul. François-Xavier, Montmorency, entre 7h et 9h, le soir.

PHARMACIEN
demandé
Pharmacie Simard
248, St-Jean
Tél.: 529-9966
Demandez M. André Simard

Consultez régulièrement
CARRIERES et PROFESSIONS
... les emplois sont variés et des plus intéressants !

TECHNICIEN EN ARPENTAGE
pouvant aussi servir comme commis sur des travaux d'égout, d'aqueduc et de voirie. Devra être bilingue et avoir de l'entregent.
Faire parvenir curriculum vitae à:
DEPT 4042, LE SOLEIL

GARCONS ET FILLES DE TABLES
demandés
Pour restaurants Kerhulu et la Nouvelle-France
Expérience requise - Emploi immédiat.
Se présenter chez
KERHULU 22, de la Fabrique
Demander le maître d'hôtel.

Représentant demandé
Expérience minimum 2 ans pour Cie de finance. Conditions de travail très avantageuses. Possibilité d'avancement rapide. Salaire: selon les qualifications.
CONTINENTAL DISCOUNT CORPORATION
955 avenue De Bourgogne — Tél.: 653-8316

GERANT D'ATELIER DE SERVICE
EN ELECTRICITE
Lieu de travail: Trois-Rivières
Une compagnie dynamique requiert pour l'immédiat, les services d'un homme bilingue possédant une expérience administrative et les qualités techniques nécessaires pour la fabrication d'enroulement en haute tension et le rebobinage de gros moteurs à détension allant jusqu'à 13.8 kv.
ECRIRE DEPT 4049, LE SOLEIL

HOPITAL D'AMQUI
Demande:
ANESTHÉSISTE
CHEF PHARMACIEN (L. PH.)
Hôpital neuf situé dans le centre du comté de Matapédia à proximité des grands centres urbains.
TELEPHONE FRAIS VIRES
Dr Louis C. Blouin, directeur médical,
Hôpital d'Amqui,
Amqui, Cté Matapédia, P. Qué.
Tél.: 629-2211, local 174

SIMPSONS-SEARS DE QUEBEC REQUIERT DES COUTURIERES D'EXPERIENCE POUR RIDEAUX ET TENTURES SUR MESURES
Postes immédiats et permanents à l'atelier de notre magasin de Place Fleur de Lys pour couturières d'expérience dans rideaux et tentures. L'une d'elles devrait être spécialisée dans les valances (cantonnières).
De préférence, les dames choisies seront âgées de 25 à 40 ans.
Plan-Bénéfices complet. Semaine 40 heures. Salaire commensurable avec expérience offerte. Toutes les entrevues sont l'objet de la plus entière discrétion.
S'adresser en personne au Service du Personnel (2e étage).
SIMPSONS-SEARS
Place Fleur de Lys, boulevard Hamel
Québec 3

GERANT DU CREDIT
Une entreprise à divisions multiples, manufacturier d'appareils électro-ménagers, est à la recherche d'un gérant de crédit possédant une expérience valable dans le crédit et la collection.
Bureau-chef des quatre divisions situé dans la région immédiate de Montréal.
HUPP CANADA LTD.
Att: Claude Laurier
Boite postale 2300
L'Assomption, Qué.

SIMPSONS-SEARS
(Votre futur Magasin de Place Laurier)
POSTE DE GERANTE POUR RAYON DES TISSUS ET MENUS ARTICLES
Recherchons personne ayant déjà de l'expérience comme chef de rayon, assistante ou première vendeuse dans le domaine des tissus et menus articles. Ages 25 à 40 ans. Possédant quelques connaissances générales d'administration et d'organisation d'un rayon.
La personne choisie recevra un entraînement à notre magasin Fleur de Lys afin de lui faciliter l'adaptation à notre système. Semaine 40 hres. Plan-Bénéfices complet - Salaire commensurable avec expérience offerte.
S'adresser en personne au
Service du Personnel
(au 2e étage)
Place Fleur de Lys
Boul. Hamel, Québec 3

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LIGNERY
offre d'emploi
SECRETAIRE GENERAL
FONCTIONS et RESPONSABILITES:
a) il dirige les activités du bureau des services au Personnel
b) il dirige et coordonne les activités du service des relations extérieures de la Commission
c) il est responsable du secrétariat de la Commission,
d) il relève du Directeur général et fait partie du Comité de gestion
QUALIFICATIONS:
a) avoir un minimum 16 ans de scolarité
b) détenir un diplôme universitaire en administration ou en sciences sociales ou toute autre préparation jugée équivalente.
c) avoir une connaissance des lois du travail et des lois scolaires serait un avantage
d) avoir environ 5 ans d'expérience à divers postes de direction ou à des fonctions similaires.
SALAIRE:
Selon l'expérience et les qualifications et conformément aux règles de la politique salariale du ministère de l'Education.
Faire parvenir toute postulation accompagnée d'un curriculum vitae, avant le 10 août 1971, à:
J.-Henri Rheault
directeur général
La Commission Scolaire Régionale Lignery
1250, boul. Ste-Elisabeth
La Prairie, Québec
Tél.: 659-9181

CONSEILLER EN INFORMATIQUE
Le Défi
Par suite de l'accroissement des activités de consultation dans le domaine de l'informatique, notre maison désire retenir les services d'un conseiller qualifié qui se joindra à un milieu professionnel où la collaboration multidisciplinaire est fortement encouragée. Le candidat choisi sera affecté à une équipe d'experts-conseils et s'occupera principalement de l'analyse, de la conception et de la mise en oeuvre de systèmes financiers et comptables. Lieu de travail: Montréal.
Les Candidats
Maitrisant bien le français parlé et écrit, ils possèdent une formation universitaire ou une équivalence professionnelle en comptabilité. Ils ont acquis une solide expérience dans l'analyse, la conception et l'implantation de systèmes financiers et comptables, idéalement dans une grande entreprise industrielle ou dans une firme de conseillers en administration. A leur compétence professionnelle s'ajoute un intérêt marqué pour un milieu de travail où ils auront l'occasion de mettre à profit leur expertise.
Veuillez adresser votre demande, qui sera traitée confidentiellement, à monsieur John Corso, 1, Place Ville-Marie, Montréal.
P.S. ROSS ET ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
MONTRÉAL • HALIFAX • OTTAWA • TORONTO • WINNIPEG
CALGARY • EDMONTON • VANCOUVER • LONDRES, ANGLETERRE
Représentés dans des villes importantes à travers le monde.

DIRECTEUR DES RELATIONS PUBLIQUES
Le Défi
Une société réputée vient de créer un poste de directeur des relations publiques. Le candidat choisi sera responsable de la sélection, du contrôle et de l'authenticité de l'information transmise à l'intérieur de la société et au grand public. En plus de jouer un rôle important dans le choix des média d'information, il entretiendra des relations étroites avec les administrations publiques et les différents réseaux de l'organisation. Lieu de travail: Montréal.
Les Candidats
Ils ont acquis de bonnes connaissances des relations publiques et leur compétence professionnelle leur permet d'accéder à un poste clé dans ce domaine. Dynamiques et innovateurs, ils peuvent utiliser avec efficacité des techniques modernes de communication dans le but de promouvoir les objectifs de la société. A leurs connaissances intimes du milieu francophone s'allie un excellent jugement qui leur permettra de remplir avec succès les fonctions du directeur des relations publiques d'une société progressive.
Vous référant au dossier JE. 1-519E, veuillez adresser votre demande, qui sera traitée confidentiellement, à monsieur J.G. Baylay, 1, Place Ville-Marie, Montréal.
P.S. ROSS ET ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
MONTRÉAL • HALIFAX • OTTAWA • TORONTO • WINNIPEG
CALGARY • EDMONTON • VANCOUVER • LONDRES, ANGLETERRE
Représentés dans des villes importantes à travers le monde.

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
DEMANDE
UN ADJOINT A L'ACTUAIRE EN ASSURANCE COLLECTIVE
LA FONCTION
Sous l'autorité de l'actuaire, planifie, organise, dirige et contrôle l'administration et la recherche en assurance collective, en rentes collectives et accirance. La responsabilité touche notamment les soumissions et la sélection, l'émission, la perception, les changements, les renouvellements et les prestations. Plus de 30 employés composent l'équipe à diriger.
QUALIFICATIONS
Le candidat est diplômé universitaire et possède une vaste expérience administrative de l'assurance collective (8 ans et plus)
ou
a réussi au moins 7 examens de la Société des Actuaires et possède de 4 à 5 ans d'expérience dans le domaine de l'assurance collective.
Le candidat possède un sens administratif très développé, est capable de former et de motiver l'équipe qu'il dirige, s'exprimer facilement en français et en anglais, est souple et mature.
CONDITIONS DE TRAVAIL
Salaire selon l'expérience et les qualifications. Avantages sociaux généreux. Discrétion absolue. Lieu de travail situé à Lévis, au siège social.
Faire parvenir curriculum vitae à:
Le directeur du personnel
L'Assurance-Vie Desjardins
200, avenue des Commandeurs
Lévis (Québec)

MAINTENANT **22.90**

F78/14 Prix Sortie-d'Usine

Après remise pour comptant **21.75** CHAC.

POUR UN POLYESTER BANDÉ DE VERRE

Le pneu d'une maniabilité insurpassable, qui se conduit comme sur des rails, avec des arrêts et départs rapides et jusqu'à deux fois le millage! Même en payant ailleurs le double de nos prix Sortie—d'Usine vous n'obtiendrez pas nécessairement d'un autre Polyester bandé de verre un meilleur usage général que celui que vous offre notre Turnpike Voie-Large!

5 ANS D'ASSURANCE ROUTIÈRE

Millage illimité—40 mois, 40% de remise pour usure prématurée (voir la garantie dans le catalogue Canadian Tire).

*TARIF DES FABRICANTS

Tous les fabricants publient des tarifs dont les prix sont généralement similaires pour un pneu de même qualité. Certains offrent, en réclame, un second pneu à moitié prix ou un quatrième gratis, soit 25% de rabais sur leur tarif. Les prix de Canadian Tire, eux, sont de 25 à 50% inférieurs à ce tarif.

†PRIX SORTIE-D'USINE

A ces prix ajoutez le port de l'usine au magasin: 30¢ pour Montréal, 10 à 60¢ pour la plupart des localités et jusqu'à $1.10 pour lieux éloignés comme Gander, Terre-Neuve.

5% d'escompte au comptant au lieu de billets-bonis. Pose $1.00. Valve neuve et équilibrage de roue, ensemble $1.00

POLYESTER BANDÉ DE VERRE
TURNPIKE VOIE-LARGE À DEUX FILETS BLANCS

Dimensions Voie-Large	Remplacent les dimensions	*Tarif des fabric.	†Prix Sortie-d'Usine Chacun	Moins 5% pour comptant (pas de billets-bonis)
B 78/13	650/13	—	20.60	19.57
C 78/13	700/13	—	21.65	20.57
E 78/14	735/14	43.25	21.85	20.76
F 78/14	775/14	46.55	22.90	21.75
F 70/14	775/14	55.55	24.90	23.65
G 78/14	825/14	52.20	24.60	23.37
G 70/14	825/14	62.50	26.60	25.27
H 78/14	855/14	56.40	26.50	25.17
560/15	—	43.25	19.50	18.52
F 78/15	775/15	46.55	23.60	22.42
G 78/15	825/15	52.20	24.95	23.70
G 70/15	825/15	62.50	26.95	25.60
H 78/15	855/15	56.70	26.90	25.55
J 78/15	885/15	67.25	28.95	27.50

TURNPIKE WHIPPET

Taillé pour la Vitesse sur autoroute

Turnpike Whippet

Rapide sur bonne chaussée; roulement moelleux sans échauffement. 2 plis d'ultra-fort nylon 66 DuPont. 5 ans d'Assurance routière, 20% de Remise pour usure prématurée.

Contender

Idéal sur route raboteuse! Epaisse construction en 4 plis de nylon DuPont. Avec Assurance routière mais sans Remise pour usure prématurée.

Turnpike Standard

2 plis d'ultra-fort nylon 66 DuPont, sans affaissement nocturne. Sans Assurance routière: plus de pneu pour votre argent en assumant vous-même les risques de la garantie.

Voir détails de la garantie dans le catalogue

Dimensions Sans chambre	Remplace les dimensions	†PRIX SORTIE-D'USINE					
		TURNPIKE WHIPPET ($1.50 EN SUS POUR FL. BLANC)		THE CONTENDER		TURNPIKE STANDARD	
		Prix, chacun	Au comptant	Prix, chacun	Au comptant	Prix, chacun	Au comptant
600/13	—	11.49	10.92	—	—	10.59	10.06
B78/13	650/13	12.45	11.83	13.75	13.06	11.39	10.82
C78/13	700/13	13.40	12.73	—	—	—	—
E78/14	735/14	13.40	12.73	—	—	—	—
F78/14	775/14	13.95	13.25	15.75	14.96	12.59	11.96
G78/14	825/14	14.95	14.20	15.95	15.15	12.99	12.34
H78/14	855/14	*17.35	16.48	18.45	17.53	—	—
560/15	—	12.25	11.64	—	—	10.99	10.44
F78/15	775/15	13.95	13.25	15.75	14.96	12.59	11.96
G78/15	825/15	14.95	14.20	15.95	15.15	12.99	12.34
H78/15	855/15	*17.35	16.48	18.45	17.53	—	—
600/16	A chambre	—	—	—	—	11.29	10.73

*Flanc blanc seulement

PROCUREZ-VOUS VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE DES AUJOURD'HUI — Vous ne remboursez que 10% PAR MOIS de votre dû.

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAM
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR ACHAT COMPTANT - REGION DE QUEBEC.

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE. QUEBEC FINANCE, COURTIERS, 529-9759, RES., SOIR, 626-4868. quo-27

$875,000.00

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette Courtiers, licencié, Tél. 683-5255, 683-0618 quo-24

A VOTRE service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques, pour vos besoins de toutes sortes Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-6

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4657. quo-10

ARGENT à prêter sur hypothèque. Tél. 522-8645 ou 523-1882. quo-10

$5 à $500 dans 2 minutes, prêts sur gages, 522-6288. quo-11

INFORMEZ-vous ailleurs avant de me consulter, je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-6288. quo-13

PRETONS 1er et 2e hypothèque, résidentielle, commerciale, seulement achetons créance. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers. Soir, 527-6655, Jour, 529-0047. quo-17

EN 2ième HYPOTHEQUE, avec ou sans remboursement. 663-6806. quo-25

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-27

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE. QUEBEC FINANCE COURTIERS, 529-9759, RES. SOIR, 626-4868. quo-27

1ère 2e HYPOTHEQUE, service 48 heures. Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo 9

110 MEDECINS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-6

CENTRE de Psychologie pratique, 509 Boul. Charest, Si vous souffrez d'anxiété, nervosité, complexes, troubles de personnalité, alcoolisme, homosexualité, il est possible de mettre un terme à ces problèmes. 524-5849. quo-11

123 PERDU-TROUVE

CHAT siamois, perdu à Cap-Rouge, 3 enfants sont désolés, récompense promise, 651-5412 ou 653-3886. quo-5

PERDU verres teintés, aientours Cité universitaire ou Ste-Foy, récompense. 661-2050. quo-5

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES Anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale, 1861, Québec. 524-6108. quo-17

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE STENOTYPIE INTERNATIONALE
COURS DE SECRETARIAT COMMERCIAL LEGAL ET JURIDIQUE
COURS DE SECRETARIAT PROFESSIONNEL ET OFFICIEL
CONVERSATION ANGLAISE EN LABORATOIRE ET PAR CORRESPONDANCE
COURS DEBUTANT EN SEPTEMBRE

INSTITUT DE QUEBEC
AFFILIE A L'INSTITUT INTERNATIONAL DE STENOTYPIE
785 DE SALABERRY
522-6624
quo-5

ECOLE Commerciale Bluteau, jour, soir, 6e - 13e année, programme et certificat ministère Education ou Commercial abrégé. Position assurée, 475 Canardière, 524-3215. quo-28

ART, peinture à l'huile, cours en studio, informations, 628-1297. quo-5

140 ARBRES ET PARTERRES

TERRE, tourbe, sable, finition de parterres. Consultez nos prix. 872-1193. quo-13

AUBAINE, tourbe, $24 1,000 pieds, $17.50 dans nos champs. 872-2821. quo-18

SPECIAL tourbé, $23, 1,000 pieds, dans nos champs $16, 872-7285. quo-24

TERRE de culture pour gazon et jardinage. Tél. 663-0555, 667-3566. quo-25

ASPHALTE, chemin, cour, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite: vente de pierre, sable et gravier, 527-7337. quo-26

TERRE pour jardin avec engrais naturel, ancienne perche, gravier, 832-8073. quo-27

TERRE de gazon et remplissage, tourbe cultivée, à vendre, 663-4272. quo-30

TOURBE semi-cultivée, $24 du mille pieds. Tél. 872-3609. quo-30

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

MENUISERIE générale, réparations diverses, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-25

MENUISERIE MOBILE ENR., REPARATION TOUS GENRES, 683-5175. quo-31

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-20

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-13

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seuls? Nous avons un choix formidable, Infirmières, Secrétaires, Institutrices, Femmes d'affaires, etc. qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec,

683-7459

quo-10

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-13

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-17

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-25

SEPARES, veufs, célibataires. Consultez Marie-Claire, 298, 8e Rue, 522-6523. quo-27

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au Club Social Muguet, 865 de la Reine. Soir, 523-1321. quo-31

165 ECOLES DE CONDUITE

ECOLE de conduite Laurier Enr. Cours théorique et pratique. Pour la pratique, nous allons chercher et reconduire nos élèves gratuitement aux heures qui leur conviennent. Cours spécial pour les 16 ans. 768, Carré Danjou, Ste-Foy. Informations supplémentaires. 651-0404. quo-13

169 REMBOURREURS

REMBOURRAGE de meubles, chaises de cuisine, prix spéciaux. 663-9632. quo-9

Divers à vendre

202 MEUBLES

VENTE D'ENTREPOT
SOLDE MANUFACTURIER
CROTEAU LTEE, MEUBLES
175 EST ST-JOSEPH
ACHAT - ECHANGE - 525-8155
quo-14

HENRI TURCOTTE
VENTE DE MEUBLES

LIQUIDATION de meubles et appareils ménagers neufs, modèles 1971. Rabais général, dans tout le magasin. Choix de mobiliers de chambre, bureaux, commodes, mobiliers de chesterfields, divans - lits, fauteuils de repos, mobiliers cuisine et dinette, lits continental, lits surperposés, matelas à ressorts, cuisinières électriques pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses, sécheuses automatiques, radios, stéréos, téléviseurs. Bas prix, garantie. Paiements faciles, aucun comptant requis à l'achat, si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 330, de la Couronne, Québec. 529-3365. quo-18

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317 quo-9

202 MEUBLES

MENAGE NEUF 1971

AYANT servi pour maisons modèles. Ces meubles sont neufs et garantis, comprenant: 1 poêle de luxe, 30 pouces, 1971, 1 réfrigérateur, 2 portes Zéro Zone, 15 pieds, cubes, 1971, 1 mobilier de salon, 4 places, Air-Foam, réversible 2 morceaux, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 72 pouces, Miroir ajustable, 3 morceaux, 2 lampes de bureaux, "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et 1 matelas, valeur, $260, 1 set de cuisine 5 morceaux, 1 plat à fruits, 1 téléviseur Admiral Instant-Matic, une laveuse automatique de luxe, 1971, une sécheuse automatique de luxe, 1971, valeur totale $2,635, laissée pur $1,690. Aucun comptant. Entreposage gratuit et livraison gratuite. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-5

PAUL ROBITAILLE INC.

REDUCTION appréciable sur tout notre ameublement et appareils électriques, de marque renommée, General Electric, Admiral Bélanger, Gibson, Indesit, Samton Metal, Victoriaville Specialties, Jean Bergeron, Singer, Meubles Carrier, matelas Suprême, Royal, Chesterfield, Labelle Furniture, meubles Cascade, Marius Ouellet, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions 504 Canardière, 529-9488. quo-24

MARCEL MASSE, MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques. 5 rue Hermine, coin St-Joseph. 523-9804. quo-5

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt, 623-3315. quo-16

OCCASION ménage complet, de style neuf, 3 pièces, 623-5315. quo-16

RESTAURATION meubles, ébénisterie, cours initiation, décoration. 842-0511, V. Jordaens. quo-19

TELEVISIONS en couleur, RCA, 26 pouces, automatiques, couleurs instantanées, cadran lumineux, meubles finis noyer, régulier, $789, spécial d'été $525, aucun comptant, 36 mois pour payer, Tremblay & Bergeron, Meubles, 245, 71e Rue est, Charlesbourg, 626-1408. quo-23

MENAGE complet neuf, au prix du gros, magasin de banlieue, administration réduite au maximum, prix mini, aucun comptant 36 mois pour payer, 626-1108, soir, 626-7150. quo-23

AUBAINE unique, meubles, accessoires en rotin et bambou, 849-2775, 849-8654. quo-30

203 TAPIS-TUILES

TAPIS gros et détail, nylon. Dupont marques Peerles Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-14

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie. 623-4176. quo-17

TAPIS balance, toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage, Ozyte réel $2.49 verge 525-9146 quo-7

ACHETEZ de votre agent manufacturier, toutes les marques connues, tapis extérieur, intérieur à partir de $1.95 la verge carrée, M. Gerry, 626-5436. quo-24

206 MACHINES A COUDRE

MACHINES à coudre, modèle 1970, offertes à demi-prix, paiements faciles. Essai gratuit, à domicile, Tél. Georges Roy, 663-7243. quo-16

209 PIANOS-ORGUES

BEGIN Meuble, Vendons pianos neufs, Heintzman, achetons pianos usagés. 828-9557. quo-18

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-23

FARFISA 1970, 2 claviers, portatif avec leslie, $1,800, 661-3911. quo-5

ORGUE L-100, neuf, valeur $2,000, à sacrifier prix à discuter, 842-3185. quo-7

VIEUX piano Mason & Risch, très bon état, $200. 653-5679. quo-11

210 RADIOS-TV-STEREOS

LOCATION, vente, réparation, télévisions usagées, prix modique, 527-3651. quo-9

$10 par mois, télévision portative, à louer. Jour, soir, 653-2247. quo-9

DROLET Radio d'auto, stéréo, vente, service. 202 Est St-Vallier, 529-0301. quo-12

TELEVISIONS, $30, $40, $50, garanties, 12 mois, location télévisions neuves, $24 par 3 mois, spécial lampes écran neuves, 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-13

STEREO Zenith, état neuf, excellente aubaine. 628-2578, 628-2188. quo-5

ENSEMBLE stéréophonique, comprenant amplificateur, 2 haut-parleurs, et table tournante, 9 à 5 heures, 651-3030. quo-11

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter, machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 580, Côte d'Abraham, 529-9393. quo-11

A.B. Machine, meilleures machines, meilleurs conditions 485, Langelier 525-4692. quo-21

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois. 555 Charest Est. 529-9244. quo-25

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

221 ANTIQUITES

PIANO A QUEUE

MARQUE Muller, Allemand, ébénisterie impeccable, style européen, $2,400, tondeuse à gazon, vieilles horloges, table canadienne, secrétaire ancien, etc. 522-5278, 681-8569. quo-10

TABLE ronde, armoire en pin. Tél. 667-3782. quo-5

TRES RARE, collection antique, outils canadiens de menuisier, tout en bois dans son coffre, tél. 623-9703. quo-7

HORLOGE Grand-Père, Jo & Marlyn, fabriquée vers 1830, prix raisonnable, 420 rue Ste-Agnès. quo-31

LIQUIDATION générale antiquités de toutes sortes, cause départ, 842-6126. quo-6

BAHUT, armoire. De bois antique. Lampe genre pompe eau. 626-0527. quo-7

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons, Comptoir du livre, 29 Est St-Vallier, 525-6402. quo-7

248 ANIMAUX

TONTE DE CANICHES

ET autres. 1re Rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 heures p.m. 694-1035. quo-31

VENDONS, achetons petits chiens de toutes races, Tél. 527-7798. quo-6

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. quo-7

CANICHE gris, Berger Allemand, Wamareiner, pension, lavage, dressage, 872-2266. quo-10

JUMENT à vendre, Quarter Horse, pour compétition, très rapide. Jour, 842-1969, soir, 842-5259. quo-18

SIBERIEN, Beagle, Cocker, Fox terrier, Berger, Colley anglais, chien maison. 873-2608. quo-19

CHIENS à vendre et acheteur de tous animaux. 661-6127. quo-20

VENDONS, échangeons, poneys, voitures, attelages, prix intéressants, 822-2565, 822-2060. quo-23

VENDONS, achetons, Braque Allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard. 661-6668, 661-7128. quo-24

JUMENT 3 ans, avec poulain 4 mois, selle. Tél. 828-2139. quo-26

JUMENTS APALOOSA MUSTANG ET QUARTER HORSE, 623-2013, JOUR. quo-5

A VENDRE, chien Samoyed, mâle 5 mois, avec niche. 659-1202. quo-6

2 CHEVAUX Quater Horse, bien dompté, selle Western, tél. 872-7394. quo-5

CHEVAL d'équitation à vendre, tout équipé, 842-3925. quo-9

PETITS chats 2 1-2 mois, propres. Tél. 663-0380. quo-5

CHEVAL à vendre, 3 ans, doux, dompté Western. 882-2795, St-Henri. quo-9

BONNE pension pour chevaux, St-Nicolas, 832-0950. quo-10

JEUNES danois, vaccinés, enregistrés, très bon prix, 653-9879. quo-7

CHIENNE Berger Allemand, 9 mois. Tél. 661-9504. quo-6

IRISH Setter, pure race, femelle 3 mois, à vendre. 835-2434. quo-6

PLUSIEURS petits chatons angora, toutes couleurs, $10 à $25, 667-0979. quo-10

NOUS avons toujours en main, Appaloosa, enregistré Quarter-horse et autres, équipement western, A.B. Ranch, du Lac St-Joseph, Cté Portneuf, Québec. Tél. 875-2572. quo-7

QUARTER Horses, enregistrés, poulain 1971 de Poco Roy Mount, $650. Jument 1965, gagnante en western et english pleasure Western Riding, trail, $900. Tél. (819) 379-4303, 375-7835. quo-6

BERGER-ALLEMAND 6 mois, très doux, pour enfant, $20, 849-2650. quo-7

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons, Comptoir du livre, 29 Est St-Vallier, 525-6402. quo-7

248 ANIMAUX

CHIEN de race, tout blanc, Samoyed moyen, 5 semaines. 688-0205. quo-10

JUMENT blonde, bien dressée, 3 ans, $300, 661-5527. quo-7

COCKER, épagneul, américain blond, 2 ans, pure race, 667-4419. quo-7

JEUNES St-Bernard. S'adresser 145, 3e Avenue, Ville L'Islet. Tél. 247-5715. quo-10

LABRADOR, 3 mois, $75, à vendre. Tél. 527-2689. quo-7

CHIHUAHUA croisé avec Poméranien .H. Sévigny, 159 Principale, Ste-Agapit. 888-4515. quo-7

CANICHE, 2 mois, femelle, très belle, 661-1142. quo-7

CHIENNE Berger Allemand, $15. Tél. 683-5355. quo-7

PENSION chevaux de selle, Ranch B, Bernières. Tél. entre 11 heures a.m. et 1 heure p.m., 5 p.m. à 6.30 p.m., 832-4436. quo-7

LOT de chiens Berger Allemand, à vendre, à prix sacrifice, cause départ. 832-8058. quo-7

253 BICYCLETTES

BICYCLETTES neuves et reconditionnées, Mustang 24, 26. S'adresser 1725 Nicolet, St-Pascal. Tél. 667-0598. quo-30

BICYCLES $20, vitesses, $25, Mustang neufs et usagés. Charles Bossinot, 255 rue St-Laurent, 524-4123. quo-9

254 MOTOCYCLETTES

TRIUMPH, Bonneville, 650 CC, 1968, Choper, moteur remis à neuf, prix à discuter, 522-5111. quo-23

MOTO Triumph, 1969, 500 cc, parfait ordre, jour, 837-0757. quo-5

YAMAHA 180, 1968, 12,000 milles. 623-1635. quo-6

HONDA 175cc, 1971, prix d'aubaine, tél. 694-9805. quo-5

MOTO Harley Davidson, sportster, 996 cc, 1971, tél. 681-5587. quo-5

KAWASAKI, 90 cc, comme neuve, 1968, $250, 688-9291, après 6 hres. quo-5

MINI bike 1971, et support pour l'auto, réservoir de gazoline 2 gallons, 98 c.c., 1 mois d'usage, $275, 626-7202, après 6 hres p.m. quo-9

NORTHEN Commando, Roadster, 1970, 6,000 milles, tél. 626-9959. quo-5

1970 YAMAHA enduro, 250 cc, trail, 3,000 milles, état neuf, 527-8581. quo-5

YAMAHA 350 cc, 1968, très bon ordre. Tél. 653-9452. quo-5

TRIUMPH 500, 1960, très bonne condition, $350, Cause départ, 656-9882. quo-6

KAWASAKI 1971, 90 cc, $300. Tél. 628-0675. quo-10

KAWASAKI 1969, 9,000 milles, parfait ordre, 837-6915, après 6 heures. quo-10

HONDA 350, 1970, 8,000 milles, pneus neufs arrière, $900. 525-6272. quo-6

KAWASAKI 250 cc, 2 cylindres, 2,000 milles, état neuf, 681-5295. quo-10

TRIUMPH Bonneville, 1968, parfaite condition, prix à discuter. 688-0884. quo-10

KAWASAKI, 650, excellente condition, prix à discuter, 651-1740. quo-6

NORTON Commando 750 cc, parfaite condition, $475. Tél. 828-2753. quo-7

SCOOTER Lambretti, 1968, 175 cc, état neuf, tél. 837-1479. 246-7

YAMAHA, 1969, 80cc, electrique, refait à neuf, $450, 849-8235. quo-7

SUZUKI, 1967, 12,800, milles, 150 cc, 529-7772, entre 5 et 8. quo-7

MINI-TRAIL, Benelli, 1970, équipée, 65 cc, comme neuf, 832-2180. quo-7

TRIUMPH, 500, 1970, très bon état, Tél. 681-9296. quo-7

PRESTO Sport, motos Bombardier, trail, autres marques, vente, service, 628-2517. quo-1

HONDA 350, de luxe, 1970, prix $700. Tél. 653-5767. quo-7

255 ARTICLES DE SPORT

SELLES WESTERN ET ANGLAISES
Prix 39.00 à 600.00
GRANDE VARIETE DE MODELES TOUJOURS EN MAIN
EQUIPEMENT POUR L'EQUITATION WESTERN ET ANGLAISE
BRIDE - LICOU - ETRIER - ETC...

LATULIPPE
637 OUEST RUE ST-VALLIER 522-2996 522-3198

dis-246-7

258 CAMPING

A LOUER, tente-roulotte, cuisinette, propre, 7-14 jours. 626-4476. quo-5

TENTES-roulottes à louer, équipées, avec permis. 3241 Chemin Ste-Foy, 653-0344. quo-11

LOUER tentes françaises diverses grandeurs, prix raisonnables. 653-3762. quo-12

LOCATION pour roulottes, tentes-roulottes, campers, à la semaine, 527-6634. quo-24

REMORQUE Carbonneau, pour accessoires de camping, modèle ouvert et fermé, vente et location. Tél. 839-9185. quo-13

TENTES-ROULOTTES à louer, équipées, toit toile, 4 personnes, 842-5956. quo-16

TENTES-roulottes équipées, avec permis. 3241, Chemin Ste-Foy, 653-0344. quo-9

TENTES-ROULOTTES à louer, à très bonnes conditions. Tél. 661-5806. quo-13

A LOUER, tente-roulotte, tout équipée. Tél. 842-6960. quo-19

TENTE-remorque, avec cuisinette, 1968, équipement gaz propane, $550, 626-2523. quo-9

TENTES à louer, semaine ou fin semaine. Tél. 872-9478. quo-24

TENTE française, marque Jivago, avec cuisinette. Après 6 heures, 849-8669. quo-5

TENTE-ROULOTTE, à louer, 4 places. Tél. 837-5036. quo-6

TENTE-roulotte 1970, à louer, tout équipée, $40 semaine, 842-9728. quo-9

TENTE-roulotte, Travelmate, rigide, couche 7, parfait ordre, valeur $2,100 pour $900, tél. 623-0796. quo-5

258 CAMPING

A LOUER, tente 9 x 18, $3.00 par jour. Tél. 842-9877. quo-5

TENTE-roulotte à louer, 4 places, équipée, tél. 626-1254. quo-5

A LOUER, tente-roulotte, cuisinette, équipée, le soir, 842-5609. quo-5

TENTE-ROULOTTE, 4 places, état neuf, après 5 heures, 626-8029. quo-30

TENTE-remorque, 4 places avec auvent. Tél. 527-8035. quo-5

TENTE-ROULOTTE, Bellevue, familiale, 6 places, 1967, très propre, 683-8595. quo-10

TENTE française Giffaco, équipée, plus trailer, parfait état. 623-1961. quo-6

TENTE-ROULOTTE à louer, 6 places. Tél. 681-4853. quo-7

TENTE 9 x 12, très propre, porte-bagage. Tél. 694-1751. quo-8

CAUSE départ, grande tente-roulotte, avec annexe, $600. Tél. 651-9200. quo-11

Vous pouvez placer une annonce de
40 mots ou 2 lignes
durant 6 jours
POUR SEULEMENT
$4.68

258 CAMPING

EQUIPEMENT CAMPING
LOCATION
de tentes et accessoires

Location soit pour 3 jours, 1 semaine ou 1 mois. Faites en l'expérience!

Disponible: glacière, tenal, poêle, chaufferette, sac de couchage, matelas soufflé, table (pique-nique)

MAGASIN LATULIPPE
637 OUEST RUE ST-VALLIER
TEL.: 522-2996 — 522-3198

dis-6

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

STUDIO, Sono-vision, enregistrement professionnel, mono stéréo, 4 pistes, cartouches et production de disques, information. 683-2933. quo-5

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité: accordéons, 302 Durocher. 525-8601. quo-28

ORGUE électronique, Melo-Sonic, 350, 1 clavier, amplificateur Agetone. 663-0755. quo-30

AMPLIFICATEUR Fender, band master, tél. 525-6957. quo-5

GUITARE Fender, Telecaster, prix abordable. Après 5 heures: 623-0196. quo-7

ORGUE Hammond, valeur $4,200. A sacrifier $2,500 comptant, soir 842-4847, jour, 842-4300. quo-7

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION. GARANTIS PAR SIMPSONS - SEARS. ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU: 529-9861, LOCAL 264
RES: 529-4490
M. E. GUAY
BUREAU: 529-9861, LOCAL 264
RES. 837-3410
M. R. LEVEILLEE
BUREAU: 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727
quo-18

SI VOUS DESIREZ

REFAIRE L'EXTERIEUR DE VOTRE MAISON EN ALUMINIUM, CONSULTEZ UN EXPERT A DES PRIX INCOMPARABLES. TURGEON ALUMINIUM, TEL. 663-3625. quo-7

PEINTURE latex, première qualité, $2.95 gallon, semi - lustre, $4.75, 842-1912

MATERIAUX neufs et usagers, bois, veneer, fenêtres, etc. Aubaine. 842-1911. quo-7

POUTRE, colonne fer rond, fer angle, et machinerie usagées, camion 10 roues avec dompeuse d'acier, payloader 955, et 977. Tél. 842-2938. quo-20

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfection "A prix très spécial". Pour informations tél. 872-2874. quo-21

SCIE radiale (De Walt), comme neuve, $225. Tél. 651-8434. quo-7

275 DIVERS

CENTRE D'ECONOMIE
77 ST-VALLIER EST

VOISIN St-Lawrence, Clothing, grands planchers de meubles neufs, usagés et antiques, reprises de finance, au meilleur prix à Québec. Laveuse $19.95 et plus, réfrigérateurs, $29.95 et plus aussi ameublements complets, etc. 525-8155. quo-9

SPECIAL GRATIS

PEINTURE $4.50 gallon latex, semi-lustre, extérieur, gris plancher. Gratis trousse de peinture avec achat de peinture et aussi couteau chasse avec article de pêche. A. Villeneuve Enr., 380 Dupont, Québec, 522-3909. quo-6

ROYAUME DE L'ANTIQUITE

AUBAINE, 3 jours seulement: set salon Louis XV, set chambre victorien, set salon victorien roses recamier, secrétaire, roll top, vaisselier, vitre bombée, lit cuivre, $95, armoire pin vert, bureaux, bibelots, etc. 955, rue Scott, 694-9778. quo-5

ENDOMMAGES PAR LE TRANSPORT

5 REFRIGERATEURS, prix ridicule, garantie, informations: 300 Marie de l'Incarnation, 683-4217. quo-5

A QUI LA CHANCE ?

BUREAU TRAVAIL SIMPLE-DOUBLE, CHAISE DROITE-PIVOTANTE, FILIERE (EPREUVE FEU), COFFRE-FORT, CARDEX, ARMOIRE METAL-BOIS, ARMOIRE A PLANS, TABLE TOUS GENRES, PARAVENT, ETAGERE BOIS-METAL, MACHINE ADDITIONNER-ECRIRE, MEUBLES-EQUIPEMENT BUREAU NEUFS A PRIX FORMIDABLES. 585 PRINCE-EDOUARD. 529-5670. quo-16

REFRIGERATEURS usages, avec garantie, téléphonez à: 661-1116, 2250 Champfleury. quo-5

BALAYEUSES, polisseuses, neuves ou usagées, $20 et plus garantie, 628-0468. quo-5

ABANDON commerce, comptoir viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche - jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-7

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lirette, 842-4425. quo-6

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, Victor Drapeau Enr. 523-0634. quo-9

MACHINES à coudre, modèle 1970, offertes à demi-prix, paiements faciles. Essai gratuit à domicile, Georges Roy. Tél. 663-7243. quo-16

FENETRES, châssis, et autres articles divers, pour chalets, Tél. 872-2266. quo-10

275 DIVERS

PRIX DE GROS POUR TOUS
POUR dame: hot-pants d'été et d'automne, dans plusieurs modèles, à partir de $7.50, chandails première qualité, tous $3.75. Tél. 842-8992. quo-7

BAS culottes, en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-9

AUBAINE batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-3, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-11

FILTREUR "Jakuzzi", d'une grosseur de 30" au sable pour une piscine d'une capacité de 50' de long par 30' de large, profondeur 8'. Prix d'aubaine, 872-9595. quo-13

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $50 mille pieds, 842-1912. quo-14

12 COUVERTS de vaisselle, Duralex, 12 couverts, coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50, pour $20. 524-3198. quo-16

50 REFRIGERATEURS et poêles, usagés, en parfaite condition. Prix raisonnable et garantie. Termes si désiré, Robitaille, 564 Canardière, 529-9488. quo-16

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses sécheuses, congélateurs, balance de ligne démonstrateur, prix très réduit livraison incluse financement si désiré, 833-2318. quo-16

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles, à partir $450, livraison entreposage, conditions, paiement, 623-5315. quo-16

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-16

BALAYEUSES, laveuses, tapis à vendre, toutes marques, prix d'aubaine, 681-7150. quo-17

25 CASIERS métal (bins) pour département de pièces. Deschesnes, 529-4561. quo-17

EQUIPEMENT complet pour cabane à sucre, avec feux Champion, 529-5438. quo-17

POELES, réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisine, lessiveuse, sets salon, 661-7105. quo-19

BALAYEUSES, laveuses de tapis, polisseuses, accessoires, échanges toutes marques, 683-1643. quo-21

MACHINE à coudre, White, prix modique. Après 6 heures. 683-8459. quo-21

PRIX du gros, outils mécaniciens, équipement garage, neufs,

275 DIVERS

SECHEUSE Inglis, état neuf, $100. Piscine, filtre, échelle, $100, laveuse conventionnel $25, 661-1422. quo-5

DACTYLO portative, pour étudiant, état neuf, $50. Tél. 626-1442. quo-30

CHALOUPE, genre flat, 9', plus moteur 5 forces, 3 heures de marche, $325, aussi Corvair 1965, $300. 842-3023. quo-5

TABLE cuisine, lampe salon. Tél. 527-3596. quo-5

VENEER préfini, bois, $2.80, tuiles à plafond, blanche, $0.10. 842-1911. quo-30

ARBORITE et autres feuilles, 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-30

2 CHAUFFE-eau électrique de 30 gallons, 663-7970, soir. quo-5

REFRIGERATEUR à vendre, entre 6 et 7 p.m., 524-8742. quo-5

MOBILIER chambre, salle à manger, canapé, fauteuil, bonne condition, meubles modernes. 683-3263. quo-5

BALANCOIRE de jardins, à vendre, peinturée, complètement neuve, 653-9021. quo-5

POUR bébé, lit,parc, chaise haute, siège-lit, piscine, siège-cabinet, traineau, 626-1220. quo-7

5 TABLES, de billard, 6 x 12, un réfrigérateur, Coca Cola, caisse enregistreuse, 523-7253, 626-3871. quo-10

BUREAU armoire avec miroir, table, chaises, Tél. 659-1848. quo-6

SET de chambre, pâle, avec matelas, $100, 527-8102. quo-9

AMEUBLEMENT de bureau pour professionnel, un pupitre, 3 chaises, et tableaux suspendus. Tél. 651-6286. quo-6

POELE Findlay, 4 ronds, à vendre. Tél. 525-9919. quo-6

MOTO BSA, 500 cc, 1968, moteur 3,000 milles, vendrait ou échangerait pour automobile, équipement d'orchestre, un mois d'usage, guitare, amplificateur Gibson, 125 watts, micro, sur pied, 2 colonnes de son, valeur $1200, pour $500, 661-3496. quo-6

BALAYEUSE Electrolux, très propre, parfaite condition, accessoires complets, garantie, 1 an, prix $30. particulier, 667-0258. quo-6

30 MADRIERS, cèdre, 2 x 7, $20, armoires rangement $25, 842-6126. quo-6

ROBE mariée, 10 ans, traine, chapeau, baluchon, de marguerites, 527-2183. quo-6

SET de salon, 3 pièces, très bon état, $85., 527-6046. quo-6

ROBE de mariée à vendre, 7 ans, blanche, après 6 heures 525-6404. quo-6

RÉFRIGERATEUR, 10 pieds cubes, GE, $50., poêle Bélanger 220, $75., tente canadienne 9 x 12, $65, 661-7968. quo-6

ROBE mariée, d'automne, 7 ans, style Jivago, garnie fourrure, avec chapeau exclusif, $75. Tél. 651-7027. quo-10

REFRIGERATEUR pour fleuriste. Tél. 524-4724. quo-31

POELE propane avec cylindre, et contrôleur, canot pneumatique. 663-4135. quo-6

REPASSEUSE électrique à vendre, état neuf. S'adresser 1890 Boul. Laurier, après 6 p.m. quo-31

PROJECTEUR Bell Howell, super 8 millimètres. Tél. 522-4241. quo-6

TABLES arborite 24", pour restaurant avec chaises, aussi caisse. 837-0816. quo-10

STEREO meuble, Sylvertone, radio AM-FM, table Garrard, $200, 683-4791. quo-6

CONGELATEUR 18 pieds cubes, $150, état neuf, Tél. 842-0692. quo-10

POELE 220, très peu servi, très bon ordre, prix raisonnable. 842-5501. quo-10

MELANGEUR (Ribbon), à vendre, capacité 8 pieds cubes, montage horizontal, motorisation à vitesse variable et contrôle inclu. Cuve en acier inoxydable et couvercle avec penture, prix très bas. 683-4411, local 58. quo-7

CAMERA 35, reflexe, étui, lumière, valeur $300, sacrifiée $119. 681-2626. quo-6

MACHINE pop-corn, avec comptoir stainless, vitré, néon, 110-220, 527-4600. quo-11

MANTEAU mouton perse noir, 14 ans, prix à discuter. 842-6638. quo-7

TELEVISION 21", divan-lit, table de salon, draperies, (Ste-Foy), 527-9188. quo-7

EQUIPEMENT de super-marché, à vendre, comptoir-frigidaire, caisse-enregistreuse, balance, presse-jambon, etc. 661-5885. quo-1

SET salon antique, poêle 220 combiné, commode garde-robe, dactylo, poussette, chaise, gymnase, piscine, 626-3694. quo-6

ANNEXE blanche, très propre, serin, avec cage. 523-3210. quo-7

TELEVISEUR combiné, avec radio, et tourne-disques, $50, 872-1757. quo-10

ROBE mariée, 11-12, modèle automne, 1971, aubaine, 523-7816, 628-0746. quo-7

TOUTES marques tapis, tulles, prélart, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. quo-7

TONDEUSE électrique, état neuf, aubaine. Tél. 681-5759. quo-7

4 FENETRES aluminium, porte aluminium pour chalet $25, 872-1829. quo-7

MIROIRS, 28 x 48, $10, 30 x 60, $20. Tél. 625-0924. quo-1

EQUIPEMENT d'électronique, ainsi que radio amateur (transmetteur), 663-3954. quo-11

ROBE mariée, 9 ans, à vendre, Tél. 683-4179. quo-7

ROBE de mariée, 10-12 ans, blanche, prix à discuter, 522-4858, après 6 1/2 heures. quo-7

CINE caméra, Yachica électrique, 60E, zoom, neuve, valeur $230, pour $150, bague, jonc, diamant, $400, pour $200, set vaisselle porcelaine 53 morceaux, $250, pour $125. Tél. 653-7041. quo-7

MOBILIER salon, cuisine, laveuse, parc, enfant, barbecue, table parterre, 667-2758. quo-7

PISCINE ronde, 18' -4', équipée, $200, canot toile, 16", $75, 623-4574. quo-7

LIT style colonial, 39 pouces, largeur avec sommier-caisse et matelas, 623-2485. quo-7

POELE, réfrigérateur, laveuse, set chambre, cuisine, salon, TV, stéréo. 525-8898. quo-7

A VENDRE, bureau, 3 fauteuils, avec console, prix raisonnable. 529-6966. quo-11

BEBE, équipement Stroll-O-Chair, parc, stérilisateur, vaporisateur, divers, 527-4713. quo-7

REFRIGERATEURS 14', sans givre, 2 portes, neufs, garantie, $265, 833-2318. quo-7

CUISINIERES, 22", neuves, garantie, livrées, $129, 833-2318. quo-7

REFRIGERATEURS seconds, très propres, parfaite condition, garantie, livrés, $85, 833-2318. quo-7

TELEVISEURS couleur, noir, blanc, stéréos, neufs, garantie, prix réduit, 833-2318. quo-1

REFRIGERATEURS 16', dégivrage automatique, 2 portes, neufs, garantie, $290, 833-2318. quo-7

REFRIGERATEURS, 14', dégivrage automatique, 2 portes, neufs, garantie, $235, 833-2318. quo-7

REFRIGERATEUR pour chalet, en bonne condition, table cuisine, grandeur 42 x 71 pouces, prix à discuter. 849-3112. quo-7

ROBE MARIEE, TRAINE, VOILE LONG, 12 ANS, TOUTE SAISON, BOUQUET. SOIR, 523-3178. quo-7

TELEVISEUR portatif Philco, 19 pouces, écran neuf, $100. 527-6216. quo-7

A SACRIFIER, tapisserie ancienne tissée, poêle 220, 40", $20. 527-8521. quo-6

REFRIGERATEUR 14", set cuisine, chaises boudoir, miroirs, pupitre, tapis. 527-1484. quo-6

TAPIS neuf en chaines, vert, 12 x 12 1-2, valeur $9 la verge pour $6, cause grandeur. 832-0861. quo-7

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, $0.49 la livre. 872-2026. quo-1

MARGARINE Cremex, Golden, Spread coloré $5.90 la caisse. Tél. 872-2026, 872-2291. quo-1

BALAYEUSE Kirby, avec polisseuse et laveuse de tapis, aubaine. 681-7086. quo-7

POELE combiné, 4 feux électriques, avec annexe. Tél. 523-1214. quo-7

LAVEUSE usagée, semi-automatique, poêle usagé 220, aubaine, chalet, prix discutable. 842-1313. quo-7

SET de cuisine, 6 chaises, plus 2 berceuses, très propres, $60. Tél. 623-3322. quo-7

MEUBLE stéréo Marconi, 6 haut-parleurs, parfait ordre. 527-8497. quo-7

ANNEXE Bélanger, 1 1-2 an d'usure, $120. Tél. 525-9975. quo-7

AQUARIUMS à vendre. Tél. 656-1190, le soir. quo-7

STEREO à cassettes, 8 pistes, pour auto, état neuf. Après 6 heures, 523-4106. quo-7

LITS simples, secrétaires, dessus roulant, vanité, set cuisine. 683-4550. quo-7

ROBE mariée, 8 ans, voile, traine, 1971, bon marché. 529-1275. quo-7

MOTEUR électrique 20 forces et aussi moteur de 2 forces "démarreur" à prix d'aubaine. S'adresser à G.-H. Brousseau, 19 de Courval, Neuville. quo-7

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

290 DIVERS A LOUER

LEA NADEAU ENR.
ROBE DE MARIEE
ET DE BAL
VENTE ET LOCATION, 524-3724 quo-6

LOCATION DE ROBES
AUSSI confection sur mesure: mariée, bal, garnies au choix, 524-1385. quo-1

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1728. quo-11

290 DIVERS A LOUER

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie, pour toutes occasions, 525-7905. quo-27

ROBES mariées, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-17

291 DIVERS DEMANDES

CARABINE 30.08, avec télescope, en bon état, 635-4970, prix raisonnable. quo-5

REFRIGERATEUR, poêle, lampe, au propane demandés. Tél.: 626-3997. quo-7

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

REPAREURS (MILLWRIGHTS) et FERBLANTIERS

JM

demandés qui sont expérimentés dans la réparation et le montage d'équipement lourd. Une certaine formation professionnelle au niveau des écoles de métiers ou techniques ou l'équivalent, est essentielle pour réussir les tests d'admission, ainsi que quatre ans ou plus d'expérience pratique dans le métier. Excellentes conditions de travail, taux horaire attrayant, bénéfices sociaux, etc.

S'adresser par écrit au:
GERANT DE L'EMBAUCHAGE,
Canadian Johns-Manville Co. Ltd.
ASBESTOS, QUE.

dis-9

DISTRIBUTEURS DEMANDES
DANS TOUTE LA PROVINCE.
ARGENT REQUIS: $600. ECRIRE DEPT 720 LE SOLEIL. quo-7

HOMMES DEMANDES IMMEDIATEMENT
POUR rendez-vous, téléphonez entre 9.30 et 4h. 659-1220. quo-5

AVENIR ASSURE
POUR une compagnie très progressive. Nous avons besoin immédiatement de 3 vendeurs sérieux, à plein temps, excellentes conditions de travail avec gros revenus. Tél. 623-5798. quo-5

OFFRE D'EMPLOI
AVONS besoin de jeunes hommes de 20 à 40 ans, pour représenter produits nationals.
Fournissons, transport et entrainement à tout candidat sérieux, déterminé et ambitieux.
Possibilités: $7,500 et plus par année.
S'adresser à 2750 Chemin Ste-Foy, suite 119. quo-5

REPRESENTANT DES VENTES

Notre Société, une usine nationale fabriquant des spécialités chimiques, a besoin d'un représentant des ventes à Montréal. Territoire existant ayant un excellent potentiel de croissance. Il faut quelqu'un ayant l'expérience dans la vente de produits industriels canadiens. Faut être bilingue. Voiture indispensable. Salaire et commission.

N.L. PRODUCTS
UNE DIVISION DE
STERLING DRUGS LTD.

Veuillez téléphoner à M. Des Bergin vendredi le 6 août à 653-4975.

dis-6

CONSERVEZ CE NUMERO DE TELEPHONE 522-5259
POUR du travail à temps partiel où à plein temps, vous avez un revenu au-dessus de la moyenne. Pour informations tél. entre 9 heures et 5 heures et demandez monsieur Paul. quo-5

HOMMES TRES HONNETES DEMANDES
NOUS voulons quelques hommes pouvant vendre, engager, entrainer et administrer. Depuis nos tous débuts, il y a 75 ans, nous avons développé et perfectionné continuellement un programme unique pour la vente. Un bel avenir vous attend avec notre compagnie si vous avez l'intention de profiter de vos aptitudes. Pour entrevue personnelle, téléphoner à 523-5371, ou 681-1354, ou écrire Dept 725 Le Soleil. Opportunité spéciale dans district Québec, Chicoutimi et Lac St-Jean. quo-5

VENDEUR d'expérience demandé dans le domaine d'équipement de bureau, pour appareils électroniques, automobile de récent modèle nécessaire, travail sur rendez-vous seulement, commission au-dessus de la moyenne, plus bonis, téléphoner pour rendez-vous, 525-5139, ou écrire à C.P. 37, 1500, 18e Rue, Québec 3. quo-29

LE Support à Breuvage, pour automobile, est l'article le plus facilement vendu depuis le "Hula Hoop". Potentiel illimité puisque tout le monde en a besoin. Informations Distribution M.R. Enr. C.P. 274 Sillery, Québec 6. Tél. 694-1611. quo-30

AIDE cuisinier, pour short order, s'adresser après 7 hres, 4685, 1ère Avenue, temps plein seulement. quo-29

REPRESENTANTS pour Québec et régions. Chances sérieuses d'avancement. Candidats honnêtes et ambitieux. Ecrire à C.P. 3482, Que. 2. quo-30

COMMIS pour le département des fruits, homme avec expérience, dans le département fruits et légumes, salaire selon expérience des fruits dans le magasin à chaines. S'adresser: Magasin I.G.A 3264 Chemin Ste-Foy. quo-30

VOULEZ-VOUS faire de l'argent à temps plein ou partiel? Très bonne chance de réussite en travaillant sérieusement pour vendre système d'extincteur automatique, dans restaurant, hôtel, etc. obligatoire par le ministère du Travail, en plus demandé par les assurances. 628-0980. quo-29

AGENT vendeur d'expérience pour gérer notre succursale de Québec, avec contact déjà établi, chez les entrepreneurs dans construction, opportunité formidable pour homme sérieux, et ambitieux, auto nécessaire, salaire et commission, écrire Dept 711, Le Soleil. quo-30

HOMME demandé avec expérience pour travailler dans un restaurant, tél. 837-0778 ou 837-3012. quo-7

CUISINIERS avec expérience demandés, s'adresser Café Buade, 31 rue Buade, demander M. Delage, 525-9551. quo-5

LE Support à Breuvage, pour automobile, est l'article le plus facilement vendu depuis le "Hula Hoop". Potentiel illimité puisque tout le monde en a besoin. Informations Distribution M.R. Enr., C.P. 274 Sillery, Québec 6. Tél. 694-1611. quo-6

COLLECTEURS et investigateurs demandés, M. Lavoie, 525-4523. quo-5

JEUNES garçons, de 12 à 16 ans, demandés, pour faire distribution de circulaires, dans leur quartier, tél. entre 2 et 5 heures à 524-7454. quo-6

ASSOCIE demandé, avec $5,000, Salaire: $25,000 par année. Vous êtes votre propre patron. Ecrire A. Leroux, 3150 France Prime, apt 27, Ste-Foy, Québec 10, 651-3811. quo-25

GARCON de tables, travail soir, âgés 23 à 28, d'apparence soignée, avec références, préférence bilingues, se présenter: 2 à 4 heures p.m. ou 9 à 11 p.m. 27 Côte du Palais. quo-29

CUISINIER demandé avec expérience, mets canadiens et italiens, s'adresser 276 de la Couronne, entre 2 et 4 heures p.m. quo-5

TECHNICIENS en télévision demandés avec expérience pour travail sur la route avec licence de chauffeur, 626-5737. quo-7

REPRESENTANTS demandés pour compagnie d'administration et de collection auprès des commerces et bureaux d'affaires, expérience non obligatoire, salaire selon compétence, pour rendez-vous, appelez 688-1624, M. Miron. quo-5

LIVREUR demandé avec Volkswagen. Royaume de la Pizza Inc., 525-6596. quo-9

4 MENUISIERS demandés pour amélioration extérieure de maisons, s'adresser à T. Fiset, 524-3955. quo-6

CUISINIERS d'expérience demandés, pour travail de nuit, s'adresser en personne, Restaurant Riviera, 30 Dalhousie, entre 10 et 4 hres, demandez Mme Giguère ou le chef Michaud. quo-9

PLOMBIER demandé avec expérience dans l'installation de contrôle. Pour entrevue jeudi le 5 août de 6 à 9 p.m. Hôtel du Parc Chicoutimi, demander M. Fernand Durand. quo-5

STATION de service demande homme d'expérience, pour travailler fins de semaines. Tél. 651-6354 ou 651-6006. quo-6

PERSONNE bilingue pour calculer plans et faire estimation, doit être experte en plomberie, chauffage ou tuyauterie industrielle. Tél. 833-2111 demander M. Robert Graves. quo-6

CUISINIERS demandés, pour assister chef, jour et soir. Tél. 653-8114, demander le gérant. quo-6

COMPAGNIE mondiale demande vendeur pour travail dans Québec et les environs, 527-5344, demander M. Potvin. quo-6

HOMME sérieux, pour être entraîné comme représentant, pour entrevue, téléphonez entre 4 et 5 hres p.m. 527-5344, demandez M. Roussel. quo-6

DISTRIBUTEURS demandés, pour appareillage électronique de bureau. Nouveaux produits. Léger capital requis. Ecrire dépt 719 Le Soleil. quo-6

REPRESENTANTS pour Québec et régions. Chances sérieuses d'avancement. Candidats honnêtes et ambitieux. Ecrire à C.P. 3482, Que. 2. quo-6

COMMIS de bureau demandé, entreprise de location et réparation d'équipement de construction. Bonne connaissance d'anglais, rendez-vous à Blackwood Hodge, Québec Ltée, 2550, Ave Dalton, Ste-Foy. quo-6

HOMMES demandés, avec expérience pour service de gaz à l'auto, travail régulier, bon salaire. Ecrire au Dept 717 Le Soleil. quo-7

INSTITUT Charles de-Sintat, demande surveillant de vestiaire et professeur de gymnastique, qualifié avec expérience, bonne présentation sinon s'abstenir, 522-8183 quo-7

ATTENTION, homme ambitieux, entre 21 et 40 ans, avec auto, travail rémunérateur, téléphonez entre 3 hres et 9 hres. 626-5051. quo-6

JEUNES gens de 18 à 25 ans demandés comme placiers occasionnels, doivent travailler les soirs de la semaine incluant les samedis et dimanches, ne pas se présenter si pas intéressés à travailler sur appel, 500 rue du Pont. Jeudi entre 2 et 4 heures, aucune application ne sera prise après 4 heures. quo-5

MECANICIENS DEBOSSELEURS

demandés pour concessionnaire Volkswagen
expérience exigée
S'adresser chez
JOS LAHOUD AUTOS INC.
34 Dorchester, Québec 2 - 529-9051

dis-6

MECANICIEN demandé, ouvrage général, 524-2422. quo-6

CHEF-Cuisinier, et aide-cuisinier, demandés tél. 837-3616. quo-7

CHAUFFEURS d'expérience demandés pour travailler à temps partiel à l'heure ou à la semaine, 24 à 35 ans. Pour rendez-vous, Tél. 522-4716. quo-5

CUISINIER demandé soirs et fins de semaines, 1-263-4202. quo-7

HOMME de service, marié, proposé au remorquage, s'adresser à M. Roy, 688-9114. quo-11

Une annonce classée dans le Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

VENTE

OUVERTURE POUR LES DISTRICTS SUIVANTS
Chicoutimi, Arvida, Jonquière, Kénogami, Port-Alfred, Alma, Dolbeau, St-Félicien, La Malbaie, Baie St-Paul, St-Georges Beauce, St-Joseph, St-Raymond Portneuf, Donnacona, Lévis, Charny, Montmagny, Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Rimouski, Mont-Joli, Matane.

SUNRISE INDUSTRIES

DISTRIBUTEUR DU LAIT
CRISTALLISE SUNRISE

depuis 15 ans, demande des hommes de 25 ans et plus, pour faire la distribution de ses produits.
Automobile indispensable. Rien à acheter. Aucune somme à investir. Nous vous entraînons à nos frais. Prospects fournis.
Ecrivez donnant détails sur vous-même ainsi que salaire demandé au
DEPT 657, LE SOLEIL

dis-46813-8

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEUR

Pour vendre radios, T.V., enregistreuses et articles connexes aux distributeurs, grands magasins d'électronique dans la ville de Québec et la région. Les candidats doivent avoir leur propre auto et être bilingues. Les vendeurs offrant des produits non-concurrentiels seront considérés. Répondre en anglais en mentionnant qualifications à

DEPT 715, LE SOLEIL

dis-7

VENDEURS
ASSURANCES, fraternelle, familiale, à commission, 25 à 55 ans, auto. Tél. 651-9433, entre 10 hres a.m. et 3 hres p.m. quo-10

VENDEUR d'expérience demandé, dans le domaine d'équipement de bureau, automobile de récent modèle nécessaire, travail sur rendez-vous seulement, commission au-dessus de la moyenne plus bonis, téléphoner pour rendez-vous à 525-5139 ou écrire à C.P. 37, 1500, 18e Rue, Québec 3. 124-5

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

Un minimum de $7,990 comptant vous rendra actionnaire d'un mini centre de nettoyage à sec COUNTRY CLEAN®

Ceci est un tout nouveau concept dans l'industrie du nettoyage à sec et nous prévoyons un milliard de livres de nettoyage à sec pour 1971.
INVESTISSEZ maintenant pour un excellent potentiel de profit dans une industrie florissante et bien établie.

ALD CANADA LTD
M. J. Robichaud - 661-4832
ou écrivez
ALD CANADA, LIMITED
5850 Côte De Liesse Road,
Montréal, Québec, 735-4101.

dis-34-18

DEVENEZ votre propre patron. Notre maison peut vous offrir un revenu au-delà de la moyenne. Léger capital requis. Informations: Tél. 514-526-3812, M. Jean-Paul. quo-7

DISPOSE de capitaux. Investirait dans affaires ou commerce pouvant procurer emploi sérieux. C.P. 7063 Charlesbourg. quo-13

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

JEUNE pharmacien (ne) recherché (e) pour pharmacie, jeune et dynamique, dans la région du Saguenay. Salaire intéressant. Ecrire à C.P. 3017, Le Soleil Chicoutimi. quo-10

CUISINIERE avec expérience dans cuisine d'hôpital, emploi annuel, se présenter l'après-midi, jusqu'à 4.30 heures p.m. 3415 Boul. Hamel ou téléphoner, 688-0152. quo-4

AGENTS immobiliers demandés: La Société Immobilière Québec Métropolitain Enr. courtiers, requiert les services (hommes ou femmes) licenciés pour son service de vente d'immeubles, 529-6047, 842-6497. quo-4

VENDEZ bas-culotte Love-Legs, $6.50 la douzaine, Margarine Golden et Cremex, $6.50 caisse livrée, bas aux genoux, $4.50 la douzaine, prix par quantité. 626-6782. quo-7

CUISINIER ou cuisinière demandé avec expérience pour cuisine générale, travail de jour, dans un petit hôtel, congé tous les dimanches, ouvrage à l'année. Tél. 362-2000 Plessisville. quo-6

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

OBTENEZ PLUS DE LA VIE!
PLUS d'argent, plus d'amies, plus d'agrément. Téléphonez maintenant et renseignez-vous sur la carrière de Représentante Avon. Composez 523-7706. Territoires, Lévis, Lauzon, St-Romuald, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, Orsainville, Neufchatel, Beauport. quo-7

SERVEUSES d'expérience, travail de jour, aussi personnes demandées pour ouvrage général de cuisine, s'adresser en personne, Play Bull Steak House, 301 rue Dorchester. cuo-5

COUTURIERE d'expérience demandée pour industrie manufacturière de sièges industriels, expérience dans le cuir de préférence ou ayant aptitudes pour couture, salaire jusqu'à $2.00 de l'heure. Tél.: 667-1533 demander M. Tessier. quo-16

CHERCHONS vendeuse - démonstratrice, salaire intéressant, de préférence dame mariée, téléphoner à 656-1566, entre 10 heures et 5 heures. quo-5

SERVEUSES demandées pour restaurant, après 5 hres, 653-9281. quo-5

CUISINIERES demandées, travail de jour seulement, 529-7963, 533 boul. Charest est. quo-7

DE l'expérience dans les cosmétiques, 2 gérantes demandées, pour Régine de France et Studio Girl, 653-5975. quo-6

LAVEUSE de vaisselle demandée, travail permanent, jour, Tél. 656-6777. quo-5

FEMMES demandées, résidant à Québec pour faire des appels téléphoniques à domicile, de 9 heures à 11.30 heures a.m. et de 1 heure à 4.30 heures p.m. salaire et commission. Appeler entre 1 heure et 4 heures p.m., 524-4856. quo-6

ETUDIANTES de Beauprè, Ste-Anne et Château-Richer, 3 étudiantes demandées pour travail le matin, salaire $1.75 l'heure, plus boni, tél. 827-2535. quo-6

FILLES ou femmes demandées pour salle à manger et casse-croûte, avec expérience, de bonne apparence, pour restaurant dans la Haute-Ville. Téléphonez 849-3280. quo-4

FEMMES de Beauprè, Ste-Anne et Château-Richer, 3 femmes demandées pour travail le matin, salaire $1.75 l'heure, plus boni, tél. 827-2535. quo-6

VENDEUSE demandée à temps partiel, avec expérience, s'adresser Création Mademoiselle, Place Fleur de Lys. quo-6

SERVEUSES de table demandées avec expérience, entre 20 et 30 ans, 524-4809. quo-7

SECRETAIRE pour agence d'assurance-vie, sténo-dactylo, ouvrage général de bureau, 658-0018. quo-5

FILLE demandée avec expérience en pharmacie, tél. 653-9385. quo-6

SERVEUSE De comptoir, travail le soir, 25 à 35 ans, $1.50 l'heure, honnête, et responsable, venir faire application entre 2 à 5 hres p.m. à 1010 4e Avenue. quo-5

SECRETAIRE pour bureau de construction, avec expérience de préférence, 626-7646. quo-6

POUR travail dans laboratoire, recherches biologiques médicales, formation et expérience en biologie et photographie, souhaitable. Ecrire détails, instruction et expérience au dépt 718 Le Soleil. quo-7

VENDEUSE de perruques d'expérience demandée, 694-1811, jour, 626-0561, soir. quo-7

STENO-DACTYLO, avec expérience, pour emploi dans bureau situé sur la Route de l'église Ste-Foy, Salaire selon qualifications, communiquer à 656-9535 M. Larochelle. quo-7

SECRETAIRE bilingue pour correspondance et ouvrage général de bureau dans une manufacture de la ville de Québec, Ecrire Dept 724 Le Soleil. 461-12

ASSISTANTE dentaire demandée, avec ou sans expérience. Secrétaire pour bureau de dentiste. Rendez-vous, 830 Marguerite-Bourgeoys, vendredi le 6 août, entre 7 et 9 heures p.m. quo-6

2 SERVEUSES demandées, avec expérience dans les mets chinois, pour le jour seulement. Se présenter après 5 heures: 7080 Boul. Henri Bourassa. quo-7

358 SERVICE DOMESTIQUE

MENAGERE pour adultes (3), pas de lavage de plancher, ni de linge, chambre seule avec téléviseur, 171 Aberdeen. quo-14

FILLE demandée avec expérience, références exigées, 4 personnes, chambre seule, bon salaire. 2441 Noury, Sillery, 651-2600. quo-18

BONNE à l'année, bon chez-soi, 2 enfants, Tél. 658-0743, le jour, 529-6101 le soir. quo-27

AIDE-familiale demandée, avec expérience, bonnes références, 5 personnes, du lundi au vendredi, bon salaire, chambre avec salle bains privée, télévision, paroisse St-Louis de France, Ste-Foy, tél. après 7.30 p.m. 651-3010. quo-30

POSSIBILITE d'emploi Toronto, 1er sept., soins des enfants, légers travaux ménagers, condition: aimer les enfants, $20 par semaine. Ecrire 43 Old Colony, Rd, Willowdale, Ont. quo-9

FILLE sérieuse à l'année, bonnes conditions, enfants d'âge scolaire, 681-0864. quo-6

BONNE à l'année, 1 enfant, 1er septembre, Lac St-Charles, 849-2480. quo-6

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE familiale, avec expérience, ouvrage général à l'année, chambre seule, lundi-vendredi, après 4 heures, 832-0085. quo-5

PERSONNE pour prendre soin malade. Devra coucher à la maison. Références exigées, 878-2041 ou 653-7721. quo-5

GARDIENNE demandée, pour bébé un an. Sillery, septembre. 527-4189, 527-2665. quo-5

AIDE familiale avec expérience, références, 2 jeunes enfants, lundi au vendredi, possibilité chambre. Soir, 651-0987. quo-5

ORSAINVILLE, aide-familiale, demandée, bon chez-soi, chambre seule. 623-4335. quo-5

MENAGERE de jour demandée, 8.30 à 5.30 heures, lundi au vendredi. Père et 5 enfants, paroisse Ste-Ursule, Travail permanent, références demandées, salaire à discuter, minimum $30. 651-7251. 643-1234. quo-6

AIDE-FAMILIALE à l'année, 3 enfants d'âge scolaire, références, fins de semaine à discuter. 651-0868. quo-1

AIDE domestique demandée, pas d'enfant, d'âge moyen, références exigées, 523-5781. quo-7

FAMILLE Toronto demande aide familiale. Ecrire Mrs L. Powell, 18 Hammok, Cr. Thornhill, Ont. 889-5141. quo-6

AIDE familiale, ouvrage général, $30 par semaine, dans Québec. 683-9093. 461-9

JEUNE fille demandée pour famille anglaise de Toronto, travaux légers. Téléphonez frais virés 416-653-8978, après 6 heures ou écrivez à 132 Kane Ave, Toronto 15. quo-7

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERAIS chez elle, la journée, 1 à 4 ans, 828-9207. quo-20

PRENDRAIS bébés, en pension, la journée ou la semaine, 683-1802. quo-24

STE-FOY, garderais bébé naissant à 1 an, semaine, mois. 651-5095. quo-25

GARDERIE CHARLESBOURG ENR. ENFANT NAISSANT A 5 ANS. 7 JOURS SEMAINE, 626-2961. quo-5

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS. 964 MONCTON. TEL: 683-8808. quo-17

CAP-ROUGE, maison seule, garderais enfants, journée, bons soins, 656-9778. quo-26

GARDERAIS enfant, même nourrisson, milieu confortable, moderne, Ste-Foy, tél. 651-4978. quo-9

PERSONNE fiable demandée pour garder bébé à la maison, du lundi au vendredi, 8.30 à 4.30 heures, Charny, 832-0686, après 5 heures p.m. quo-5

CHARLESBOURG, garderais jeune bébé, bons soins, références. 626-2575. quo-30

GARDIENNE demandée à Ste-Foy, 3 enfants, du lundi au vendredi, tél. 651-1104. quo-9

359 SERVICE DE GARDERIE

FEMME garderait enfants à la journée ou semaine, Orsainville, 626-1210. quo-5

GARDERAIS enfants, 1 à 4 ans, lundi au vendredi. 626-5796. quo-6

GARDERIE "Royaume des Bambins" puéricultrices diplômées, 619 Monk, 681-8473, 525-9705 quo-31

GARDERAIS enfants, bébés, à 5 ans, 8 à 5 heures, du lundi au vendredi, 659-1914. quo-7

GARDERIE Lebel, Lac Beauport, journée, semaine, fin semaine. 849-3865. quo-1

DAME de Giffard, recherche personne fiable pour venir garder à la maison, 2 enfants, 3 et 4 ans. Tél. 667-0327. quo-7

ANCIENNE-Lorette, garderais enfants chez-moi, bons soins. 872-1007. quo-7

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

REPARATION plâtre, joints gyproc, peinture, plâtre rustique, brique, ciment, 527-2201. quo-10

PEINTRE compétent, prendrais tout ouvrage intérieur, extérieur, tapisserie. 875-3657, 872-2296. quo-13

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "Rough", 667-4262. quo-16

MENUISIER, finition, décoration, réparations, tout genre, résidentiel, commercial, références. 527-1913. quo-5

MENUISIER D'EXPERIENCE, FINITION TOUT GENRES, ARMOIRES, SOUS-SOL, COUVERTURES, PORTES, CHASSIS. 842-0662. quo-6

HOMME ferait peinture, grand ménage, plafond mur plancher, 523-9092. quo-6

MENUISIER, finition, 35 ans expérience, sous-sol, armoires, comptoirs, 623-9148. quo-5

CHAUFFEUR de camion d'expérience, fournirait bonnes références, 661-3581. quo-7

POUR travaux, d'électricité, réparations, rénovations, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-1

MENUISIER 15 ans d'expérience demande ouvrage, heure ou contrat, 522-7898. quo-7

ENTREPRENEUR briqueteur demande ouvrage brique, bloc pierre, solage, réparation. 524-3902. quo-7

HOMME de ménage demande ouvrage dans maison privée ou commercial. 681-0486. quo-7

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FEMME de journée, offre ses services, bonnes références. 523-8389. quo-4

FEMME de ménage demande emploi après 5.30 p.m. 529-4405. quo-7

FEMME DE MENAGE DEMANDE EMPLOI. ECRIRE CASIER POSTAL 452 HAUTE-VILLE, QUEBEC. quo-7

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

TERRASSE FRONTENAC

Luxueux appartements

A PARTIR DE $125

2 1/2 - 4 1/2 - 5 et 6 pièces, belle vue sur le fleuve, piscine intérieure.

651-8722
626-9279

dis-7

RUE ST-JEAN
3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé. Québec Land, courtiers, 529-8456, 523-1134. quo-27

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, près Porte St-Jean, 17, Ste-Ursule, apt 1. quo-17

PRES Château, 3 pièces, meublé, 5 Ste-Geneviève, appartement, 101. quo-11

411 LIMOILOU 411 LIMOILOU

AU GRANDVILLE
1805 DE GRANDVILLE

1 MOIS GRATUIT

RESERVATION: AOUT - SEPTEMBRE

St-Pascal, près Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 2 - 3 - 4 pièces, meublé si désiré, insonorisé, tapis mur à mur, sauna, intercom, ascenseur, buanderie, stationnement intérieur, incinérateur, près centre Mgr-Marcoux, appartements modèles à visiter, visible 7 jours par semaine, 9 heures a.m. à 10 heures p.m.

667-2051

dis-23

PRES CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE

LOGEMENTS neufs, 3 et 4 pièces, meublés si désiré, tapis, près école, autobus, balcon, individuel, libres immédiatement, tél. 667-2257, 661-9205. quo-27

ST-ALBERT, 1ER SEPT.
3 1-2 CHAUFFE, eau chaude, stationnement, 651-6383. quo-12

MEUBLE OU NON
3-4-5 PIECES, neufs, buanderie, stationnement, concierge, août, septembre, 628-2343, 828-9148. quo-24

LIMOILOU
LOGEMENTS 3-4 PIECES
MEUBLES OU PAS
3 ENDROITS différents, libres immédiatement, près de l'hôpital St-François d'Assise, près de l'hôpital Enfant-Jésus, près de Coca-Cola, 23e Rue, avec piscine intérieure, bain sauna, stationnements, autres accommodations. Prix à partir de $130, 3 pièces meublées. 529-5031, 523-9893, 524-9226. quo-1

STE-CLAIRE D'ASSISE
LIBRE immédiatement, près 1ère Avenue, 7 1-2 pièces chauffé, installation laveuse sécheuse, lave-vaisselle, $200. Jacques Gosselin, 683-2103, 527-9625. quo-11

PLACE DES SEIGNEURS
1, 2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon coiffure, chauffage électricité inclus, dans prix du loyer, 626-3513, 626-5352 quo-27

410 CHAMPLAIN

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

ST-STANISLAS, garçonniere meublée, tous services inclus, concierge, 522-6989. quo-18

3 BACHELORS et un appartement 2 chambres, neuf, épreuve du feu, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournie, tapis, vue panoramique, dans le centre du Vieux Québec, $135, $150, $

412 MONTCALM 412 MONTCALM

Place Samuel De Champlain

350 CHEMIN STE-FOY
VILLE DE QUEBEC

dis-246-7

412 MONTCALM

RUE Casot, près des Erables, 8 pièces, $165, 688-9789, 522-6659. quo-23

2 PIECES, meublé, s'adresser 390 Chemin St-Louis, apt 16, 681-8680. quo-24

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, meublé si désiré, 527-3782, 683-7406. quo-6

COIN Callières, et Marguerite Bourgeoys, magnifique 3 pièces, neuf, tapis, meublé si désiré, 527-3782, 683-7406. quo-6

7 PIECES, Chemin St-Louis, face Plaines d'Abraham. $255 par mois, Tél.: 681-8880, soir, 683-7938. quo-16

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 945, Ave Holland, 681-8086. quo-19

1105, BELVEDERE, très grand 5 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre 1er septembre. Tél. 527-5126 ou 527-9088. quo-21

PAROISSE St-Dominique, rue Learmonth, 3e étage, 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $150 mois, libre 1er septembre, garage disponible, 683-0815. quo-28

PRES parlement, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, 990 ave Salaberry. quo-24

3, 4 SEPTEMBRE, 5 luxueux, libre immédiatement, Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-25

DEAUVILLE, 2 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, 681-7493. quo-25

$80, NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meublés neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail, de $80 à $120. Visite sur rendez-vous, 529-4322, 653-4026, 842-0589. quo-6

PRES Belvédère, chambre, 3 pièces, près parlement, 1 1-2 pièce, 651-9608. quo-27

1105 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse, vaisselle, libre immédiatement, ou 1er septembre, 527-3126, 527-9088. quo-27

FLAT, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, rue Dolbeau, 527-6274. quo-28

SOUS-location 1er septembre, prix avantageux, 6 pièces, de luxe, Samuel de Champlain, 849-2797. quo-30

RUE Calixa-Lavallée, 5 pièces, 3ième étage, chauffé, $165. par mois. Voir concierge à 945 Calixa-Lavallée, appt. 8. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. quo-134-5

AVENUE Murray, 12 pièces, 1er étage et sous-sol, chauffé, garage, $425. par mois. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. quo-134-5

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, fournie, $105, Soir, 527-2477. quo-31

7 PIECES, salle de bains, propre, non chauffé, $75 par mois. 683-5850. quo-6

5 PIECES, chauffé, eau chaude. Tél 527-9438. quo-6

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée. 522-8322, 651-9076. quo-31

1395 DE Montmorency, appartement 2, logement 5 pièces, chauffé, complètement rénové, disponible immédiatement, $110, Trust Royal, 681-7241. quo-1

SOUS-LOUER, 2 pièces, meublé, Désy, 683-8454, après 6 heures. quo-7

PRES hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy, à 1-2, meublé, éclairé. 681-2187. quo-11

FRASER, 3e, 3 pièces, chauffé, éclairé poêle, réfrigérateur, bain. 525-5378. quo-21

5 PIECES, chauffé, premier plancher, libre 1er septembre, $135. 683-8881. quo-7

Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

dis-7

413 ST-JEAN-BAPTISTE

MEUBLE, 2½, MODERNE

HAUTE-Ville, $102, électricité inclus. 421 St-Gabriel, appt 11. Tél. 523-6147. quo-7

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé. 479 rue St-Réal, 524-4445. quo-6

LOGEMENT 2 1-2 pièces, plus salle de bains, moderne, meublé, chauffé, éclairé, près gouvernement et hôpitaux, libre immédiatement. Tél. 523-9862. quo-12

855 COTE d'Abraham, 3, 4 pièces, meublés. $125. 525-5427, 683-7474. quo-21

HAUTE-VILLE, moderne, meublé, entrée privée, buanderie, conciergе, 523-6685, 623-5115. quo-24

3 BIEN meublé, prix raisonnable, 674, St-Jean, Coin Ste-Geneviève, 524-4564. quo-14

701 D'AIGUILLON, 7 pièces, non chauffé, 1er étage, disponible immédiatement, $85. Visible sur rendez-vous, Trust Royal, 681-7241. quo-17

LOGEMENTS 1 1-2, 3, 4 pièces, ultra modernes, meublés, tapis mur à mur, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-19

3 MODERNES, bien meublé, très raisonnable, 674, St-Jean, Ste-Geneviève, 524-4564. quo-23

LOGEMENT 2 1-2 pièces, plus salle de bains, moderne, meublé, chauffé, éclairé, près Gouvernement et Hôpitaux, libre immédiatement. Tél. 523-1025. quo-12

4 PIECES, plus salle de bains, s'adresser 239 Arago Est. quo-26

RUE St-Olivier, 4 pièces, $53. par mois. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. quo-134-5

RUE St-Jean, 3 pièces, $50. par mois. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. quo-134-5

2 PIECES, salle bains, meublé, rez-de-chaussée, tél. 623-5327. quo-9

TURNBULL, 2 pièces, bain, chauffé, eau chaude, incinérateur, concierge, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, $75. 525-9776, rés., 875-2570. quo-9

2 PIECES, plus salle de bains, très propre, chauffé, 525-7297. quo-5

ST-OLIVIER, 5 pièces, chauffé, propre, réfrigérateur, poêle, adultes, libre, 523-6943. quo-7

A SOUS-LOUER, 4 pièces, salle bains, fenêtres sur rue, 674 St-Jean, ménage à vendre, si désiré, s'adresser appt 8. quo-7

FLAT meublé, moderne, 2 1-2 pièces, libre 1er septembre, $100, mois, 710 Ste-Claire appt 1. 626-6860. quo-11

684 D'AIGUILLON, 2 et 4 pièces, éclairés, chauffés, meublés, entrée seule, libres, 523-4124, ou 523-8834. quo-1

SCOTT, demi sous-sol, 4 pièces, non chauffé, $55. 523-2522. quo-1

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tranquille, entrée seule, couple ou monsieur, $85. Tél. 529-1702, 872-9001. quo-11

5 PIECES, non chauffé, salle de bains, Après 6.30 heures, 522-8009 ou 527-1007. quo-7

414 ST-ROCH

RUE ARAGO

LOGEMENTS

DE 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, salle bains, libres immédiatement, près Gare Centrale, conciergе, appartement 103, 198, Arago, est. Tél. 522-6091. quo-23

420, Place Jacques-Cartier

NEUFS, sauna, téléviseur, 1 1-2, $115, 2 1-2 $135, période gratuite, 524-2869. quo-1

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

FLATS 1-2-4 pièces, propres, 460 de l'Eglise, 524-8800. quo-11

REFAIT neuf, $85, quatre, chauffé, réservoir, St-François Caron, libre, 822-6484. quo-9

414 ST-ROCH

2 PIECES, complètement meublé, permis cuisine, 358, Est, St-Vallier, 525-9948. quo-10

7 CHAUFFES, bain, réservoir, prix raisonnable, 219, est, St-Joseph, 524-6769. quo-11

3 PIECES, plus salle bains, pas chauffé, 3e étage, 651-2869. quo-16

DE L'Eglise, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, libre 522-4609, 524-7949. quo-20

786 EST BOUL. Charest, appartements meublés, 2 1-2, chauffés, épreuve du feu, avec balcon. 524-3448. quo-20

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, $110 par mois, 524-7187. quo-21

PRES Gare Centrale, logements 1 à 4 pièces, salle de bains, personnes sérieuses. Tél. 525-8155. quo-25

DU PONT, 2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, meublé. 522-4609, 524-7949. quo-26

RUE St-Vallier, 5 pièces, 3ième étage, non chauffé, $60. par mois. S'adresser 747 St-Vallier Est. 2 ième étage. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. quo-134-5

RUE Arago Est, 3 pièces $47 par mois. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. quo-134-5

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement; s'adresser 754 St-Joseph. quo-28

FLAT à louer, chauffé, meublé, eau chaude, tél. 523-1451. quo-30

LOGEMENT non chauffé, 4 pièces, eau chaude, s'adresser à 468 de la Reine, Québec 2. quo-30

8 PIECES à louer, ameublement, vendre à moitié prix, pouvant servir maison de chambres, bon revenu, s'adresser 296 de l'Eglise. quo-7

FLAT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, réfrigérateur, adultes, $75, 522-7426. quo-5

4 PIECES, plus salle de bains, non meublé, non chauffé, 3 pièces, plus salle de bains, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude à l'année, grandes personnes seulement, avec références, 524-5502. quo-7

7 PIECES, chauffé, paroisse Jacques-Cartier, 524-2978. quo-10

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser 382 de la Salle. 524-2955. quo-7

4 PIECES, 348 de la Reine, 523-6636, après 5 heures. quo-17

2 ET 3 pièces, éclairés, chauffés, meublés, entrée seule, propres, 523-4124 ou 523-8834. quo-1

3 PIECES, non chauffé, 523-8704. quo-11

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $26 semaine. 626-9289, 524-1192. quo-1

415 ST-SAUVEUR

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

RUE Châteauguay, 3 pièces, bain, 220, $55 mois, libre. 524-5049. quo-10

3 1-2 PIECES, salle bains, eau chaude, $70 mois, libre. 527-8917. quo-11

ST-MALO, 4 pièces, salle de bains, eau chaude, libre, $42-2014. quo-12

4 PIECES, refait à neuf, après 5 heures. Tél. 842-8938. quo-12

GRANDE chambre, permis cuisine, libre immédiatement, 524-8075. quo-14

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, 180 St-Luc, 681-5501. quo-14

LOGEMENTS de 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés, 3 1-2 non meublé, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, conciergе, appartement 206, 464 St-Mathias, 522-1777. quo-17

ST-MALO, flat, 2 pièces, meublé, complet, réfrigérateur, poêle électrique, douche, eau chaude, chauffé, éclairé, 872-7357. quo-17

BOULEVARD Charest Ouest, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, eau chaude, électricité inclus, entrée privée, libre immédiatement, $125. 522-6146, 872-2990. quo-17

590 RUE Boisseau, 3 et 4 1-2 pièces, deux avec eau chaude, $50, $60, Tél. 525-8787, 523-0875. quo-5

4 PIECES, salle bains, premier étage, frais peinturé. 527-0281, 832-8586. quo-26

6 PIECES, non chauffé, $75, 425, rue Kirouac, 522-8645, 523-1882. quo-27

3 PIECES, bain, eau chaude, garage, $60. 522 Christophe-Colomb. quo-26

4 PIECES, eau chaude, 220. S'adresser 629 Ouest St-Vallier. 661-4750. quo-27

AVENUE Parent, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, ou non, près hôpital, autobus, libre, 1er septembre. 623-2887. quo-5

ST-MALO, 4 pièces, 220, douche, si désiré. S'adresser 783 St-Bernard. quo-5

LOGEMENT 4 pièces, libre 1er octobre. Tél. 828-9277. quo-7

275, ST-VALLIER Ouest, voir conciergе, appt 3, 3 pièces, chauffé, $85. par mois. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. quo-134-5

4 PIECES, libre 1er octobre, 220, $50 mois, 187 Rigauville. quo-5

NEUFCHATEL 5 et 4 pièces, neufs, seulement 2 logements, 626-8030. quo-30

FLAT, rue Arago, 2 petites pièces, meublé, eau chaude, 522-9732. quo-9

FLAT 3 pièces, éclairé, chauffé, meublé, tél. 525-9092. quo-5

MODERNE, 3 pièces, meublé, chauffé, plus bain, 318 Durocher, 522-2634. quo-5

542 OUEST St-Vallier, 5 pièces, salle bains, électricité, 220, $50. Tél. 522-6586. quo-6

2 PIECES, meublé, chauffé, salle bains, 390 Durocher. 522-3158, après 6 heures. quo-31

LOGEMENT, chauffé, eau chaude, salle de bains, pour couple. S'adresser 448 rue Boisseau. quo-6

4 PIECES, salle de bains, entrée 220, pas chauffé, $70. Tél. 525-9675. quo-7

LOGEMENT 3 1-2 pièces, balcon, $65. Tél 683-0894 ou 651-3398 quo-7

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT

LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, $140, 2 1-2 meublés, $130, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats, 529-5586, 527-1347. quo-12

PLACE APOLLO

LOGEMENTS NEUFS

ULTRA-MODERNES

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, libres immédiatement. Tél. 527-4504, de 9 a.m. à 9 p.m. quo-10

LA SEIGNEURIE

1, 2, 3 CHAMBRES coucher, comprenant, chauffage, éclairage, eau chaude, tapis mur à mur, service conciergе, 681-4687. Soir, 681-8352. quo-12

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, non meublé, tout inclus, voisin centre d'achats, école, autobus, 842-1941, 842-7216, 842-6825. quo-16

NEUFCHATEL

4 PIECES, logements neufs, éclairés, chauffés, tapis, eau chaude, balcon. Informations, 153 rue St-Charles, appt 3. Tél. 842-1038, 829-2465, 832-4092. quo-31

IMMEUBLES MALTAIS

SEIGNEURIE ST-GABRIEL

4 1-2 NEUFS, ultra-modernes, tapis, tous services, face école, et futur centre d'achats, jour, 688-9202, soir, 681-8406. quo-1

DUPLEX, 5 pièces, chauffé, $150. Tél.: 688-0069, ou 527-5457. quo-7

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

MAGNIFIQUE, 4 pièces, $115 par mois, près école, St-André, Neufchâtel, 842-1963, 667-3276. quo-9

NEUFCHATEL, 2-4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, électricité compris. Tél. 842-6191. quo-10

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $85. 842-6191. quo-13

3 1-2 NON meublé, entrée laveuse, sécheuse, $165, chauffé, éclairé. 681-4252. quo-11

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LES SAULES 6 pièces, chauffé, éclairé, $145, par mois, 527-3155. quo-16

NEUFCHATEL, 3 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, 385, 842-8111, 842-7792. quo-16

2220 RUE Leclerc, Ville Duberger, 3 1-2 pièces. 656-0187. quo-18

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-16

PRES Hôpital Christ-Roi, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er août, tél. 683-2828. quo-18

4 1-2, NON meublé, stationnement, tél., 681-9291. quo-21

LES SAULES, logements 4 et 5 pièces, très luxueux, chauffés, stationnement, 681-9291. quo-24

DUBERGER, luxueux, neufs, 3, 4, 5 grands tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, prix raisonnable, face centre d'achats, 527-3852, 681-4818, 527-4511. quo-25

LES Saules, beau 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre, 833-2577. quo-25

4 1-2 PIECES, chauffé, électricité, eau chaude fournie, avec local, $140 par mois, 527-5732, Les Saules. quo-27

LES Saules, logements neufs, prêts 1er septembre, 4 1-2, 3 1-2, chauffés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, stationnement gratuit, service de conciergе. Tél. 527-5954. quo-10

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. Tél. 683-3134. quo-27

2 1-2 MEUBLE, 4 non meublé. 529-0756, soir, 523-5746. quo-5

NEUFCHATEL, 2 1-2 meublé, $115, chauffé, eau chaude, incluse, libre immédiatement, 842-4724. quo-27

4 PIECES, neuf, couvre-plancher, inclus, chauffé, $115, libre 849-3054. quo-25

LES Saules, carré Ader, duplex 6 pièces. 529-0756, soir, 688-0069. quo-5

5 1-2 PIECES, $125 chauffé, eau chaude fournie, 842-5669. quo-9

3 1-2 PIECES, 2220 rue Leclerc, ville Duberger, chauffé. 656-0187. quo-30

2 1-2 MEUBLES, 4 1-2 non meublés, tél. 842-4425. quo-30

NEUFCHATEL, 3 pièces, meublé ou non, $90 et $125. 842-0692. quo-31

LES Saules, 4 1-2, neuf, tapis, stationnement, prix raisonnable, 527-7866. quo-1

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, près école, centre d'achats, autobus, 842-3746. quo-7

A sous-louer, Duberger, 5 pièces, $140, libre 1er septembre. Entre 6 et 8, 683-0814. quo-11

NEUFCHATEL, 5 pièces, 1er septembre, 2 semaines gratuites. 842-8842. quo-11

416 CHARLESBOURG

PLACE CHARLESBOURG

1½ - 3 - 4½ - 5½ PIECES

En vacances 12 mois par année. Piscines intérieur et extérieur. Jeux extérieurs, terrasse, saunas, sundek, confort, tranquillité, télécâble, tapis, tout électricité, meuble sur demande.

De $130 à $250 tout inclus

Tél.: 626-7321

dis-246-5

ST-RODRIGUE

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, près centre d'achats, $115 par mois, Tél. 626-0611, ou 623-7014. quo-5

PISCINE

4 GRANDES pièces, neuf, tapis, balcon, stationnement, réserve, meublé sur demande, 661-5764, 623-3211. quo-9

CHARLESBOURG

4 PIECES, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, 828-2736, 626-3955. quo-10

455, 41e RUE OUEST

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, près Galeries Charlesbourg, libre. S'adresser appartement 8. 653-3902, 626-3972. quo-11

AUBAINE

LOYERS modernes, 4 1-2 pièces, meublé, électricité, stationnement avec prise fournie, offre raisonnable acceptée. 694-9866. quo-14

AOUT SEPT. GRATUITS

LOGEMENTS, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffage électrique, $135 par mois, tout compris, 471ème Rue est, 626-0198. quo-18

TRANQUILLITE

3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, balcon. 623-2324. quo-25

LE DAUVERGEN

3e AVENUE est et 65e rue, 2 1-2, 1 1-2 pièce, meublés, style colonial, tapis, chauffés électrique, stationnement privé, buanderie, vue sur ville, 623-7982. quo-27

ST-RODRIGUE

PRET septembre, 5 1-2, 4 1-2 2 1-2 pièces, (meublés ou non). Tél. 626-6886, 623-7633. quo-7

NOUVEAUX MARIES

ST-RODRIGUE, attention nouveaux mariés de l'automne, nous vous réservons votre logement jusqu'au mois de novembre sans charges. Nous vous offrons 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés à l'électricité, eau chaude, tapis, intercom, vacuum, piscine chauffée, prise de courant sur stationnement, $90 à $140. Pour visite, du lundi au vendredi, de 9 à 9 heures, téléphonez: 628-2191, 822-0322. quo-11

RUE PAYMENT

4 1-2, 5 1-2 PIECES, chauffés, eau chaude, tapis fournis, stationnement, conciergе, neufs, 628-0408, 525-8162. quo-27

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 MEUBLES ou non chauffés, eau chaude fournie, stationnement, $115 ou $120, 626-2287, 623-3030, 523-0403. quo-30

4 1-2 PIECES, chauffé, eau cnaude, tapis, service de conciergerie, stationnement, $115. 626-3303, 626-4460. quo-6

80e RUE, libre immédiatement, spacieux 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur, Jacques Gosselin, 683-2103, 527-9625. quo-7

5 PIECES, libre $130, 1ère Avenue, Apt 2, 623-1892, 623-2531. quo-5

ST-JEROME, 3 pièces, chauffé, eau chaude, sous-sol, $90, 626-1010. quo-9

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

3 1-2 PIECES, meublé, tous services fournis, St-Rodrigue, 628-0731. quo-10

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, mois gratuit. 628-0854. quo-10

AOUT gratuit, Boul. Henri Bourassa, 4 1-2 meublé, ou non, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, tapis salon, stationnement. 623-4293 quo-12

BOUL. Jean Talon, grand 6 pièces, logement neuf, salon 20 x 12, $150 par mois, tous fournis, un mois gratuit. Aussi 3 1-2 meublé, style colonial, très moderne et grand, $130 mois, tous fournis. 628-2744, 628-1065. quo-12

LOGEMENTS à prix modiques, boul. Henri Bourassa, et coin 47e rue, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, eau chaude, fournie, stationnement, 626-0278. quo-12

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS. 628-0854. quo-12

RUE Lajeunesse, bloc neuf, 3 1-2, ou 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, grand terrain, tranquillité, 522-1779, 663-6561 quo-16

4 1-2 PIECES, meublé, $155, non meublé, $125, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 626-8457. quo-16

3 1-2 CHAUFFE, éclairé, eau chaude stationnement, $110, juillet, gratuit 623-4811. quo-17

ST-RODRIGUE, 4 pièces, 220, non chauffé, stationnement, libre immédiatement. 626-2533. quo-18

CHARLESBOURG, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, $125. 626-4909. quo-18

4 PIECES, sous-louer, 1er septembre, premier plancher, 626-8906. quo-21

LOGEMENT 3 pièces, non meublé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $105 par mois, août gratuit. 150, 73e Rue Ouest. 626-0198, 626-9482. quo-18

ST-RODRIGUE, libre immédiatement, 3 pièces, meublé, neuf, stationnement, buanderie. 663-0742. quo-19

SOUS-louer, grand 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, piscine, stationnement. 842-2616. quo-19

3 ET 4 PIECES, air climatisé, épreuve du feu, incinérateur, ascenseur, tapis mur à mur partout, eau chaude, électricité et toutes dépenses incluses, 626-8333. quo-10

TRES beau 2 1-2 pièces, eau chaude, chauffage, électricité fournis, tapis mur à mur, près école élémentaire, aussi 4 1-2 pièces, meublé ou non, s'adresser 295 90e Rue, ouest, Charlesbourg apt 3, ou Tél. 628-2170, 628-2165. quo-10

2 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, stationnement, $70 non meublé, 622-2273. quo-21

CHARLESBOURG, 4 1-2, neufs, chauffés, éclairés, tapis, intercom, conciergе, buanderie, stationnement, 1 mois gratuit, $125, 833-2577. quo-21

3 1-2 PIECES, près école, 350, 66e Rue Est, meublé ou non. 623-9127. quo-23

TRES luxueux, face église, stationnement, piscine extérieure, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, avec tapis. 626-9279. quo-24

TRES bel emplacement, piscine extérieure, 1 1-2, 3 1-2 et 4 1-2, meublés ou non, chauffage électrique. 626-7968. quo-24

CHARLESBOURG-Ouest, rue Déry, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, $110., libre septembre. Tél.: 626-6726 ou 623-3583. quo-11

LOGEMENTS 4 1-2, 1er, face école, stationnement. 626-4602. quo-24

4 1-2 PIECES, chauffé, près d'hôtel de ville de Charlesbourg. 626-5767. quo-25

ST-RODRIGUE, 47e Rue Est, 3 pièces. 524-4919. quo-25

JEAN-Talon, 4 1-2 neuf, $120, 2 1-2, $85, eau chaude fournie, chauffé, tapis salon, 658-0616, ou 875-3462. quo-25

CHARLESBOURG, 4 pièces, aussi 2, 2 1-2 3 1-2, meublés, 529-0756, soir, 523-5746. quo-5

FLAT meublé, chauffé, éclairé, 385, 76ième Rue Ouest, 623-1723. quo-7

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, remise, stationnement, 2e étage, $120, tél. 628-0046. quo-27

5 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, 4 - 5 pièces, non meublés, 628-0278, 829-3266, 829-2424. quo-27

2 1-2 pièces, meublé, tapis mur à mur, très propre, vaste entreposage, stationnement, 626-0094. quo-28

ST-RODRIGUE, logement à louer, 3 pièces, propre, $70, 628-1168. quo-5

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé chauffé, moderne, propre, entrée seule, 626-3262. quo-5

3 PIECES, meublé, neuf, électricité, chauffage fournis, maison privée, demi sous-sol, $120, après 6 heures, 626-2738. quo-9

45e RUE Est, 3 pièces, chauffé, stationnement, adultes, $90. 626-7452. quo-30

4 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude, 47e Rue, $115, 626-2938. quo-7

4 1-2 PIECES, à sous-louer, chauffé, rez-de-chaussée, garage, grande cour fini gazon avec patio, tapis si désiré, $120, 7884, Henri - Bourassa, Charlesbourg, 623-7644. quo-7

TRES grand 4 1-2 pièces, meublé, $155, non meublé, $125. 623-4598 ou 626-8454. quo-9

4 PIECES non meublé, à louer, tél. 628-0174. quo-5

5 1-2, NEUF, 1ère Avenue, 1er étage, disponible septembre, départ locataire, $142.50, possibilités intéressantes à débattre. 643-8431, poste 33. Soir, 623-5560. quo-9

NEUFS, 4 1-2, 3 et 2 pièces, chauffées, meublées si désiré, intercom, tapis, piscine, tél. 626-5435. quo-30

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $125, 628-1977. quo-31

3 PIECES, $68 mois, salle bains, entrée privée, stationnement, 623-2191. quo-6

3 PIECES, meublé, 2 1-2 pièces, meublé, 5 pièces, non meublé. Tél. 626-9458. quo-31

4 1-2, MEUBLE ou non, chauffé, eau chaude, fournie, stationnement, un mois gratuit, $115 ou $120. 626-3329, 623-3030. quo-31

3 PIECES, meublé, près centre d'achats, 112, 43e Rue Ouest. Tél. 623-1096. quo-10

4 1-2, CHAUFFE, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $120. 626-3327. quo-31

3 PIECES, propre, près centre d'achats, libre, août gratis. 626-3342. quo-6

CONCIERGES demandés pour 1-12 logements, $45 à louer sur logement de $150, 5 1-2 pièces. Couple responsable d'âge moyen. 628-2744, 628-1065. quo-21

4 PIECES, chauffé, électricité, 2 1-2 meublé, disponibles immédiatement. 626-5173, 529-6266. quo-1

417 RIVE-SUD

2 MOIS GRATUITS

ST-ROMUALD, 3 1-2, $110, 4 1-2, $135, neufs, chauffés, éclairés, 839-8474, 839-6505. quo-5

CHARNY ST-DAVID

3 1-2 MEUBLES, 4 1-2, 5 1-2, neufs, insonorisés, tapis, tout compris, vue sur fleuve, prêt accepté SCHL. Réservez maintenant pour septembre et octobre, à visiter en tout temps. 651-4602, 839-8230. quo-13

ST-ROMUALD

4 1-2 NEUF, chauffé, eau chaude, tapis, meublé ou non, 839-9997. quo-30

LEVIS, logement 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé. 837-4203. quo-9

ST-ROMUALD, 4 pièces, neuf, meublé ou non, $100. 839-6056, 527-3457. quo-12

1-2 MILLE du Pont Laporte, chauffé, $165 par mois, eau chaude fournie. Le jour, 832-6123, le soir, 822-2155, 653-0955. quo-5

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

LOGEMENTS à louer, chauffés, éclairés, 5 pièces, 3 pièces meublées, 3 pièces non meublées. Informations, 837-6255, 837-4206. quo-6

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 839-4250. quo-6

2 ET 3 PIECES, chauffés, 621, 9e Avenue, Charny, 839-9511, le jour, 837-3011, le soir. quo-10

LAUZON, 4 pièces, libre immédiatement, $70. Michel Dion, 681-4747, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-18

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service, buanderie, près autobus, centre d'achats. 683-3134, 833-3695. quo-20

LEVIS, Bienville, Lauzon, 1-1-2, 2 1-2, 3 1-2, et chambres, meublés, ou non, chauffés, éclairés. 837-3482, 663-0582. quo-25

2 1-2 et 3 1-2 PIECES, meublés, 21 rue du Vallon, libres août, et septembre, chauffés, électricité, immeuble neuf. Tél. 839-6632. quo-25

ST-DAVID, 3 1-2 pièces, neuf, meublé, éclairé, chauffé, 667-2448. quo-25

LAUZON, 4 pièces, meublé, eau chaude, bain, 220, $55. 837-1322. quo-9

ST-ROMUALD, 3-4-5 pièces, aussi 3 et 4 pièces, meublés, rue Boisjoli, Des Intendants et Lavoisier. 839-9085. quo-5

ST-NICOLAS Village, logement neuf, 5 pièces, eau chaude fournie, 832-2330. quo-6

4 1-2 PIECES, St-Henri Lévis, libre début septembre, M. Paul Leclerc, propriétaire, 882-2788. quo-6

ST-ROMUALD, 5 pièces, chauffage électrique, libre septembre, 839-4259. quo-31

ST-HENRI Village, 4 pièces, refait à neuf, chauffage électricité, entrée laveuse sécheuse, $65, 889-2449, 882-2562. quo-31

ST-DAVID, logements neufs, modernes, libres 1er septembre, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces. Tél. 837-5640. quo-31

ST-ROMUALD, 4 1-2, chauffées, éclairées, tout fourni, libre immédiatement, 839-6753. quo-31

5 1-2 PIECES, rez-de-chaussée, avec demi sous-sol, chauffé, éclairé, vue sur le fleuve, grand terrain. 839-9186. quo-10

189 ST-GEORGES, 5 pièces, chauffage électrique, premier plancher, $90. 837-6355. quo-31

LOGEMENTS meublés ou non, 4 1-2 pièces, St-Romuald, S'adresser, Mme Donat Laboissonnière, 839-4409. quo-31

2 1-2 MEUBLE, libre immédiatement ou 1er septembre, après 6 heures, 21 Wilson, appartement 10, 651-5830. quo-1

ST-ROMUALD, 2 1-2 pièces, meublé, 1er plancher, tapis, 839-6522. quo-7

SOUS-LOUER, 2 1-2 pièces, semi-meublé, neuf, libre 1er septembre, 837-3235. quo-11

LOGEMENTS neufs, 5 pièces, $125 mois, près 1er septembre. 832-4795. quo-1

418 SILLERY

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

LUXUEUX, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2 stationnement, buanderie, conciergе, très beau site, meublés, si désiré, 651-5489. quo-26

RUE Sheppard, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, $95. 527-1969. quo-9

APPARTEMENT chauffé, $125 par mois. 527-7175. quo-5

LOGEMENT 8 pièces, premier étage, tapis mur à mur, $225 par mois, libre septembre, tél. 681-8149, St-Féréol, 1-826-2524. quo-31

GRAND logement, 8 pièces, 1 1-2 salle bains, complètement rénové, adultes, seulement, résidentiel, 2 balcons, 681-2488. quo-31

COTE Eglise, 3 pièces, meublé, chauffé, entrée seule, stationnement. 681-0856. quo-10

419 STE-FOY

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

- ☆ 3½ - 4½ - 5½ chauffés à l'électricité
- ☆ piscines intérieure et extérieure
- ☆ ascenseur, télécâble, sauna
- ☆ garderie, buanderie
- ☆ à l'épreuve du feu
- ☆ stationnement intérieur

651-8344

dis-27

LOGEMENTS NEUFS

TAPIS MUR A MUR

1½, 2½, 3½, 4½, MODERNES

PRES Centre d'Achats Laurier, chauffés, eau chaude, électricité, incluses. Stationnement, avec prise, buanderie et remise au sous-sol. Incinérateur. Insonorisés. Balcon avec portes-patio. Arrêt d'autobus, Meublés ou non. Conciergе. 651-0771 quo-5

LOGEMENTS NEUFS

1½, 2½, 3, 4, 5, MODERNES

CHAUFFES, eau chaude. Stationnement avec prise. Buanderie et remise au sous-sol. Arrêt d'autobus. Service de conciergerie. 659-1422 quo-5

LOGEMENTS NEUFS

2½, 3½, 4½, MODERNES

MEUBLES ou non. Incinérateur, service de conciergе. Remise au sous-sol. Buanderie. 651-9657 quo-5

Logements neufs Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, jeux, buanderie, chauffage électrique meublés si désiré, quadrillatère rue Quatre-Bourgeois. Duplessis, Bégon et Maricourt, visible 9 a.m. à 9 p.m. Bureau de location, 929 Bégon, appt 2, 659-1770. quo-31

3, 4 PIECES

LE BEAURIVAGE

MEUBLES ou non, libre immédiatement et réservation p

APPARTEMENTS HELENE-BOULE

GIFFARD

1½ - 3 - 4 - 5 PIECES

meublés et non meublés

Tous services inclus. Intercom.

Terrasse avec vue splendide

Période gratuite à discuter. Prix surprenant.

Pour visiter: 3475 Petitcler, app. 17; au 3465, app. 201

663-9029 - 661-5266

dis-46-7

PLACE BONAVENTURE VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus $140 par mois, situé coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 683-5970. quo-10

PERIODE GRATUITE

BEAUPORT, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, toutes commodités, 79, Place Orléans, appt 5 quo-5

661-7406

quo-5

GIFFARD, 4½ PIECES

1805, POULIN, VOISIN WOOLCO

MODERNES, intercom, tapis, stationnement tout compris, meublés si désirés 667-3530. quo-13

GIFFARD

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 PIECES, moderne, meublé, si désiré, chauffé, eau chaude fournie, sortie laveuse sécheuse, tapis salon, stationnement, autobus ville, 661-6928, 661-8771. quo-25

BEAUPORT, 4½ PIECES

12 PLACE ORLEANS

PRES ave Royale, modernes, tout inclus $120, 1er septembre, 667-3530. quo-14

LORETTEVILLE

3 1-2, MEUBLES, 4 1-2, 5 1-2, neufs, insonorisés, tapis, tout compris, près I.G.A. réservez pour septembre, 651-4602, 842-8850. quo-14

LOGEMENTS NEUFS

ORSAINVILLE, 3 et 5 pièces, libres 1er septembre, 623-5963, 683-8227. quo-28

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, non meublé, tout inclus, voisin centre d'achats, école, autobus, 842-1841, 842-7216, 842-6825. quo-16

4½ PIECES

ORSAINVILLE, $126, électricité fournie, stationnement, buanderie, 626-2325, après 7 hres. quo-30

1 MOIS GRATUIT

ORSAINVILLE, 4 1-2, 3 1-2 meublés ou non, tout compris, 626-7802, 527-3401. quo-30

LORETTEVILLE

BOULEVARD des Etudiants, 4 pièces, poêle et réfrigérateur si désiré, 1er septembre, Tél. 656-9836. quo-1

PLACE BONAVENTURE

NOUVEAU développement, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, rue Samson, près centre Fleur de Lys, $115 à $160. 681-6257 quo-1

VILLE VANIER CENTRE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, près école, église, centre d'achats, meublés, s'il demande, 300 Giguère, 688-0088. quo-12

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, Beauport, 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon mur à mur, stationnement, $110, $125. Place Orléans, appartement 1, Beauport, tél: 661-8137 ou 661-3870, 681-6227. quo-14

NOTRE-DAME des Laurentides, 5 pièces, chauffé, 1er septembre, 849-8148. quo-5

NEUFCHATEL PARC L'ORMIERE

Logements neufs

— 2 pièces $ 95

— 3 pièces $102

— 4 pièces $120

— 5 pièces $130

Chauffé, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. Près école, église, magasins. Confort moderne à prix modique. Occupation immédiate.

Pour information sur rendez-vous:
Bur.: 842-9996 — Rés.: 527-9677

Bureau, 1117 boul. Couture, app. 3
Neufchâtel

dis-7

LORETTEVILLE, 2½ MEUBLE

101 DES Erables, $115, stationnement, chauffé, électricité gratuite, immédiatement, 842-3467. quo-24

MAISON à louer, chauffée, $165 par mois, eau chaude fournie. Le jour, 832-6123, le soir, 822-2155, 653-0955. quo-5

GIFFARD, 2-3, neufs, meublés, chauffés, éclairés, libres, 829-3266, 829-2424. quo-9

4 LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, vue sur fleuve, insonorisé, tapis buanderie intérieure, stationnement avec prise, eau chaude fournie prêt 1er août, 54 Terrasse Orléans, arrière Centre d'Achats, Villeneuve, 661-1934, après 6 heures p.m. 663-9416. quo-5

VILLENEUVE, libre immédiatement, chauffé, service conciergerie, stationnement, 5 pièces, $130. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-7

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

STE-ANNE, 4 pièces, chauffé, libre 1er juillet, $60 mois. 661-9223. quo-9

ANCIENNE-Lorette 4 1-2 pièces, neuf, libre immédiatement, soir, 872-1602. quo-7

LORETTEVILLE, vaste 4 1-2 pièces, électricité, chauffé, eau chaude, prix très avantageux. Tél. 842-4865. quo-9

3 PIECES, libre salle bains, 220, $45 mois, propre, 623-5212. quo-17

BEAUPORT, 2, 3 pièces, meublé, piscine, buanderie, incinérateur, intercom, stationnement. Tél. 667-4450, 667-0813. quo-11

GIFFARD, très moderne, 4 pièces, meublé, eau chaude fournie, etc., $120, 1er septembre. 661-1627, 661-8936. quo-11

GIFFARD, cause transfert, place résidentielle, rue sans issue, vue fleuve, très moderne, tout inclus, grand 5 1-2, $125, 1er septembre. 661-1627, 661-8936. quo-11

BEAUPORT, 4 pièces, rez-de-chaussée, non chauffé, système électrique, $87. Tél. 661-4319. quo-11

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, très propre, stationnement, thermostat. 661-5516, 667-3372. quo-11

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, libre 829-3266, 829-2424. quo-11

3, 4 ET 5 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. 661-6426, 667-5658. quo-12

BEAUPORT, beau 4 pièces, refait à neuf, $97, chauffé, août ou septembre. 667-4332. quo-12

SOUS-louer, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 653-5405. quo-11

4 PIECES, non meublé, près hôpital St-Michel, Giffard, Tél. 661-8197. quo-12

GIFFARD, 4 1-2 pièces, libre 1er septembre, $112. tél: 661-9415. quo-21

5 PIECES, eau chaude, 220, libre 1er septembre, Après 5 heures, 661-5056. quo-16

BEAUPORT, 76 Pie XII, paisible, magnifique 4, $110, grand 3 $80, 663-0942, 667-0235. quo-17

4 1-2 CHAUFFE, eau chaude, piscine, grand terrain, intercom, tapis, $135, 4298 Des Roses, Orsainville, 626-4387. quo-6

ORSAINVILLE, 2 1-2, meuble, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neuf. 626-0361. quo-12

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé près église et école, 663-0517. quo-17

NEUFCHATEL, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, électricité, fournis, 842-8590. quo-17

GIFFARD, 3535 Hardy, vue magnifique, 5 pièces, $125, 3 pièces, meublé, $105, 661-2889, 667-0235. quo-17

3 PIECES, $55 par mois, 89 1-2 rue des Erables, St-Emile, 842-3778. quo-23

ORSAINVILLE, 4 1-2, neuf, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $115. Rue Des Verdiers. 688-0085. quo-18

VILLENEUVE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats. Tél: 661-4762. Soir: 661-6807. quo-19

VILLENEUVE, 4 chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, (prise), $110. 667-4305. quo-24

GIFFARD, 2785 Bourg Royal, 2 1-2 buanderie, stationnement, 663-7998, 661-9687. quo-18

PRES Jardin Zoologique, 3 pièces, chauffé, libre 1er novembre, 623-2128. quo-19

LORETTEVILLE, rue St-Antoine, 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis, 842-3808, 829-2616. quo-20

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 1er mois gratuit, 626-3179, 667-2507. quo-20

COURVILLE, 2 pièces, neufs, eau chaude, électricité, stationnement, salle lavage, 661-4056, ou 667-1754. quo-20

ORSAINVILLE, 4440 des Platanes, magnifiques logements, immense terrain, 3 1-2 meublés, 4 1-2 non meublés, $120 à $140, concierge. 626-7802. quo-23

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $110. Tél. 658-0150. quo-19

BEAUPORT, logements, 4 pièces, libres immédiatement, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, peinture fournie. 527-5917. quo-23

4 PIECES, St-Laurent Ile d'Orléans, 1er septembre, 667-2053. quo-20

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, tapis, stationnement, remise, 2e plancher, 661-3244. quo-24

4 1-2, 5 PIECES, Giffard, chauffage électrique, stationnement. 667-5030. quo-24

NOTRE-Dame-des-Laurentides, 220, $50, 1433 Notre-Dame, 849-2545 quo-25

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, $120. Vanier, 683-5258. quo-25

LORETTEVILLE, 5 pièces, $85. Tél. 842-5785. quo-26

473 PLANTE, 4 pièces, moderne, Informations, 471 Avenue Plante, 681-7407. quo-24

LOGEMENT complètement rénové, Giffard, 2655 St-David, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, concierge, $110 par mois, Trust Royal, 681-7241. quo-13

BEAUPORT, 2-3 pièces, meubles, chauffés, éclairés, piscine, 829-3266, 829-2424. quo-25

BEAUPORT, Villeneuve, 3, 4 grandes pièces, centre $55, $80, 661-2677. quo-25

GIFFARD nord, 3 1-2 pièces, neuf, meublé. Tél.: 661-1259. quo-25

COURVILLE 2, 3 1-2 pièces, meublés, Colonial, chauffés, éclairés, 829-3266, 829-2424. quo-25

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 872-2475. quo-26

NEUFCHATEL, logement en rangée, 5 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, 1er septembre, 842-6854. quo-5

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, 1er octobre, 5 pièces, $115. 529-0756, soir, 523-5746. quo-5

CHAMPIGNY, Route 2, 4 grandes pièces, chauffé, tapis. 523-9733. quo-26

ORSAINVILLE, Boul. du Jardin, rue Des Tours, Des Verdiers, 4-5 pièces, aussi 4 1-2 meublé. 529-0756, soir, 523-5746. quo-5

BEAUPORT, 4 pièces, Avenue Place Orléans, 529-0756, soir, 523-5746 quo-5

1er OCTOBRE, 4 1-2 non meublé aussi 1er novembre, 2 1-2 meublé, 145 St-Joseph, Loretteville, 529-0756, soir, 523-5746. quo-5

PLACE Orléans, Beauport, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 842-5191. quo-27

4 1-2 PIECES, très moderne, sortie laveuse, sécheuse, cour asphalte, 663-4324. quo-27

GIFFARD, 4 pièces, moderne, votre prix peut être mien. 667-0836. quo-27

GIFFARD, logement 4 1-2 pièces, chauffé, libre 1er septembre, 667-3439. quo-27

MONTMORENCY 6 pièces, eau chaude, douche, $45 par mois, 663-9339. quo-6

VANIER, 184, Gauvin, 4 pièces, pas 220, 683-3723. quo-6

GIFFARD, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, libre 1er novembre, 661-9905. quo-28

ANCIENNE-Lorette, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, neuf, entrée privée, $20. soir: 872-1057. quo-7

GRAND 5 pièces, libre immédiatement, St-Pierre, Ile d'Orléans, tél. 828-2620. quo-7

LORETTEVILLE, magnifique, 4 1-2 pièces, tapis, eau chaude, tél. 842-5588. quo-30

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis salon, peinture, $125, 623-5845, 932-0726. quo-9

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, $101, libre octobre, ameublement complet à vendre, balance de finance, 667-4245. quo-7

ANCIENNE-Lorette, 1425 de la Concorde, 4 pièces, 1er septembre, tél. 872-3469, ou 626-0666. quo-30

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, $100, libre 1er septembre, 667-2794. quo-30

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $115, 667-0410. quo-9

BEAUPORT 4 et 3 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, près boulevard Ste-Anne, tél. 667-5548. quo-30

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre, 872-2455. quo-30

MONTMORENCY, 3 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, salle bains, 661-1529. quo-30

BEAUPORT, 5, 4 pièces, $120, $155, chauffés, propres 661-1282, 667-1541 quo-30

BEAUPRE, 5 pièces, 2e étage, non chauffé, libre 661-1282 667-1541. quo-30

COURVILLE, 5, 4 pièces, chauffés, neufs, libres, 661-1282, 667-1541. quo-30

BEAUPORT, 4 moderne, chauffé, thermostat, eau chaude, stationnement, $110. 683-9746. quo-30

LORETTEVILLE, 4 1-2 moderne, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 842-8541, 842-8183. quo-30

3½-4½-5½

Meublés ou non, tapis mur à mur, service buanderie et concierge, entrée laveuse sécheuse, près centre d'achats Fleur de Lys.

Information

527-7617 — 681-3881

dis-25

BOISCHATEL, 5 pièces, pas chauffé, libre 1er septembre. 822-1411. quo-5

COURVILLE, 5 pièces, salle bains, avec enfants, 529-2483. quo-5

VILLE Vanier, logement neuf, 4 pièces, salle bains, tapis salon peint à neuf, libre immédiatement, cause départ, maladie, 683-9266, après 6 heures, 681-6762. quo-5

GIFFARD, grand 5 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $120. 663-0769. quo-9

BEAUPORT, 5 pièces, très propre, $85. Tél. 661-5033. quo-5

ORSAINVILLE, 3, 5 pièces, neufs, chauffés, éclairés, prix raisonnable, 661-9738. quo-31

VILLENEUVE, 2 1-2 meublé, très grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, près centre d'achats, 661-9738. quo-31

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, éclairé, stationnement, $125, 628-1977. quo-31

ANCIENNE-Lorette, flat meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $90, 872-7396. quo-31

LOGEMENT 4 pièces, très moderne, Ancienne-Lorette, 842-2370. quo-24

GIFFARD, grand 4 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, conciergerie, près école, autobus, vue sur fleuve, 1er novembre, $125 mois, 667-3625. quo-7

LORETTEVILLE PLACE VAUQUELIN

LOGEMENTS NEUFS

5 et 6 pièces

Eclairage, chauffage à l'électricité, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, conciergé.

Novelec

$120.00 ET PLUS

Pour informations:
99, BOUL. HONORE-MERCIER
Appartement # 5
Loretteville

TEL.: 842-0597 ou 527-9677

dis-5

GIFFARD, 2 1-2 pièces, moderne, non meublé,$80, meublé, $100, stationnement, jour, 681-0023, soir, 651-4089. quo-6

5 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, Orsainville, 626-3073. quo-31

COURVILLE, logements, près hôpital et polyvalente, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement. 661-5623. quo-6

VANIER, 3 grandes pièces, neuf, bain, douche, eau chaude, chauffé, meublé, éclairé, entrée seule, libre, tapis mur à mur. 527-7908. quo-6

STE-CATHERINE, 4 pièces, eau chaude fournie, libre immédiatement. 875-3503. quo-7

VILLENEUVE, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, stationnement. 667-1696, 661-6458. quo-31

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, meublé, tapis, à louer. Tél. 527-5861. quo-10

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, salle bains, chauffé, éclairé, meublé si désiré, libre immédiatement. 872-7117, 872-7052. quo-6

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er septembre, $87 par mois 628-1163 quo-10

ANCIENNE-Lorette, 3 1-2 pièces, centre ville. 872-9359, 878-2359. quo-7

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, 1er septembre, aubaine, très propre, 661-9817. quo-1

POUR LE SALARIE MOYEN

Place Mercier

Angle boul. Honoré-Mercier et St-Maurice, Loretteville

LOGEMENTS 1½, 3½, 4½, 5½, 6 PIECES

pour les familles dont le revenu annuel se situe entre $4,500. et $8,000.

Tout près des écoles, église et centres commerciaux. A proximité du boul. l'Ormière et du futur boul. Henri IV. Piscine, terrain de jeux, appartements insonorisés.

842-0440

dis-1246-31

STE-THERESE de Lisieux, 3 pièces, chauffé, eau chaude, libre 1er septembre, 661-7803. quo-7

COURVILLE, près école polyvalente, 3 1-2 pièces. Tél. 661-5775. quo-7

VILLE Vanier, trois 4 pièces, Tél. 661-7063. quo-11

BEAUPORT, 3 pièces, libre, $45 mois, propre, 623-5212. quo-7

4 PIECES, 1425, PREFONTAINE, ANCIENNE-LORETTE, 872-9400 quo-1

GIFFARD, 3 pièces, $55, libre septembre 1979, du Monument. 661-4615. quo-7

VILLE Vanier, 3 pièces, 220, stationnement, $65 par mois. 527-8207. quo-7

NEUFCHATEL, idéal couple sans enfant, sous-sol 3 1-2, salle bains, maison privée, quartier résidentiel, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, services fournis, $90. 842-1178. quo-7

6 PIECES, Notre-Dame des Laurentides. Jour, 626-9501, soir, 849-2117, libre 1er septembre. quo-11

VILLENEUVE, 5 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, 829-3266, 829-2424, 667-1820. quo-1

VILLENEUVE, magnifique 3 pièces, neufs, tout compris, 829-3266, 829-2424, 667-1820. quo-1

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, neuf, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. 661-3904. quo-1

MONTMORENCY, 3 pièces, eau chaude, $42 par mois, libre le 1er septembre. 661-2934. quo-11

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, moderne, chauffé, près polyvalente, septembre. 872-7544. quo-7

ORSAINVILLE, 5 pièces, chauffé, plus salle bains, passage, 1er étage, $100 par mois. 626-2513. quo-7

BEAUPORT, 24 Ste-Cécile, grand 4 pièces, peinturé à neuf, chauffé, eau chaude, hangar, stationnement. 663-9613. quo-7

GIFFARD 3 1-2 et 4 1-2 pièces, eau chaude, chauffage fournis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, près Woolco, hôpital St-Michel. 661-8927. quo-1

3 PIECES, plus salle de bains. 663-9362. quo-7

GIFFARD, sous-sol, avenue Royale, 3 pièces. Tél. 653-4747. quo-7

BOISCHATEL, 4 pièces, plus salle bains, entrée laveuse, sécheuse, 822-1816. quo-11

421 Meublés

Ste-Foy (neufs)

2 1-2 ET 3 pièces, tapis mur à mur, choix de lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, rue Bégon. Visible de 9 a.m. à 9 p.m. Bureau de location, 929 Bégon appt 2, 659-1770. quo-30

PRES HOPITAL LAVAL NEUFS, 2½ MEUBLES

ELECTRICITE, stationnement fournis, immédiatement ou septembre. 781 ROUGEMONT, APPT 5 653-8104

quo-21

LIMOILOU

LOGEMENTS 3-4 PIECES MEUBLES OU PAS

3 ENDROITS différents, libres immédiatement, près de l'hôpital St-François d'Assise, près de l'hôpital Enfant-Jésus, près de Coca-Cola, 23e Rue. Avec piscine intérieure, bain sauna, stationnement, autres accommodations, prix à partir de $130, 3 pièces meublées. 529-5031, 523-9893, 524-9226. quo-1

Ste-Foy, 2½, meublés

LOGEMENTS neufs, chauffés, éclairés, piscine, badminton, endroit tranquille, stationnement, occupation juillet, août, septembre, 651-4167, 651-4627. quo-7

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser 125, Ste-Anne, appt 45, ou 524-3571. quo-17

CHARLESBOURG

3 1-2, 4 1-2, buanderie, chauffé, éclairé, eau chaude, concierge, tranquillité. 623-2324. quo-13

VILLENEUVE

3 1-2 PIECES, neufs, meublés ou non, tapis, buanderie. 828-2368, 661-3870. quo-13

Appartements des Lilas

2 1-2 ET 3 PIECES, meublés, chauffés, eau chaude fournie, libre immédiatement. 628-2549. quo-1

LORETTEVILLE, 2½ MEUBLE

TRES moderne, chauffé, éclairé, stationnement, $100 par mois, 153 Boul des Etudiants, libre immédiatement, 842-7536. quo-7

STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, $120, $130, $145, piscine, colonial, 210, ouest, Sapinière Dorion, coin Duval. 653-7456, 626-5468. quo-6

PRES MYRAND

4 1-2 MEUBLES, propres, septembre, chauffés, stationnement. Buanderie. Soir, 527-7645. quo-9

CENTRE VILLE VANIER

FLATS neufs, 2 1-2, 3 1-2, près hôpital, centre d'achats, tous services inclus, 300 Giguère, 688-0088. quo-12

ST-ALBERT

2 1-2, MEUBLES, chauffés, éclairés, près de tout, 29 rue Ormes, après 4 heures. 628-0084. quo-31

2 1-2 MEUBLE, voisin centre d'achats Charlesbourg, 661-8395. quo-6

STE-FOY, 3 pièces, meublé, style Espagnol, tapis, télécâble, stationnement, 651-5862. quo-5

LIMOILOU, motel, salon, bain, cuisinette, chambre, vaisselle, literie, télévision, stationnement, $30 semaine. 626-9868, 922-1813, soir. quo-7

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, libre août, $110. 842-4589. quo-7

PISCINE intérieure, terrasse sur le toit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre ville, 3 pièces, magnifiquement meublé, c'est tout neuf, c'est chauffé, éclairé, ultra-moderne, stationnement gratuit, 2340 Mont Thabor, appt 305. 524-1074. quo-5

ST-RODRIGUE, logements, chauffés, meublés, 1 1-2 pièce, $100, 2 1-2, $130, libre immédiatement. 623-1561. quo-6

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, eau chaude, électricité, 626-3257, 623-5441. quo-6

ST-SACREMENT, Ste-Foy, 1 1-2 pièces, 2, 3, libre immédiatement, 527-3782, 683-7406. quo-6

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2 meublé, $125, $150, 522-4843, 525-5427. quo-9

NEUFCHATEL, 5 pièces, meublé, Route du Camp Valcartier, $150. 842-5004. quo-9

2 1-2, 3, 4 1-2 MODERNES, près Université, hôpitaux, Chemin Ste-Foy, 688-0205. quo-10

2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, douche, propre, 434 St-Vallier, ouest, appt 6 ou 7, 529-3522. quo-10

STE-FOY, 2 1-2 pièces, libre, 675 Norvège, 653-9874. quo-11

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, tout compris, neufs, modernes, libres immédiatement. 872-7069. quo-11

CHARLESBOURG, sous-louer, 4 grandes pièces, chauffé, éclairé, premier étage, tapis mur à mur, près des écoles. 628-2960, 628-0278. quo-12

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, style colonial, télécâble, angle, 26e rue, et 4e avenue, tout inclus, $135, 581-0221. quo-13

NEUFCHATEL, près polyvalente, Chauveau, 3, 4 pièces, meublés, libre 1er août, 1er septembre, 842-0807, 842-2782. quo-13

PRES 1ère Avenue, 4 pièces, meublé, moderne, chauffé, tapis, entrée privée, stationnement, $135 mois, 522-8146. quo-13

PRES Hôpital Enfant-Jésus, 3 pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, $120 mois, 522-8146. quo-13

MAGNIFIQUE 2 1-2 pièces, meublé, tout compris, tapis, mur à mur, entrée seule, s'adresser 405 Ave Plante Ville Vanier. quo-25

LIMOILOU, 3 grandes pièces, meublé, propre, chauffé, stationnement, $100 mois, Tél 522-8146. quo-13

1, 2 PIECES, meublés, toilette, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, 523-4922. quo-14

3 PIECES, chauffé, éclairé, $100, 189, Chanoine-Côté, Ville Vanier. quo-14

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 688-9211, 683-4844. quo-16

VILLE Vanier, meublés, près hôpital, concierge, stationnement, buanderie. 681-6929, 623-5115. quo-17

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 2 1-2 ou 3 meublé, chauffé, stationnement, 683-4780. quo-17

LE Métropolitain, face Galeries Charlesbourg, 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis, incinérateur, $95, $135, 623-4066. quo-17

RUE St-Jean, 2 pièces, meublé, salle de bains, poêle, 220, jour, 523-7815, soir, 683-8468. quo-18

ST-PASCAL, 1 pièce $75, 3 $125, 4 $110-$140. 681-9818. quo-21

LORETTEVILLE, 2 1-2 chauffé, eau chaude, stationnement, très propre. $100. 842-2561. quo-19

MURRAY, 5 pièces, meublé, chauffé, autobus, accommodation 4 personnes. 527-1726. quo-19

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, style colonial, chauffé, eau chaude fournie, septembre, 663-9798. quo-18

3 PIECES, près L'Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 1er septembre, 667-2051. quo-20

LOCKWELL bachelor meublé, chauffé, éclairé, 1 personne, $70. Tél. 525-9895. quo-20

NEUFCHATEL, luxueux 2 pièces, meublé, eau chaude, patio, $90. 842-2014. quo-21

LIBRE, luxueux 1 1-2, 2 1-2, 4, près Université, centre d'achats, 651-3047. quo-21

ST-RODRIGUE, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement. 623-0306, 681-4266. quo-23

3e AVENUE, 2 1-2 pièces, entièrement meublé, radio, télévision, 522-8676, 522-3322. quo-24

ST-THOMAS d'Aquin, 4 1-2 meublé, août, septembre, soir 527-7645. quo-24

ST-CYRILLE, 2, 2 1-2 éclairés, immédiatement, 5 pièces, octobre, 524-6710. quo-25

ORSAINVILLE, bachelor, près centre d'achats, autobus, conciergerie, tél. 623-1039, 832-8535. quo-25

2 1-2 PIECES, pour une ou 2 personnes, cuisine, salle bains. S'adresser 450 rue St-Gabriel. quo-26

2 1-2, 3 PIECES, meublés, neufs, chauffés, eau chaude, près Galeries Charlesbourg, tapis, stationnement. 683-3216. quo-27

190 SEIGNEURIALE, Beauport, 3 1-2 meublé, libre immédiatement, $100. 651-1385, 661-5708. quo-27

LORETTEVILLE, magnifique flat moderne 1 1-2, toutes commodités, $20 semaine, 842-3984. quo-6

$110, 3, 4, MEUBLES, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa. 529-3606. quo-27

LIMOILOU, 4 et 3 pièces, piscine, bain sauna, ascenseur. Visible de 5 à 9 heures, 524-9226. quo-27

ST-CYRILLE Ouest, près Université, autobus, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée privée, moderne, libre, bail, $118, tél.: 527-5879. quo-6

SILLERY, magnifique sous-sol, près d'Industriel, foyer, entrée privée, 683-8530. quo-30

STE-FOY, 1 1-2, 2 1-2, bien meublés, chauffés, éclairés, stationnement, calme, 683-8530. quo-30

STE-FOY, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublés, tous services compris, stationnement, libre 1er septembre, tél. 653-3296, 651-5861. quo-30

LIMOILOU, 3 pièces, meublé, chauffé, $120 par mois, non chauffé, $95 par mois, tél. 829-3282. quo-5

STE-FOY, 5 minutes du centre Laurier, 3 1-2 pièces, meublé, propre, tranquillité, électricité, buanderie, stationnement, entrée privée, personne sérieuse, $125 par mois, libre 1er septembre. 651-9767. quo-5

PRES Université, centre d'achats, 1 1-2 pièce, cuisinette, foyer, tapis. 688-0537. quo-30

PRES Maguire, et Université, bachelor, une personne, fille, dame. 683-4780. quo-30

EXCEPTIONNEL, pour 2 personnes, 5 1-2 meublé, chauffé, éclairé, vue extraordinaire sur fleuve, Ste-Pétronille, $125, 828-9246. quo-30

1 1-2, 2 1-2 PIECES meublés, éclairés, chauffés, entré balcon seule, près hôpital Enfant-Jésus, 524-4492. quo-10

721, 3e avenue, flat meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, jour 523-4832, soir 872-2556. quo-30

ANCIENNE-Lorette, flat 2 pièces, meublé, chauffé, 1er étage, grand stationnement, 1424 St-Jacques, 872-7985. quo-30

ANCIENNE-Lorette, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. Jour, 872-1915. quo-5

ORSAINVILLE, magnifique 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, en face des écoles, libre immédiatement. 842-1085. quo-5

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er septembre, 1395, 26e Rue. quo-30

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement. Tél. 661-3904. quo-30

GIFFARD, coin Royale, St-David, 2 1-2 meublé. Tél. 661-2918. quo-30

GIFFARD, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, libre, 663-4546. quo-30

2 PIECES, meublé, pour couple ou demoiselle. 610 d'Aiguillon, 522-8581. quo-30

CARTIER, 1 1-2 St-Jean, 1 1-2, 2 1-2 $90, $120, Tél 523-2661, 651-2510. quo-10

PRES hôpital St-Michel, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement. 663-0361. quo-30

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, insonorisé, $130, 527-3155. quo-31

3 GRANDES pièces, plus salle de bains, entrée 220, laveuse sécheuse, premier plancher, 683-0516, Après 6 heures, 872-1234. quo-31

ST-ALBERT, 3 pièces, moderne, tapis, tentures, balcon, stationnement, buanderie, service d'autobus, 3e étage, $120 par mois, pas de bail, libre 1er septembre. Tél. 628-1294. quo-6

ST-PASCAL, à sous-louer, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, meublé, 667-0979. quo-10

3 1-2, 1er septembre, meublé, chauffé, près Université, centre d'achats. 656-0161. quo-31

FLAT meublé, chauffé, éclairé, libre. S'adresser 455, 1ère Avenue. 529-9541. quo-31

NEUFCHATEL, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, tapis, $100. 842-3761. quo-31

PRES Cité Parlementaire, 1 1-2, meublé, libre immédiatement. 626-3933. quo-6

GIFFARD, 3 pièces, près sortie Boul. Métropolitain, magnifique vue. 661-2889. quo-1

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2, tout compris, libre, 872-7593. quo-1

CHARLESBOURG, près polyvalente. Neufchâtel, 2 1-2, 1 1-2 pièces, chauffés, éclairés, 626-1068. quo-1

2 ET 3 PIECES, meublé, plus salle de bains seule, 594 St-Olivier. quo-7

STE-FOY, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, cuisinette, arrêt autobus, $20 par semaine, 658-0974. quo-1

ANCIENNE-Lorette, 3 1-2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 1er septembre, $125 mois, 872-3533. quo-1

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, éclairé, piscine, idéal futurs mariés. 626-3563. quo-1

2, 3 PIECES, chauffés, éclairés, 1252, 18e Rue, appt 3. 525-7428, 523-5794. quo-1

LORETTEVILLE, 2 1-2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, très propre. 842-8978. quo-1

ST-RODRIGUE, près Galeries Charlesbourg, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé. 626-9289. quo-1

ST-SACREMENT, appartement 2 1-2 pièces, meublé, 688-1299, 524-5204. quo-7

1471 OUEST, St-Cyrille, 3 pièces, moderne, tranquillité, tapis, eau chaude fournie, 527-3689. quo-7

Chambres

430 CHAMPLAIN

CHAMBRE avec permis cuisine, buanderie, près Hôtel-Dieu, 522-0282. quo-12

131 1-2 STE-ANNE, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, conciergerie. 694-9536. quo-13

PRES Livernois, eau courante, réfrigérateur, propre, personne tranquille, 24 Garneau. quo-27

CHAMBRR et fiat, permis de cuisine, 7 des Remparts. quo-5

BELLE grande chambre, rénovée, 1er plancher, lavabo, réfrigérateur, 6, Ste-Famille. quo-5

78 ST-LOUIS, grande chambre avec toilette, lavabo, à louer au mois $60, Québec Land, courtiers, 529-8456, soir 527-8834. quo-30

431 LIMOILOU

CHAMBRES, très modernes, près hôpital St-François d'Assise, accès cuisine. 623-4192. quo-5

VOISIN Enfant-Jésus, autobus porte, maison seule, 1995, Ronde, 522-8674. quo-7

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, entrée seule, commodités, fille distinguée, 667-1373. quo-9

CHAMBRES propres, tranquilles, pour couple, permis cuisine, 2450 Maufils, stationnement. quo-18

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, Tél. 623-7950. quo-10

ST-PIE X, chambre-boudoir, privée, dame, demoiselle 1925, 24e Rue. quo-20

ST-PIE X, demoiselle, dame, literie, permis cuisine, avantageux. Soir, 661-1654. quo-20

2 CHAMBRES, $10 et $14, 4e Rue. 524-8190. quo-25

ST-PASCAL, près Canardière, chambre-boudoir, accès cuisine, tél. 681-9815, 667-5103. quo-28

ST-PASCAL, MONSIEUR DISTINGUE PRES COLLEGE HOPITAL, LIBRE 661-6048. quo-10

PRES CEGEP, Limoilou, chambre pour 2, salle de bains, 523-2643. quo-6

CHAMBRE, près hôpital St-François, moderne, meublée, 661-3674, 842-9653, 529-6178. quo-31

CHAMBRE à lou

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

AUBAINE ! 3 logements, 6, 7 pièces, près Grand Théâtre. Gisèle Darveau 656-9563, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-7

BOULEVARD St-Cyrille (763), acompte $10,000. Yvon St-Laurent, Réal Morin, courtiers, 842-1051, 651-7504, 842-5117. quo-9

HOCQUART, 3 revenus, acompte $9,000, $168 par mois, taxes incluses. Roger Rhéaume, rés. 653-0457 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

RUE Murray, 3 logements, 5 pièces, acompte $5,000 Théo Genest, 522-1533, 527-8102. quo-9

PROPRIETE divisée en bureaux, idéal pour professionnel, près du parlement. André Tanguay, Georges-H. Couillard Inc., courtier, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-7

DIVISIBLE en petits logements, près édifice à bureau, André Tanguay, Georges H. Couillard, courtier, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-7

TABAGIE, et petit logement, très modernes, vieux Québec, André Tanguay, Georges-HH. Couillard, Inc., courtier, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-7

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

MAISON de 2 logements de 3 pièces, très propre. 829-3239. quo-5

ST-JEAN-Baptiste, Côte d'Abraham, 5 logements, revenu $4,600, règlement de succession, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-9

PROPRIETE divisée en bureaux, idéal pour professionnel près du parlement. André Tanguay, Georges-H. Couillard, Inc., courtier, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-7

TABAGIE et petit logement très modernes, vieux Québec, André Tanguay, Georges H, Couillard, Inc., courtier, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-7

DIVISIBLE en peti logement près édifice à bureaux, André Tanguay, Georges H. Couillard, Inc., courtier, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-7

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

RUE Laberge, 3 revenus, 2-6, 1-4, $12,000, comptant $3,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-7

EXCELLENT revenu, 6 logements de 4 pièces, bonnes conditions, seulement $25,000. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

11 REVENUS, logements flats, $45,000, comptant $4,000. Poulin, 523-3452, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

MAISON 3 logements, vendre, $1,500 comptant balance paiement facile, 872-9904. quo-10

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

MAISON à 3 revenus, s'adresser 192 1-2 d'Argenson, 842-6703 ou 694-0172. quo-5

RUE Hermine, 2-5 pièces, 1er étage chauffé, $15,000, comptant $4,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-7

VILLE Vanier, 8 logements, neufs, tous loués, revenu $9,600, possibilité $11,000, construite 1970, par particulier. Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-1690. quo-5

DUBERGER, propriété neuve, trois 16, un 24 logements, 3-4-5 pièces, parc-auto asphalté, service d'autobus, proximité centre affaires, bonne rentabilité. Fiducie du Québec, courtier. 524-4651, Arthur Thériault, 651-3581, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-6

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

"Pour votre confort, une résidence Couillard"

PAIEMENT INITIAL
$185.00 comptant

MENSUALITES A PARTIR DE
$102.58

MAISONS OUVERTES AUX VISITEURS DE 10H. A.M. A 10H. P.M.

COUILLARD ENTREPRISES INC.
653-5291

dis-246-5

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

DUBERGER

BUNGALOW, 5 pièces, 27 x 42, pierre et brique, abri d'auto, impeccable. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt Revenu, courtier, 529-0751. quo-9

LES Saules, louer ou vendre sans faute, Pallot, courtiers, 623-9932. quo-30

IMPECCABLE, bungalow 5 pièces. Lorraine Morency, 656-9764. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-9

MAISON neuve, 5 pièces, acompte $500. Yvon St-Laurent, Réal Morin, courtiers, 842-1051, 651-7504, 842-5117. quo-9

DUBERGER, 5 pièces, paysagé, asphalte, prix normal Conrad Légaré, 681-3666, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-6

LES Saules, près route 2, bungalow, 1970, 5 pièces, $16,500, Conrad Légaré, 681-3666, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-6

BUNGALOW 1965, 5 pièces, 3 chambres à coucher, paysagé, $120, capital intérêt, taxes, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt Revenu, courtier, 529-0751. quo-9

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

20 LOGEMENTS

LES Saules, très belle construction, tous loués, acompte requis $30,000, directement du constructeur, Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

$14,500 SEULEMENT

2 LOGEMENTS, 5 et 4 pièces, grand terrain, comptant $4,000. Québec Land, courtiers, 529-8456, M. Robert Blais, 872-7346. quo-6

RUE St-Charles, Neufchâtel, 8 et 16 logements, 4 pièces, chauffés électricité, insonorisés, parfait ordre, 829-2465. quo-28

LES Saules, dix logements, directement du propriétaire, construction 1971, bons revenus, bien situé, tél. 653-8938. quo-9

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

IDEAL

PRES boul. Cloutier, rue paisible, bungalow brique, 47 x 26, salle manger, abri d'auto, comptant $4,000. Pour visiter appelez Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

PRESSE DE VENDRE

PIERRE, brique, 6 pièces, terrain paysagé. Royer, courtier, 842-4851, Jacqueline Labrecque. quo-6

STYLE CANADIEN

MIEUX que neuf, 8 pièces, hypothèque $17,000, à 6 3-4%, Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-6

$18,500.

JOLI 5 pièces, bien situé, terrain paysagé. Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-6

PLATEAU

7 PIECES, garage, terrain magnifique, hypothèque 6%, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

STYLE CANADIEN

$25,000, 6 PIECES, construction qualité, transfert, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

EXTRAORDINAIRE

MAGNIFIQUE style canadien, 8 pièces, sun-deck, terrain paysagé, il faut voir. Quebec Land, courtiers, 529-8456, M. Robert Blais, 872-7346. quo-6

FAUT voir, Modèle à visiter, 3460 Dessureaux, Orsainville. Tél. 626-5244. quo-13

ORSAINVILLE, 3481 Dessureaux, 5 pièces, neuf, brique, abri d'auto, 628-2314. quo-13

MAGNIFIQUE propriété, 5 pièces, abri auto, terrain fini, très propre, 626-2275. quo-19

JARDINS Laurentiens, maison neuve, style Normand, terrain gazonné, arbres et arbustes, 4 chambres à coucher, $5,900, comptant 527-3554. quo-10

JARDINS Laurentiens, maison neuve, style canadien, 3 chambres à coucher, prêt pour occupation, intérêt 8 3-4%, 527-3554. quo-10

PRES Ecole, 8 pièces, sous-sol terrain finis, Pallot, 623-9332. quo-23

DIRECTEMENT propriétaire, Ste-Maria Goretti, 3 chambres, salle jeux, pierre, brique, abri, hypothèque 7%, 626-0668. quo-26

CHARLESBOURG, luxueux bungalow, 5 pièces, sous-sol complètement fini, avec foyer, piscine et patio, valeur $45,000. à sacrifier $38,000. S'adresser 620 rue Robichaud, 626-0813. quo-26

BUNGALOW, 3 chambres, sous-sol fini en partie, comptant $1,000, remb. $145 par mois. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, René Des Roches, 651-6468 ou 878-2463. quo-6

2 ETAGES, sous-sol fini, piscine, décoration intérieure, vue sur Québec, magnifique résidence, repeint à neuf. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, René Des Roches, 651-6468 ou 878-2463. quo-6

ST-RODRIGUE, 5 pièces, soubassement aménagé, près centre d'achats, autobus, Germaine Boucher 694-0299, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-7

2 MAGNIFIQUES bungalows, piscines, sous-sol finis, terrains paysagés, valeur $28,000 et $40,000, situés près 80e Rue est et à 67e Rue est. Fiducie du Québec, courtiers, 524-4651, Hervé Pouliot, 623-4767. quo-5

BUNGALOW, pierre, brique, 6 pièces, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-6

BUNGALOW, brique, 6 pièces, très propre, construction 1968. Orsainville, Louyse Verret, 623-5594, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-7

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

STE-CECILE, 5 pièces, sous-sol fini, grand terrain, bien paysagé, garage, achat avantageux à $18,000. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

BUNGALOW 5 1-2 pièces, rue Trudel, terrain paysagé, garage, abri d'auto, acompte $6,000, hypothèque 6%. Québec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132. quo-5

73e RUE ouest, duplex 1970, pierre, clapboard, grand 5 1-2 pièces, chauffage électrique. Jacques Gosselin, 683-2103, 527-9625, Morin Associés, courtiers. quo-5

OCCASION unique, duplex brique, construction 1970, logement disponible, revenu additionnel possible, comptant très bas. Alexandre Hamel, 527-9181, Morin Associés, courtiers. quo-5

PRES écoles primaires, polyvalente, bungalow pierre, 6 pièces, 3 chambres, construction 1970, hypothèque élevée. Alexandre Hamel, 527-9181, Morin Associés, courtiers. quo-5

NEUFCHATEL, bungalow, abri d'auto, $16,500, acompte $6,500, hypothèque 6 3-4%. Morand, 653-3337, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

BUNGALOW 5 pièces, construction récente, $17,900. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

PLUSIEURS bungalows en bon état, finance facile, cause départ. J. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

PRES Polyvalente, coquet bungalow, 5 pièces, beau terrain, $23,500, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

DEBUT Charlesbourg, propriétaire, grand terrain 60 x 160, sous-sol fini, $20,600. Tél. 626-6765. quo-10

PRES Boul. Laurentien, maison neuve, 26 x 40, abri auto, tapis, salon et chambres, comptant $7,000. 626-6488. quo-10

DIRECTEMENT propriétaire, près polyvalente, bungalow, 6 pièces, neuf, abri d'auto, pierre et stucco. 626-1065. quo-7

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur, 661-5764. quo-25

22 LOGEMENTS, neufs, 4 et 3 pièces, construction 1970, première qualité, rapporte 15% net de l'entrepreneur, conditions discutables. 661-5764. quo-25

3 LOGEMENTS, Trait-Carré est, très propre, Royer, courtier, 651-7660, Paulette Lachance, 842-1730. quo-6

13 LOGEMENTS, construction 1969, hypothèque 9%, prix et conditions à discuter. Fiducie du Québec, courtiers, 529-0751. Régis Giguère, 653-5531. quo-5

MAISON 3 logements, construction 5 1-2 ans. S'adresser 170, 47e Rue ouest, St-Rodrigue, 626-5227. quo-30

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PRES ROND-POINT

COTTAGE 9 pièces, 2 chambres bains, salle jeux, $28,000. Mme Lauzon, 527-7183, 875-2637, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-6

DOMAINE

ST-BERNARD, Dorchester, domaine d'un million de pieds carrés, longeant rivière, comprenant trois grosses résidences avec magnifiques foyers, meublés et une île, conviendrait pour club privé, association, prix réduit, de $49,500, à $30,000, pour vente rapide. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

CHARNY, bungalow neuf, abri d'auto, brique, planchers, chêne tuile, 832-4185. quo-7

MAISON 2 logements, Lévis, rue Napoléon, près Rond-Point. 837-2570. quo-9

DUPLEX et maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, léger comptant, versement mensuel, équivalent logement. 837-4203, 837-0173. quo-9

MAISONS jumelées, seule ou avec revenus. Le jour, 832-6123, le soir, 822-2155, 653-0955. quo-10

MAISON avec garage, et abri d'auto. St-Romuald d'Etchemin. Tél. 839-9759. quo-19

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow 5 pièces, plus salle bains, jour, 832-4854. quo-9

ST-NICOLAS, neuve, 9 pièces, idéal pour professionnel, excellente vue panoramique, sur fleuve, valeur $59,000, 832-4152. quo-31

CHARNY, bien située, grand terrain, 8 pièces, directement propriétaire, 832-2683. quo-7

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, prête à être habitée, St-Rédempteur. 832-4795. quo-1

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

41, ST-OMER, 8 logements, 2 ans, tous loués, mortalité, 527-5709. quo-20

ST-ROMUALD, 4 logements, possibilité 8, 20,000 pieds, règlement d'hypothèque. 832-0555. quo-25

MAISON 3 logements, 5 pièces, vue sur le fleuve, $13,500, acompte $1,200. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-6

PROPRIETE 2 logements, St-Etienne, prix $8,300, cause départ, conditions faciles. Québec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132. quo-5

Les annonces classées du Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

476 SILLERY MAISONS SEULES

$39,500.

GRANDE propriété 9 pièces, située sur le chemin St-Louis, pouvant aussi bien servir de résidence que de place d'affaires. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

2536 CH. DES FOULONS

JOLI cottage, 8 pièces, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-6

SILLERY GARDENS

DEUX magnifiques résidences. Jack Ouellet, rés. 524-4105, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

SILLERY

PARC Lemoine, grand bungalow, 7 pièces, garage Rachel Tremblay, 653-2152, Montreal Trust, 529-0981. quo-6

PRES St-Cyrille et Holland, cottage, brique, 8 pièces, sous-sol fini, peinture neuve partout, foyer, nombreuses commodités, $28,000, comptant $8,000. Madame Simard, 522-4707, soir, 681-5970. quo-7

RUE Brulart, magnifique bungalow, en pierre de champs, 7 chambres, plus grande salle jeux, 2 1-2 salles bains, superbe parterre, 527-3579, ou 643-4183. quo-24

NOUVEAU secteur, style canadien de qualité 8 pièces, idéal pour professionnel, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

ST-CHARLES Garnier, 11 pièces, résidence ou bureaux, garage, foyer, Mme Paquet, 653-4141. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-7

RUE Ploermel, 8 pièces, foyer, sous-sol excellente condition d'achat. Théo Genest, 522-1533, 527-8102. quo-9

MAISON neuve, directement constructeur, 1440 rue Godefroy, à visiter. 653-3516. quo-6

DES Pins. Confortable cottage 10 pièces, soubassement aménagé, piscine. Mme Paquet, 653-4141. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-7

2286 CHEMIN St-Louis, luxueux bungalow 7 pièces, foyer, garage. Mme Garneau, 522-5733, Morin Associés, courtiers. quo-5

RUE Rousseau, 16 pièces, plus 2 terrains, vacants, excellentes conditions, d'achat, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-9

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

5 LOGEMENTS rapportant $8,580 par année, centre commercial, directement du propriétaire, tél. 688-0693. quo-1

478 STE-FOY MAISONS SEULES

FORMIDABLE OPPORTUNITE

PROFESSIONNELS, RELIGIEUX, LISEZ CECI:

VASTE maison luxueuse, de style moderne, comprenant 15 pièces, Parc Horizon, entrée strictement privée, pour bureau ou aménagement pour location de chambres. Voisin, CEGEP de Ste-Foy, terrain magnifiquement bien aménagé, intimité parfaite: arbres, haies, arbustes, fleurs, patio, etc., abri d'auto. Idéal pour maison d'étude pour religieux. Valeur au-delà de $90,000 offerte à d'exceptionnelles conditions. Financement possible par vendeur, pour acheteur financièrement qualifié, comptant minimum, $25,000, la maison parfaite pour professionnel ou homme d'affaires, désirant combiner l'utile à l'agreable, visite sur rendez-vous seulement aux candidats sérieux et qualifiés, veuillez appeler: Immeubles Maurice Cartier Inc. Mme Simone Clément, 683-7873, ou 656-6771. quo-20

UN VRAI BIJOU

BOIS de Vincennes, style normand, 7 pièces, terrain boisé, décoration extraordinaire. G. Roberge, courtier, 656-0782. quo-5

TRANSFERT

BOIS Vincences, bungalow, 49 x 26, grand terrain paysagé, 4 chambres coucher, libre fin d'août. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

PRIX REDUIT

IMPECCABLE bungalow 1965, 3 chambres, porte patio, terrasse, terrain boisé, clôture, près centre d'achats. Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Morin Associés, courtiers. quo-5

IMPOSANT

STYLE canadien d'une élégance parfaite, construction 1967, 11 pièces, salle familiale, foyer, paysagé. Itha Drouin, 653-3076, Morin Associés, courtiers. quo-5

754 François-Arteau

JOLI bungalow pierre, 7 pièces, 4 chambres, foyer, salle diner, soubassement aménagé, terrain paysagé. Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associés, courtiers. quo-5

NOUVEAU

RUE Rouville, attrayant bungalow brique, 6 pièces, salle diner, garage, soubassement aménagé pour foyer, Mme Garneau, 522-5733, Morin Associés, courtiers. quo-5

ST-LOUIS FRANCE, 9 PIECES

GRANDE maison 9 pièces, avec sous-sol fini, et piscine extérieure, chauffée, aussi possibilité de revenu, 1585, Route de l'Eglise, 651-3965, 849-2903. quo-9

Directement propriétaire

JOLI bungalow, plain-pied, 6 pièces, meublées ou non, abri d'auto, maison de jardinier, grand terrain paysagé, quartier résidentiel, prix et conditions raisonnables, discutable, 524-7311. quo-5

URGENT

ST-LOUIS France, style canadien, 4 chambres, foyer, terrain paysagé. Royer, courtier, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-6

TRES BIEN SITUE

BUNGALOW, 6 pièces, garage, beau terrain, clôture. Mme Lauzon, 527-7183, 875-2637, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-6

STE-FOY FAITES OFFRE

$21,000 4 CHAMBRES, à coucher, salle de jeux, beau terrain. Rachel Tremblay, 653-2152, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

STE-FOY

CHANOINE-Scott, possibilité location soubassement, 6 pièces, garage Rachel Tremblay, 653-2152, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

STE-FOY

DES Forges, 7 pièces, près écoles anglaise, française, centre d'Achats, tapis, lave-vaisselle, Rachel Tremblay, 653-2152, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

VOYEZ D'ABORD !

7 PIECES, salle lavage l'étage, garage Rolande St-Arnaud, 688-0588, Montreal Trust, courtier, 529-0981. quo-6

PARC NEILSON

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, très propre, terrain superbe, libre immédiatement, $24,700 Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

839 BELLEVUE

9 GRANDES pièces, garage, terrain boisé, près Université. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

CAP-ROUGE

JOLI style colonial, neuf, foyer comptant $5,000. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

VUE LAURENTIDE

BUNGALOW, 50 x 35, plus revenus, intérêt 7 1-4, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

CAP-ROUGE

3 MAISONS unifamiliales, style colonial, américain, canadien, 6 grandes pièces, chacune, tapis partout, grands parterres, sites pittoresques, acompte minime, possession immédiate, fiducie du Québec, courtier, 524-4651, Arthur Thériault, rés. 651-3581. quo-6

RINCEZ-VOUS L'OEIL

RUE Père Dollier, 10 pièces, avec garage, terrain entièrement paysagé, 11,000 pieds carrés. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

ST-BENOIT

BUNGALOW, 6 pièces, foyer, possession immédiate, $24,000. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

STYLE CANADIEN

10 PIECES, construction 1966, foyer, hypothèque 7 1-2%, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

CAP-ROUGE

STYLE anglais, 6 pièces, foyer, comptant $5,000. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

STYLE CANADIEN

9 PIECES, situé près centre d'achats, libre bientôt, foyer, $37,500. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

PLACE GENERAL VANIER

SPLENDIDE cottage, 8 pièces, salle lavage, près cuisine, terrain clôturé, piscine intérieure, Mme Cloutier, 872-2611, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-6

MAISON 6 pièces, 1 1-2 étage, $11,900, conditions faciles, Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-6

ST-THOMAS d'Aquin, maison unifamiliale, 6 grandes pièces, garage chauffé, tapis mur à mur, $28,500. Directement succession. 681-8702. quo-7

478 STE-FOY MAISONS SEULES

RUE Rosemont, du propriétaire, 6 pièces, salle jeux, chauffage eau chaude, tapis neuf mur à mur, fini plâtre, terrain gazonné, aubaine, pour vente rapide, 658-0616, ou après 5 heures, 875-3462. quo-11

MAISONS jumelées, seule ou avec revenus. Le jour, 832-6123, le soir, 822-2155, 653-0955. quo-10

DIRECTEMENT propriétaire, style canadien, 10 pièces, garage, première hypothèque, 8 1-4%, possibilité deuxième hypothèque, libre mi-septembre, agent d'immeubles, s'abstenir, 656-6074. quo-23

ST-THOMAS d'Aquin, split-level, 8 pièces, très propre, sous-sol avec foyer, garage, 681-7666. quo-18

BUNGALOW, très propre, sous-sol fini, paroisse St-Louis France, 653-7998. quo-6

MAISON, 8 pièces, foyer, garage, terrain boisé, prix raisonnable. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-6

ST-BENOIT, Bungalow 7 pièces, pierre, foyer, possibilité revenus soubassement. Gisèle Darveau 656-9563, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-7

DES Seigneurs. Constructions récentes, 7, 8 pièces, comptant $3,500. Mme Paquet 653-4141. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-7

STE-URSULE. Cottage split, 1967, 9 pièces, foyer, 4 chambres, Germaine Boucher, 694-0299. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-7

DES Rocs. 1965, cottage, 11 pièces, garage double, conviendrait professionnel. Letellier 656-9590. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-7

ST-YVES. Bungalow impeccable 6 pièces, soubassement aménagé, terrain paysagé. Gisèle Darveau, 656-9563. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-7

BUNGALOW (1967), 5 1-2 pièces, pierre et brique, abri d'auto, tapis mur à mur, plusieurs arbres. Tél.: 651-0706. quo-7

PRES université, cottage 10 pièces plus revenus avantageux au sous-sol, garage, tapis. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

DE Galais, spacieuse résidence 53 x 29, 6 pièces, foyer, paysagé. Ghislaine Le-Houillier, 651-6594, Morin Associés, courtiers. quo-5

MENSUALITE $123, quartier résidentiel, près centre d'achats, arrangement facile. Itha Drouin, 653-3076, Morin Associés, courtiers. quo-5

ST-CASTIN, style canadien, 7 pièces, foyer, hypothèque environ $17,000, intérêt 7 1-4%. Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

NOUVELLE inscription, cottage 5 chambres, salle manger, terrain paysagé. Lorraine Morency, 656-9764, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-9

DIRECTEMENT propriétaire, cause transfert, La Suète, 9 pièces, 2 salles bains, 1er septembre, 653-3870. quo-30

478 STE-FOY MAISONS SEULES

DIRECTEMENT propriétaire, style canadien, 10 pièces, garage, première hypothèque 8 1-4%, possibilité deuxième hypothèque, libre mi-septembre, agent d'immeubles s'abstenir, 656-6074. quo-28

CHAMPIGNY, bungalow 5 pièces, terrain 150 x 100, avec garage, hypothèque 6%, léger comptant. Québec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132. quo-5

DIRECTEMENT propriétaire bungalow, 3 chambres à coucher, buanderie, salle familiale sous-sol, hypothèque, 7 1-4%, 651-0478. quo-5

6 PIECES, avec sous-sol fini, pour chambre ou logement, 747 Le Caveller, Ste-Foy, 653-9704. quo-30

COIN Beaurepaire, et Gênes, maison de 60 pieds de façade, terrain de 10,000 p.c. prix $29,800. Claude Caron, rés 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

ST-BENOIT, rue Hertel, 8 pièces, terrain magnifique, site idéal. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

RUE Liege, 8 pièces, très propre, terrain paysagé, près du Chemin St-Louis, Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

$16,500 STE-GENEVIEVE, 3 chambres à coucher, salle jeux, piscine extérieure, beau terrain, directement propriétaire, 656-1987. quo-31

BUNGALOW, 8 pièces, salon, salle familiale, 16 x 22, 5 chambres à coucher, sur le même plancher, 1047, du Long-Sault, 653-5815. quo-11

BOIS de Vincennes, bungalow 3 chambres à coucher, sous-sol fini, lot boisé, du propriétaire, $33,000 1082 Dijon, 651-9200. quo-1

RUE Lecaveller, directement propriétaire, grand 6 pièces, foyer, 656-0951. quo-7

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

DESORMAIS

VOS craintes feront place à un achat avantageux. Profitez du nouveau choix propriétés récentes de 18 à 260 logements. Discrétion assurée. André Gagnon, 661-9552, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-6

PLACE PHILIPPE

4 CONCIERGERIES, très bonne rentabilité, hypothèque 7%. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

RUE Longpré, 4 logements, 4 et 6 pièces, acompte $10,000, Théo Genest, 522-1533, 527-8102. quo-2

6 LOGEMENTS, 5 pièces, échange ou $17,000 requis. 656-9466, 833-3949. quo-26

4 LOGEMENTS, construction 1967, acompte $12,000. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

POUR OCCUPATION D'ICI LE 1er SEPT.

HEURES DE VISITES:
1h.30 à 5h. (tous les jours, excepté le vendredi)
7h. à 9h. p.m. (du lundi au jeudi inclusivement)

MAISONS JUMELEES, 5 GRANDES PIECES, 2 SALLES DE BAINS, TAPIS, CERAMIQUE aux centres d'habitations suivants:

ANC.-LORETTE

Côte St-Paul (rue Michelet)
proximité du boul. Henri IV
872-1868 842-1647
$15,200. LEGER COMPTANT
$159. par mois (cap. int. taxes)

ORSAINVILLE

Rue des Biches
par le boul. Desjardins
623-3253 842-1647
$15,000. LEGER COMPTANT
$146. par mois (cap. int. taxes)

LORETTEVILLE

Rue St-Maurice, par le boul. l'Ormière et Honoré-Mercier
842-1647 — $15,000., LEGER COMPTANT, $150 PAR MOIS (cap. int. taxes)

MODELES BUNGALOWS, 25' x 40', 5 PIECES, TERRAINS BOISES 70' x 100'

LORETTEVILLE

Rue des Capucins, par la rue Charles-Garnier
en arrière de l'hôpital et à proximité du terrain de golf
842-9522, 842-1647 / LEGER COMPTANT, INTERET 9¼%

BENOIT DUMAIS LTEE

dis-2346-18

MAISONS MODELES INTERET 8¾%

A VISITER, rues Cook et Kennedy, 27 x 42, façade pierre, 3 côtés brique, abri auto, foyer, armoires bois franc, Corlon dinette et cuisine, tapis mur à mur, Castonguay, et Létourneau, Inc., constructeur, 623-5376.

MAISON MODELE

$400 COMPTANT si désiré, versement mensuel, $128.28. Tél. 623-1853, 667-3276. quo-8

$73.35 PAR MOIS

SI vous gagnez moins de $6,600 et vous avez 4 enfants, Val St-Michel, maison 5 pièces, aucun comptant requis, 842-4644. quo-18

MAISON SUISSE

AU prix coûtant, cause départ Europe, meublée si désiré, face pentes de skis, Manoir St-Castin, Lac Beauport, très grand terrain, droit de plage, directement propriétaire. 849-8142. quo-24

RABAIS $1,500.

BEAUPORT, 70 Place du Terroir, maison neuve, 5 pièces, à sacrifier, mensualités totales, $170 par mois, libre immédiatement. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-6

NEUFCHATEL

RUE Radisson, différents modèles, léger comptant, 651-7660, 842-1730. quo-6

DU PROPRIETAIRE

MODELE exclusif, 10 pièces, garages double, $49,500, tél. 667-2969. quo-30

$16,900. - $135. MENS

BUNGALOW pierre, brique, terrain paysagé, entrée pavée, très propre. Appelez immédiatement. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

LA SEULE

DE 5 pièces, pierre et brique avec un terrain splendide. Appelez Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

ORSAINVILLE

5 PIECES, brique blanche, 1967, hypothèque 7 1-4%, à voir. Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-6

MAISON 5 pièces, fini brique, 10,000 de terrain, tél. 849-8847. quo-5

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIERS

FIDUCIE des Caisses Populaires. Confiez-nous la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec, et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont le financement nécessaire, J.H. Paquet. Tél. 524-4651. quo-28

ANCIENNE-LORETTE

BOUL Papillon, plain-pied, propre, faut vendre. Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-6

RUE DE NAVARRES

BUNGALOW surélevé, tapis salon, libre, léger comptant, 626-2017, 842-7862. quo-6

ORSAINVILLE

BUNGALOW, futuriste, 5 pièces, état neuf, conditions faciles, Royer, courtiers, 623-0406, 842-0855. quo-5

VILLE DE BELAIR

3 1-2 MILLES du camp Valcartier. Nouveau développement. Maison seule, $96.15 par mois. Comptant à discuter. Couture et Genest Inc., 842-0202 ou 527-0709. quo-6

BEAUPORT

JUMELE, colonial, vue fleuve, 1 1-2 salle bains, $117.70 mensuel, capital et intérêt, 661-6414, 661-2777. quo-6

CHATEAU-RICHER

TRES bien située vue sur le fleuve, voisin Hôtel de Ville, bureau poste et église, conviendrait pour bureau médecin, assurances, avocat, notaire, banque ou famille 6 à 8 enfants. Garage double, cour pavée. 25,000 pieds de terrain, meublée, chauffée, 824-4793. quo-30

$22,900.

BEAUPORT, bungalow, pierre 6 pièces, garage, beau terrain. Mme Lauzon, 527-7183, 875-2637, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-6

CHOIX 3 NEUVES

BUNGALOW, cottage 5 pièces, $17,000. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

LORETTEVILLE

BUNGALOW, 6 pièces, terrain boisé, intérêt 8 1-2. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

STONEHAM, 3 pièces, bain, comptant $1,500. Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-10

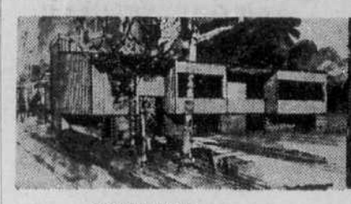
ORSAINVILLE, bungalow construction 1967, terrain aménagé, sous-sol fini, intérêt 6 3-4, Pallot, courtier, 628-9332. quo-6

POUR SALARIES DE $6,000

Vous pouvez posséder votre propre maison seule
Intérêt 7¾%
Moins rabais provincial 3%
Pour aussi peu que $105.50, capital, intérêts, taxes
Loretteville — Neufchâtel
Les Saules — Orsainville
626-3912 842-5768 626-1578

dis-11

480 BANLIEUE MAISONS SEULES



MENSUALITES A PARTIR DE
$116.00
COMPTANT
$300.00

ORSAINVILLE

Ouvert aux visiteurs
2 H. à 9 H.
626-0347

QUEBEC LAND
& REALTY CO. COURTIERS
529-8456

dis-246-7

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

A VENDRE, bungalow, neuf, 5 pièces, $125 par mois, capital, intérêt, taxes, compris et terrain, comptant $200. Informations, 523-5905, 832-4795. quo-9

MAISONS jumelées, seule ou avec revenus.

530 COMMERCES A VENDRE

ROUTE DE PAIN ETABLIE

A VENDRE COMPAGNIE BIEN CONNUE, SALAIRE TRES INTERESSANT, CAUSE DEPART, TEL. 626-7385. quo-9

PISCINE PUBLIQUE

REVENU $12,000, par été, à vendre à un prix très bas, 872-7482. quo-19

MAISON DE CHAMBRES

STE-FOY, Près Place Laurier, 21 chambres, plus un 3 pièces, très bon placement, Fiducie du Québec, courtier, 524-4651, Emile Bilodeau, 651-5160. quo-7

STE-FOY

STATION-service en opération, cause départ, aubaine, Royer, courtier, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-6

COMMERCE UNIQUE

TABAGIE, comptoir-lunch, banlieue, équipement moderne, gros revenu. Fiducie du Québec, courtiers, 524-4651, Paul-Eugène Couët, 651-4281. quo-5

COMMERCE DE REPARATION

ET vente de motos, chiffre d'affaires intéressant, prix à discuter. Pour entrevue, téléphone, 522-5111 ou 527-3649. quo-31

SNACK-BAR à vendre, équipement et bâtisse, bonne clientèle, 527-2522. quo-7

MOTELS à vendre, 3 milles de Québec, 24 unités, route Nationale 2, Ancienne-Lorette, 872-7903. quo-7

PATISSERIE avec propriété dans centre ville. Ecrire Dépt. 641 Le Soleil. quo-10

TABAGIE dans immeuble, directement propriétaire. 313 St-Jean. quo-10

RESTAURANT Station-service, cause maladie. Pour renseignements, se présenter Camping Kennedy, entre St-Henri et St-Isidore. quo-12

SALON de coiffure, à vendre, avec clientèle à Limoilou, aubaine, Tél. 651-7810. quo-12

AUBAINE, RESTAURANT EXPOSITION PROVINCIALE, 626-6681. quo-18

COMMERCE incluant résidence vendre ou échanger, bon chiffre d'affaires, conditions faciles. S'adresser: Antoine Gagné, propriétaire, C.P. 85, Manseau, Co. Nicolet. Tél. 1-819-356-2436. quo-24

HOTEL de 13 chambres, voisin du Grand Théâtre, Tél. 525-7164. quo-23

VENDRE ou louer, salon barbier, situé Limoilou, Tél. 626-4166. quo-26

LIMOILOU, salon de coiffure, à vendre, 6 coiffeurs, cause départ. Ecrire dépt 715 Le Soleil. quo-26

BOULANGERIE tout équipée, avec bâtisse à revenus, située dans cité Québec, prix d'occasion, 653-2431. quo-6

PROPRIETE magasin, camion, poêle, compresseur, outils, meubles, laveuse, etc., 524-7108. quo-9

COMPAGNIE de camionnage locale, 6 camions, bon ordre, revenu très intéressant, cause spéciale de vente. Tél. 626-6189. quo-6

SALON barbier, 3 chaises modernes, dans édifice commercial, multiples logements, boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

BANLIEUE épicerie boucherie licenciée avec propriété: chiffre d'affaires $300,000, revenu net $20,000; prix $95,000; comptant: $40,000. IMMEUBLES CANADIENS, Courtier, 529-6178. quo-7

STUDIO photographie très bien équipé, bon chiffre d'affaires, prix: $8,000. IMMEUBLES CANADIENS, Courtier, 529-6178. quo-7

EPICERIE licenciée avec 3 logements, garage, situé endroit idéal. Fiducie du Québec, courtiers, 524-4651, Paul-Eugène Coët, rés. 651-4281. quo-5

ROUTE no 2, Ste-Foy, restaurant casse-croûte moderne, capacité 32 personnes, plus propriété moderne, 4 pièces chauffé; affaire $50,000 par année, $45,000, acompte $15,000, balance conditions faciles, 9%, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

LOCATION 16 chambres plus logement $15,000, conditions avantageuses. Poulin, 523-3452, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires $192,000 annuelles, acompte $10,000. Poulin, 523-3452, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

RESTAURANT 39 places, gros volume, $7,500 comptant $4,000. Poulin, 523-3452, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

TABAGIE, bonne clientèle, prix à discuter, 681-7974, 849 St-Vallier ouest. quo-9

EPICERIE licencié, affaires $87,000, aubaine, $13,500, comptant $5,000. Poulin, 523-3452, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

BANLIEUE, hôtel, 15 chambres, salle à manger, salle réception, bar salon. Lucien Pelletier, 626-1436, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

ST-MALO, restaurant bonne clientèle, comptant $3,500. Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

BUNGALOW, avec comptoir lunch, 18 places, livraison domicile, échangerait pour propriété, cause santé, toute offre discutable. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

COMMERCE à vendre, cause santé, tél. 839-6501. quo-5

MOTEL, restaurant, bar-salon, gaz-bar, en plus 150 emplacements de roulottes résidentielles, pleine expansion. Demandez René, Québec Finance, courtiers, 529-0182, 628-0717. quo-5

RESTAURANT général, comprenant 3 camions et équipement, incluant contrat annuel, demandez René, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-0717. quo-5

RESTAURANT, bar-salon, très moderne, 20 ans d'opération, bon chiffre d'affaires, conditions faciles, léger comptant. Québec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132. quo-5

RESTAURANT, rue des Oblats, idéal pour couple, acompte $2,600. Yvon St-Laurent Réal Morin, courtiers 842-1051, 651-7304, 842-5117. quo-9

TERRAIN de camping, à vendre, 200 places, très bonne situation à Pont-Rouge. Cause de succession. S'adresser 1-873-2221, 5-6 heures. quo-17

TOUT le matériel et recettes pour fabrication pharmaceutique et cosmétique ainsi que détergents liquides, 661-5868. quo-6

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires $192,000 annuelles, acompte $10,000. Poulin, 523-3452, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

RESTAURANT 39 places, gros volume, $7,500 comptant $4,000. Poulin, 523-3452, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

TABAGIE, bonne clientèle, prix à discuter, 681-7974, 849 St-Vallier ouest. quo-9

EPICERIE licencié, affaires $87,000, aubaine, $13,500, comptant $5,000. Poulin, 523-3452, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

BANLIEUE, hôtel, 15 chambres, salle à manger, salle réception, bar salon. Lucien Pelletier, 626-1436, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

ST-MALO, restaurant bonne clientèle, comptant $3,500. Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

BUNGALOW, avec comptoir lunch, 18 places, livraison domicile, échangerait pour propriété, cause santé, toute offre discutable. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

COMMERCE à vendre, cause santé, tél. 839-6501. quo-5

MOTEL, restaurant, bar-salon, gaz-bar, en plus 150 emplacements de roulottes résidentielles, pleine expansion. Demandez René, Québec Finance, courtiers, 529-0182, 628-0717. quo-5

TRANSPORT général, comprenant 3 camions et équipement, incluant contrat annuel, demandez René, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-0717. quo-5

RESTAURANT, bar-salon, très moderne, 20 ans d'opération, bon chiffre d'affaires, conditions faciles, léger comptant. Québec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132. quo-5

RESTAURANT, rue des Oblats, idéal pour couple, acompte $2,600. Yvon St-Laurent Réal Morin, courtiers 842-1051, 651-7304, 842-5117. quo-9

TERRAIN de camping, à vendre, 200 places, très bonne situation à Pont-Rouge. Cause de succession. S'adresser 1-873-2221, 5-6 heures. quo-17

TOUT le matériel et recettes pour fabrication pharmaceutique et cosmétique ainsi que détergents liquides, 661-5868. quo-6

EPICERIE-boucherie licenciée, bilan certifié, $175,000, acompte $5,000. Lacroix Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023, 651-4089. quo-6

ST-ALBERT, restaurant licencié, bon chiffre d'affaires, acompte $7,000. Lacroix Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023, 651-4089. quo-6

SALON de coiffure, neuf, à vendre 626-6360, soir. quo-10

LOCATION maison meublée, 13 pièces, centre ville, 525-8155, chauffage central. quo-10

TAVERNE chiffre d'affaires, $90,000 Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-9

URGENT, cause d'accident, Epicerie licenciée, comptant mais aucune offre raisonnable refusée, 599 St-Vallier, ouest, 522-4974. quo-6

COMPTOIR-lunch, grosse clientèle, opérant depuis 15 ans, Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-9

DANS centre d'achats, très achalandé, boutique de bijoux, à prix populaire, rentabilité excellente, prix de vente inventaire. Ph. Méthot, rés., 623-4392, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

QUEBEC, ameublement salon barbier, vendre bon prix. 683-0891. quo-7

531 COMMERCES A LOUER

SALON de coiffure meublé, à l'Elysée, libre immédiatement, 525-5427, 683-7474. quo-6

ST-SAUVEUR, boutique, ou entrepôt, avec garage, $60, 522 Christophe-Colomb. quo-16

AUBAINE, restaurant à louer, au Parc de l'Exposition. 681-2818, 681-6648. quo-31

540 IMMEUBLES

PLACE BONAVENTURE

PRES du centre Fleur de Lys, directement du propriétaire, 10 bâtisses de 16 logements, neuves, rentabilité $27,000. Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. quo-23

545 PROPRIETES COMMERCIALES

BATISSE commerciale, centre Industriel No 5, St-Malo, revenus bruts, $36,000, 10%, de dépréciation, conditions avantageuses, directement du propriétaire, après 6 heures, 651-5447. quo-5

ST-EMILE, bâtisse 2 commerces, un libre à l'acheteur, règlement d'hypothèque. 832-0555. quo-25

564 TERRAINS A VENDRE

CHATEAU-RICHER

DEVELOPPEMENT estival, lac artificiel, avec plage privée, un demi-mille du boul. Ste-Anne, toutes accommodations, terrains pour tous les goûts, à partir de $400, pour informations,

824-4892

quo-11

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-5

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire, s'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-11

TERRAIN boisé sur la Falaise, vue sur le fleuve. St-Romuald, 45,800 pieds, $0.25 le pied. 837-0853. quo-5

564 TERRAINS A VENDRE

LAC ST-JOSEPH

Terrains boisés et non boisés, plage privée, différentes grandeurs, à partir de 0.08 le pied. Aucun comptant requis.

Pouvant servir pour chalet, roulotte, ou résidence. Pour plus d'information, rendez-vous à nos kiosques, situés à environ 500 pieds de l'Auberge des Pins ou téléphonez à 875-3786.

DEVELOPPEMENT FOSSAMBAULT

dis-5

COMMERCIAL

MAGNIFIQUE site pour centre d'achats, Charlesbourg, s'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-11

CONTRACTEUR

TERRAIN pour maisons appartements, de 16 logements, rentabilité $27,000, permis de construction et plans fournis, terrain $12,000. Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. quo-23

MAGNIFIQUE 2 TERRAINS

BEAUPORT, Sillery, pas besoin remplissage, Rolande St-Arnaud, 688-0588, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

DUBERGER

TERRAIN commercial, 0.42 pied carré, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

LAC St-Charles, terrain élevé 240 x 120, services municipaux. Tél. 849-8433. quo-26

BELAIR, différentes grandeurs, tous services, prêts construire, prix spécial, 842-1912. quo-5

LAC St-Joseph, terrain avec plage privée, pour roulotte, chalet résidence condition facile de paiement, 875-3786. quo-7

BEAUPORT, terrain pour 16 logements, près Boulevard Ste-Anne, 667-5548. quo-9

A VENDRE, ave St-Michel, Beauport, rue chaudière, égouts posés, 663-3215. quo-9

150 TERRAINS à vendre, termes faciles, Ste-Thérèse-de-Lizieux, 663-4173. quo-9

DEVELOPPEMENT Ste-Catherine, terrain, chalet, 100 x 130, $25 mois, sans intérêt. 872-7324. quo-9

STONEHAM, en bordure lac, pêche et canot, 35 pi. 663-9262. quo-11

STONEHAM, 160,000 pieds, de terrain boisé, .04 le pied, 663-9262. quo-11

ANCIENNE-Lorette, Rang St-Ange, $25 comptant, $15 par mois sans intérêt. Informations, 623-0711. quo-13

CHARLESBOURG, Jardins Laurentiens, 70 x 100, directement propriétaire, cause transfert, accepte offre raisonnable. 667-4257. quo-12

ORSAINVILLE, terrain boisé, prix et conditions spéciaux. 842-2496. quo-13

LORETTEVILLE, rue Valvue, terrain boisé, prix et conditions spéciaux. 842-2496. quo-13

TERRAIN 100 x 192, $1,100. Ville Bélair, 842-3745. quo-13

LAC ST-CHARLES, boisés, ou près lac privé, prix $350. Payable $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-14

ORSAINVILLE, terrain pour conciergerie, site de choix, dimensions prix variés, Roch Doré, courtiers, 651-4583, 872-3069. quo-13

CHARLESBOURG ville, coin de rues, sur la 76e Rue ouest, 100 x 100, directement propriétaire. 623-1942, 623-7251. quo-14

LAC Beauport, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 683-4933, 849-3191. quo-16

LAC St-Joseph, magnifique terrain boisé, 84,200 pieds carrés, direct sur le lac, prix $6,000. Informations, 623-0711. quo-7

A VENDRE, ou à louer, avec bâtisse 30 x 30, garage, 4 automobiles. Bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch. S'adresser 34 Dorchester, sud, 529-9051. quo-19

686 ROULOTTES

ROULOTTES R-J-R

ROULOTTES, Compact, Comfort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds. Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées, 1,000 boulevard Capucins. 524-3888. quo-25

SPECIAL UNE SEMAINE

TENTES-ROULOTTES, toit rigide, $649, neuves. Roulottes de voyage, 16 pieds, $2,695, complètes, toutes équipées. Beaumont, Camping, 3780 Boul. Ste-Anne, Boischatel, 822-0785. quo-6

ARMAND REMILLARD LTEE

DEPOSITAIRE exclusif de la maison roulante Champion et de la roulotte de voyage Grand Prix.

NOUVEAU! NOUVEAU!

Salle de montre intérieure, magasin de pièces et accessoires service reconnu, le plus vaste choix à Québec, 230 Boulevard Hamel, route 2, Duberger, 527-9878. quo-6

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses Roulottes Champlain, aussi maisons mobiles. Toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires. 1055, Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-13

BEL endroit, terrains à louer, pour maisons mobiles, roulottes. 849-8853. quo-5

A LOUER, tente-roulotte, cuisinette, propre, 7-14 jours. 626-4476. quo-5

GARAGE André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749, Dépositaire des maisons mobiles, Commodores, Roulottes Rocket, et Holiday, vente échange, service et installation d'attachement. quo-7

ROULOTTE L'Islet, 1970, équipée, louer à semaine, 832-2180, 832-4058. quo-9

LOCATION tentes roulottes équipées, assurées, permis Régie des Transports, 653-8635. quo-12

ROULOTTE Glendale, 50 pieds, en parfaite condition, $5,500, 626-0813. quo-12

LOUEZ tentes-roulottes, équipées, toit rigide, (assurées). 833-3142, 837-3452. quo-14

TENTES-ROULOTTES à louer, pour mois d'août seulement, 3 grandeurs, toit rigide, toit de toile, assurées. 623-4992. quo-16

POUR l'attachement et le système électrique de votre roulotte, consultez un expert. Marc Rioux, 280, 47e rue ouest, 623-5832. quo-16

LOCATION, roulottes 16 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux, 842-6817. quo-21

TENTE-ROULOTTE à louer, avec cuisinette, 683-9333, 822-0280. quo-18

ROULOTTE 18 pieds, équipement complet, tél. 842-5559. quo-20

ROULOTTE, 1969, à louer, 18 pieds, tout équipée, 1969. 524-4808. quo-23

TENTE-roulotte, à louer, équipée, toit toile, 4 personnes. 842-7009. quo-2

LOCATION, Tentes-roulottes, neuves, équipées, à la semaine, réservation, 527-8634. quo-24

A LOUER, tente-roulotte, Valbar, modèle, 1971, libre pour le mois d'août, 681-2917. quo-17

LOCATION de roulottes. "Grand Prix", 1970, 18 pieds. Tél.: 623-1561. quo-25

ROULOTTE, 14 pieds, tout équipée, $1,500. Tél.: 525-7771. quo-25

DEPOSITAIRE de roulottes Unik, roulottes neuves et usagées à vendre, maisons mobiles, 872-3555. quo-25

ROULOTTE Rambler, 15 pieds, très propre. Tél. 626-7958. quo-7

A LOUER, tentes-roulottes, tout équipées, (4 personnes), 842-5956. quo-27

CORSAIR 20 pieds, 1966, très propre, toilette, douche, réfrigérateur, eau chaude, froide, four, etc., équipement compris, 626-4616. quo-5

CAMION Campeur, Home-Made, Fargo 1964, $800. Tél. 524-3174. quo-7

TENTE-roulotte Rembec, 1971, toit rigide, tout équipée. Après 6 heures, 832-4893. quo-5

VENDRE ou louer, roulotte Rockette, 17 pieds, véritable aubaine. 529-7237. quo-9

TENTE-roulotte, Rembec, 1969, pour 8 personnes, $1,450, 651-1234. quo-8

TENTE-ROULOTTE, à louer, équipée, 4 personnes, $35 semaine, 626-3254. quo-6

AUBAINE, $1,050, roulotte 15 pieds, 2 ans d'usage, tél. 661-8545. quo-3

ROULOTTE de marque Glendette, 17 pieds, 1966, tout équipée, avec auvent et terrain gratis, pour balance de saison, accommodant 6 personnes, s'adresser au camping Guillemette, Beaumont, terrain 120, M. J.-A. Lamarche. quo-5

ROULOTTE Citation, 19 1-2 pieds, 1969, tout équipée, $3,800, 872-7919. quo-7

CHAMPLAIN, 1966, 20 pieds, tout équipée, très propre, $2,950. 832-4988. quo-9

DAUPHINE, 4 saisons, 21', tout équipée, état neuf, $3,400, 626-2050. quo-6

27 PIEDS, 5 personnes, 1967, très propre, bon prix, 522-6288, 849-2949. quo-31

CAMPEUR motorisé aluminium, équipement complet, idéal pour camping et chasse, 667-0307, $1,000. quo-6

ROULOTTE motorisée, en bon ordre, équipement 6 personnes, aubaine. 683-9855. quo-6

MAISONS mobiles, de fabrication canadienne, neuves et usagées, M. & M. Caravane Liée, 1760, ouest boul. Hamel, Québec 8, 527-4072, 527-3441. quo-31

ROULOTTE Glendale, de luxe, 24 pieds, 1971. Tél. 839-8710. quo-31

DIRECTEMENT propriétaire, maison mobile, 12 x 60, 6 pièces, tout équipée, très bon état, 839-6524. quo-7

TENTE-ROULOTTE, à vendre, ou à louer, avec annexe, de cuisine, pour 6 personnes, après 5 heures, 623-7546. quo-7

ROULOTTE L'Islet, 18 pieds, 1967, équipement complet très propre, 842-5602. quo-7

SPECIAL, plusieurs modèles, roulottes motorisées style campeur, usagées. Roulotte, R.J.R. 1000 Boul. Des Capucins, 524-3888. quo-1

ROULOTTE 24', domestique, clapboard d'aluminium, préfabriquée, toilette 220, $750. 872-7592. quo-7

A VENDRE, sur place 12 x 60, équipée ou non, installation permanente, Notre-Dame des Laurentides, 849-2191. quo-7

MAISON mobile 10 x 44, 1966, 4 pièces, meublée, propre, $4,500, 872-3316. quo-7

689 YACHTS-MOTEURS

SUPERBE YACHT DE PLAISANCE

YACHT Shepherd, 1966, de 41', moteur Chrysler double, 290's, 280 heures, générateur Kohler 110 V, et 6.5 KW. Ponras, modèle cabine arrière, air climatisé, chauffage central. Pilote automatique Bendix, bar, congélateur, treuil pour ancre Mustang, très bien fini, décorations complètes, $43,000, Montréal, jour, 256-2611, local 8529, soir, 482-4010. quo-12

BATEAU à vendre, avec moteur, 43.5, bon prix, 663-6724. quo-2

GLASTROM 16 1-2', Mercruiser, 120 forces, (inboard), remorque, équipé, $3,300. 626-5151. quo-12

YACHT Prince Craft, 14 pieds de long, moteur Johnson, 75 forces, avec remorque, 661-4223. quo-20

PINGOUIN peut servir eau et terre $200. 623-2013 jour. quo-5

LOCATION de moteur hors-bord, pour la pêche. Jos Lahoud, Autos, 34 Dorchester, 529-9051. quo-26

YATCH 15', fibre verre, moteur Evenrude, 40 forces, soir, 522-7526. quo-5

KAYAK, 15 pieds, neuf, 45 livres, idéal pour chasse, pêche, après 5 hres, 681-3718. quo-16

YACHT en fibre de verre, 17.4 pieds, moteur Inboard, outboard, état neuf. Tél. 681-5893. quo-30

CHALOUPE d'aluminium, 12 pieds, moteur Johnson, 4 forces, coffre de pêche, état de neuf, 872-1829, le tout $500. quo-6

2 MOTEURS Johnsons, 25 forces, $75, 3 forces $25. 623-3063. quo-10

INBOARD, acajou, Greymarine, 45 forces, 18 pieds, fibre de verre, intérieur tapis caoutchouc. 872-1811. quo-31

CHALOUPE aluminium 16 pieds, parfait ordre, prix débarras, $35. 626-7070. quo-7

A VENDRE, chaloupe de veneer. 667-3172. quo-7

BATEAU 22 pieds, en bois, moteur marin, bas prix, 828-9108. quo-7

CHRIST Craft, 31 pieds, 1965, toit rigide, quille, équipement complet; réfrigérateur électrique, gaz propane, génératrice, chauffage électrique, chaloupe, radio AM-FM, avec actions club de yacht de Québec, comprises, 626-1281. quo-1

YACHT, fibre de verre, 15 pieds, moteur hors-bord, électrique, 75 forces, état neuf, 872-2683. quo-7

Ne voulez-vous pas vous débarrasser de cette guitare ?

Frappez juste !

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de jeunes personnes qui sont à la recherche d'un instrument de musique.

Téléphonez à 529-9231

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Notre VENTE GEANTE se poursuit...

Complets 2 pantalons sur mesures

Nouvelles caractéristiques: Veston à revers plus larges et à taille légèrement soulignée, poches à rabat, fentes latérales au centre dos; pantalon à taille appuyée, passants de ceinture et jambes légèrement évasées.

Nouveaux tissus d'automne: flanelle peignée, worsted de laine, Hopsack, écossais Prince de Galles, fil à fil, motifs géométriques.

Trois groupes de tissus à choisir:

Rég. 150.00	Rég. 160.00	Rég. 180.00
110.00	120.00	130.00
Mens. $10	Mens. $10	Mens. $12

Légers frais supplémentaires pour taille 45 et plus

Complets sur mesures, rayon 19, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 819, niveau 1, Place Laurier.

Fameux caleçons

● Fortrel et coton lavable à la machine ● Légères imperfections qui n'affectent pas leur durabilité ● Blanc, ton or, vert ou bleu ● P.M.G. et TG.

Orig. 1.75 .99

Mercerie pour hommes, rayon 18, rez-de-chaussée, Centre-Ville, et 818, niveau 1, Place Laurier.

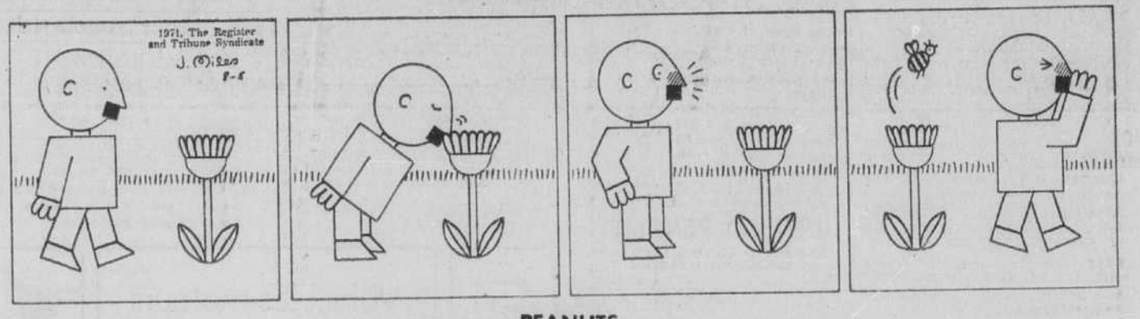
Chaussettes unies

● Choix de laine Kray ou nylon extensible ● Modèles variés ● Coloris de toutes sortes ● Pointures pour tous.

Orig. 1.50 pai. ou 3 pai. pour 2.00 .88

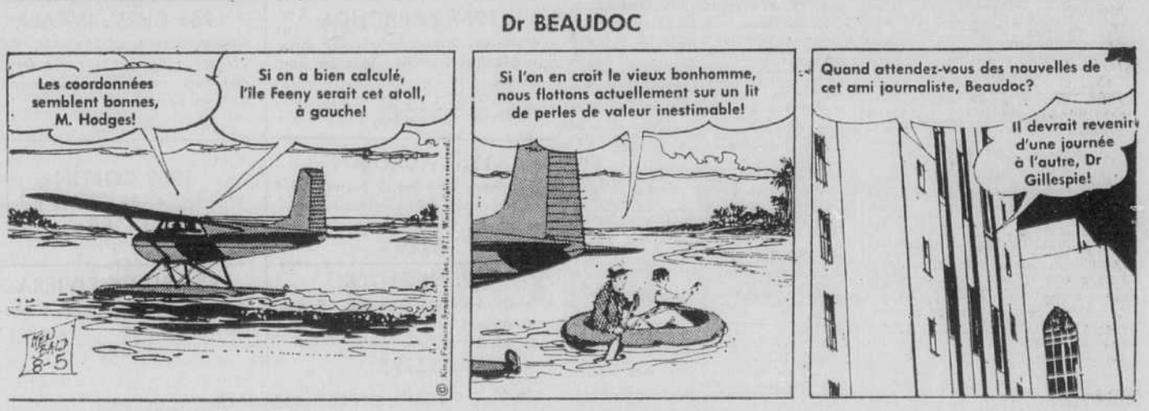
Mercerie pour hommes, rayon 18, rez-de-chaussée, Centre-Ville, et 818, niveau 1, Place Laurier.

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS

Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

LE PETIT PEDRO

MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS ● SERVICES ANNIVERSAIRES
● IN MEMORIAM ● NAISSANCES ● BAPTEMES ● ADOPTIONS ● FIANCAILLES ● MARIAGES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BELANGER (Arthémise) — A Québec, le 3 août 1971, à l'âge de 79 ans, est décédée Dame Arthémise Cloutier, épouse de feu M. J.-Emile Bélanger. Elle demeurait au 938 rue Niagara, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi, le 7 août à 9 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025 Route de Léglise,
à 8.45 heures pour l'église St-Benoit-Abbé et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, son gendre et ses belles-filles: M. et Mme Robert Bélanger, de Winnipeg, Dr. et Mme Paul Thibault (Cécile), de Roberval, M. et Mme Charles-Eugène Bélanger, M. et Mme Rodolphe Bélanger, de l'Ile du Prince-Edouard, M. et Mme Paul-Emile Bélanger, de St-Casimir, M. et Mme Cécilien Bélanger (ingénieur), M. et Mme Wilfrid Lachance (Olivette), M. et Mme Maurice Doherty (Bérangère). quo-6

BOURGAULT (Roméo) — A l'hôpital de Rimouski, le 4 août 1971, à l'âge de 70 ans, est décédé le Frère Roméo Bourgault. Les funérailles auront lieu vendredi, le 6 août 1971, à 3 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière de la Maison provinciale des Frères du Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, M. Léonce Bourgault, propriétaire de l'Auberge du Faubourg à St-Jean Port-Joli, Marie (Mme Charles Graham), de Port Hope, Ontario, Mariette (Mme Gaston Francoeur), de Trois-Rivières et Adrien de Québec. quo-5

CHARTIER (Gérard) — A Québec, le 3 août 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Gérard Chartier, époux de Jeannette Desmarais. Il demeurait au 2325, rue Bardy. Les funérailles auront lieu vendredi à 10 hres. Départ du Foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740, rue Bardy
à 9h50 pour l'église St-Pie X et de là au cimetière de Ville Lachine, Montréal. Il était le père de Claude, frère: Emile, Juliette (madame veuve Emile Bédard), Yvonne (madame veuve René Carpentier), Gaëtanne, Claire (madame Pierre Archambault), tous de Montréal; beaux-frères et belles-soeurs : M. et madame Louis Beaudry, M. et madame Fernand Larivière, M. et madame Hymie Denofsky, M. et madame Paul Levaseur, M. Lucien Desmarais, M. et madame René Desmarais, plusieurs neveux, nièces. quo-5

DEMERS (Thérèse) — A Thetford Mines, le 3 août 1971, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Thérèse Constantineau, épouse de feu J. Léonard Demers. Elle demeurait au 543 Notre-Dame Nord, Thetford Mines. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 août à 3 hres. Départ de la résidence funéraire de
Lavallières & Fils,
86 Dumais Ouest
à 2h45 pour l'église St-Alphonse et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses belles-soeurs et beau-frère: Mme Marc Constantineau (Rose), Mme Léo Faucher (Gabrielle), Mme Robert Godard (Antoinette), de Québec, M. Eugène Demers. quo-5

DUFOUR (Louise) — A La Malbaie, le 3 août 1971, à l'âge de 56 ans, est décédée Louise Tremblay, épouse de Gustave Dufour. Les funérailles auront lieu vendredi à 3 hres. Départ du salon funéraire de
Fernand Moisan,
rue St-Etienne
pour l'église de La Malbaie et de là au cimetière de St-Siméon. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants Pierrette (Mme André Gélinas), Louise - Aimée (Dr Jacques Labrie), Jean-Pierre, Colette, Nicole (Dr Paul Lacasse), Josette (Dr Claude Duguay et plusieurs petits - enfants. quo-5

GARNEAU (Roland) — A Québec, le 4 août 1971, à l'âge de 50 ans, est décédé Roland Garneau, ex-employé de la Crèche St-Vincent - Paul, fils de feu Ferdinand Garneau et de feu Dame Rose - Anna Boissonneault. Il demeurait au 662 St-Bernard. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 2h 45, pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Adrien Drolet (Lucienne), M. et Mme Maurice Garneau (Sylviane Groleau), M. Edgar Garneau, M. et Mme Antonio Charest (Fernande), M. et Mme Roger Boucher (Jacqueline), M et Mme Claude Giroux (Jeannette), M. et Mme Paul Grenier (Madeleine), M. et Mme Gaston Garneau (Jeannette), M. Armand Garneau. quo-5

GILBERT (Alberta) — A Québec, le 4 août 1971, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Alberta Drouin, épouse de feu François Gilbert. Les funérailles auront lieu samedi, le 7 août 1971, à 9 heures. Départ des salons funéraires de
La Cie Hubert Moisan,
253 Est, rue St-Joseph,
à 8h 55, pour l'église N.-D.-de-Jacques - Cartier et de là au cimetière St - Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mme Wilfrid Nadeau (Simone), M. Armand Nadeau, M. Rosaire Nadeau, M. Lucien Nadeau. Ses frères: MM. Hermance Drouin & Adalbert Drouin. quo-6

LAPERRIERE (Joseph) — A Hop. Enfant - Jésus, le 3 août 1971, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Joseph Laperrière, époux de feu Marie - Anne Leblond. Il demeurait au 243, ave Plante. Les funérailles auront lieu samedi, 7 août, à 9 heures. Départ
Funérarium Lépine Ltée,
260, Beaucage,
à 8h 45, pour l'église Notre-Dame - de - Recouvrance et de là au cimetière St - Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et sa belle - fille: M. et Mme Raymond Laperrière (Suzanne Couture), M. et Mme Gilles Vézina (Claudette). Sa soeur: Mme Yvonne Bédard Ses beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Napoléon Leblond, M. et Mme Gérard Leblond, M. et Mme Roger Beaulieu, Mme Albert Leblond, M. et Mme Léo Leblond. quo-6

LARIVIERE (Soeur Albertine) — A la Crèche St-Vincent de Paul, le 3 août 1971, à l'âge DE 70 ans, après 51 ans de vie religieuse, est décédée subitement Soeur Albertine Larivière (Soeur Alfred-Marie), s.c.i.m. Les funérailles auront lieu samedi, le 7 août, à 9.30 heures, sous les soin de la maison Cloutier Ltée. Départ des salons
de la Communauté,
1080 rue Lachevrotière,
à 9.25 heures pour la Chapelle des Soeurs du Bon Pasteur et de là au cimetière de la Communauté à Ste-Foy. quo-6

LAUZIER (Charles-E.) — A Québec, le 4 août 1971, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Charles-E. Lauzier, employé à la R.A.Q, fils de feu M. et Mme Alphonse Lauzier. Il demeurait au 1250, St - Cyrille ouest. Les funérailles auront lieu samedi, le 7 août, à 9 heures. Départ du
Funérarium Lépine Ltée,
300, Chemin Ste-Foy,
à 8h 45, pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière St - Charles. Il laisse dans le deuil, une soeur: Mlle Juliette Lauzier; une belle-soeur: Mme Gaston Lauzier (Simonne Garneau); ses neveux et nièces: M. & Mme Paul Gingras (Aline Lanouette), M. et Mme André Beaudet (Lise Gingras), Mlle Thérèse Lauzier, M. et Mme Pierre Lauzier, M. et Mme Paul Léger, Dr et Mme Benoit Samson, Dr et Mme Simon Carrier. quo-6

LORTIE (Paul-Emile) — A Québec, le 5 août 1971, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Paul-Emile Lortie, époux de dame Marie-Jeanne Goudrault. Il demeurait au 261 rue Caron. Les funérailles auront lieu samedi, le 7 août 1971, à 7.30 heures. Départ de la compagnie
Hubert Moisan,
253 Est St-Joseph,
à 7.25 heures pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères, et soeurs, Marie-Rose (Mme Paul-Emile Fortin), Antonio (Yvonne Robitaille), Roland (Gemma Patry) et Marguerite Lortie. quo-6

POIRIER (Rosario) — A Québec, le 4 août 1971, à l'âge de 66 ans, est décédé Rosario Poirier, menuisier, époux de Thérèse Vallières. Il demeurait au 2410, 2e Avenue. Les funérailles auront lieu samedi, le 7 août, à 9 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard et Fils Ltée,
1290, 1re Avenue
à 8h45, pour l'église de St-Paul Apôtre et de là au cimetière St-Charles, Boul. Hamel. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, son gendre, M. et Mme Gilles Desroches (Colette Poirier), Monique, Michel, Raymond, Gilles; sa soeur, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Peter Cookson (Bernadette Poirier), M. et Mme Arsène Vallières (Malvina), Mlle Marie-Louise Vallières, M. et Mme Albert Vallières (Laurette), M. et Mme Adélard Vallières (Léona), Soeur Marie Vallières, de la Congrégation Notre-Dame. quo-6

POULIOT (Blanche) — A Lévis, le 2 août 1971, à l'âge de 66 ans, est décédée Mlle Blanche Pouliot, autrefois de Lauzon. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Richard Gauthier Ltée,
25 Ave Bégin, Lévis,
à 9.45 heures pour l'église Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière de Lauzon. Elle laisse dans le deuil, Joseph, Antonio (Cécile Lefebvre), Eva (Mme Sylvio Montville), Cécile (Mme Sylvio Ringuet), Rév. Soeur Grazilla, Franc. de Marie. quo-5

VALOIS (Marie - Jeanne) — A Montréal, le 3 août 1971, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Marie - Jeanne Morin, épouse de Gustave Valois. Les funérailles auront lieu vendredi, le 6, à 9 heures. Départ des
Salons de la Société Coopérative,
4848 Papineau,
à 8h 45, pour l'église St - Pierre Claver et de là au cimetière Côte des Neiges. quo-5

VERRAULT (Arthur) — A Québec, le 3 août 1971, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Arthur Verrault, ex-surintendant à la Cité de Québec, époux de feu Dame Lumina Simard. Il demeurait au 179, des Frênes Ouest. Les funérailles auront lieu vendredi, le 6, à 9.30 heures. Départ
Funérarium Lépine Ltée,
318, la Canardière,
à 9h15, pour l'église Ste-Odile

et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, sa nièce, Mildred Simard. Ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Léo Verrault (Antoinette Gingras), M. et Mme Paul Verrault (Thérèse Pouliot), M. et Mme Rolland Charland (Marguerite Verrault), Mme François Pinet (Agnus Verrault), Mlle Bernadette Verrault, Mme Gérard Verrault (Violette Stevens), M. et Mme Henry Simard (Marie - Louise Simard), Mme Georges Paré (Régina Simard), M. Lucien Gravel, M. et Mme François Gravel (Alice Simard), M. et Mme Arthur Simard (Blanche), M. et Mme Alfred Simard. quo-5

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

CROTEAU (Abbé Rosaire) — Samedi le 7 août 1971 à 4 heures, en l'église St-Patrice de Beaurivage, comté de Lotbinière, sera chanté le service anniversaire de l'abbé Rosaire Croteau. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. quo-6

DRAPEAU (Arthur) — Samedi le 7 août à 4 heures p.m. en l'église de St-Jean-Chrysostome sera chanté le service anniversaire de M. Arthur Drapeau époux de Antoinette Gosselin, demeurant au 156 rue Commerciale St - Jean-Chrysostome. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-5

GAGNON (Géraldine) — Samedi le 7 août à 10 heures a.m. en l'église Notre - Dame de Jacques - Cartier, sera chanté le service anniversaire de Mme Pierre Gagnon (Géraldine Gosselin). Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. quo-5

LEBOEUF (Cécile) — Samedi le 7 août 1971, à 10 heures a.m., en l'église Saint - Sacrement de Québec, sera chanté le service anniversaire de Mademoiselle Cécile Leboeuf. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-5

MORIN (Noémie) — Samedi le 7 août à 7 heures p.m., en l'église Notre - Dame de Pitié, sera chanté le service anniversaire de Mme veuve Honoré Morin, née Noémie Cloutier. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-6

SANFAÇON (Alfred) — Samedi le 7 août à 8.30 heures a.m., en l'église du Sacré - Coeur de Jésus, sera chanté le service anniversaire de M. Alfred Sanfaçon époux de Dolorès Couture. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. quo-5

ROUSSEAU (Emile) — Samedi, le 7 août, à 10 h. a.m., en l'église St - Joseph de Québec, sera chanté le service anni-

versaire de M. Emile Rousseau, époux de Dame Maria Gilbert. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-5

TALBOT (Louis) — Le service anniversaire de M. Louis Talbot, fils de feu Henri Talbot, dame Denise Giguère Leclerc, aura lieu samedi le 7 août 1971 à 4 hres en l'église de St-François - Xavier, Duberger. Parents et amis sont invités à y assister sans autre invitation. quo-5

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Remerciement à Notre - Dame du Sacré - Coeur pour faveur obtenue, avec promesse de publier. Mme N. M. quo-5

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce dans cette page, s.v.p. communiquez avec le service des Annonces Classées.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

Pompidou serait invité à Pékin

PARIS (AFP) — M. Pompidou aurait reçu, transmise par M. Alain Peyrefitte, une invitation à se rendre prochainement en Chine.

C'est ce qu'avance dans "L'aurore", son chroniqueur de politique extérieure, M. Roland Faure, à la suite de l'audience que le président de la République, avant de partir pour Bregancon, a accordée au président de la Commission des affaires sociales, familiales et culturelles de l'Assemblée nationale, de retour en Chine où il vient de séjourner à la tête d'une délégation parlementaire française.

"Tout laisse croire, écrit-il, que M. Peyrefitte rapportait dans ses bagages un message particulièrement chaleureux du maître de la Chine rouge. Un message dont l'essentiel serait constitué par une invitation à M. Pompidou de se rendre prochainement en Chine. La diplomatie française, qui tient à son rôle de précurseur dans le rapprochement de l'Occident avec Pékin, trouverait une espèce de consécration dans un voyage du président de la République en Chine, avant ou peu après celui de M. Nixon.

"M. Pompidou semble pourtant enclin à utiliser une technique plus souple que celle du chef de l'Etat américain. Celui-ci joue à fond la carte chinoise, annonçant hier qu'il ne se rendrait pas à Moscou avant d'aller à Pékin (. . . .) Voilà l'URSS reléguée au second plan. Ce que ne souhaite pas M. Pompidou, soucieux de ménager davantage les Soviétiques".

Après avoir évoqué une "rivalité sino-soviétique" et l'évolution des rapports est-ouest dans certains de leurs points d'application, comme Berlin et le Moyen-Orient, M. Roland Faure écrit:

"Avant de partir en vacances à Bregancon, M. Pompidou a donc pu évaluer les grandes mutations amorcées sur l'échiquier diplomatique. Et l'on peut souhaiter que, dans sa retraite méditerranéenne, le chef de l'Etat saura méditer sur la nécessité pour les nations occidentales, de coordonner les initiatives qui devraient leur permettre de tirer un profit substantiel des irrémédiables dissensions du monde communiste".

Récits de tortures en Grèce

ATHENES (AFP) — La Cour criminelle civile d'Athènes a terminé hier soir l'audition des dix-sept accusés du procès du mouvement "Rigas Ferraios" qui avait commencé mardi matin.

L'audience de l'après-midi comme celle de la matinée, a été marquée par des récits de tortures. Ces récits ont été faits par les quatre principaux accusés: Constantin Kostarakos, âgé de 26 ans, étudiant à l'Ecole d'industrie d'Athènes, Georges Spiliotis, 29 ans, diplômé de l'Ecole des sciences politiques, Lycourgos Flessas, 26 ans, employé de banque et Ioannis Rengas, 27 ans, étudiant à l'Ecole polytechnique d'Athènes.

Georges Spiliotis a notamment retiré une chaussure pour montrer au tribunal les traces de tortures qu'il portait encore sur le pied gauche. Flessas a affirmé de son côté, les larmes aux yeux, qu'on lui avait fait subir des électrochocs, ainsi que la torture de la "Halanga", dans une petite pièce de la terrasse de la sûreté générale d'Athènes, rue Bouboulinas.

Kostarakos, Provatas et Spiliotis ont d'autre part remis au tribunal deux déclarations écrites sur les tortures dont ils ont été l'objet. "Les policiers tentaient ainsi de nous arracher des aveux", ont-ils déclaré.

Le principal accusé Kostarakos, qui a reconnu qu'il appartenait à l'extrême-gauche (il était membre des "Jeunesses Lambrakis" dirigées par Mikos Theodorakis), s'est vu retirer la parole par le président lorsqu'il a voulu s'étendre sur des questions d'idéologie. "Vous faites de la propagande, a dit le président, vous ne vous adressez pas au tribunal mais au public ici présent et plus particulièrement aux observateurs et journalistes étrangers qui dans leurs dépêches ne parlent que de tortures".

La séance doit reprendre ce matin avec le réquisitoire du procureur.

Visite d'une délégation égyptienne à Madagascar

TANANARIVE (AFP) — L'ambassadeur égyptien El Bidewi, chef de la délégation de la RAU en mission d'exploration à Madagascar, a été reçu par le ministre malgache des Affaires étrangères, M. Jacques Rabemananjara. L'entretien a porté sur les possibilités de renforcement des relations diplomatiques entre les deux pays.

M. El Bibewi a fait part au chef de la diplomatie malgache du souhait de la RAU d'ouvrir une représentation diplomatique à Tananarive.

Il ne semble pas, apprend-on de bonne source, que les autorités malagaches envisagent d'ouvrir une ambassade au Caire, bien que les relations entre les deux pays soient qualifiées par Tananarive "d'amicales et de bonne courtoisie". Les dirigeants de Madagascar préféreraient, si les contacts en cours aboutissent, se limiter à accréditer auprès du chef de l'Etat égyptien un ambassadeur non-résident, choisi parmi les ambassadeurs malgaches en poste en Europe.

Les marées

Haute	6h.00	a.m.
Basse	1h.55	p.m.
Haute	6h.40	p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.27	7.15	14.48

SERVICES SPÉCIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710 1ère AVENUE, Québec, 524-1561.
quo-16

VILLENEUVE, Frères, monuments, vente, lettrage, réparations. 1080 Canardière, Québec, 523-7482. quo-17

Défection de diplomates pakistanais

WASHINGTON (AFP et AP) — Quatorze membres de l'ambassade du Pakistan à Washington, dont sept hauts-fonctionnaires diplomatiques, ont démissionné hier et demandé le droit d'asile politique aux Etats-Unis.

Parmi ces personnes, qui se sont déclarées en faveur du mouvement d'indépendance pour le Bengale oriental (Bengla-Desh), figurent un diplomate ayant rang de ministre, trois conseillers, un second secrétaire, un troisième secrétaire et le numéro deux de la mission pakistanaise à l'ONU.

"C'est notre moment de décision" a déclaré M. Sayyed Karim, vice-représentant permanent du Pakistan a l'ONU "nous avons décidé de rejoindre les millions de personnes du Bengla-L'esh qui souffrent et qui résistent au prix de leur vie à la barbarie de l'armée du Pakistan occidental, décidée à réduire à l'état de colonie le Pakistan oriental".

M. Karim a ajouté que le gouvernement pakistanais était maintenant une junte militaire de pakistanais occidentaux acharnés à maintenir leur poigne à la gorge du pays. Il a annulé les résultats d'élections libres et justes organisées sous ses propres auspices, il y a seulement sept mois. Il a choisi de réduire au silence la majorité du peuple par la plus sauvage application de la force brutale.

"Son autorité, a déclaré M. Karim, repose entièrement sur sa force militaire et son contrôle est limité par la portée de son artillerie. Il a donc perdu toute prétention légitime au pouvoir et a détruit la nation pakistanaise"

A l'ambassade, on a indiqué que 119 personnes travaillaient à cet endroit, dont 16 officiers consulaires, 89 Pakistanais et 19 personnes engagées localement.

POURQUOI PAS

L'Inde et le Pakistan sont "très proches de la guerre", a déclaré pendant ce temps le chef de l'Etat pakistanais, le président Yahia Khan, dans une interview accordée à des journalistes de diverses chaînes de télévision internationales, et diffusée hier à Karachi. Selon le président, la faute en revient à l'Inde dont les forces armées, a-t-il dit, ne cessent de bombarder les frontières du Pakistan oriental. La guerre n'a été évitée jusqu'à présent, a-t-il ajouté, que grâce à la patience du Pakistan, mais s'il est attaqué celui - ci est tout à fait prêt à mener une guerre.

Si les Etats - Unis cessent de fournir une aide militaire et économique au Pakistan, ajoute le président, le pays demandera l'assistance d' "amis". Comme demanderait l'aide de la Chine on lui demandait si le Pakistan populaire, le président Yahia Khan a répondu "Pourquoi pas?", et a évoqué en termes chaleureux l'aide "magnifique" apportée par la Chine au Pakistan, "pas aujourd'hui, mais au fil des ans".

La Guinée revient sur sa demande

NATIONS UNIES (AFP) — Le représentant de la Guinée à l'ONU, M. El Hadj Abdoulaye Touré, a demandé hier au secrétaire général U Thant, que l'envoi de la mission de trois membres, créée mardi soir par le Conseil de sécurité, soit remis sine die.

L'envoi d'une mission en Guinée avait été décidé à la suite d'une plainte de la Guinée faisant état "d'une agression imminente" venant de la Guinée portugaise contre la République de Guinée.

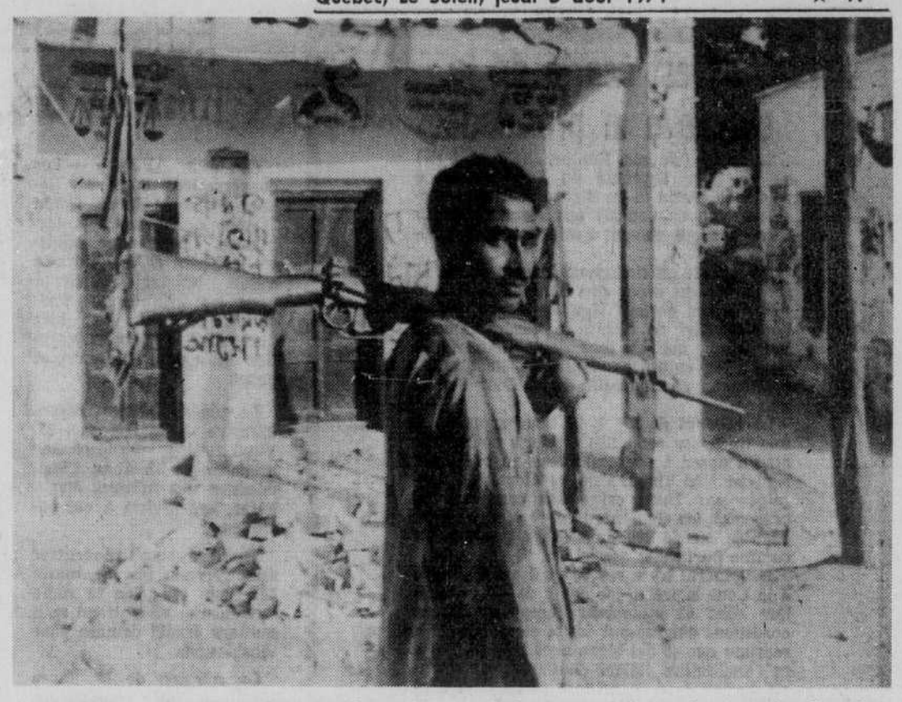
La volte-face a causé une grande surprise à l'ONU, et un certain ressentiment, notamment chez les pays africains et l'Union soviétique qui avaient poussé à l'adoption immédiate d'une résolution.

Le représentant de la Guinée, porteur du message du président Sékou Touré au secrétaire général, n'a pas expliqué à ses collègues les raisons pour lesquelles le président de la république demandait à U Thant de retarder l'envoi de la mission établie par le conseil et qui était en voie d'être constituée.

L'Argentine, la Syrie, la Belgique, la Pologne et un pays africain avaient été sollicités dans la recherche des trois ambassadeurs qui devaient faire partie de la mission.

Il est paradoxal, remarque-t-on à l'ONU, que le conseil se voit maintenant taxé d'avoir agi trop vite et trop vigoureusement et que le pays demandeur ne soit plus disposé à expliquer aux représentants du conseil les motifs de son inquiétude.

Quoi qu'il en soit, et bien que l'envoi de la mission n'ait en principe été que retardé, on se déclare certain, dans les milieux compétents du secrétariat, qu'elle n'aura pas lieu.



MAQUIS — Un jeune soldat des forces de libération du Bengla Desh (Pakistan oriental) passe devant une maison touchée par un mortier. Ce village près de la frontière indo-pakistanaise avait été pris au début de la guerre civile par les maquisards mais quelques semaines plus tard, l'armée fédérale y faisait son entrée. Depuis, la guérilla demeure active dans le secteur. (Téléphoto AP)

Une longue et dure guérilla s'installe au Pakistan oriental

par Robert KAYLOR

DACCA (UPI) — Dans la ville riveraine sudiste de Khulna, un membre musulman de la Ligue qui appuie le gouvernement central dans la guerre civile du Pakistan oriental trouve fixé à sa porte principale un linceul et une note qui se lit, "Prépare-toi à rencontrer Allah". Trois jours plus tard, il est tué.

Dans le district de Sylhet, dans le lointain nord-est, un camion de l'armée pakistanaise avançant sur un chemin poussiéreux qui traverse des plantations de thé désertées, passe sur une mine qui détruit le camion et tue plusieurs soldats.

Sur la route entre le port de Chittagong et Dacca, une explosion brise un gros pont de béton, endommageant la route et faisant cesser les approvisionnements en vivres. A Comilla, une ville du secteur est, des obus de mortier apparemment destinés à un poste de police tombent sûr des boutiques et des maisons, tuant un civil et en blessant six.

La majorité de ces actes sont l'oeuvre des Mukti Bahini, des bandes de guérilleros qui, au cours des quatre derniers mois, sont allées et venues comme des ombres à travers le pays et qui sont habituellement loin avant que l'armée ait eu le temps de réagir.

Quelques Bengalis voient dans l'organisation, dont le nom veut dire "force de la liberté", l'unique dernier espoir pour l'indépendance est-pakistanaise. Pour les paysans au milieu des tirs de la guerre civile, elle amène évidemment une part accrue de souffrances.

Si l'armée a été capable d'apprendre beaucoup de choses sur les Mukti Bahini, elle préfère se taire. Le major-général Forman Ali, un administrateur adjoint de la loi martiale, estime qu'il y a de 10,000 à 15,000 guérilleros entraînés en Inde et qui opèrent à partir de sanctuaires de là.

Un dirigeant gouvernemental d'un district qui n'est pas sujet à l'infiltration en provenance de l'Inde a admis privément que les autorités gouvernementales dans sa région connaissent peu de choses sur les rebelles.

Il a déclaré qu'en dépit de la diligence de la police, pas un seul rebelle dans sa région n'a été identifié, bien qu'ils aient réussi plusieurs attaques contre des postes de police et tué environ 20 partisans du gouvernement. Les rebelles semblent bien équipés, mais personne ne connaît la provenance de leurs armes.

Les observateurs étrangers ici croient que, mis à part les groupes qui opèrent dans les régions frontalières, les Bahini sont plus une série de groupes qui agissent indépendamment qu'une armée organisée.

Mais simultanément, on a décelé dernièrement des indices d'une coordination accrue et d'une recrudescence de l'activité terroriste, surtout des actes visant à couper les communications, les transports et les lignes d'énergie électrique.

Les milieux diplomatiques pensent que les Bahini ont décidé que leur meilleure stratégie est d'arrêter l'économie boiteuse complètement et que les morts de civils ou la possibilité de famine dans le pays est un prix qu'ils sont prêts à payer pour l'indépendance.

Il est difficile d'évaluer la véritable importance de l'activité des guérilleros sur une base nationale parce que les deux côtés trouvent dans leur intérêt de manipuler les rapports qui sont rendus publics.

Au moins une bataille majeure s'est déroulée entre les Bahini et quelques-unes des troupes gouvernementales, au nombre d'environ 70,000, qui sont maintenant au Pakistan oriental. Ce fut une escarmouche à la fin de juin dans la bande de terrain qui avance dans le territoire indien de Tripura et qui forme une base idéale d'opération pour des guérilleros.

Selon des sources des deux côtés de la frontière, elle a opposé un bataillon bengali de l'armée pakistanaise, qui s'était insurgé en mars, contre des tanks, des hélicoptères, et, d'après un récit, des parachutistes descendus derrière les rebelles pour couper leur retraite.

On ne connaît pas exactement ce qui est arrivé, mais l'armée se vante d'avoir liquidé les guérilleros. Des villageois ont signalé avoir vu des hélicoptères pakistanais transporter des quantités de blessés à un hôpital du front monté dans la ville de Feni, et un officier ouest-pakistanais qui a participé à la bataille a confessé que "ce fut une dure lutte".

Le coeur des Mukti Bahini sont des troupes bengalies qui ont quitté l'armée quand la guerre civile a éclaté le 25 mars, des membres d'unités des forces de sécurité à la frontière est-pakistanaise et des policiers qui se sont rebellés. Un nombre inconnu d'étudiants et de citoyens ordinaires se sont joints à eux.

Ali soutient que les unités des Mukti Bahini formées d'anciens militaires ne présentent aucun problème parce qu'elles ne refusent pas le combat lors d'un encerclement par l'armée et qu'elles peuvent être vaincues par sa force supérieure.

Il se plaint que les groupes moins disciplinés se dispersent après avoir commis des actes terroristes et qu'ils ne puissent être trouvés.

Des sources diplomatiques bien informées en Inde disent qu'ils ont la preuve que le gouvernement indien vient en aide aux rebelles, mais qu'en même temps il garde le niveau d'assistance à un niveau qui ne provoquera pas une confrontation majeure avec le Pakistan.

Quelques milieux diplomatiques estiment que l'armée pakistanaise a placé environ 50 pour cent de ses unités de combat au Pakistan oriental, et que l'activité des guérilleros augmente encore.

Mais en même temps, les guérilleros n'ont pas la force de défier le contrôle de l'armée sur les centres populeux. Comme un observateur diplomatique l'a noté ici, "le Pakistan oriental possède tous les ingrédients pour une guérilla longue et classique".

VICTIME — Dès le début de la crise pakistanaise, les civils ont été les principales victimes des luttes entre sécessionnistes et les troupes fédérales. Selon certaines sources, quelques centaines de milliers de personnes ont été tuées dans les combats. (Téléphoto AP)

Ky est écarté de la course à la présidence

SAIGON (d'après Reuter, AFP et UPI) — La Cour Suprême du Sud-Vietnam a rejeté ce matin la candidature du vice-président Nguyen Cao Ky aux élections présidentielles qui doivent avoir lieu le 3 octobre.

Il ne reste officiellement en lice, après la fermeture du dépôt des candidatures, que le président sortant Nguyen Van Thieu et l'ancien chef de l'Etat, le général Duong Van Minh, qui ont tous deux "souscrits à toutes les exigences de la loi électorale", précise un communiqué de la Cour Suprême.

Le recours de Ky à la Cour suprême a mis fin à des semaines d'efforts pour obtenir un appui à son opposition au président Nguyen Van Thieu. Une loi électorale parrainée par Thieu exige des candidats de présenter les signatures de 40 sénateurs ou députés ou de 100 conseillers provinciaux comme partisans.

Le général Ky a révélé qu'il avait déposé à la Cour suprême les noms de 102 conseillers dont 62 seulement remplissaient les conditions exigées par la loi électorale. Il a reconnu que 40 des signatures nécessaires à sa candidature étaient douteuses car il s'agit de celles de conseillers ayant déjà donné leur soutien au président Thieu.

Mais Ky a dit que c'était à la Cour suprême de décider.

Thieu et le général Duong Van Minh ont facilement obtenu les signatures nécessaires.

Même si elles se sont tenues à l'écart, il est connu que les autorités américaines craignaient que Ky ne puisse être candidat. Minh a menacé de se retirer si Ky n'était pas dans la course, laissant ainsi Thieu seul en lice.

L'ambassadeur Ellshworth Bunker a rencontré privément les principaux candidats ces jours derniers et les aurait avertis que des élections justes pouraient être vitales pour la poursuite de l'aide économique au Sud-Vietnam.

Au cours d'une conférence qui a suivi le dépôt des candidatures, Ky a lui aussi évoqué les conséquences critiques qui pourraient suivre une victoire du président Thieu à la suite d'élections malhonnêtes.

Il a affirmé en outre que si Thieu restait au pouvoir, il n'y aurait aucune chance de solution au conflit vietnamien.

"Comment l'adversaire peut-il accepter la proposition faite par notre gouvernement, en juillet 1969, d'élections libres pour réunifier le Vietnam, quand l'auteur de cette proposition organise actuellement des élections faussées", a déclaré le candidat à la présidence.

Black-out sur les négociations sur Berlin

BONN (AFP) —Un "black-out" complet sur les négociations quadripartites des ambassadeurs concernant Berlin, négociations qui reprendront le 10 août, a été décidé à Bonn, apprend-on officiellement.

La nouvelle a été annoncée, hier, à Bonn par M. Ruediger von Wechmar, porte - parole gouvernemental adjoint, lors d'une conférence de presse tenue à l'issue du conseil de cabinet. Durant celui-ci, les ministres ont pris connaissance d'un arrangement "ad-hoc" intervenu entre le gouvernement ouest - allemand et les trois Occidentaux (Etats-Unis, France, Grande - Bretagne). Celui-ci prévoit que "dans l'intérêt d'un déroulement positif des négociations berlinoises le secret le plus absolu sera observé et qu'aucune déclaration ne sera faite".

Pour les milieux informés, cette annonce tend à confirmer l'impression que la 27ème réunion des ambassadeurs à Berlin-Ouest, mardi prochain, pourrait être décisive et amorcer la phase finale de leurs pourparlers comme certaines rumeurs l'ont laissé entendre mardi soir.

Venant après des divulgations par la presse ouest - allemande d'informations concernant les documents de travail des quatre (geste que Bonn avait jugé susceptible de handicaper les pourparlers) ces rumeurs auraient vivement mécontenté les Occidentaux, notamment les Américains, indique-t-on de bonne source.

Le blocage des informations sur Berlin serait donc, dans ces circonstances, une réaction normale répondant de surcroît à un double objectif: tout d'abord ne pas porter sur la place publique une négociation touchant vraisemblablement à sa fin, mais qui n'est pas achevée, ensuite éviter de donner l'impression que les pourparlers berlinois sont pressés par le temps, tant à l'égard de Bonn qu'à celui de Moscou.

Echec apparent de la mission Sisco en Israël

(D'après AFP) — Les conversations entre M. Josept Sisco et Mme Golda Meir sont, en principe, terminées. Le premier ministre israélien et le secrétaire d'Etat adjoint américain pour les affaires du Proche-Orient ont eu hier après-midi un dernier entretien qui a duré une heure et quart.

Le général Moshe Dayan, ministre de la Défense, M. Yigal Allon, vice-premier ministre, et M. Abba Eban, ministre des Affaires étrangères, ont assisté à cet entretien.

M. Sisco devait rencontrer une nouvelle fois ce matin M. Eban et, selon la radio israélienne, on s'attend qu'il quittera Israël demain pour Washington.

La mission de M. Sisco visait à faire avancer les négociations sur un "accord partiel" qui aurait permis une réouverture du canal de Suez. Il semble, d'après les premières informations qu'elle ait échoué.

Mme Meir, croit-on savoir, a indiqué au secrétaire d'Etat adjoint qu'Israël était allé aux limites des concessions possibles, en l'absence d'un engagement de l'Egypte à accepter la "cessation des hostilités".

M. Sisco n'aurait en effet obtenu du Caire qu'un engagement à un "cessez-le-feu limité" contrepartie d'un retrait des troupes israéliennes beaucoup plus important que celui auquel Israël était prêt à souscrire. De plus, l'Egypte persisterait à vouloir installer sur la rive orientale du canal des forces beaucoup plus importantes que celles jugées acceptables par Israël.

En conséquence, on estime peu probable en Israël que M. Sisco fasse escale au Caire lors de son retour vers Washington.

Selon certains observateurs, ces entretiens n'auront donné rien de plus qu'une éventuelle poursuite des bons offices américains qui permettra de franchir le cap de la prochaine assemblée générale des Nations unies où le conflit du Proche-Orient sera à l'ordre du jour.

Par ailleurs, le porte-parole du département d'Etat a qualifié hier de "hautement spéculative" sans la nier, l'information selon laquelle les Etats-Unis songerait à livrer à Israël une centaine de chasseurs à réaction au cours des prochaines années.

Il a affirmé qu'aucune assurance de ce genre n'avait en tout cas pu être donnée par M. Sisco à Jérusalem. "Il n'est pas de la mission du secrétaire d'Etat adjoint de prendre des engagements sur les besoins militaires israéliens", a dit M. Robert McCloskey.

Plusieurs dirigeants de l'IRA sont arrêtés à Belfast

(D'après l'AFP et UPI) — Plusieurs personnes soupçonnées d'appartenir au personnel dirigeant de l'IRA, (Armée républicaine irlandaise - clandestine) ont été arrêtées par la police, hier matin, à Belfast. Les hommes, dont on ignore, pour le moment, le nombre et les identités, ont été surpris par l'armée au cours de persuisitions effectuées dans le quartier catholique de la capitale d'Irlande du Nord. Des perquisitions ont aussi eu lieu à Londonderry.

La nuit de mardi à hier a été parsemée de désordres en divers points de l'Ulster. A Belfast et à Newry, notamment, des affrontements ont opposé les forces de l'ordre aux manifestants.

Par ailleurs, des résidents du district catholique du Bogside de Londonderry ont lancé des pierres aux policiers en mouvement dans le quartier pour aider au refoulement d'une inondation à la suite d'un orage hier soir.

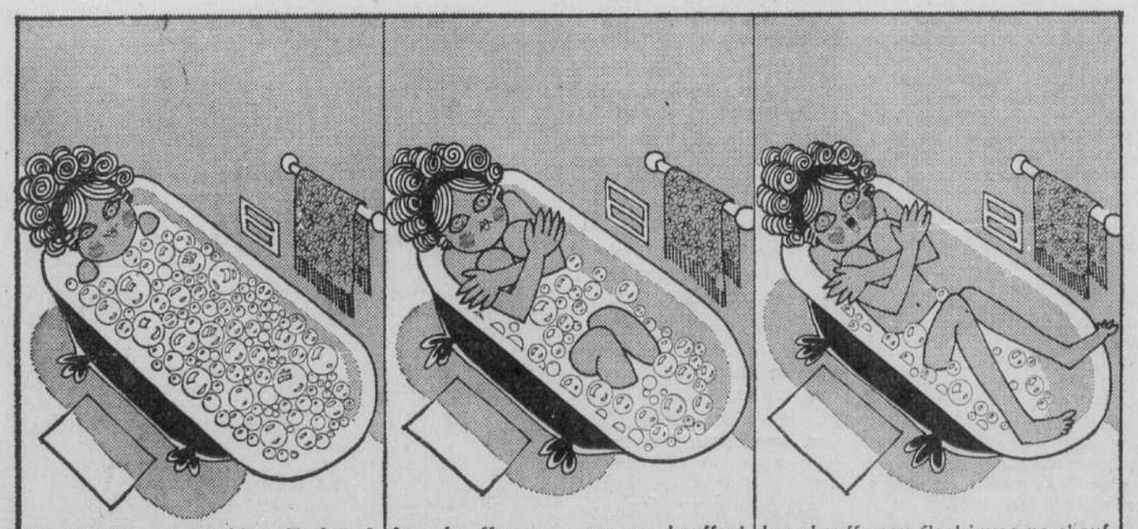
Le barrage de pierres et de bouteilles a obligé la police à retraiter laissant les pompiers et les travailleurs de la défense civile continuer le travail de secourisme.

Plusieurs maisons du district furent inondées et plusieurs rues recouvertes de deux ou trois pieds d'eau, a déclaré un porte-parole de la police.

La joie de vivre où peut-on la trouver?

CENTRE DE REPARATIONS de machines à coudre de toutes marques
Centre-Ville: 524-5121
Place Laurier: 651-7070
Machines à coudre "White", rayon 44, au 3e, Centre-Ville, et 844, niveau 2, Place Laurier.
Paquet
Centre-Ville Place Laurier

Bain bon pour vous!



Le chauffe-eau "Golden Eagle" à l'huile chauffe 25 gallons d'eau en 15 minutes.

Les chauffe-eau au gaz ne chauffent en moyenne que 8 gallons d'eau en 15 minutes.

Les chauffe-eau électriques ne chauffent en moyenne que 3½ gallons d'eau en 15 minutes.

Comparez les coûts: Le coût mensuel moyen pour chauffer 2,000 gallons d'eau:
à l'huile $2.97 au gaz $3.02 à l'électricité $5.14

Obtenez de l'eau chaude à volonté et payez presque deux fois moins cher!

Le chauffe-eau à l'huile "Golden Eagle" renouvelle votre réserve d'eau chaude jusqu'à 3 à 7 fois plus rapidement que n'importe quelle autre méthode. Ce qui signifie plus de confort à meilleur marché.

Comme vous pouvez le voir sur ce tableau de comparaison, vous pouvez économiser presque la moitié de vos coûts actuels et obtenir de l'eau chaude à profusion avec le chauffe-eau à l'huile "Golden Eagle".

Le coût de location est aussi bas que $3.49 par mois et il n'y a aucun frais pour l'installation dans des conditions ordinaires. L'entretien est absolument gratuit.

Pour en profiter, il faut nous appeler: 661-7771

GOLDEN EAGLE CANADA LIMITED

Paquet VENTE GÉANTE

GAGNEZ $100.00 PAR JOUR!
$200.00 si vous êtes présent.
Du 5 au 14 août inclusivement
chez Paquet Centre-Ville, ou Place Laurier. Déposez vos preuves d'achats ou fac-similés dans les boîtes placées à cet effet. Tirage à 4h.45 p.m.; jeudi et vendredi, à 8h.45 p.m.

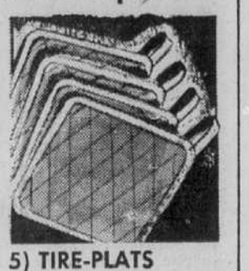
Chaque article 88¢ ou 6 pour 5.00. Livraison avec achat de 5.00 ou plus.

1) BROSSE ET SUPPORT
Pour salle de bains. Tons variés. .88

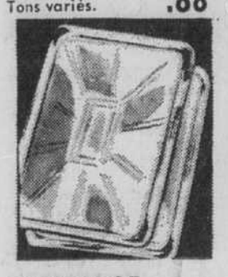
2) ARROSE-VIANDES
en aluminium. Modèle gradué. .88

3) LAVE-LEGUMES
Fabrication métal. Poignées. .88

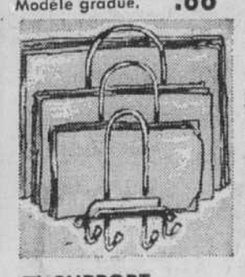
4) CUILLERE DE SERVICE
Pour crème glacée, pommes de terre. .88



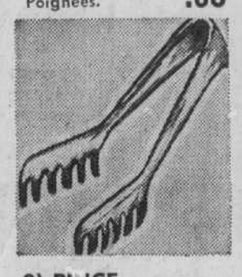
5) TIRE-PLATS SILICONE
Résistent à la chaleur du four. .88



6) PROTEGE-FOUR
Ensemble de 2. Fabrication aluminium. .88



7) SUPPORT A SACS
Métal. Pour 48 sacs en papier. .88

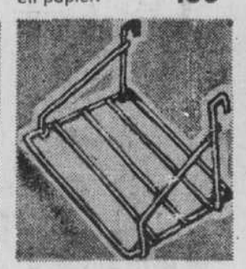


8) PINCE CHROMEE
Pour spaghetti, salade, pâtisseries. .88

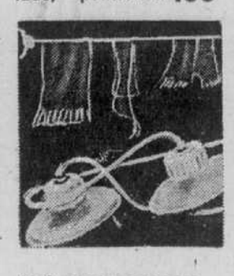
9) COUTEAUX A STEAKS
Acier inoxydable pratique. Ensemble de 4. .88

10) HOUSSE SILICONE
Modèle 54 po. pour planche à repasser. .88

11) MOUFLES TIRE-PLATS
Pour tirer les plats chauds du four. .88



12) SUPPORT TOUT USAGE
Fabrication acier. Facile à accrocher. .88



13) MINI CORDE A LINGE
Extensible. Pratique en voyage. .88

14) PORTE-THEIERE
Une idée-cadeau! Motifs filigrane et volutes. .88

15) MOULE EN ALUMINIUM
Couvercle en styrène transparent. .88

16) PLANCHE A STEAKS
Bois imperméabilisé. Diamètre: 9½ po. .88

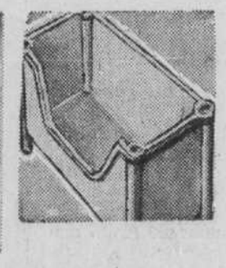
17) PROTEGE-GENOUX
2 po. de caoutchouc. S'utilisent comme coussin. 2 pr .88

18) SAC A EPINGLES
Pratique parce que magnétique. .88

19) PRESENTOIR A TARTES
Muni d'un couvercle transparent. .88

20) BEURRIER 3 PIECES
Aluminium poli et verre. Tirette plastique. 2.88

21) PLATEAU A GLACONS
Ensemble de deux. Fabrication nylon. .88

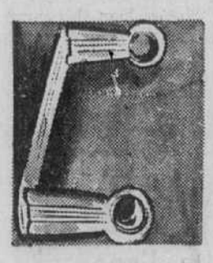


22) CASIER A LEGUMES
Pratique parce qu'empilable. .88

23) CISEAUX DE MENAGERE
Acier plaqué nickel, tout usage. .88

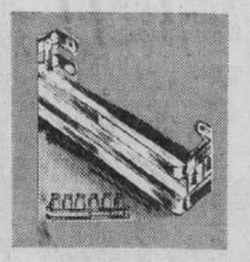
24) GANTS EN CAOUTCHOUC
Ensemble de 2 paires. Toujours pratiques. .88

25) PILON MELANGEUR A PATES
Muni de six lames bien aiguisées. .88



26) PORTE-ROULEAU
Pour rouleau de papier de cuisine. .88

27) BOLS EMPILABLES
Pratiques pour les restes de table. .88

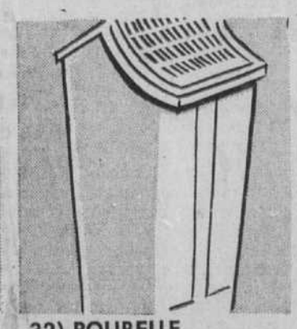


28) PORTE-EPICES
Chromé. Pour les épices en flacons. .88

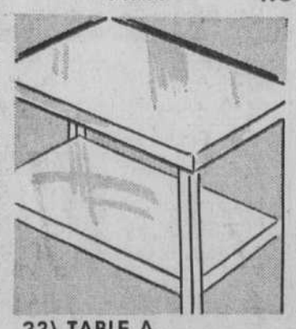
29) SERVICE A PUNCHS
1 bol, 1 louche, 12 tasses, 12 crochets. 4.88

30) TABLE DE SERVICE
Métal antitaches. Mesure 16x22 po. 1.88

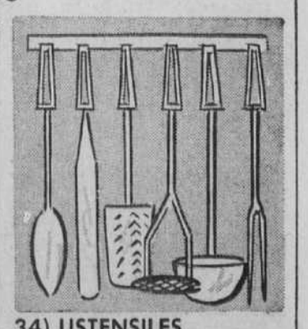
31) POT A CAFE
Fabrication pyrex. Pour le service. 2.88



32) POUBELLE EN PLASTIQUE
Modèle de cuisine. Avec couvercle basculant. 1.88



33) TABLE A 2 TABLETTES
Montée sur roulettes. Tons blanc ou avocat. 5.88



34) USTENSILES DE CUISINE
Ensemble 7 pièces dont un support. Acier inoxydable. 4.88

35) PANIER A LINGE
Fabrication plastique. Motif décoratif. 1.88
Ustensiles de cuisine, rayon 53, sous-sol, Centre-Ville, et, 833, niveau 2, Place Laurier.

Paquet Inc., Case Postale 2327, Québec 2

Veuillez me faire parvenir les articles suivants:

Quant.	Description	

(plus la taxe de vente 8% s.v.p.)

Nom.....

Adresse .....

Ville .....Tél.: .....

Entrée .....Comptant .....C.R. .....